ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
AVERSES
MAXIMUM HIER 82
MINIMUM (NUIT) 52
A 8 H. CE MATIN 56

22e Année No 219 — OTTAWA VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1935 — Le numéro: 2 sous

Pas de concessions pour empêcher la guerre en Éthiopie

LA POLITIQUE

LES QUATRE CHEFS PARLENT

M. Bennett choisi candidat conservateur dans Calgary-ouest. — La retraite des ouvriers à 60 ans ne sera pas obligatoire. — M. King blâme le gouvernement conservateur de n'avoir pas vendu le blé canadien. — La fixation d'un prix minimum, oeuvre des libéraux, dit-il.

LA POLITIQUE TARIFAIRE DES LIBERAUX

M. Stevens, à Sherbrooke, se prononce contre toute participation du Canada à la guerre. — Il critique le premier ministre Taschereau. — Woodsworth dit que son parti va mettre à mort "la pieuvre de la finance".—M. Ralston et l'intégrité des chemins de fer. — M. Heenan et les cheminots.

M. HEPBURN ET LA BANQUE DU CANADA

Le premier ministre Bennett a été choisi candidat conservateur dans Calgary-ouest hier. Le chef libéral, M. King, a déclaré à Brandon, Manitoba, qu'il fallait adopter une politique de vente pour le blé de l'ouest. Il a blâmé le gouvernement Bennett d'avoir gardé l'approvisionnement loin des marchés mondiaux alors qu'il aurait fallu le vendre. Dans la ville industrielle de Sherbrooke, P. Q., M. Stevens, chef restauratiste, se prononça carrément contre toute participation du Canada à la guerre. Il lança quelques traits à l'adresse du premier ministre Taschereau. Pour ce qui est du parti, il précisa son attitude en une phrase: "Lorsqu'une industrie obtiendra de la protection dans ce pays, elle devra faire bénéficier ses employés de cette protection."

A Calgary, le premier ministre voulut élucider un point de son programme de pensions. Aucun ouvrier ne sera forcé de prendre sa retraite à 60 ans, dit-il. C'est une mesure absolument volontaire. Le chef conservateur, à un autre point de son discours, affirma que les nations du monde auraient besoin du blé canadien, surtout à cause du mauvais état des récoltes en Australie et en Argentine. Jusqu'ici, le gouvernement n'a pas perdu d'argent par ses mesures de soutenance du marché du blé. Le chef libéral dit que c'est grâce aux libéraux que le prix minimum sur le blé a été fixé. Il promit un programme de travaux et de salaires aux chômeurs. Pareil programme sera administré par une commission nationale et les camps de concentration seront soustraits à la juridiction du ministère de la Défense nationale. Au point de vue tarif, les libéraux n'agiront pas à la légère. La porte ne sera pas ouverte librement à toute concurrence mais on fera de substantielles baisses du tarif sur les instruments aratoires, d'autres instruments de production et les nécessités de la vie.

Dans le nord du Manitoba, M. Woodsworth, chef de la CCF, déclara que son parti allait mettre à mort la pieuvre de la finance qui a mis ses tentacules sur la richesse. Pour lui la socialisation de la monnaie et du crédit sont choses vitales. Il prédit une étatisation de plus en plus étendue dans les affaires.

A Brockville, M. Ralston, critique financier de l'opposition à la dernière Chambre, affirma que l'intégrité du CNR comme utilité publique ne serait maintenue que si son parti arrivait au pouvoir. M. Heenan, ministre des Terres et Forêts d'Ontario, soutint à Stratford que les cheminots avaient perdu $318,000,000 en salaires depuis 1930 parce qu'ils s'étaient laissé berner par les promesses de M. Bennet.

Le premier ministre d'Ontario, M. Hepburn, affirma que la Banque du Canada avait fait la sourde-oreille lorsqu'il lui avait demandé son aide financière dirant sa dispute avec les financiers, pour émettre des obligations. Il verrait d'un bon oeil l'étatisation de cette banque.

BENNETT CHOISI CANDIDAT DANS CALGARY-OUEST

Les nations du monde auront besoin de tout notre surplus de blé, dit-il.

SUR LA GUERRE

(Presse Canadienne)

CALGARY, 20.—Le premier ministre Bennett, qui a été choisi à l'unanimité hier, candidat conservateur dans Calgary-ouest, est en route aujourd'hui pour Nanaimo, où il parlera samedi après-midi, et Victoria, où il fera un discours samedi soir. Hier fut une journée fort occupée pour lui dans la ville où il a élu domicile il y a environ 37 ans. Il a porté la parole à un luncheon où, avec le Révérend Richardson, de Fredericton, il a discuté certains aspects des relations entre les dominions et l'Angleterre. La convention qui le choisit candidat eut lieu dans l'après-midi. Il y fit un grand discours.

Parmi les principales idées qu'il a développées dans ses discours hier, on note les suivantes: Le surplus de blé canadien sera probablement vendu en entier aux nations du monde. Le gouvernement n'a fait aucune perte en soutenant le marché du blé. L'administration espère que les obligations du prochain emprunt de conversion porteront des coupons à intérêt de 2 1-2 pour cent. Cet emprunt de conversion sera volontaire.

(Suite à la 10e page)

AU MANITOBA

Dans un discours, hier, à Brandon, Manitoba, le chef libéral, M. King, a soutenu que le prix minimum du blé canadien avait été fixé grâce aux libéraux.

M. M. LANDRY EST CANDIDAT DANS RUSSELL

Il a été choisi au premier tour de scrutin à la convention conservatrice à Vars.

LES DISCOURS

(De l'envoyé spécial du Droit)

VARS, 20. — M. Mathias Landry, cultivateur de Saint-Albert, ancien préfet du canton de Cambridge, a été choisi, hier soir, comme candidat conservateur du comté de Russell à une convention tenue à la salle publique. Plusieurs centaines de personnes venues de toutes les parties ont assisté à la convention M. Joseph Cyr, président de l'Association conservatrice du comté de Russell, présidait.

Avant la convention il y eut une réunion de l'exécutif de l'Association pour décider si l'on procéderait ou non dès hier soir au choix d'un candidat. A l'issue de cette conférence, M. Joseph Cyr déclara qu'on tiendrait immédiatement la convention. Il se dit heureux du grand nombre d'électeurs présents dans la salle. "Cela prouve", affirma-t-il, "que le sentiment conservateur dans le comté n'est pas aussi mort qu'on le croit".

(Suite à la 10e page)

ST-HYACINTHE, 20. — Edouard Lamoureux a été tué instantanément près d'ici hier, au moment où un pneu du camion qu'il conduisait creva et fit tourner la voiture sens dessus dessous. Lamoureux fut écrasé par le camion. Il était âgé de 49 ans.

Les nouvelles religieuses

Nouveau recteur.

CITE VATICANE, 20. — S. Exc. Mgr Ralph-L. Hayes, évêque d'Helena, Montana, a été nommé recteur du Collège nord-américain, à Rome. Mgr Hayes remplace à ce poste Mgr Eug.-S. Burke, qui a démissionné, l'été dernier, après dix années de service, et est revenu aux Etats-Unis.

Le nouveau recteur est évêque depuis 1933 et l'an dernier il célébra le 25e anniversaire de son ordination sacerdotale.

* * *

Procureur-adjoint.

MONTREAL, 20. — M. l'abbé Jacques de Martigny, licencié en philosophie et en théologie et professeur au grand séminaire, a été nommé assistant procureur à l'archevêché, où il est entré en fonctions cette semaine.

* * *

Sermons radiodiffusés en Extrême-Orient.

HONGKONG (Chine). — Les sermons en anglais, prononcés à l'église de Saint-Joseph, à Hongkong, seront radiodiffusés par le nouveau poste de T. S. F. à ondes courtes de Hongkong. Les transmissions de ce poste peuvent être entendues dans tout l'Extrême-Orient et jusqu'en Australie. (Fides)

PRIX MINIMUM ATTRIBUABLE AUX LIBÉRAUX

M. King et la question du blé. Les libéraux ont proposé le minimum en question.

A BRANDON

BRANDON, Manitoba, 20 (PC) — Le minimum du blé a été fixé par suite des efforts des députés libéraux de la Chambre des Communes, a affirmé M. King, chef libéral, ici hier soir. M. King a refusé d'accorder au gouvernement Bennett le crédit exclusif de l'institution d'une commission des céréales. Il a accusé le gouvernement d'avoir gardé le blé canadien loin des marchés mondiaux à une époque où il aurait fallu le vendre. Il a préconisé la nécessité, pour l'avenir, d'une politique précise de vente du blé.

Aujourd'hui, M. King gagne la Saskatchewan et parle ce soir à Saskatoon. Le discours de Brandon était son premier dans l'ouest durant la campagne actuelle. La première loi sur la commission des céCommunes, ne pourvoyait pas à un prix minimum sur le blé, dit le chef libéral. Sur sa recommendation, la loi en question fut soumise à un comité spécial et ce fut grâce aux représentations et aux efforts des membres libéraux de ce comité que la clause du prix minimum fut insérée. Le loi telle que finalement rédigée n'est point l'oeuvre du gouvernement mais l'expression des désirs de tous les partis "de faire

(Suite à la 10e page)

LES CANDIDATURES FEDERALES

Voici les candidats des divers partis qui ont été choisis aux nombreuses conventions qui eurent lieu dans la journée d'hier:

Les conservateurs

Les conservateurs ont mis en nomination les candidats suivants: le premier ministre R.-B. Bennett, dans Calgary-Ouest; M. Mathias Landry, dans Russell; M. E.-G. Phipps Baker, dans Winnipeg-Sud; William-J. Card, Algoma-Ouest.

Les libéraux

Les candidats libéraux mis sur les rangs hier, sont: M. A.-Kirk Cameron, dans Montréal-Mont-Royal; M. W.-B. Baikie, dans la même circonscription. M. Baikie est un libéral indépendant.

Les restauratistes

Voici les nouveaux candidats du parti restauratiste: M. Adalbert Guay, dans Dorchester; le docteur Donat Roy, dans Gaspé; M. Earl Inga, dans Queens; A.-L. Burrows, dans Edmonton-Ouest; Thomas-W. Learie, dans Toronto-Danforth.

Le crédit social

Le parti du crédit social a fait le choix des candidats ci-dessous hier: J.-A. Needham, dans Battleford-Nord et James-A. Reid, dans Edmonton-Ouest.

DES TROUBLES SONT IMMINENTS

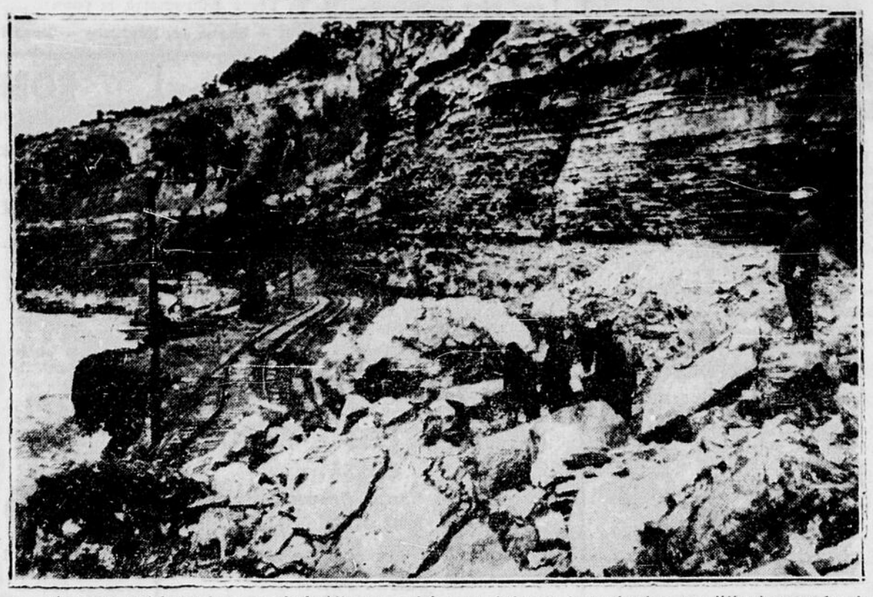
Les républicains menaceraient les royalistes dans l'île de Crète.

ATHENES, 20. — Le journal Prioa dit aujourd'hui que des troubles sont imminents dans l'île de Crète, où les républicains grecs menacent, dit-on, les royalistes. Les autorités de la Grèce auraient averti le ministre de l'intérieur de dangers possibles. Le journal rappelle le fait qu'une vieille coutume autorise les habitants de l'île à porter les armes. Cinq jeunes gens d'Athènes ont été arrêtés pour avoir distribué des fascicules républicains.

Un plébiscite doit être tenu en Grèce afin de décider si la monarchie sera restaurée.

HALIFAX, 20. — L'hon. Benjamin Russell, ancien juge de la cour supérieure de la Nouvelle-Ecosse, et ancien député d'Halifax au parlement fédéral, est décédé ici aujourd'hui à l'âge de 86 ans. Il était l'un des juristes les plus éminents de la province.

UN ÉBOULEMENT À NIAGARA



La route qui longe la gorge de la Niagara a été encombrée ces jours derniers par l'éboulement de plusieurs tonnes de pierre, à quelques pas au nord du pont inférieur.

LE BUDGET DE FRANCE EST DE 42 MILLIARDS

Contentement des partisans de Laval et obstruction des adversaires des décrets-lois.

DISCUSSION

PARIS, 20 (PC-Havas) — Un budget effectif de quarante-deux milliards. La nouvelle et le chiffre officiellement donnés par le ministre des finances Marcel Régnier a provoqué une sensation double: le contentement chez ceux qui suivent avec sympathie l'expérience de Laval et l'obstruction chez les adversaires politiques des décrets-lois. Car il s'agit somme toute de donner par une discussion parlementaire régulière du budget, une sanction définitive aux mesures prises par le Gouvernement Laval depuis le mois de juillet.

Ce chiffre de 42 milliards est réalisé par la déflation massive des dépenses publiques et est consacrée au retour des formes habituelles de l'Etablissement du budget. C'est connu de tous par exemple que, dans tous les pays du monde, en temps de crise, les budgets furent presque toujours bouclés au moyens d'artifices: d'un côté les estimations des rentrées budgétaires étaient légèrement enflées. D'autre part, on sous-estimait souvent les dépenses et on mettait en compte particulier les sorties exceptionnelles. La différence était comblée par le recours à la trésorerie. C'est cette pratique dont le ministère des finances veut marquer la fin. Le budget 1936 sera complet et sincère. Il ne souleverait pas tant d'objections s'il ne comportait en fait la ratification totale des résultats acquis et à l'avenir l'expérience des responsabilités exclusives du gouvernement au pouvoir.

Encore convient-il de remarquer que les partis de l'opposition ne paraissent pas d'accord pour repousser le vote de ratification et que beaucoup d'adversaires déclarés, paraissent devoir s'incliner vers la règle absolue du Fair Play, qui consisterait à laisser l'expérience se dérouler jusqu'à l'aboutissement définitif. De telle sorte que la discussion du budget par les commissions des finances puis par l'assemblée législative sera peut-être plus rapide et moins ardue que ne furent souvent dans les législatures précédentes ou procédures normales les discussions des derniers budgets dont l'équilibre restait incertain.

HOMME D'ETAT DECEDE

JULES CAMBON, homme d'Etat français, qu'on regarde comme l'homme du 20e siècle aussi bien que comme l'homme du passé.

LA RÉPUTATION QU'A LAISSÉE JULES CAMBON

Il servit pendant toute sa vie la troisième république en France.

SON OEUVRE

(P.C.—Havas)

PARIS, 20.—Avec Jules Cambon disparaît sans doute le plus grand commis de la Troisième République.

Tocqueville écrit quelque part à propos du chancelier Pasquier, qui mourut lui aussi à plus de 90 ans: "Cet homme symbolisa en quelque sorte la continuité de la France. En exerçant des fonctions éminentes successivement sous Louis XVI, révolution, directoire, consulat, empire, restauration et sous la monarchie de juillet, il crut juste de servir non pas des régimes mais le pays. C'est grâce à ces administrateurs calmes et éclairés que, dans cette France, ballottée par tant de remous, si le gouvernement fut parfois tyrannique, l'état fut toujours libéral."

Ce portrait évoque naturellement la haute figure de Jules Cambon. Sans doute la Troisième République fit en sorte qu'il servit le même régime pendant toute sa longue vie. Mais ses manières, ses méthodes, ses succès patients dans les domaines les plus divers le rattachent beaucoup plus à ses devanciers qu'à ses contemporains. On raconte que Louis Barthou dit un jour en sortant de son cabinet: "Je viens de discuter le problème des réparations avec Colbert". Cette impression de tradition vivante et incarnée, Jules Cambon la donna à tous ceux qui

(Suite à la 10e page)

Val d'Or élira son 1er maire, lundi

VAL d'OR, 19 sept. — Le développements rapide de Val d'Or est quasiment prodigieux. Il y a un an, Val d'Or comprenait onze habitations. En mars derniers, sa population était de mille habitants. Aujourd'hui elle est de deux mille et elle élira son premier maire lundi prochain. La municipalité a été constituée le 31 août.

Au nombre des immeubles construits au cours de l'été dans Val d'Or, il y a trente nouveaux magasins, quatre hôtels, et une vaste salle de danse.

En très peu de temps Val d'Or est devenu le centre de la région minière qui comprend Lamaque, Sigma, Siscoe, Sullivan, Green-Stabell, Gale et Shawkey, auxquels not pourrait ajouter Perron-Mines, situé à environ onze milles de Val d'Or. Si cette municipalité continue de se développer, il faudra peu de temps pour qu'elle devienne plus importante que celle de Rouyn.

FIN D'ENQUÊTE SUR LA MORT DE W.-C. MULDOON

Le jury du coroner dit que l'employé de chemin de fer fut assommé à mort.

LA POLICE

SMITHS FALLS, 20. — Après trois ajournements successifs, l'enquête sur la mort de William-C. Muldoon, 30 ans, employé de chemin de fer de Smiths Falls, s'est terminée ici, hier après-midi. Le jury du coroner déclara que Muldoon avait probablement trouvé la mort à la maison de James Beckett, le constable qui a été suspendu de la force policière locale. On dit que la mort avait été causée par un coup sur la tête, porté par des personnes inconnues. L'heure de la tragédie a été fixée entre 10 h. 30 et minuit, le 31 août dernier.

Le jury a délibéré une heure et vingt-cinq minutes avant de rendre son verdict, vers 6 heures, hier soir. Immédiatement après l'enquête, le procureur de la Couronne pour le comté de Lanark, W.-W. Pollock, a déclaré que la police continuerait son enquête afin de tirer complètement cette tragédie au clair.

Trois nouveaux témoins ont été entendus hier, mais n'ont pu apporter que peu de précisions nouvelles sur le drame.

On sait que quatre personnes sont accusées de parjure.

La police n'a pas voulu dire, si elle ferait de nouvelles arrestations sous peu en cette affaire.

PROPOSITION APPROUVÉE

Le Canada approuve la proposition australienne au sujet des marchés.

GENEVE, 20. — Le Canada a appuié fortement la proposition de l'Australie en vue d'une enquête par la Société des Nations sur les marchés encombrés et la rareté des vivres en certains pays. La proposition a aussi été appuyée hier par la Grande-Bretagne.

J.-H. Woods, de Calgary, chef de la délégation canadienne, a donné son appréciation du comité technique sur la manière dont la proposition a été faite par Stanley Bruce d'Australie.

LE PARLEMENT D'ANGLETERRE

IL SERAIT CONVOQUE AVANT LE 29 OCTOBRE.

LONDRES, 20 — Bien que plusieurs membres du cabnet et des députés soent hors de Londres, on dit aujourd'hui que le parlement se réunira avant le 29 octobre, date fixée. La proposition sera probablement discutée à une réunion plénière du cabinet mercredi, réunion à laquelle on étudiera la question éthiopienne.

Il est probable qu'on demandera à G. Lansbury, chef ouvrier démissionnaire, de se maintenir en fonctions temporairement.

Cette goélette est surveillée

SYDNEY, N.-E., 20. — Les membres de la police fédérale surveillent la goélette Governor Al Smith, de Gloucester, pendant que les autorités d'immigration locales détiennent un membre de l'équipage. La goélette a pris la mer et le cuter Bayhound s'est approché d'elle au large de l'île Flint et Gaspard Mano fut amené à Sydney. Un espadon de 250 livres a été confisqué après avoir été capturé dans une limite de trois milles.

LES AVIATEURS ONT TUÉ POUR SE DÉFENDRE

Le jury du coroner exonère les aviateurs de Détroit de la mort de Léonard Koenecke.

LE DRAME

TORONTO, 20. — Les deux aviateurs de Détroit qui sont accusés d'homicide involontaire en rapport avec la mort de Léonard Koenecke, sont confiants d'être libérés aujourd'hui, après leur comparution en cour du magistrat.

De bonne heure aujourd'hui un jury du coroner a décidé que Joseph Mulqueeney et Irwin ont agi à leurs corps défendant quand ils ont assommé à mort le joueur de baseball de Brooklyn dans la cabine d'un avion en plein vol au-dessus de Toronto.

Le jury du coroner, qui était présidé par le docteur Warren Snyder, a entendu plusieurs témoignages sur l'une des plus surprenantes tragédies de l'air. Il fut prouvé que le joueur de baseball attaqua le pilote et son compagnon alors qu'ils volaient de Détroit à Buffalo.

Le professeur Josly Rogers, chimiste de l'Uiversité de Toronto, déclara avoir trouvé des traces d'alcool dans les organes de Koenecke "Il était en parfait état pour chercher querelle", a-t-il dit. Il montra que la victime était au second stage de l'ivresse.

Les officiers de police ont ensuite rapporté la conversation qu'ils ont eue avec les aviateurs quand ils ont atterri à la piste de course de Long Branch.

Les aviateurs, après avoir obtenu la protection de la cour, ont ensuite fait le récit du terrible combat qui eut lieu dans l'avion en plein vol. Ils montrèrent qu'il fut nécessaire d'abattre Koennecke pour protéger leur propre vie.

Le jury du coroner rendit le verdict plus haut cité après avoir délibéré durant vingt minutes.

APPUI ACCORDÉ À P.-M. DRAPER

Il a l'approbation de 105.-000 ouvriers du Canada comme président du congrès des métiers et du travail.

HALIFAX, 20. — P.-M. Draper, qui est âgée maintenant de 67 ans et remplace Tom Moore comme président du congrès des métiers et du travail du Canada, a l'appui de 105.000 ouvriers du Canada. Les délégués à la convention tenue ici l'ont élu président à un vote de 110 à 43 contre son adversaire, Fred-C. White, de Calgary. Tom Moore démissionna il y a quelques mois, pour faire partie de la commission de l'emploi et des assurances sociales. Ce fut M. Moore qui déclara M. Draper élu. Il assista à la convention comme un charpentier de l'union.

D.-W. Morrison, de Glace Bay, président de district des United Mine Workers, fut élu vice-président en remplacement de R.-J. Tallon, de Montréal.

Pendant la séance d'hier, on s'est prononcé contre la guerre, au cours d'un débat sur une résolution demandant à la Société des Nations d'appliquer les sanctions contre l'Italie.

Jack Haydon, d'Ottawa, a été choisi pour représenter le congrès à la prochaine convention de la fédération américaine du travail. Fred Molineux, de Hamilton, Ont., assistera à la convention du congrès des syndicats ouvriers anglais, qui se tiendra en Angleterre.

Montréal a été choisi comme l'endroit de la convention de l'an prochain.

Voici les noms des membres des exécutifs provinciaux: Nouvelle-Ecosse, W.-A. McDonald, président, A.-M. Sullivan et F.-C. Craig, tous d'Halifax, et A. McKay, de Glace Bay, Québec; G.-R. Brunet, Montréal, président; P. Lefebvre et T. Trottier, Montréal, et O. Fleury, Québec. Ontario, E. Walker, London, Rod Plant, Ottawa, W. Russell, Toronto, et G. Cowan, Toronto. Manitoba, H. Kempster, Winnipeg, président W.-B. Lowe, représentant de l'union internationale des typographes, et W. Nelsen, Saskatchewan, A.-M. Eddy, Saskatoon, président; H.-D. Davis, Prince-Albert, et J. Davis, Colombie-Anglaise, C.-E. Harris, Vancouver, président, et A.-H. McIsaac. Les membres des exécutifs de la fédération du travail au Nouveau-Brunswick en Alberta seront les officiers du congrès en ces provinces.

La démission du cabinet espagnol

(Presse Associée)

MADRID, 20. — Le cabinet du premier ministre A. Lerroux a démissionné aujourd'hui, à la suite de vains efforts pour en arriver à un compromis avec le parti agraire, qui demande une plus grande représentation dans le cabinet. On croit que le président Zamora demandera à Lerroux de former un autre cabinet.

L'INTÉGRITÉ ET LA LIBERTÉ DE L'ÉTHIOPIE

Une déclaration importante de l'empereur Hailé Sélassié à la Presse Associée.

CE COMPROMIS

L'empereur ne veut pas de civilisation par l'Italie au moyen de la guerre.

CONTRADICTION

(Droits réservés 1935 par la Presse Associée)

ADDIS ABEBA, 20. — L'empereur Hailé Sélassié a déclaré aujourd'hui à la Presse associée: Nous ne pouvons faire de concessions politiques, économiques ou territoriales à l'Italie avec compensation, ni ne pouvons faire des concessions sous une autre forme, afin de nous garantir d'une attaque.

L'empereur fit une allusion directe au plan de compromis de la S. des N. en vue du règlement du différend. Si, dit-il, nous acception un tel compromis, ce serait une invitation à d'autres attaques futures. Comme nous sommes dans un empire indépendant et souverain, nous voulons la sauvegarde de notre liberté, le maintien de notre intégrité économique et l'inviolabilité de nos frontières. Nous n'avons commis aucun acte légal ou moral qui justifie une menace de guerre de la part de l'Italie. Nous nous sommes présentés avec une conscience tranquille devant le tribunal de la justice internationale. Que le monde porte un jugement sur nous.

Le correspondant de la Presse associée posa la question suivante: Le premier ministre Mussolini dit désirer civiliser l'Ethiopie. Que répond à cela Votre Majesté? A Dieu ne plaise, répondit l'empereur, que l'Italie nous apporte sa civilisation par la guerre. L'une est la négation de l'autre. Notre civilisation en est une où le Christ demeure. Si elle fut bonne pour l'être le plus grand de tous les temps, elle est bonne pour nous.

PROTESTATIONS

(Droits réservés 1935 par la Presse associée)

ROME, 20. —Un personnage digne de foi déclare que Mussolini a or-

(Suite à la 10e page)

Petites Dépêches

Jeune homme tué.

FERGUS, Ont., 20. — Alex. Wishart a été tué hier sur la ferme de son père, en se faisant frapper par le levier d'une charrue. Il était âgé de 18 ans.

Grands dommages.

Sarnia, Ont., 20. — Des dommages pour plusieurs milliers de dollars ont été causés hier par le vent et la grêle dans les régions de Corunna et de Kimbell, au sud d'ici. Des vitres ont été cassées par la grêle à Corunna.

Il est blessé.

HAMILTON, Ont., 20. — Robert H. Fairweather, de Toronto, a été blessé hier au moment où un automobile conduit par Charles-G. Lamb, de Toronto, tomba d'une hauteur de 40 pieds. Lamb ne fut pas blessé.

(Presse Canadienne)

TORONTO, 20. — La pression est élevée depuis la région des lacs en gagnant le sud, ainsi que dans les provinces de l'ouest et les Etats des montagnes Rocheuses, et elle est relativement basse dans la région de la baie d'Hudson, l'est de Québec et les provinces maritimes, et une légère perturbation gagne le Minnesota. Le temps a été généralement beau et modéré dans les provinces de l'ouest, et il est tombé des orages électriques en plusieurs endroits, depuis l'Ontario en gagnant l'est. Il a fait très chaud dans le sud d'Ontario et l'ouest de Québec et relativement frais dans les provinces maritimes.

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent. — Vents modérés ou frais du nord-ouest, surtout beau et plutôt frais ce soir. Samedi. — Vents frais, variable, averses.

Maximum hier, 82.
Minimum (nuit), 52.

A 8 h. ce matin:— Dawson, 36; Aklavik, 24; Fort Simpson, 36; Fort Smith, 34; Prince Rupert, 52; Victoria, 54; Kamloops, 46; Jasper, 34; Calgary, 34; Edmonton, 34; Prince Albert, 32; Churchill, 38; Winnipeg, 48; Moosonee, 40; S. S. Marie, 48; London, 52; Toronto, 58; Kingston, 56; OTTAWA, 56; Montréal, 60; Doucet, 44; Québec, 58; Saint John, 56; Moncton, 59; Halifax, 60; Charlottetown, 60; Détroit, 54; New-York, 66.

LE JUBILÉ D'OR SACERDOTAL DU CARD. LÉPICIER

Des fêtes solennelles ont eu lieu hier à l'église St-Marcel, à Rome.

LE JUBILAIRE

ROME, 20. — Hier dans l'église Saint-Marcel, à Rome, siège de la Curie générale de l'Ordre des Servites de Marie, ont eu lieu des fêtes solennelles à l'occasion du jubilé d'or sacerdotal de Son Eminence le cardinal Alexis H.-M. Lépicier, O. S. M., préfet de la Sacrée Congrégation des religieux.

Son Eminence n'est pas une figure inconnue pour les Canadiens, car un très grand nombre de prêtres, tant du diocèse de Montréal que de tous les autres diocèses du Canada, parmi lesquels plusieurs sont maintenant à la tête de diocèse du Canada, ont eu l'avantage de la connaître lors de leurs séjour d'études à Rome. Son Eminence fut appelée comme professeur de théologie dogmatique au Collège de la Propagande par S. S. Léon XIII, en 1892; elle occupa ce poste pendant 21 ans jusqu'en 1913, alors qu'elle fut élue général de son Ordre, les Servites de Marie.

En 1910, lors du Congrès eucharistique de Montréal le cardinal vint à Montréal et présenta un travail intitulé: Relations de la Très Sainte Vierge avec le Très Saint Sacrement."

En 1924, il fut élu archevêque titulaire de Tharse et, en 1927, il recevait la pourpre cardinalice.

En plusieurs occasions, le cardinal fut chargé de missions très importantes par le Saint-Siège. En 1911, il fut envoyé comme visiteur apostolique des diocèses de l'Angleterre et de l'Ecosse; en 1924, il alla aux Indes avec mission de visiter les diocèses de cette partie du monde ainsi qu'en Abyssinie et en Erythrée. En 1929, il alla comme légat papal pour les fêtes de sainte Jeanne d'Arc à Vaucouleurs, sa ville natale; en 1930, légat papal au Congrès eucharistique de Carthage; en 1934, il vint comme représentant du Pape, au Congrès marial de Portland, Orégon, organisé par les RR. PP. Servites de Marie. Tout dernièrement, il fut envoyé par S. S. Pie XI pour présider la réunion générale des évêques de Malte.

Son Eminence est aussi le cardinal protecteur d'un grand nombre de communautés religieuses canadiennes, entre autres, les RR. SS. Grises, la Congrégation de Notre-Dame, les RR. SS. de la Providence, les Soeurs du Précieux-Sang, les Soeurs Franciscaines, etc.

LE RELEVÉ DE COMPTE DE LA BANQUE D'ÉTAT

Une augmentation dans la circulation des billets et dans les réserves.

Le relevé de compte hebdomadaire de la Banque du Canada accuse une légère augmentation dans la circulation des billets ainsi que dans la réserve en livres sterling et en fonds des Etats-Unis. Les dépôts des banques à chartes ont augmenté tandis que ceux du gouvernement fédéral sont demeurés à peu près stationnaires.

	18 sept.	11 sept.
PASSIF		
Capital payé	$ 5,000,000	$ 5,000,000
Billets en circulation	84,776,578	83,154,841
DEPOTS—		
Gouvernement fédéral	20,668,103	20,674,482
Banques à charte	185,118,280	183,901,663
Autres dépôts	658,420	482,658
Total des dépôts	206,444,803	205,058,803
Autre passif payable en livres sterling, en fonds américains ou étrangers:		
Numéraire-or:		
Tout autre passif	1,406,829	1,197,180
Passif total	297,628,213	294,410,834
ACTIF		
Monnaie et lingots d'or	180,526,456	179,938,330
Lingots d'argent	1,453,493	1,439,175
Réserve en livres sterling	491,270	168,014
Réserve en fonds américains	9,229,842	8,154,927
Réserve en tout autre fond:		
Etalon-or	6,149	6,089
Réserve totale	191,707,213	189,706,537
Monnaie subsidiaire	307,055	283,490
PRETS—		
Gouvernement fédéral	1,241,250	1,237,500
Banques à charte		
Total des prêts	1,241,250	1,237,500
PLACEMENTS—		
Obligations fédérales à courte échéance	23,044,848	21,160,832
Autres obligations fédérales	79,510,037	79,792,787
Total des placements	102,554,885	100,953,619
Propriétés des banques	124,016	119,935
Tout autre passif	1,693,791	2,109,751
Actif total	297,628,213	294,410,834

Mlle A. Faribault élue présidente de l'Auxiliaire

LES DAMES AUXILIAIRES RENCONTRENT LA NOUVELLE SUPERIEURE DE L'HOPITAL ST-VINCENT.

Une assemblée spéciale de l'Auxiliaire de l'hôpital St-Vincent avait lieu mercredi soir à l'hôpital, pour permettre à toutes les dames de l'Auxiliaire de rencontrer la nouvelle supérieure de l'institution, la Rvde Soeur Marie-Auxiliatrice. On fit en même temps l'élection de la présidente et de la trésorière. L'assemblée avait été convoquée par Mme Rivard.

Mlle Anna Faribault fut unanimement choisie comme présidente. Suivant la coutume établie, la Rvde Soeur supérieure devient trésorière de l'Auxiliaire. Mlle Faribault, en termes émus, remercie l'assemblée de l'avoir choisie comme présidente et promet son entier dévouement au service de l'oeuvre tout en comptant comme toujours sur le concours de toutes et chacune.

BRYSON-GRAHAM

Aubaines de Samedi dans ce Grand Événement d'Emplettes

50 SEULEMENT — SAMEDI

Complets pour Hommes

$12.95

Une vente répétée d'une occasion qui fit récemment sensation. Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer cinquante autres complets pour vendre à $12.95, samedi. Dans le lot se trouvent de chics styles pour hommes et jeunes gens. Le groupe comprend des complets de worsted tout laine en attrayantes dispositions et aussi quelques complets de serge bleue. Grandeurs 34 à 42 dans le lot. Complets 3 pièces bien confectionnés, alléchante aubaine à ce prix. Venez à 9 heures précises.

Bryson-Graham — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Paletots d'Automne pour Hommes

La Meilleure Qualité au Prix de Vente Anniversaire

Bien confectionnés de tissus tout laine de qualité de choix, ces chics paletots d'automne pour hommes et jeunes gens se présentent en genres à manches raglan et insérées. Teintes grises, brunes et fauves et chevronnées, constituant un choix pour toutes les préférences. Valeur courante jusqu'à $22.50. Prix de Vente **16.95**

Bryson-Graham — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Ecoulement de Séries Désassorties

Chemises pour Hommes

En vente, samedi, chacune, **89c** Valeurs courantes de $1.55

Un assortiment de chemises en genres à col tenant et faux-cols. Faites de broadcloth de bonne qualité, en dispositions rayées et quelques-unes en teintes unies. Pointures 14 à 17 dans le lot. Tant qu'il y en aura, samedi, chacune, 89c.

Bryson-Graham — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Chics Styles — Bonnes Qualités

Complets pour Garçons

Prix de Vente Anniversaire, **$8.95** Rég. $10.95 à $12.95

Bien confectionnés de tweeds tout laine durables, ces complets se présentent dans les plus nouvelles conceptions avec vestons à dos de fantaisie ou unis. Ils ont un pantalon ou un "plus fours" et ce sont des complets splendides pour l'automne. Tailles 26 à 32.

COMPLETS POUR ETUDIANTS. De tweeds tout laine. Avec deux pantalons. Tailles 29 à 36. Rég. $16.95. Prix de Vente **$12.95**

Bryson-Graham — Rayon pour Garçons — Rez-de-chaussée

PRETS POUR VOTRE CHOIX

Assortiment complet de Sous-Vêtements Stanfield pour Hommes

Nos nouveaux assortiments de cette marque réputée de sous-vêtements sont ici pour votre choix, et la série des grandeurs est complète. Tous à des prix très raisonnables.

Bryson-Graham — Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Souliers à Trépointe Goodyear

pour Hommes

Samedi, la paire, **$3.00**

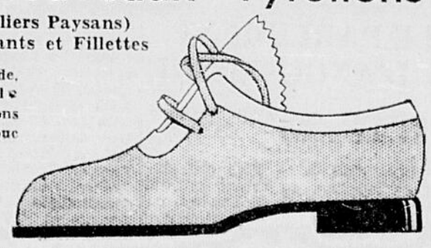
Votre dernière chance pour acheter des souliers de cette qualité à ce prix. L'assortiment comprend des styles anglais de coupe blucher, "brogues" et oxfords blucher à bout semi-fuyant. Tous ont des semelles à trépointe Goodyear et la plupart on des tiges de veau. Souliers durables et impeccables sous tous rapports. Pointures 6 à 11 dans le lot.

Rayon des Chaussures chez B.-G. — Rez-de-chaussée

Les Nouveaux "Tyroliens"

(ou Souliers Paysans) pour Enfants et Fillettes

Tiges de suède, semelles de cuir et talons de caoutchouc



Des souliers appropriés à cette saison pour les enfants. Fabriqués par Hewetson Shoe Mfg. Co. — fabricants de chaussures recommandables. Ces chics souliers durables se présentent dans le genre de ceux que portent les Tyroliens. Bleu marine, bruns et noirs.

Pour Enfants, 8 à 10½.	Petites filles, 11 à 2,	Grandes filles, 2½ à 6 (largeur B).
$1.39	**$1.59**	**$1.98**

Bryson-Graham — Rayon des Chaussures — Rez-de-chaussée

Taffetas de Célanèse

Taffetas de célanèse de qualité de choix pour draperies, coussins, ouvrages de fantaisie, etc. En teintes unies et effets nuancés. 50 pcs de largeur. Rég. $1.49. Prix de Vente Anniversaire, la verge **69c**

Bryson-Graham — Rayon des Draperies — Deuxième Etage

Rideaux de Tulle "Adjusta" anglais

Rideaux de tulle de confection anglaise de qualité de choix, faits de façon à pouvoir les ajuster en longueurs de 2, 2 1-8 et 2 1-4 verges de longueur, vous permettant de les poser à votre convenance. Teinte écrue avec jolies dispositions. Prix de Vente Anniversaire, la paire **$1.59**

Bryson-Graham — Rayon des Draperies — Deuxième Etage

Achetez vos

Fourrures

aux Prix de Vente Anniversaire

Un splendide assortiment de fourrures de qualité est offert en vente à ces prix très spéciaux, dans la Vente Anniversaire de Bryson-Graham, et des fourrures de tous genres peuvent être achetées à une grande épargne. Pas une dame qui projette l'achat de nouvelles fourrures pour l'hiver prochain ne saurait manquer de profiter de cette occasion. Ici pour samedi nous présentons trois alléchantes aubaines:

Manteaux de Marmotte Vison

RUSSE

Prix de Vente Anniversaire, **$156.00**

Régulier $195

Manteaux très chics et avenants, rayés comme le vison. Attrayants collets et manches. Doublures garanties pour deux ans.

Manteaux de Mouton Broadtail

Superfine

Prix de Vente Anniversaire **$115.00**

Régulier $160

Faits de peaux teinture américaine d'un beau lustre et d'une jolie disposition. Renard kaffa et bleu, et platine et noir. Richement garnis d'écureuil d'un poil fourni.

Manteaux de Jeune Caracul

Prix de Vente Anniversaire **$47.50**

Régulier $59.50

Faits de peaux entières. Avec les plus nouveaux collets et manches. Doublures garanties pour deux ans.

CONDITIONS, SI ON LE DESIRE

10% à compte — Le solde suivant arrangement

EMMAGASINAGE GRATUIT

Toutes les fourrures achetées durant la Vente Anniversaire seront emmagasinées gratuitement jusqu'au 1er décembre.

Rayon des Fourrures chez B.-G. — 2ème Etage

ROBES DE SOIE

POUR FILLETTES

Prix de Vente Anniversaire, **$1.59**

Rég. jusqu'à $4.95

Jolies robes faites de véritable crêpe de soie de bonne qualité. Quelques-unes donnent un effet de blouse d'artiste, d'autres ont de grands collets. Dans les vert, jaune, bleu, rose et rouge. Tailles 2 à 6 ans. Venez à 9 heures pour le meilleur choix — parce que voici des aubaines en robes de meilleure qualité.

COMPLETS TRICOTÉS

pour Petits Garçons

$1.69

Qualité tout laine — bien tricotés. Quelques-uns ont des collets, quelques-uns sont des styles se boutonnant à l'épaule. Dans les rouge, brun, vert, marine, écarlate et sable, garnis de teinte opposition. Tailles 2 à 6 ans.

B.-G. — Rayon des Enfants — 2ème Etage

VÊTEMENTS FONDATION

pour Dames

Corsets Laçant au Dos

Faits de coutil solide à dessins dans la teinte pêche. Style à buste bas. Tailles 24 à 36. Rég. $2.50. Samedi **$1.98**

Corsets Laçant en Avant

Faits de batiste à dessins. Style à buste bas avec sections élastiques à la taille. Tailles 24 à 32. Rég. $2.50. Samedi **$1.79**

Corselettes

Faites de coutil fleuri. Ont une ceinture intérieure solide et un devant en brassière de soie swami. Tailles 32 à 44. Rég. $2.50. Samedi **$1.98**

Ceintures-Corsets

Styles se fermant au côté ou avec agrafe au devant. De coutil ou de batiste à dessins. Ont des insertions élastiques aux côtés. Tailles 24 à 34. Rég. $2.50 et $2.95. Samedi **$1.98**

B.-G. — Rayon des Corsets — 2ème Etage

Vente de mobiliers Chesterfield échantillons

Valeurs régulières jusqu'à $149.00. Samedi, pour .... **$79** Conditions mensuelles commodes suivant arrangement.

Avez-vous l'intention d'acheter un nouveau mobilier pour votre vivoir? Si oui, soyez certains de voir ces aubaines samedi. C'est une occasion de faire un véritable achat.

Un groupe de 15 mobiliers échantillons de 3 morceaux bien construits sous tous rapports. Dessous entièrement de construction sanglée, les coussins à ressorts Marshall et bien remplis, font que ces mobiliers satisferont par leur luxueux confort, cependant que les patrons plairont par leur attrait.

Ils sont recouverts de reps et tapisserie de bonne qualité, et il y a un choix de divers patrons. En vente samedi, 3 morceaux pour $79.

Matelas à Ressorts "Marshall"

Fabriqués par Marshall, reconnus pour la bonne qualité de leurs matelas, ceux-ci vous donneront des années de confort. Remplis de centaines de petits ressorts, recouverts de couches en feutre, ils se plient à toutes les courbes du corps. Dans toutes les grandeurs régulières. Spécial, samedi, chacun **$15.50**

Sommiers à Câbles "Marshall"

Garantis pour 20 ans

Un sommier qui donnera toute satisfaction en fait de confort pour sommeiller. Fabriqué avec des ressorts en spirales et une barre supplémentaire pour en assurer la rigidité. En toutes les grandeurs régulières. Spécial, samedi, chacun **$8.95**

B.-G. — Meubles — Troisième Etage

Couvre-Lits Réversibles Ayers

Attrayants couvre-lits souples et duveteux, faits de laine de choix d'Australie. Légers et très chauds. Bordés de ruban de satin deux teintes pour assortir chaque côté du couvre-lit. Cinq combinaisons deux nuances au choix. Rég. $6.50 chacun. Prix de Vente Anniversaire, **$5.35**

Couvre-Lits Mèche de Chandail Confectionnés

Grandeur à peu près 80 x 100 pcs. Faits de coton de qualité épaisse, piqués à la main avec jolie disposition mèche de chandelle. Garantis de couleurs bon teint. Se lavent bien et ne nécessitent pas de repassage. Rég. jusqu'à $6.50 chacun. Prix de Vente Anniversaire **$3.95**

Rayon de la Toile chez B.-G. — Deuxième Etage

CARPETTES AXMINSTER

De la populaire disposition sautée

Un genre attrayant et durable de carpette Axminster, appropriée aux chambres à coucher, solariums et vivoirs. Effets multicolores en dessins sautés convenant à tout agencement de teintes. Deux utiles grandeurs:

4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs.	6 pds 9 pcs x 9 pds.
Prix de Vente, chacune **$9.95**	Prix de Vente, chacune **$16.95**

Attrayantes Nattes de Chambres à Coucher

Nattes de chambres à coucher, lavables, de couleur bon teint, d'un poil épais et doux. Six attrayants patrons mauves, roses, verts et combinaison de couleurs. Grandeur 27 x 54 pcs. Prix de Vente Anniversaire, chacune **$3.75**

Tapis d'Escalier Axminster

Qualité épaisse, à poil fourni, assurant des années d'usage. En trois attrayants dessins. 22 pcs de largeur. Samedi, la verge **$1.89**

B.G. — Couvertures de Planchers — Troisième Etage

BRYSON - GRAHAM

COMPAGNIE, LIMITEE

Le Plus Grand Magasin d'Ottawa

BIRTHDAY 65th SALE

Bas de Crêpe et Chiffon

pour Dames

Deux Alléchantes Occasions pour Samedi

Les deux groupes suivants présentent l'occasion pour acheter des BAS PARFAITS, ENTIEREMENT FACONNES, à d'alléchantes épargnes. Prévoyez vos besoins futurs et faites-vous un approvisionnement aux prix de samedi. Vous trouverez un bel assortiment dans les plus nouvelles teintes dans le lot, mais pas toutes les teintes en chaque série.

Bas de Crêpe	Bas de Chiffon
Pointures 8½ à 10½. Samedi, la paire, **69c**	Pointures 8½ à 10½. Samedi, la paire, **59c**
Deux paires pour $1.35	Deux paires pour $1.15

Bryson-Graham — Rayon des Bas — Rez-de-chaussée

Costumes Tricotés pour Dames

En vente, samedi, **$9.95** Valeurs courantes jusqu'à $15.95

Une aubaine exceptionnelle en chics costumes d'automne, bien tricotés de laine Botany. Nouveaux styles trois pièces comprenant un cardigan, un chandail pullover et une jupe. Très chics costumes d'usage que les dames apprécieront dans leur garde-robe d'automne. Grandeurs 36 à 44. Vin, bruns, rouille, bleus et noirs.

Bryson-Graham — Rayon des Robes — Deuxième Etage

Nouveaux Chapeaux d'Automne

POUR DAMES

Chapeaux de feutre de bonne qualité, en les plus récentes conceptions à passes et turbans. Un bon choix de couleurs en vogue et un bel assortiment de grandes entrées de tête. Venez à 9 heures précises pour jouir du meilleur choix. Samedi, chacun **98c**

Bryson-Graham — Rayon des Chapeaux — Deuxième Etage

Chandails Pullovers pour Dames

Samedi, chacun, **$1.00** Rég. jusqu'à $1.98

Un achat spécial du solde d'un fabricant rend possible cette aubaine pour samedi. Ces chics chandails sont faits de laine Botany de qualité de choix, et se présentent dans une variété de nouveaux styles à manches courtes. En plusieurs attrayantes combinaisons de couleurs.

Bryson-Graham — Rayon des Blouses — Rez-de-chaussée

Jupons de Satin de Choix pour Dames

Jupons de qualité de choix de satin de soie véritable épais d'un riche fini lustré. Bien faits avec coutures garanties bien tenir. Garnis de dentelles importées de choix ou de joli fagotage. Le bas est fini avec un joli bord roulé. Blancs et rose-thé. Grandeurs 32 à 44. Samedi, chacun **$1.58**

Bryson-Graham — Rayon de la Lingerie — Rez-de-chaussée

Sacoches de Véritable Cuir pour Dames

Une alléchante occasion pour acheter de chics nouvelles sacoches d'automne, de haute qualité, à un prix très spécial. Ces sacoches sont faites de véritable maroquin et cuir verni. Couleurs: noir, brun et marine. Prix de Vente Anniversaire, chacune **$1.69**

Bryson-Graham — Rayon des Sacoches — Rez-de-chaussée

Vente de Laines à Tricoter

Samedi, la livre, **$1.00** Ou 13c l'écheveau de 2 onces

Un assortiment de laines fingering à 4 brins et doubles à tricoter de 4 brins, appropriées aux afghans, vêtements tricotés pour hommes et garçons, etc. dans plus de vingt-cinq différents coloris.

Bryson-Graham — Rayon de la Laine — Rez-de-chaussée

Coutellerie E.P.N.S. "Waverley"

Cette attrayante coutellerie en dessin "Waverley" (tel que le cliché) est d'un riche placage E.P.N.S. et les couteaux ont des lames d'acier inoxydable. A des prix très modiques pour une si bonne qualité.

CUILLERES A THE. Chacune	10c
Cuillères à soupe Cuillères à dessert Cuillères de Table Fourchettes à dessert Fourchettes de table Fourchettes à salade Spatules à beurre Coquilles à sucre Couteaux à beurre Fourchettes à viande froide Cuillères à fruits	15c chacun
Couteaux de Table et Couteaux à Dessert. Chacun	25c

Rayon de l'Argenterie chez B.-G.— Rez-de-chaussée

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada	$5.00	Ottawa, par poste,	$6.00
Etats-Unis	$ 7.00	Union Postale	$10.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50	Etats-Unis et Union Postale	$2.50

VENDREDI, 20 SEPTEMBRE 1935

Le rajustement de la dette nationale

Réflexions sur le récent emprunt du gouvernement fédéral. — La nervosité du marché de l'argent. — Les quatre événements importants qui ont affaibli nos obligations en Bourse depuis le commencement de l'année. — Ce qui s'est fait ailleurs. — Allègement nécessaire du fardeau des intérêts.

Le gouvernement fédéral, ainsi que nous l'annonce un communiqué officiel du ministère des Finances, vient d'emprunter la somme de $135,000,000 dont une tranche de $45,000,000 (un an, 1.5 pour 100 d'intérêt) et une autre de $90,000,000 (trois ans, 2 pour 100 d'intérêt). Les négociations avec les représentants des banques ont été conduites dans une atmosphère d'incertitude mais on a fini par s'entendre afin de permettre au gouvernement de rembourser un emprunt échéant le 15 octobre, lendemain des élections. Le communiqué officiel se contente d'exposer le fait technique. Il nous renseigne très peu sur les dessous des pourparlers qui ont eu lieu entre banquiers et agents fédéraux. Il nous semble par le taux d'intérêt auquel le nouvel emprunt s'est fait que les banques n'ont pas voulu s'engager très loin sur la voie des concessions et que le gouvernement, de son côté, s'est contenté de voir au plus pressant et de laisser à la prochaine administration le soin de procéder au rajustement de la dette fédérale.

D'après le "Financial Post" les récentes déclarations de M. Bennett au sujet de la dette nationale ont beaucoup nui au marché de l'argent en tant que le Canada y est intéressé. Pourtant le premier ministre ne s'est pas compromis à fond. Un conseil fédéral devrait étudier tout le problème de nos dettes, a-t-il dit, et prendre les moyens de les rajuster, capital et intérêt. Question primordiale à laquelle il faudra bien s'attaquer un jour avec autant de courage que de compétence. Les banquiers — comme cela leur arrive très souvent — ont pris peur. Les prix des obligations du gouvernement fédéral ont immédiatement fléchi. Les bourses ont enregistré des ventes nombreuses. Capitalistes anglais, américains et canadiens non seulement se sont abstenus d'acheter nos bons et obligations, mais en ont vendu de bonnes tranches. Faut-il s'étonner du malaise actuel ou n'y voir que la suite logique d'événements qui ont marqué les transactions sur le marché des obligations canadiennes depuis le début de l'année ?

En janvier 1935 le maire de Vancouver, M. McGeer, a menacé de réduire de moitié l'intérêt sur les obligations de sa ville: immédiatement les prix de toutes les obligations canadiennes ont baissé à Londres, à New-York, à Montréal et à Toronto. En mars-avril il y a eu la longue querelle au sujet de la répudiation des contrats de l'Hydro par M. Mitchell Hepburn: mêmes effets sur les prix en Bourse. Au mois d'août M. Aberhart a été élu premier ministre d'Alberta: la baisse des prix de nos obligations s'est accentuée. Et enfin voici que M. Bennett lui-même, l'homme de la monnaie saine et de la sainteté des contrats, parle d'un rajustement nécessaire de nos dettes. On a prié le premier ministre d'expliquer davantage ce qu'il voulait dire. On conçoit bien que M. Bennett n'en fera rien. **Il a dit ce qu'il a dit,** selon une formule qui lui est chère. Il a bien précisé toutefois qu'il ne s'agissait pas d'une répudiation.

On conçoit facilement que les financiers, qu'ils opèrent sur Londres, New-York ou Montréal, soient excessivement chatouilleux sur le point de l'honneur quand . . . on leur doit des intérêts et du capital ! Lorsqu'il s'est agi d'annuler les contrats de l'Hydro, on a parlé à Londres d'une répudiation, comme si Londres ne l'avait jamais pratiquée. La Grande-Bretagne ne paie pas sa dette de guerre aux Etats-Unis, qui s'élève à $4,715,000,000 et ne verse pas un seul sou d'intérêt sur cette dette à Washington depuis de nombreuses années. Le contribuable anglais épargne ainsi une somme annuelle d'environ $200,000,000. C'est une répudiation, qu'on l'affuble du nom qu'on voudra. La Russie a répudié toutes ses dettes et cela n'empêche pas l'Angleterre d'entretenir des relations très amicales avec elle, d'acheter son blé et son bois, et d'accepter l'appui de l'U.R.R.S. à la Société des Nations. Les dettes de l'Allemagne et de l'Autriche ont presque entièrement disparu à la faveur de la dévaluation des devises monétaires. La France, l'Italie et la Belgique ont aussi dévalué leurs dettes, mais à un moindre degré. S'il n'y a pas eu répudiation des dettes américaines, on a procédé à la réduction forcée des taux d'intérêt au moyen d'une radicale réforme monétaire.

Nous sommes beaucoup trop sensibles aux réactions des marchés de l'argent et sous prétexte de tenir à nos engagements nous agissons comme des innocents. "Il n'y a pas au Canada de groupe considérable en faveur de la répudiation des dettes, soit extérieures, soit domestiques, écrit un économiste. Mais il y a une opinion publique, qui s'affirme de plus en plus, en faveur d'un allègement des intérêts sur des dettes devenues impayables." Il faudra en venir là bientôt, même si M. Bennett n'en avait pas soufflé mot.

Léopold RICHER.

BILLET

"Rien dans les mains rien dans les poches"

Jules-Martin Cambon, dont les journaux annonçaient hier le décès à l'âge de 90 ans, avait parcouru une brillante carrière. Les notes que publie la Presse Associée sur le long stage diplomatique de l'illustre disparu sont déjà sous les yeux de tous les lecteurs, et il n'y a pas à les répéter. Avec son frère Paul, Jules-Martin Cambon a donné à la France un service de toute sa vie, et ce service a été traversé d'une clairvoyante sagesse; en maintes circonstances, ce diplomate de métier a prévu des conflits dont nous subissons, par le monde entier, les conséquences. Pour faire plaisir à ceux qui vont répétant que le Français né volage autant que malin, n'a aucunement le sens des affaires (ainsi parlent nos anglicisés), c'est à 80 ans que l'ex-ambassadeur édifia une fortune dont le revenu était de près de $75.000 par année !

Mais voici ce qui va nous intéresser — par nos temps d'élection:

Le jour où M. Cambon quittait le ministère des Affaires Etrangères, toute une armée de nouvellistes le harcelait de questions. Quel bel article on écrirait, une heure plus tard, avec un seul mot du célèbre diplomate ! Quand rencontrerait-on, dans tout le corps diplomatique, un homme chargé de tant de souvenirs ? Ne savait-on pas l'étincellement de sa conversation ? Donc, rien qu'a interviewer (quel horrible mot !) un augure de la valeur de M. Cambon, on se ferait un nom dans le Tout-Paris ! Heureux journalistes !

Les grands confrères parisiens avaient oublié qu'ils auraient affaire à un diplomate. Et M. Cambon de se refuser à toute conversation. Imaginez l'insistance du corps plumitif ! Dix mots suffiraient, Huit seulement, reprit le fin vieillard. Dix! dix! reprenait le chœur des alouettes. Huit, sans plus, assure le fameux Jules, et c'est (les becs se ferment, et l'on écoute, je vous prie de le croire:)

"Rien dans les mains, rien dans les poches" . . .

Tout-Paris en eut, cependant, pour son argent. Les huit petits mots du malicieux diplomate volèrent de bouche en bouche jusqu'aux tours Notre-Dame et au-delà. On s'amusa ferme à gloser sur une si riche matière — ce que je ne pourrais faire à mon tour, sans écrire un sermon aussi peu éloquent que démesuré . . . Mais puisque nous sommes en tourmente électorale . . .

Eh oui ! puisque nous sommes en temps d'élections et de graft (style anglo-français), j'invite ceux qui tournent en rond autour de la C. E. (caisse électorale, en pur canadien) à méditer la réponse-conseil d'un diplomate qui les valait bien ou mieux: Rien dans les mains, rien dans les poches. Que disait, hier, M. Stevens, sinon que "l'avarice et l'égoïsme sont cause de la crise"? . . . Paroles venues un peu tard, tout comme celles de M. Jules-Martin Cambon . . . Mais pourquoi ne serviraient-elles pas... au moins, après les élections ?

BAYARD.

AU JOUR LE JOUR

L'heure avancée.

Les contribuables d'Ottawa auront l'occasion, au mois de décembre prochain, de se prononcer sur la question de l'heure avancée, ou plutôt sur la limite de temps qu'il convient de fixer à cette avance de l'heure.

"Etes-vous en faveur d'avancer les horloges d'une heure du commencement de mai à la fin de septembre? ou préférez-vous que ce système soit limité aux mois de juin de juillet et d'août?" Telles sont les questions qui seront posées, à peu près dans ces termes, à tous ceux qui ont droit de vote aux élections municipales.

Quelle que soit l'issue de ce plébiscite, l'heure avancée restera une institution à laquelle nous devrons nous résigner. Elle sera en vigueur plus ou moins longtemps, mais elle demeurera. Nous ne reprocherons pas aux échevins d'avoir écarté la question de principe, car plusieurs plébiscites ont déjà prouvé qu'une forte majorité de la population d'Ottawa aime le régime actuel et veut le garder.

Par contre, la réforme que suggère le plébiscite constitue un heureux compromis auquel, nous l'espérons, la majorité des électeurs se ralliera. L'avance de l'heure au mois de mai et au mois de septembre, alors que la température est souvent inclémente et que l'époque des vacances n'est pas encore commencée ou est terminée, n'a aucun sens.

Canada et Angleterre

M. Omer Héroux, dans le "Devoir" d'hier, relève les commentaires suivants du "Journal" de mercredi au sujet du vote que prendrait le parlement canadien, si le Canada était invité à participer à une nouvelle guerre de l'Angleterre: "Voter à ce propos? A propos de quoi? A propos de la guerre? En partie, oui. Mais en outre? Nous prenons pour acquis qu'un tel vote impliquerait notre séparation de l'Empire britannique. Et, s'il en est ainsi, même si cela n'est que probable, ne serait-il pas bien pour nous de comprendre clairement la question tout de suite, et que nos chefs politiques discutent cette question franchement et indiquent leur propre point de vue? Et, comme ils sont des hommes intelligents, déclarent, si une guerre anglaise survient, qu'un vote par le parlement du Dominion quant à la participation du Canada ne sera pas simplement un vote à propos de la guerre, mais sera nécessairement, croyons-nous, un vote qui dira si le Canada doit ou non proclamer sa séparation de l'Empire britannique? . . ."

Il faudra, évidemment, qu'un jour ou l'autre les choses en viennent là, mais pourquoi forcer ainsi un dénouement qui peut attendre et que la majorité de la population consent de remettre à plus tard?

Le "Journal" rappelle le mot de sir John A. MacDonald: "Sujet britannique je suis né, sujet britannique je mourrai." Cette citation n'a rien à voir dans le débat puisqu'elle ne se rapportait pas à la participation du Canada aux guerres de l'Empire.

L'attitude de MacDonald

M. Héroux écrit avec raison: "Beaucoup de gens, au Canada, croient que, sans rompre aucun lien, notre pays pourrait rester en dehors des guerres proprement anglaises. Et telle fut la pratique du passé, au temps même de sir John A. MacDonald."

En effet, celui-ci écrivait, le 12 mars 1885, à sir Charles Tupper:

Mon cher Tupper,

J'ai en mains vos notes du 18 et du 27 au sujet de l'envoi de troupes au Soudan. L'autre jour je vous ai envoyé un mot hâtif à ce sujet. J'en avais parlé auparavant à mes collègues, et je l'ai fait encore depuis. Nous pensons que ni le temps ni l'occasion ne sont arrivés d'offrir de notre propre gré à la mère-patrie une aide militaire.

Nous ne sommes pas dans la même position que l'Australie. Le canal de Suez nous est indifférent, et ce n'est pas nous qui avons demandé à l'Angleterre de se quereller avec la France et l'Allemagne . . . Pourquoi irions-nous gaspiller de l'argent et des hommes dans cette pitoyable affaire? L'Angleterre n'est pas en guerre, mais elle aide simplement le khédive à mater une insurrection . . . Nos hommes et notre argent seraient sacrifiés pour tirer Gladstone et Cie du mauvais pas où leur imbécillité les a fourvoyés.

Je le répète, l'aide réciproque que doivent se donner les colonies et l'Angleterre doit être réglée par un traité, permanent et pleinement accepté des deux parties. Les offres spasmodiques de nos colonels de la Milice, avides d'excitation et de notoriété, ont fait naître en Angleterre d'irraisonnables espoirs, et sont regrettables. Qu'un bataillon ou deux de chercheurs d'aventures s'enrôlent, et une paye de sept sous par jour refroidira l'ardeur guerrière de la plupart des hommes . . . La session est languissante. Le gouvernement est trop vieux.

Bien à vous,

John A. MacDonald.

Ceux qui se réclament de sir John A. MacDonald pour prétendre que le Canada est en guerre lorsque l'Angleterre est en guerre, feraient bien de relire leur histoire.

CH. G.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

LE 20 SEPTEMBRE 1915

A cause de leurs violentes attaques contre l'Angleterre, deux journaux irlandais des Etats-Unis, le "Irish World" et le "Gaelic American" sont interdits au Canada.

Les Alliés prient la Bulgarie de faire connaitre ses intentions au sujet de sa participation à la guerre.

Les réservistes grecs sont appelés sous les drapeaux.

Vilna est prise par l'armée de Von Hinderberg.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Le jour d'action de grâces

LA PATRIE.—En remettant du 14 au 24 octobre le Jour d'action de grâces, le gouvernement fédéral a soulevé de nombreuses critiques, parce qu'il fait tomber la fête un jeudi au lieu d'un lundi. Les affaires, proteste-t-on, sont assez mauvaises sans que l'on y introduise encore la perturbation d'une fête au milieu de la semaine. Le gouvernement aurait pu transporter la fête au 7, au 21 ou au 28 octobre. De 1921 à 1930, lorsqu'on la faisait coïncider avec l'anniversaire de l'Armistice, elle était fixée au lundi le plus proche du 11 novembre. Sans aller jusqu'à une date aussi tardive, le gouvernement pouvait donc choisir entre trois lundis.

S'il veut maintenant faire droit aux récriminations du public, rien ne l'empêche encore, par une nouvelle proclamation, de faire tomber la fête un lundi.

* * *

L.avare, type français

MARIANNE.—Au cours d'une enquête sur les "types nationaux" il en est de plus vaines: celle-ci nous semble pleine d'enseignement, un médecin psychiatre et psychanaliste a déterminé **l'Avare**, de Molière, produit bien national. "Je me demande, dit-il, si dans d'autre pays on pourrait observer quelque chose d'approchant . . . Autrement dit, je considère l'avarice comme un défaut français par excellence . . ."

Ce "défaut français", mais ce despotisme assez atroce exercé par l'argent sur le coeur et sur l'esprit, n'est-il pas plutôt encore vice que défaut? Ce vice donc n'est sans doute chez nous que l'achèvement, si l'on peut ainsi dire, poussé au monstrueux, de ce sens bien français de l'économie qui stupéfie l'étranger. On nous dit que c'est là une très haute vertu, quoique d'aspect médiocre, et que la France lui doit d'avoir été si longtemps ce pays riche, ce pays fort qui prêtait à tous les autres. Le mot fameux: "C'est ainsi que l'on fait les bonnes maisons", il s'applique du plus petit au plus grand, de la maison petit-bourgeois à la maison France. Il n'en demeure pas moins que cette vertu est de celles qui manquent d'apparence, j'allais écrire de grandeur. sou-à-sou n'a pas d'envergure. On prétend, au reste, que se perd ce souci du lendemain, trésor de la race, et que les jeunes générations qu'aujourd'hui préoccupe suffisamment, ne savent plus, ne veulent plus, même quand elles le pourraient, faire ce que nos mères appelaient "des économies". Fermons les yeux sur les déplorables conséquences de ces tendances folles. Et du point de vue esthétique, interrogeons-nous: des deux figures: "tondre un oeuf" et "jeter l'argent par les fenêtres", laquelle a le plus d'allure?

Mais la seconde ne doit pas être française! Une traduction, tout au plus?

Suzanne NORMAND

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Constructeur de chemins de fer.

En 1872, le "Selkirk" débutait dans sa carrière maritime sur la Rivière Rouge entre le Manitoba et le Minnesota. Le transport "International" naviguait sur la Rivière Rouge depuis plusieurs années, mais se bornait à ne faire pratiquement que le transport des marchandises de la Compagnie de la Baie d'Hudson. L'époque pittoresque des charettes et des caravanes de la prairie tirait sur la fin. Le "Selkirk" appartenait à un actif jeune homme de St-Paul, Minnesota, James-Jerome Hill. Ce dernier ne tarda pas à dominer tout le trafic fluvial par la Rivière Rouge et devint même rapidement un grand constructeur de chemins de fer dans l'ouest américain et même l'ouest canadien. George Stephen et Donald Smith, qui devinrent respectivement plus tard Lord Mountstephen et Lord Strathcona, furent les associés de Hill pour la construction du chemin de fer St-Paul, (Minn.) et Winnipeg, (Man.). En 1893, Hill devint président du Great Northern. Hill naquit à Guelph, Ont., le 16 septembre, 1838.

AU BASUTOLAND

Le Coeur Sacré de Jésus . . . C'est en Lui que doivent se placer toutes les espérances, c'est à Lui qu'il faut demander et de Lui qu'il faut attendre le salut. Léon XIII.

S. 1 juin. — Ouverture du mois du Sacré-Coeur.—7 h. 25, 40. 1 h. 15 de l'après-midi, 63.—Après diner, visite du Frère François Klinkaert de la mission Béthanie.—Dans le courant de l'après-midi, le Père Emmanuel Mabathoana (Indigène) d'ici, est parti pour la mission Tlali, pour le ministère.—Vert 1 h. 30 de l'après-midi, je suis parti avec le Frère Irénée Lambert (de Mazenod, arrivé ici depuis quelques jours pour nous aider à la construction du "Grand Séminaire" commencée en octobre 1933) pour Mazenod. Nous sommes arrivés à 4 h. "là-bas". Les Frères étaient en train de jouer au tennis. Quelques minutes après notre arrivée, le Père Laurent Cary, curée de la mission Lorette est arrivé avec le Frère Marcel Proulx (de Mazenod) étant allé travailler à cette dernière. Avec mes compagnons de "là-bas", je visitai surtout l'imprimerie, mon ancien métier. J'étais content de revoir mes anciens compagnons et l'imprimerie.

D. 2 juin. — Dimanche dans l'octave de l'Ascension.—SS. Marcellin, Pierre et Erasme, Ev., Mm.—6 h. 50, 36. 8 h. 15 du soir, 44.—La température de "là-bas" est différente de celle de Roma. A cet endroit, c'est la "plaine", tandis qu'à Roma, nous sommes pour bien dire dans un trou, des montagnes tout autour. Le soleil apparait une demi-heure plus tard et se couche une demi-heure plus tôt qu'à Mazenod, vu ces montagnes.—Messe basses, comme dans toutes les missions, à 10 h. 30.—Bénédiction du T. S. Sacrement à 2 h.—Après diner, les Frères Roger Lemay et Arthur Pépin sont partis pour une promenade à cheval à la Léproserie de la mission Lorette.—Avant notre retour ici, je visitai le jardin du Frère Lambert, bien entendu avec ce dernier. Il m'a fait cadeau de plusieurs sortes de graines de fleurs et céleri.—A 4 h. 10 nous revenions ici. Les Srs des Sts Noms de Jésus et Marie, (s'occupant de la maison et de l'école depuis plus d'un an) partirent au même temps pour une promenade à cheval vers la mission Korokoro.—Le Frère Lambert et moi nous sommes arrivés ici à 6 h. 2.—Dans la matinée, les Pères André Blais d'ici, Directeur du Petit Séminaire (Ste-Thérèse) et Delphis Des Rosiers d'ici, Directeur du Grand Séminaire (St-Augustin) sont partis pour la maison de campagne des Séminaristes à la mission Makhaleng, afin de faire hâter les travaux de construction, car les classes ici se termineront bientôt. Peu avant notre arrivée, le Père Emmanuel revenait de la mission Tlali.—Dans la soirée, on m'a remis deux lettres venant du Canada. La première du R. P. A. LePailleur, professeur au Juniorat de Chamblay-Bassin. Sa lettre me donnait surtout les principaux événements survenus au Juniorat depuis le début de l'année. Nous nous rendons le change l'un l'autre. Il est évident que ses nouvelles sont plus intéressantes que les miennes, parce qu'ici, c'est toujours la même routine. J'apprécie d'autant plus ses lettres, qu'il a été mon ancien professeur au Juniorat. Si c'est toujours la même routine, je vois qu'il n'en fait pas de remarque. Continuez mon Révérend Père, vous nous intéressez beaucoup. Sa lettre était accompagnée d'une carte du bon Père V.-M. Villeneuve, Supérieur du Juniorat et mon ancien Maitre de discipline. La seconde était de ma soeur Marthe, Saint-Zotique, Soul.—En 1934, 30ième anniversaire de Consécration Episcopale de Son Exc. Mgr H. Delalle, O. M. I., Vic. Apost. du Natal.

L. c juin.—Ste Clotilde, Reine de France, Veuve—Fête du Roi au Canada. Ici ce n'est que le 6 août.—7 h. 15, 38. 8 h. 30 du soir, 44—Dans la matinée, visite du Frère Avila Sauvé, de la mission Roma.—Au diner, visite du Père Paul-Emile Dulude, curé de la mission Massabielle.—Après diner, visite du Père Joseph Foulonneau, curé de la mission Korokoro.—Le Père Arthur Breault, d'ici, Econome, est allé diner à la mission.—Avant le souper, retour de la mission Makhaleng, des Pères Blais et Des Rosiers.—Le Frère Jean Nadeau, de la mission Roma, est parti pour quelques jours avec le Père Dulude afin de lui rendre quelques services en menuiserie à la mission Shuapane, mission attachée à la mission Massabielle. A Shuapane, mission St-Rodrigue, nom donné en l'honneur de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, les RR. Srs du Bon Pasteur de Québec, viendront prendre charge de l'école et de la mission cette année.

M. 4 juin. — S. François Caracciolo, Conf.—7 h. 20, 40. 8 h. 45, du soir, 45. Le Frère Paul Rousseau d'ici, est parti pour aller porter des effets pour la maison de campagne des Séminaristes à la mission Makhaleng.—Après souper, je suis allé à la mission avec le Frère Lambert pour aller chercher la poste du Sud-Afrique.—En 1933, ouverture de la 2ième retraite annuelle des Frères Convers du Bas. à Roma, prêchée par le R. P. Gérard Paquet, curé de la mission Béthel.—Vacances d'hiver des Collégiens chez les Frères Maristes de la mission Roma.

M. 5 juin. — S. Boniface, Ev. et M.—7 h. 20, 37. 8 h. 30 du soir, 45.—Au diner, visite du Père Jacques Gilbert, vicaire à la mission Leluko-Montagne.—En 1934, au Collège des Frères Maristes à la mission Roma, inauguration du Scoutisme. Cependant, l'Association porte le nom "Patfinder".

J. 6 juin. — S. Norbert, Ev. et C.—7 h. 25, 36. 8 h. 30, du soir, 43

V. 7 juin. — Premier vendredi du mois—Retraite du mois.—7 h. 45, 40. 8 h. 30 du soir, 44.—Poste: deux lettres du Canada: La première: Mlle R. Pilon, Montréal; la seconde: Mlle A. Pilon, Montréal. Par la même poste aussi, je recevais du Canada, deux livres, dont "Visions aiguës de Guerre" par "Pierre l'Ermite" et "Sainte Jeanne d'Arc", "collection "Les Grands Coeurs" par Marie Gasquer", aussi un dollar pour oeuvre personnelle et autres petits articles. Merci de tout coeur aux amis de "là-bas" qui viennent encourager leurs amis d'ici.—Au couvent de la mission Roma et à toutes les écoles du Basutoland, vacances d'hiver pour les élèves.

S. 8 juin. — Vigile de la Pentecôte.—7 h. 20, 47. 8 h. 20 du soir, 44.—Le Frère Rousseau est revenu de la mission Makhaleng.—Le Frère Lambert est retourné à Mazenod pour pour y passer le dimanche.—J'ai commencé à me préparer une nouvelle chambre dans la maison du Grand Séminaire que nous sommes à finir. Actuellement, j'habite dans une hutte et je ne serai pas fâché de déménager, car ce n'est pas la perfection même. Le travail a été fait par des femmes indigènes, j'entends pour le plâtrage et le plancher, c'est dire que ce nest pas tout à fait droit, il y a de la vague comme on dirait "chez-nous". Lorsque je serai rendu dans ma nouvelle chambre, on a dessein de transformer cette hutte en infirmerie.—Le Frère Patrice Voyer, de la mission Rafolatsane-Montagne, devait prononcer ses voeux de trois ans ce matin.

D. 9 juin. — Le dimanche de la Pentecôte.—SS. Prime et Félicien, M.—7 h. 20, 38. 9 h. 50 du soir, 43.—A la cathédrale, messe pontificale à 10 h. 30. Son Exc. était assistée par les Pères: Martin Hentrich, curé de la cathédrale, Joseph Hébert d'ici, Des Rosiers et Jean-Louis Brisson, économe de la mission. Sermon en sesuto par le Père Brisson. Le chant a été exécuté par les Séminaristes sous la direction du Père Blais. Vers 1 h. 30 de l'après-midi, Son Exc. a pontifié à la Bénédiction du T. S. Sacrement. Ses assistants furent les Pères Des Rosiers et Hébert. Aujourd'hui, Mgr m'a fait cadeau d'un buste de notre vénéré Fondateur, Mgr C.-J.-E. de Mazenod.—A 4 h. de l'après-midi, Son Exc. et les Pères Hentrich, Henri Lebreton, retiré à Roma (ancien Pro-Vicaire, ayant démissionné en janvier dernier) et Brisson, sont venus prendre le thé ici.—Sur la fin de l'après-midi, le Frère Lambert est revenu et le Frère Rousseau est retourné à la mission Makhaleng.

L. 10 juin. — Ste Marguerite, Reine d'Ecosse.—7 h. 15, 37. 8 h. 30 du soir, 14.—Dans l'avant-midi, visite du Père Gérard Martin, Vicaire Général et curé de la mission Samarie et aussi le Frère Proulx.—Dans l'après-midi, Son Exc. partait de Roma avec le Père Martin pour la mission Ste-Thérèse, pour assister (demain) au Jubilé d'argent d'ordination sacerdotale du Père Philippe Romestaing, curé de cette dernière. Après cette fête, Son Exc. devait prêcher la retraite annuelle des RR. SS. des Sts Noms de Jésus et de Marie à cette même missoin.

M. 11 juin. — S. Barnabé, Apôtre.—7 h. 15, 37. 8 h. 30 du soir, 44.—Dans la matinée, visite du Frère Sauvé—Dans la soirée, le Frère Lambert et moi nous sommes allés à la mission pour la poste.—En 1933, le Frère Horace Rainville, de la mission de Béthel, prononçait ses voeux perpétuels à la mission de Roma.

M. 12 juin — Mercredi des Quatre-Temps de Pentecôte—St Jean de St-Facond, C.—Mém. des SS. Basilide, Cyrin, Nabor et Nazaire, Mm.—7 h. 30, 48. 8 h. 30 du soir, 41.—Pluie toute l'après-midi et un peu dans la soirée.

J. 13 juin. — S. Antoine de Padoue, C.—7 h. 20, 42. 8 h. 45 du soir, 42.—Vent froid une partie de la journée. Ce matin, nous voyons de la neige sur le flanc des plus hautes montagnes. Le matin du 27 mai dernier, il en est tombé près de deux pouces. C'était joli à voir. Un petit Canada. Comme la neige était bien collante, les Séminaristes se sont mis à faire des boules et les Pères de sortir leur Kodack.—Dans l'après-midi, visite du Père Henri Thommerel, curé de la paroisse de Mazenod, et du Frère Proulx.—Le Père Breault est parti par affaire pour Mazenod et Maseru.—Le Frère Rousseau est revenu de la mission Makhaleng.—Vers le même temps, le Frère Ovila Rainville de la mission Roma, partait pour la mission Béthel afin d'aller aider à son frère pour quelques jours.

V. 14 juin. — Vendredi des Quatre-Temps—S. Basile le Grand, Ev. C. et D.—7 h. 30 h., 36. 8 h. 30 du soir, 40.—Ouverture des examens du premier semestre aux Grand et Petit Séminaires.—Sur la fin de l'après-midi, le Père Breault est revenu avec le Frère Scolastique Henry Moshoechoe (Indigène) en repos depuis plus d'un an à la mission Béthel.—Dans la soirée, le Frère Lambert et moi, nous sommes allés à la mission pour la poste.

S. 15 juin. — Samedi des Quatre-Temps—SS. Vite, Modeste et Crescence, Mm.—Ste Germaine Cousin. Vi.—7 h. 25, 34. 7 h. 30 du soir, 42.—Dans l'avant-midi, le Frère Lambert est retourné pour de bon. Un autre viendra prendre sa place. Il a travaillé cinq semaines avec moi pour l'intérieur du Grand Sém.—Dans l'après-midi, le Père Hébert est parti pour la mission Korokoro pour le ministère.—Quelques minutes après, le Frère Nadeau revenait de la mission Shuapane et nous avons causé quelques instants.—Vers 6 h. 30 du soir, le Père Brisson est venu donner la Bénédiction du T. S. Sacrement ici et il est resté à souper.—En 1930, deux postulants (Lépine et Laforest) se sont noyés à Chambly-Bassin).

D. 16 juin. — La Fête de la Très Sainte Trinité—1er Dim. ap. la Pent.—S. Jean-François Régis, C.—8 h. 15, 40. 7 h. 45 du soir, 43.—Le Frère Rousseau est allé assister à la messe de 10 h. 30 à la mission.—Vers 2 h., je suis allé assister à la Bénédiction du T. S. Sacrement à la mission. Après cet office, les Frères Sauvé, Georges Meunier de la mission de Roma et moi, nous sommes allés au pouvoir électrique. Nous avons rencontrée les bons vieux Frères Joseph Weimer et Xavier Debs de la mission de Roma.—Dans l'après-midi, le Père Hébert est revenu de la mission Korokoro.—Vers 5 h. 30 du soir, le Frère Proulx est arrivé pour prendre la place du Frère Lambert.—Dans la soirée, le Père Jean-Marcel Bélanger de la mission de Roma, Directeur des écoles catholiques du Basutoland, est revenu à la mission. Il était parti depuis le 21 mai dernier avec le Père Emile Pageau, de la mission Qacha's Nek-Montagne, pour aller assister à un congrès d'éducation en Rhodésie. Son voyage était payé par le Département de l'Instruction publique du Basutoland. Si le Père Pageau l'accompagnait, c'est que ce dernier avait dessein de rencontrer son oncle, un Père Blanc, missionnaire vers ce territoire je crois.—En 1930, Son Em. le Cardinal Villeneuve, était nommée premier Evêque de Gravelbourg.

L. 17 juin. — 7 h. 40, 35. 8 h. 35 du soir, 40. — En 1930, le Frère E. Morvan prononçait ses voeux perpétuels.

M. 18 juin. — S. Ephrem, Diacre, C. et D.—SS. Marc et Marcellni, Mm.—7 h. 30, 32. 8 h. 15 du soir, 40. — Clôture des examens ici, au Sém.—A la mission, les Srs de la Ste Famille de Bordeaux viennent de perdre une de leurs Srs Indigènes. R. I. P.—Notre Père Supérieur le R. P. Jean-Pierre Pennerath, absent depuis le 27 mai, étant allé prêcher des retraites aux Religieuses du Natal, vient de nous envoyer de magnifiques fruits de cette contrée, telles que oranges, bananes, etc. Ce n'est pas à dédaigner, car à ce temps-ci, les fruits se font rares au Basutoland, sauf les oranges, mais elles sont petites à comparer avec ces premières.—En 1934, mes anciens confrères de St-Jean passaient leur baccalauréat en philosophie.

M. 19 juin. — Ste Julienne de Falconieri, Vi.—SS. Gervais et Protais, Mm.—7 h. 45, 36. 8 h. 25 du soir, 42.—Les Scolastiques et les Séminaristes sont en vacances.—Dans l'avant-midi, il y a eu lecture des notes du premier semestre sous la présidence du Père Blais et des autres professeurs.—Dans l'après-midi, trois Pères sont partis pour diverses missions. Le Père Blais à Makhaleng; le Père Hébert à Korokoro; le Père Emmanuel à Tlali.—Le règlement des vacances est établi. Lever à 5 h. 30, souper à 6 h. 30, etc. Le règlement ordinaire est: lever à 5 heures et souper à 7 heures. Quant au lever, ce n'est pas à refuser, car ici, comme on ne chauffe pas, (j'entends bien la saison d'hiver seulement) ce n'est pas beaucoup amusant le lever à 5 heures. En été, c'est un plaisir, car il fait très bon à cette heure.

Quel beau jour! Quel touchant
spectacle!
Tressaillons d'amour, de bonheur:
Jésus sort de son tabernacle
Et s'avance en triomphateur!

J. 20 juin. — La Fête du Très Saint Corps du Christ.—S. Silvère, P. et M.—8 h., 36. 8 h. 30 du soir, 41.—Messe à 9 heures à la mission.—Nos Séminaristes sont allés passer la journée au champ pour récolter du blé d'Inde.—Dans l'après-midi, visite du Frère Meunier.—Au souper le Père Emmanuel est revenu de la mission Tlali.—Dans la soirée, visite des Pères Brisson et Bélanger.

V. 21 juin. — S. Louis de Gonzague, C.—7 h. 45, 36. 8 h. 15 du soir, 44.—Le Frère Proulx est retourné à Mazenod.—Dans la matinée, les Séminaristes sont encore allés au champ.—Dans l'après-midi, les Pères Des Rosiers et Breault sont allés faire une promenade à cheval.—Après souper, je suis allé à la mission pour la poste. J'avais une lettre venant du Frère Irénée Leclerc de la mission Qacha's Nek-Montagne.—Voilà que s'ouvre aujourd'hui notre saison d'hiver. Il fait plus froid que l'an dernier à pareille date.

S. 22 juin. — S. Paulin, E. et C.—Vigile de St Jean-Baptiste.—7 h. 50, 42. 8 h. 10 du soir, 50.—Mgr est revenu de Ste-Thérèse.—Le Père Blais est revenu du Makhaleng.—Notre nouveau Pro-Vicaire, le R. P. Honorat Labrecque, (nommé le 3 mars dernier, pour remplacer le R. P. Lebreton ayant démissionné au premier de l'an, pour raison de santé), est arrivé à la mission. Il était parti depuis le 20 mai dernier pour aller faire sa visite canonique dans la Montagne. Il retournera à Mazenod demain.—Dans l'après-midi, le Frère Nadeau est venu nous faire une petite visite.—Dans la soirée, je suis allé voir Mgr pour un travail que j'ai à lui faire.

D. 23 juin. — Solennité de la Fête-Dieu—2ième Dim. après la Pent.—7 h. 50, 38. 7 h. 40 du soir, 41.—A la cathédrale, messe basse à 10 heures par Mgr. Son assistant fut le Père Bélanger. Sermon en sesuto par le Père Hentrich. Après la messe, procession. Mgr présidait et les assistants furent les Pères Des-Rosiers et Bélanger. Deux reposoirs étaient montés. Le premier ici, au Sém. et l'autre près du couvent des Srs à la mission. Pour en mission, j'ai trouvé le tout bien beau. La fanfare du Sém. suivait le dais. Au diner, le Père Blais, le Frère Rousseau et moi, nous sommes restés à la mission.—Après diner, le Frère Nadeau et moi, nous sommes descendus ici, au Séminaire. Dans l'après-midi, un complot s'est fait à la mission pour couper la barbe à notre Pro-Vicaire. Je nommerai pas ceux qui ont préparé ce tour, mais je puis vous dire qu'ils y ont réussi. Ils l'ont demandé sous prétexte de lui faire les cheveux, mais tout y a passé. Il s'est résigné. Il est venu souper ici au Sém. Nous ne finissions pas de le regarder tant il était changé. Il est vrai qu'il parait bien plus jeune maintenant. Ça tout l'air qu'on fait une guerre terrible aux barbes par ici. Personnellement, je n'ai rien à craindre, car il y a longtemps qu'elle est disparue.—Dans la soirée, nous avons eu un peu de neige. C'est dire que nous sommes bien en plein hiver, du moins pour le soir et le matin. Cependant, personne n'a encore été trouvé mort de froid.

Chantons en cette auguste fête,
Quelle couronne orne sa tête!
De Jésus le Saint Précurseur:
Que de vertus! que de grandeur,

L. 24 juin. — Nativité de St Jean-Baptiste.—7 h. 4, 35. 8 h. 30 du soir, 42.—Les Séminaristes sont encore allés au champ.—Le Frère Proulx est revenu travailler.—Le Père Blais est parti pour aller prêcher la retraite annuelle des RR. SS. de Ste-Croix à la mission Ste-Croix.—Le Père Hébert est revenu de Korokoro.—Le Frère Rainville est revenu de Béthel avec son frère. Ce dernier est reparti le soir même pour la mission St-Gabriel avec le Père Julien Jacques, curé de cette mission parti aujourd'hui pour Durban-Natal afin de subir une opération.

M. 25 juin. — S. Guillaume, Abbé—8 h., 34. 8 h. du soir, 40.—Au diner, visite du Père Foulonneau.—Après diner, le Père Emmanuel, le Frère Rousseau et cinq Séminaristes sont partis pour la mission Makhaleng.—Sur la fin de l'après-midi le Frère Proulx est retourné pour de bon.—Ces deux Frères de Mazenod nous ont rendu un grand service.—A. Mazenod, les Frères Pépin et Lemay partaient pour la mission Ste-Thérèse afin d'aller poser le toit au couvent des Srs des Sts Noms de Jésus et de Marie. Le Frère Proulx ira lui aussi dans quelques jours pour leur prêter secours.—Dans la soirée je suis allé à la mission pour la poste.

M. 26 juin. — SS. Jean et Paul, Mm.—8 h. 36. 8 h. du soir, 42.—Le Père Albert Lachance, curé de la mission Ste-Monique, partait aujourd'hui pour aller prêcher une retraite de baptêmes à la mission Qacha's Nek.—Dans la soirée, visite des Pères Brisson et Bélanger.

J. 27 juin. — Octave de la Fête du T. S. Corps du Christ—Notre-Dame du Perpétuel Secours.—7 h. 45, 36. 7 h. 15, du soir, 44.—Notre Père Supérieur est revenu du Natal.
de Jésus—Saint Irénée, M.—Vigile

V. 28 juin. — Fête du Sacré-Coeur des Sts Apôtres Pierre et Paul.—7 h. 50, 36. 7 h. 15 du soir 45.—A la cathédrale, messe pontificale à 10 heures. Ses assistants furent les Pères Pennerath, Des Rosiers et Bélanger. Sermon en sesuto par le Père Hentrich. Le chant fut exécuté par les Séminaristes sous la direction du Père Breault. Après diner, grande procession comme celle de la Fête-Dieu, mais du côté de la propriété des Frères Maristes. A peut près la même distance qu'ici.—Sur la fin de l'après-midi, je suis allé chercher la poste à la mission. J'avais une lettre du Canada du Frère C. Tanguay, de la Maison de Hull.—Vers 6 heures du soir, Bénédiction du T. S. Sacrement, pour la Communauté ici au Sém. et Consécration au Sacré-Coeur.—En 1933, Son Exc. Mgr Bonhomme (notre Evêque) était sacré en l'Eglise de Hull par Son Eminence le Cardinal Villeneuve.—En 1934, Son Exc. ordonnait son premier Prêtre Indigène ici, le Père Emmanuel Mabathoana du Sém. Le premier, M. l'abbé Raphaël Mohasi, Vicaire à une des stations reliées à la mission Pontmain, fut ordonné en 1931, par son Exc. le Délégué Apostolique. Nous n'avons que deux Prêtres Indigènes actuellement.

S. 29 juin. — Les SS. Ap. Pierre et Paul—Fête du Coeur très pur de Marie.—7 h. 50, 36. 7 h. 25 du soir, 44.—Dans la matinée, le Frère Rainville est retourné à sa mission de Béthel.—Au même temps, le Père Bélanger partait pour aller faire du ministère à la mission Ste Monique.—Aujourd'hui, j'ai travaillé pour Mgr, à lui imprimer des petites cartes géographiques du Bas. Pour récompense, il m'a donné la permission d'acheter une boite à noglets et une scie pour le travail de la menuiserie. Sur la fin de l'après-midi deux Pères sont partis pour le ministère. Le Père Des Rosiers à la mission Massabielle. Le Père Breault avec une trentaine de Séminaristes, fanfare comprise, à la mission Korokoro. A cette mission, se fera la procession de la Fête-Dieu.—Dans la soirée, le Frère Rousseau est revenu de la mission Makhaleng.—En 1934, les deux premiers Frères Convers Indigènes, Benjamin et Philippi de Mazenod, ont prononcé leurs voeux de trois ans.—En 1930, les Sts Martyrs Canadiens étaient canonisés.—En 1933, Son Exc. Mgr M. Lajeunesse était sacré à L'Assomption.

D. 30 juin. — Dim. dans l'Oct. de la Fête du Sacré-Coeur—Commémoraison de St Paul, Ap.—10 h. 15, 62, 6 h. 40 du soir, 45.—Journée froide.—Mgr est allé à la mission Korokoro pour la procession.—A 7 h. 30, messe basse à la cathédrale par le Père Supérieur du Sém. Quelques Séminaristes restés ici, aussi les Scolastiques et moi, nous sommes allés assister à cette première messe, car il n'y avait plus de Pères ici. Le Frère Rousseau est allé à la seconde de 10 h. 30.—Dans l'après-midi, visite du Père Lebreton et des vieux Frères Weimer et Debs.—Sur la fin de l'après-midi, retour du Père Des Rosiers.—Le Père Breault ne reviendra que demain avec les Séminaristes.—Donc en vous laissant le bonjour pour ce mois et union de prières.—D'un ami de "là-bas".

Frère Henri PILON,
O. M. I.

SAMEDI — Vente de

Robes Échantillons $5.95

Plusieurs à près de la moitié du prix courant.

Les plus nouvelles conceptions, en nouveaux coloris d'automne. Ce sont des robes de la salle d'étalage d'un cosfectionneur réputé. De crêpe avec soutache, velours froncé, tulle et autres chics touches de garniture. Tailles 14 à 20. Prix, 5.95.

Deuxième Etage

Murphy-Gamble

Limited

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

HULL, VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1935

—CALENDRIER—
SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1935 — 264e jour de l'année
Lever du soleil 5.39 — Lever de la lune Mat.
Coucher du soleil 5.55 — Coucher de la lune 3.08
QUARANTE-HEURES
Casselman, 19, 20, 21 septembre
FETE DU JOUR
Quatre-Temps. S. Mathieu, apôtre.

LES LIBÉRAUX DÉNONCENT M. AIMÉ GUERTIN

M. Alphonse Fournier déclare qu'un vote pour l'un ou l'autre de ses adversaires est un vote pour M. Bennett.

"Un vote pour MM. R. Moreau, J.-E. Laflamme ou Aimé Guertin est un vote pour M. Bennett," a déclaré hier soir, à Gatineau Mill, M. Alphonse Fournier, candidat libéral officiel dans Hull pour les prochaines élections fédérales.

"MM. Moreau et Guertin, continua M. Fournier sont les deux mêmes hommes qui, en 1930, faisaient ensemble la campagne contre moi pour berner le peuple avec les promesses de M. Bennett. Le premier s'est présenté, cette année, à une convention conservatrice. Et l'autre est celui qui, en mai 1935, dans un discours qu'il prononçait à la législature de Québec, la suppliait d'approuver le programme de M. Bennett et soutenait que le premier ministre du Canada était le plus grand homme que le pays avait eu. Voyant qu'il était impossible de gagner l'élection en présentant un front uni, les conservateurs ont eu recours à la supercherie d'un troisième parti pour leurrer le peuple. Partisans de Bennett ou partisans de Stevens, ce sont tous des conservateurs, des gens qui, après avoir trompé l'électorat canadien avec M. Bennett, veulent à tout prix s'accrocher au pouvoir et éviter la condamnation du peuple pour la malheureuse administration des cinq dernières années."

Cinq cents personnes environ ont applaudi les orateurs libéraux, venus exposer la politique de l'honorable Mackenzie King. MM. Alexis Caron, C.-B. Reilly, avocat de Hull, Alphonse Moussette, J.-U. Leclerc, maire de Templeton, et A. St-Amour, maire de Notre-Dame de la Salette, ont parlé en faveur de M. Fournier. L'assemblée était sous la présidence conjointe de MM. Théo. Baribeau, maire de Gatineau, et John Maloney.

CANDIDAT OFFICIEL

M. Alphonse Fournier, candidat libéral officiel, a débuté par la lecture de la lettre de l'honorable Mackenzie King où celui-ci le reconnait comme candidat officiel du parti libéral dans Hull. "Je suis satisfait, dit-il, d'être le candidat sur demande de plus de six mille électeurs et électrices, des clubs libéraux de la circonscription et avec l'approbation de l'organisation centrale de Montréal et de mon chef l'honorable Mackenzie King."

STEVENS EST UN CONSERVATEUR

"M. Stevens, chef du parti soi-disant de la restauration nationale, déclara M. Fournier, n'est rien autre chose qu'un conservateur. En 1934, M. Stevens a jugé que les conservateurs ne réussiraient point à garder le pouvoir, après avoir fait comme M. Bennett, en 1930, les mêmes promesses et avoir constamment appuyé la politique néfaste de son chef. Voyant la débâcle venir, les conservateurs se divisèrent. M. Stevens décida de créer du trouble. Il donna une conférence à Toronto et malmena quelques gros financiers, amis de M. Bennett. Celui-ci manifesta son mécontentement et partit pour Londres. Dans l'entretemps M. Stevens eut charge de quelques élections complémentaires en Ontario qu'il perdit. Il perdit ensuite son poste de ministre, mais il resta conservateur. En juin 1935, il déclarait en pleine chambre des communes qu'il était député conservateur et qu'il croyait aux principes conservateurs. Un mois plus tard environ, il fondait un nouveau parti, quand il vit qu'il ne pouvait pas devenir chef du parti conservateur. Ces deux partis vivent des mêmes principes et ne diffèrent secondairement que sur des moyens. Ils se composent tous deux de conservateurs. C'est ce que déclarait récemment M. Bennett lui-même, de sorte qu'un vote pour le candidat de M. Stevens dans Hull est un vote pour le parti conservateur."

UN HOMME CHANGEANT

M. Fournier dit qu M. R. Moreau n'était qu'un candidat de M. Bennett, puisque M. Moreau avait été choisi à une convention conservatrice. "Quant au candidat stevenniste dans Hull, M. Guertin, il a été tour à tour n'importe quoi, poursuivit-il. C'est l'homme le plus changeant de la province de Québec. Il a été d'abord libéral: en 1927, il tournait conservateur; il fut dans la suite partisan de M. Sauvé, puis de M. Houde; il se fit réélire comme conservateur en 1931; à la convention conservatrice de Sherbrooke, il était en faveur de M. Onésime Gagnon; en 1935, il se réclamait de l'honorable R.-B. Bennett, alors que dans un discours prononcé à la législature de Québec, il lui demandait d'approuver le programme actuel du premier ministre du Canada et déclarait que M. Bennett était le plus grand homme du pays. M. Guertin a changé de chef presque tous les ans. Ou bien M. Guertin s'est fait souvent tromper ou bien il a souvent trompé. Dans le premier cas, il n'est pas bon juge; dans l'autre, il a encore mal agi. En tous les deux, il est condamnable, et l'électorat ne peut pas placer sa confiance en un homme ou qui manque de jugement ou qui trompe les autres."

OCTROI DE $25.000

L'orateur rappela qu'il venait d'obtenir un octroi de $25.000 pour une école à Gatineau. Il déclara que M. Guertin promettait aux électeurs de travailler à Ottawa pour des choses déjà approuvées comme la journée de huit heures, le salaire minimum, les pensions de vieillesse. Nous sommes tous en faveur de la journée de huit heures et des pensions de vieillesse, dit M. Fournier. Ces gens-là veulent le pouvoir à tout prix. M. Fournier déclara que son parti ne ferait pas de promesses à la Bennett, mais qu'il appliquerait la politique libérale qui ramènera sûrement la prospérité qu'elle a donnée au pays dans le passé.

UN PERPETUEL REVOLTE

M. Alexis Caron s'en prit également à MM. Moreau et Guertin. "Le premier, dit-il, représente M. Bennett dont le gouvernement a porté le nombre de chômeurs de 117.000 à 1.300.000 en cinq ans. Le second, qui promettait de mettre fin au chômage avec M. Bennett, vient nous dire aujourd'hui qu'il en est indépendant. Une preuve que le parti stevenniste est allié au parti conservateur est que récemment les gens de ce parti à Ottawa ont ajourné, d'après les journaux, une assemblée pour permettre d'écouter le discours de M. Bennett. Ce n'est pas ainsi que les choses se passent chez des gens indépendants les uns des autres. M. Guertin a été tour à tour libéral, conservateur, sauviste, houdiste, bennettiste. Le voilà maintenant stevenniste. En 1921, il s'est séparé des libéraux, non pas sur une question de principe. C'était au lendemain de la guerre. Tout disait à la province de Québec de se détacher du parti qui venait d'administrer si mal le pays. M. Guertin a passé aux conservateurs, parce que son candidat M. F.-W. Perras n'a pas été choisi. Il ne peut se soumettre à la volonté de la majorité. Il lui faut toujours avoir raison. Chaque fois que son homme est battu, il se retourne. L'électorat de Hull ne saurait voter pour un homme qui ne sait pas respecter la volonté de la majorité et respecter les principes, un homme qui est toujours en perpétuelle révolte."

AUTRES ORATEURS

Me C.-B. Reilly présenta M. Fournier comme un homme honnête, travaillant, exemplaire par la conduite. "Le meilleur moyen d'avoir un gouvernement national dont certaines personnes parlent, dit-il, est de porter les libéraux au pouvoir. La quasi totalité des provinces sont libérales. Il y aura des problèmes très graves à régler sous peu avec elles. L'entente sera plus facile si le gouvernement fédéral est libéral."

L'orateur déclara que le premier devoir du peuple était de mettre dehors le gouvernement conservateur qui n'avait pas même été fidèle à lui-même et que le deuxième était de reconstruire sur les ruines amoncelées par les conservateurs, en élisant le parti libéral qui avait en lui les principes capables de ramener la prospérité au pays.

M. Alphonse Moussette s'attaqua à M. Laflamme. Il déclara que, si ce dernier n'avait jamais réussi en affaires, il ne devait pas s'en prendre au parti libéral dont il avait été un enfant choyé, mais à lui-même. L'orateur énuméra une longue liste de contrats qu'il dit que M. Laflamme a eus pour lui-même ou pour des compagnies qu'il représentait. "Sans être lui-même entrepreneur, continua-t-il, il a obtenu plus que n'importe quel entrepreneur de Hull. M. Moussette mit en garde les électeurs contre des promesses. "M. Laflamme, déclara-t-il, ne les remplira jamais." L'orateur dit que, si l'on avait pas donné de convention à M. Laflamme, c'était qu'il n'existait pas de raison de croire en sa sincérité et qu'il n'avait pas les qualités d'un candidat convenable.

Ont aussi parlé, MM. J.-U. Leclerc et A. St-Amour.

M. WILLIAM TREMBLAY ACCEPTE LA RENCONTRE

Il fait parvenir au "Droit" une copie d'un télégramme envoyé hier à M. Aimé Guertin.

M. William Tremblay, ex-député provincial de Maisonneuve accepte de rencontrer en assemblée contradictoire M. Aimé Guertin, candidat stevenniste dans Hull. M. Guertin devra s'entendre avec M. R. Moreau pour la date et l'endroit de l'assemblée.

L'ex-député de Maisonneuve, a déclaré, lundi soir, à la salle Saint-Rédempteur, que M. Guertin avait voté contre la pension des vieillards, des mères nécessiteuses et des orphelis et qu'il se faisait fort de lui prouver en assemblée contradictoire. Le lendemain soir, M. Guertin annonçait qu'il acceptait la contradiction.

Informé de cette décision, M. Tremblay envoyait hier midi au "Droit" le télégramme suivant: "Copie du télégramme que j'ai envoyé à M. Guertin: Accepte votre aimable invitation: Devrez vous entendre avec candidat conservateur Moreau pour date et endroit de l'assemblée."

IL SE RETIRE EN FAVEUR DE F.-W. PERRAS

M. J.-O. Roy, ingénieur-forestier de Maniwaki, explique les raisons de son attitude.

CINQ CANDIDATS RESTENT

M. J.-O. Roy, choisi candidat libéral dans Wright par l'Association de la jeunesse libérale de ce comté pour les prochaines élections fédérales, se retire en faveur de M. F.-W. Perras, député actuel de cette circonscription.

Dans l'intérêt du parti libéral, au nom de la bonne entente et de l'union qui doivent toujours régner entre nous; pour obéir à l'ordre du chef de notre parti qui a posé le point final; après avoir tout considéré et tout pesé, je veux prouver que je suis meilleur libéral qu'on l'a laissé entendre, et je laisse le champ libre, je fais le sacrifice de mes chances d'élections en faveur de M. Perras. Cette décision, je la prends librement, sans promesses ni influence aucune, sans même avoir vu M. Perras depuis assez longtemps."

La retraite de M. J.-O. Roy laisse cinq candidats sur les rangs dans Wright: Me J.-N. Beauchamp, candidat conservateur; F.-W. Perras, candidat libéral officiel; W.-J. Lavigne, candidat stevenniste; R. Milligan, candidat libéral indépendant; Freeman-T. Cross, candidat indépendant. Suit le texte complet de la déclaration de M. Roy.

"Au cours de l'hiver dernier, croyant qu'il y aurait une convention en vue de l'élection fédérale de Wright, à la suggestion de nombreux libéraux, j'avais laissé annoncer que je serais candidat à telle convention.

"Après toutes les démarches que l'on sait, il a été impossible d'obtenir une convention. D'une façon arbitraire, on a proclamé M. F.-W. Perras le candidat officiel du parti, avec endossement de M. King.

"J'ai été, moi-même, proclamé candidat officiel du comté de Wright par l'Association de la Jeunesse Libérale de Wright et j'en suis très heureux. C'est un titre qui me permettrait de briguer les suffrages sans peur, puisque je sens que j'ai la confiance de l'électorat et que j'ai des grandes chances d'être élu.

"Mais dans l'intérêt du parti libéral, au nom de la bonne entente et de l'union qui doit toujours régner entre nous; pour obéir à l'ordre du chef de notre parti qui a posé le point final; après avoir tout considéré et tout pesé, je veux prouver que je suis meilleur libéral qu'on l'a laissé entendre, et je laisse le champ libre, je fais le sacrifice de mes chances d'élection en faveur de M. Perras.

"Cette décision je la prends librement, sans promesses ni influence aucune, sans même avoir vu M. Perras depuis assez longtemps. Je dois ajouter que je ne suis vendu à personne et que je n'étais pas à vendre.

"A mes nombreux amis qui m'avaient assuré leur support, je vais causer une surprise que je comprends. Je les remercie bien sincèrement de leur chaleureux appui et de la confiance qu'ils avaient mise en moi. Je puis assurer tout le monde que je n'aurais pas craint la bataille et qu'il m'aurait été très agréable de rendre service à mes concitoyens comme député et porte-parole de Wright aux Communes.

— AVIS —

M. ROMEO BEAUPARLANT
Expert Coiffeur
désire annoncer à ses nombreux amis et clients qu'il est de nouveau à leur service au Salon
ROCHELEAU & DAGENAIS
56½, rue Du Pont, Hull.

A. L. RAYMOND
Depuis 44 ans au Service du Public

Tél. Sher. 4033 4034 4035

Peut-on vous donner une plus belle chance d'acheter au plus bas prix du marché.

PECHES FREESTONE — Chaire Jaune. Paniers de 6 pintes. Valeurs de 37c, pour..... 29c

RAISINS BLEUS — Paniers de 6 pintes. Sucrés et extra gros. Valeur de 35c, pour..... 29c

UN BAS PRIX RECORD A CE TEMPS-CI DE L'ANNEE

Crème Douce pour fouetter. La pinte 25c
Absolument la meilleure à bas prix.
Crème sure. Tant qu'il y en aura, la pinte 15c

EXTRA SPECIAL
Pommes McIntosh, No 1, reg. 33c pour le gallon, ... 23c
Soyez sûr d'avoir votre part de cette aubaine merveilleuse. C'est si bon marché.

GRATIS: 3 crayons de mine avec efface, valeur de 10c, gratis avec l'achat de chaque livre de thé ou café Raymond.

Thé Noir "Raymond", Indien. Pekoe. Paquet de 1 livre 39c
Thé Vert "Raymond", Japon. Excellent. La livre 33c
Café à Déjeuner "Raymond". La livre 27c
Autres qualités. La livre, 24c, 34c, 44c

3 SPECIAUX — 3 bas prix que vous ne trouverez que chez RAYMOND.
Biscuits Cookies aux Raisins fait par la pâtisserie Parisienne de Hull. Vraiment délicieux. Régulier 12½ pour, la livre, ... 8c
Biscuits "Duchesse" pâte au chocolat avec une délicieuse crème blanche. Rég. 15c pour la livre, ... 11½c
Biscuits avec confitures de "Viau" qualité supérieure, goût merveilleux, Rég. 13c, pour la livre, ... 9½c

Ces deux spéciaux sont extrêmement bon marché, cela vous paiera de les acheter.

SAUMON "Glendale" — Keta de fantaisie, remarquez bien ceci, presque chaque boite ne contient qu'un seul gros morceau de 1 liv. Valeur de 13c, pour..... 8½c

FEVES A BEURRE — De choix, petites, tendres et sans fils, nouvelle récolte. Valeur de 12c pour, ... 7c

HUITRES "Blue Point" — Grosses et fraiches, viande solide. Rég. 1.25 pour la pinte. 1.00 — Achetez-les chez Raymond, elles sont meilleur marché.

SAVON A LAVER CHAPLEAU — Reg. 3c la barre. 10 pour 23c — Excellente qualité en raison du prix demandé.

KISSES AU BEURRE DE PISTACHE — Fraichement reçus. Régulier 18c. Pour, la livre, 10c — Un bas prix que vous ne trouverez que chez Raymond

SUCRE DE CANNE PUR REDPATH — Granulé extra fin. 10 livres pour 51c — Achetez le meilleur de nous au plus bas prix.

SAMEDI, dernière journée de la vente des fameux produits CLARK. Si vous n'avez pas encore achetés — voici votre dernière chance à ces bas prix.
SOUPES assorties, la boite 5½c.
Jus de tomates la boite 5c, 12 pour 55c
Fèves au Lard Gr. boite, 3 pr 25c

Valeur incomparable — un autre bas prix de Raymond, dont tout Hull parlera.
3 paquets Corn Flakes "SUGAR CRISP" Qualité guarantie
1 Grand sac à magasiner en papier fort
4 Echantillons de céréales
Le tout pour seulement 21c

Le plus beau choix de Viandes aux plus bas prix possibles.
Saucisse "Raymond". La livre. ..... 15c — Ou 2 livres pour 25c
Côtelettes de Veau. La livre. ..... 15c — Ou 2 livres pour 25c
Côtelettes de lard, Neck Rib. La livre. 5c
Jambon Pique-Nique. Sans gigot. Saumure sucrée. spécial, la livre, ... 19c
Devant de Veau. Au quartier. La livre, ... 8c — Qualité de choix seulement
Jambon Cottage, saumure sucrée. La livre, ... 28c
Rôti de Boeuf de l'Ouest. Short Rib. La livre.. 10c
Devant d'Agneau. Au quartier. La livre, ... 12½c — Il est bon marché. A vous d'en profiter.
Boudin Rouge. Extra bon. La livre, ... 12½c
POISSON FRAIS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE.

LAURIER HULL
VEN., SAMEDI—20-21 Sept.
Melvyn Douglas dans
"PEOPLES ENEMY"
AUSSI
Joe E. Brown et Patricia Ellis dans
"CIRCUS CLOWN"
Série: "RUSTLERS OF RED DOG" (10e chapitre)

AUBAINES de SEPTEMBRE

SAMEDI - - JOURNEE D'OCCASIONS

La Meilleure Qualité au Plus Bas Prix

POUR DEFIER LES PREMIERS FRIMAS — —
Les Plus Jolis Manteaux de Drap.
Réchauffés de riche fourrure sont à l'étalage. Faites votre choix, Mesdames

Comme toujours, nous tenons à ne vous montrer que du beau et à des prix raisonnables. Voici une riche collection que nous nous sommes réservée pour compléter notre stock d'automne. Les dernières créations des meilleurs couturiers, et dont le fini, même dans les moindres détails, est irréprochable.

De la qualité . . . du luxe . . . des prix invitants.

Tissus de toute beauté: Fourrures de Choix:
rat musqué, lynx, renard, genet, loup
mouton gris, caracul, fitch, etc., lainage rugueux crépelé, brotex, rayure, rayé ou uni

Les Prix Varient De 14.95 à 39.95

Nouvelles ROBES d'Automne pour Dames et Jeunes Filles
Modèles tailleurs et plus toilette — vous en trouverez plusieurs que vous aimerez. Crêpe synthétique, rugueux et Jersey pour le bureau, l'après-midi, etc. Modèles convenant très bien pour jeunes filles. Teintes: noir, brun, marin, royal, vin et vert.
Tailles 14 à 20 — 38 à 44. Très spécial 2.98

L'EMBLEME DU CHIC - -
L'allure de ces modèles caractérise notre époque.
Nouveaux Feutres de laine à 1.49
Un assortiment nouveau dans les formes de breton et scotch. Tout ce qu'il y a de plus frais et de plus nouveau pour vous tenter au premier coup d'oeil. Leur beauté exclusive vous les saura faire aimer de suite.
Noir, marin, brun, vin vert et violet.

Monteaux pour Fillettes
Modèles tailleurs et garnis de fourrures. En épais lainage côtelé et cols de fourrure avec chaude entredoublure et doublure complète, aussi modèles plus habillés en Persian Curl et Camel-tex. Bleu, brun, fawn, vert et rouge.
Grandeurs 7 à 14 ans.
$7.95 à $12.95
Manchons en Persian Curl..... $1.59
Bérets en Persian Curl..... $1.49

Chandails Jumeaux TOUT LAINE
Pensez-donc! Un chaud et chic "cardigan" ou une jaquette — et en plus, un beau Pullover avec garnitures harmonisant la jaquette seule. Les deux articles en souple laine.
Rouille, vin, vert, bleu royal et brun.
Tailles 14 à 20.
$2.95

NOUVEAUX PALETOTS pour hommes et jeunes gens
Paletots d'un chic incomparable. Tweeds Harris, O'Brien Fleece, et tissu velouté à envers quadrillé. Tous ces paletots sont doublés aux trois-quarts d'un bon satin. Styles raglan, balmaccan et slip-on. Une belle collection de nuances nouvelles pour l'automne, vous captivera certainement.
Tailles: 34 à 48.
11.95 à 14.95
Autres valeurs jusqu'à 19.50

Nouveaux Chapeaux POUR HOMMES
Nouvelles teintes, nouveaux styles pour l'automne, en feutre de première qualité. Les marques comme Stiston, Brocks, etc; toutes les pointures. Aux prix de
2.95 - 3.50 - 3.85

Vouloir mieux, serait pousser l'exigence à l'impossible. Sur parole, nous vous offrons ce qu'il y a de meilleur sur le marché.

COMPLETS avec 1 et 2 pantalons
Les plus beaux worsteds et une confection de tout premier choix sont garants du succès que nous attendons de cette collection. Nuances de gris, brun, et bleu soit quadrillé ou uni. Aussi une qualité exceptionnelle de serge bleue marine. Devants ordinaires ou croisés au veston. Tailles: 34 à 46 pour ajuster tous les physiques.
12.85 à 16.95
Autres valeurs jusqu'à 24.50

JAPHARAND
"Le Magasin des Grandes Economies"
85 - 91 Ave CHAMPLAIN, HULL — TEL: SHERWOOD 5600

NOUVELLES de HULL

LA TEMPÊTE A FAIT HIER DE GRANDS DÉGÂTS

Des cottages sont endommagés, des arbres arrachés. Un homme frappé.

ROUTES OBSTRUEES

La tempête électrique d'hier après-midi, qui a été moins forte dans Hull et les environs, a fait de sérieux dommages dans la vallée de l'Outaouais, aux environs de Shawville et de Quyon, dans le district de la Gatineau, près de Wakefield, et dans les alentours de Lachute.

Norway Bay, endroit de villégiature, a été particulièrement éprouvé. La plupart des villégiateurs ne s'y trouvent plus et c'est ce qui explique probablement qu'il n'y a pas eu perte de vie. Des arbres ont été arrachés et deux maisons culbutées. Des granges ont aussi été endommagées, les communications téléphoniques brisées et des routes obstruées. Un homme, Wm Welsh, a été atteint par la foudre, mais non mortellement. Six vaches, propriété de Austin Gibbons, à Bristol, ont été tuées.

A QUYON

A cet endroit l'obscurité se fit aussi profonde que dans la nuit. Les écoliers devinrent effrayés dans leurs classes et leurs maîtresses eurent de la peine à les garder relativement calmes. La région entre Quyon et Shawville, y compris Norway Bay, semble avoir été très affectée. Des centaines de pins ont été renversés. Les cottages du Dr F. McNaughton, de Montréal, et de la succession Cushman, de Hull, ont eu le même sort. Plusieurs autres maisons d'été ont eu des dommages, des arbres tombant sur elles, surtout celles de C.-H. Price, de Arnprior, et de Wm Barnett, d'Ottawa.

William Welsh, marchand, de Norway Bay, a été frappé par la foudre alors qu'il se tenait dans la porte de son établissement. Il s'en est tiré avec une paralysie du bras pour quelque temps. Des hommes munis de scies ont dû couper des arbres bloquant la route, afin de la rendre libre.

Des arbres tombèrent aussi en travers de la route Hull-Chapeau et elle fut obstruée temporairement.

A un mille à l'ouest de Quyon, la grange neuve de Arthur Smiley, qui contenait la récolte de la saison, a été culbutée. La maison de John Stevens, près du même village, a eu ses vitres brisées et le toit d'une grange du même individu a été emporté. Une couverture de tôle sur le poulailler de Percy Moyle, à deux milles à l'ouest de Quyon, a été enlevée et transportée à 100 verges de distance. Peter Moyle, à dix milles à l'ouest de la même localité, a perdu sa maison et ses dépendances, la foudre les ayant fait brûler. La même chose est arrivée aux dépendances de E. Morrison, de Austin, à deux milles au sud de Quyon, où l'éclairage électrique a aussi manqué pour un temps. Le téléphone s'est aussi brisé dans la partie rurale de Shawville, Quyon, Luskville et Portage-du-Fort.

A WAKEFIELD

La tempête a encore fait rage entre Farm Point et Wakefield. Une partie du toit de la résidence de John Shouldice, au sud de Wakefield, a été emporté et les dépendances sur la ferme de Arthur Legros, à Masham, ont été détruites par le feu. D'autres dommages considérables dans leur ensemble ont été causés. Des arbres furent renversés, les services du téléphone et de l'électricité manquèrent dans toute la région, pour être ensuite promptement remis en ordre. Ce fut comme un cyclône, disent les témoins.

Entre Wakefield et Maniwaki la tempête s'est aussi déchaînée, mais sans faire de dommages.

Dans le district du nord de Buckingham, le long de la Lièvre, le téléphone a fait défaut.

A Lachute, la tempête a arraché des arbres, démoli le toit et les vérandas d'une des plus grosses résidences, celle de Melvin Copeland. Une grange à l'arrière de la même construction a été dérangée de ses fondations et fort endommagée.

Dans Labelle, l'hôtel de Labelle a subi de grands dommages. Des granges du même endroit et d'ailleurs ont été brûlées, et des animaux foudroyés. Au Lac Castor, une grange a été détruite, ainsi qu'une maison, et une grange et deux chevaux ont eu le même sort au Lac des Ecorces. Personne n'a été blessé.

Pratique ce soir du grand choeur

Ce soir, à 7 heures 30, dans la salle de la bibliothèque, à l'entrée du soubassement de l'église Notre-Dame de Hull, il y aura une pratique pour tous ceux qui font partie du grand choeur qui se fera entendre au concert sacré du 29 septembre. Le directeur demande à tous, hommes et femmes, de vouloir bien être présents.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

LA FOUDRE TUE UN HOMME HIER DANS MANIWAKI

Patrick Downey est la victime. Il était à dételer ses chevaux.

MANIWAKI, 20. — Patrick Downey a été tué instantanément par la foudre hier, au cours de la tempête qui a balayé la région, entre 6 et 8 heures du soir. La foudre tomba sur l'étable et le malheureux homme, qui s'y trouvait, fut atteint à mort. Un de ses chevaux a aussi été foudroyé.

Il revenait de la station de la Canadian International Paper Co., où il avait transporté une charge de patates et était à dételer ses chevaux. Il était âgé de 26 ans, et célibataire. Il laisse sa mère et trois soeurs, Mmes Provin Danis, John Poulin, de Montcerf, et Michael Driscoll, à Venosta. Les funérailles auront lieu demain.

Le beau-frère du défunt, M. Provin Danis, a aussi subi de lourdes pertes au cours de la tempête, sa grange neuve étant détruite par les flammes. Il y avait 29 tonnes de foin qu'il venait de presser. Il n'avait pas d'assurance.

Vie Syndicale

Briqueteurs-Maçons

L'union des briqueteurs-maçons a siégé hier soir, au secrétariat des Syndicats catholiques. Un grand nombre de syndiqués ont assisté. M. David Joanisse occupait la présidence, assisté de ses collègues; MM. Roma Groulx, Jules Rocheleau et Edouard Morin. Le comité exécutif a recommandé que tous les membres en retard dans leurs cotisations mensuelles ou leur taxe d'initiation aient à régler, s'ils travaillent d'ici deux semaines. Tous ces membres en retard devront être présents à la prochaine réunion. Tout membre n'assistant pas désormais à deux réunions consécutives, sans raison acceptée du président, sera passible d'une amende. L'agent d'affaires a présenté rapport des activités de la quinzaine. On a commenté l'emploi d'étrangers de Montréal à la construction faite pour la police montée, sur la rue Wellington. Le délégué David Joanisse a présenté rapport du congrès de la C.T.C.C. tenu à Hull ces jours-ci. Le président a invité les membres à se rendre nombreux aux élections du Conseil Central, dimanche prochain A la prochaine réunion, il y aura examen de métier pour tous les membres qui n'ont pas encore leur carte de compétence.

Le secrétaire.

M. W. TREMBLAY S'ESQUIVE, DIT M. A. GUERTIN

Ce dernier considère comme clos l'incident du défi qui lui a été lancé.

LES TROIS CHEFS

Une foule considérable a envahi hier soir la salle St-Rédempteur de Hull pour une assemblée politique tenue par le député Aimé Guertin, candidat du parti de la restauration nationale dans le comté aux prochaines élections fédérales. Tout le monde ne pouvant trouver place dans le local, il y en a qui restèrent dehors et un haut-parleur leur permit d'entendre les discours.

M. Guertin a dit avoir convoqué cette réunion en réponse au défi que lui a lancé lundi soir, dans la même salle, M. William Tremblay, ex-député de Maisonneuve. M. Tremblay a accusé M. Guertin d'avoir voté à Québec contre les pensions de vieillesse et autres et l'avait invité à venir discuter publiquement l'affaire avec lui. M. Guertin accepta aussitôt le défi et a fait part hier soir des télégrammes échangés entre les deux.

Le lendemain du jour où parla M. Tremblay, dit M. Guertin, soit le 17, je lui ai fait parvenir le message suivant: "J'ai lu dans le journal ce soir vos attaques contre moi. J'accepte assemblée contradictoire salle St-Rédempteur Hull, jeudi, 19. Salle retenue attendant votre acceptation. Réponse requise pour demain au plus tard."

L'après-midi du 19, M. Tremblay répondait: "Accepte votre aimable invitation. Devrez vous entendre avec candidat conservateur Moreau pour date et endroit de l'assemblée."

M. Guertin répliqua aussitôt par télégramme: "Télégramme reçu. Dans votre défi vous avez dit n'importe quand n'importe où. Je vous ai télégraphié avant-hier pour dire que ce serait ce soir et j'ai demandé réponse pour hier. Vous vous esquivez maintenant à la dernière minute. Ne vous sauvez pas, prenez le train de 4 heures aujourd'hui. L'assemblée se tiendra."

Ainsi donc, ajouta M. Guertin, M. Tremblay étant absent, je considère comme pratiquement clos l'incident de son défi. Il m'avait donné le champ libre au sujet de la date et de l'endroit de l'assemblée, et celle-ci a été convoquée spécialement pour cela.

Il y avait un groupe d'électrices dans l'auditoire et M. Guertin a salué particulièrement leur présence, disant qu'il comptait aussi bien sur les votes des femmes que sur ceux des hommes pour remporter la victoire. Il déclara que c'était la première fois qu'il parlait devant un aussi grand nombre d'auditeurs dans St-Rédempteur, dans cette même salle où il entreprit en 1927 sa première campagne électorale dans laquelle il remporta le scrutin, pour être réélu en 1931.

SES ADVERSAIRES

Mes adversaires dans cette lutte, continua l'orateur, se sont entendus pour me cribler d'attaques afin que mis sur la défensive je parle moins des questions politiques elles-mêmes. Mais je n'entends pas donner inutilement dans ce piège et j'espère que les électeurs feront de même.

LES TROIS CHEFS

M. Guertin a ensuite parlé de l'attitude des trois chefs, MM. Bennett, King et Stevens par rapport à certaines questions qui se posent actuellement. Pour ce qui est du rapport Hyndman, au sujet des pensions des vétérans, on a accusé M. Stevens de vouloir pensionner tout vétéran du Canada qui a servi dans les armées britanniques, quelque soit son lieu d'origine. Ce n'est pas cela exactement. M. Stevens est en faveur des pensions pour ceux qui seront entrés au pays avant janvier 1935, tout comme M. King le fit, en vertu de la loi actuelle passée alors qu'il était au pouvoir, pour les anciens combattants d'ailleurs arrivés ici avant 1924.

Pour ce qui regarde la participation du Canada aux guerres de l'Empire, M. Bennett dit qu'elle n'aura lieu que si nos intérêts sont en jeu. C'est peu catégorique, peu précis. Tout dépend de ce qu'on entend par les intérêts du Canada.

M. King, lui, dit que le Parlement décidera. Ce n'est rien de plus que ce que la loi exige maintenant. Seul M. Stevens se déclare absolument contre toute participation, sans exception. Lequel des trois, demande M. Guertin, nous offre le plus de garantie là-dessus, si ce n'est M. Stevens, mon chef.

Quant à l'article 98 du code criminel, M. Bennett veut le garder tel qu'il est et MM. King et Lapointe entendent le faire disparaître, le prétendant contraire à l'esprit britannique et à la juste liberté de parole. C'est d'un extrême à l'autre. M. Stevens favorise le maintien de l'article, mais en l'amendant, car il donne trop de pouvoirs à la gendarmerie fédérale. Un policier du gouvernement d'Ottawa, dit M. Guertin, peut, sur la simple autorisation de son supérieur, sans mandat, venir chez moi ce soir même, saisir mes biens et les confisquer sur le simple soupçon que je ferais partie d'une association illégale. C'est abusif. M. Stevens a la vertu du juste milieu en cette affaire.

M. Alphonse Fournier, mon adversaire libéral, poursuit M. Guertin, me reproche d'avoir jusqu'à ces derniers temps encore, fait des compliments à M. Bennett. C'est vrai et il peut arriver que je lui en fasse encore. J'ai laissé la partisannerie politique il y a deux ans et je suis résolu d'approuver le bien d'où qu'il vienne et de combattre le mal d'où qu'il sorte. M. Fournier peut il en dire autant? Il reste que mon chef, M. Stevens, est celui qui offre le plus de garantie de sincérité et de dévouement véritable au peuple et c'est lui que j'appuie. S'il manque dans la suite, je resterai fidèle à moi-même en m'en séparant s'il le faut.

POUR HULL

M. Guertin a rappelé tout ce qu'il a fait pour le comté de Hull depuis 8 ans qu'il est député à Québec. J'ai plus obtenu pour Hull, dit-il, en ces 8 années, que les députés précédents n'ont eu durant les 50 ans précédents. Mais j'ai travaillé, j'ai lutté, réclamé et me suis dépensé sans compter. Trop d'autres restent assis sur leur siège parlementaire et se contentent de retirer leur indemnité annuelle. Ce n'est pas ce que j'ai fait et si vous m'envoyez à Ottawa vous verrez que je ferai pour Hull dans le domaine fédéral ce que j'ai fait pour le même comté dans le domaine provincial. Hull n'a pas sa juste part, loin de là, dans le service civil, ni dans les dépenses en travaux publics. Et vos représentants fédéraux restent muets et tranquilles. Il n'est pas vrai qu'un député de l'opposition ne peut rien obtenir pour les siens, et la preuve se trouve dans ce que j'ai pu avoir de Québec pour mon comté, depuis que je le représente. Mais il faut se remuer et c'est ce que j'ai fait. M. Stevens nous l'a dit à nous Canadiens français: si vous voulez avoir ce qui vous revient envoyez donc des hommes aux Communes.

Vous avez trois chefs devant vous, dans le pays, termine M. Guertin, et vous avez quatre candidats dans le comté. Pesez bien les choses, scrutez le passé des trois chefs et des quatre candidats et j'ai confiance que vous voterez pour moi, par conséquent pour Stevens.

AUTRES ORATEURS

M. Hervé Bertrand, de Val-Tétreau, a nié avoir présidé l'assemblée de M. Moreau, candidat conservateur, dans Val-Tétreau, et s'être prononcé en faveur de ce candidat, et cela contrairement à ce qui a été publié.

M. Paul Beauchamp, président du Club Stevens de Hull, s'est demandé comment M. Jos. Martel pouvait reprocher à M. Guertin de changer si souvent de parti politique, et appuyer aujourd'hui M. Moreau, alors que lui, M. Martel, insistait auprès du député de Hull il y a deux ans pour qu'il séparât entièrement sa cause de celle de M. Moreau et de certains hommes de son entourage.

M. Lucien Girouard a fait une forte charge contre le chef libéral, M. King, qu'il accuse d'être l'auteur du chômage actuel pour avoir laissé entrer dans le pays de 1922 à 1930 près d'un million et demi d'immigrants.

M. Wilfrid Boucher a fait l'éloge du député Guertin, qu'il a représenté comme l'homme sincère, courageux, lutteur et énergique que Hull doit élire.

La réunion a été présidée par MM. Evariste Deschênes et H. Kelly.

Mme A. Cousineau est conduite à son dernier repos

De nombreux parents et amis assistaient ce matin aux funérailles de Mme Adrien Cousineau, décédée le 17 septembre à l'âge de 57 ans.

Le service fut chanté à 8 heures à l'église Notre-Dame de Grâces de Hull par le R. P. P. Labossière, O. M. I., qui fit aussi la levée du corps.

M. S. St-Louis touchait l'orgue et M. P. Thibault dirigeait le chant. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Le R. P. P. Labossière, O.-M. I., récita aussi les prières sur la fosse.

Conduisaient le cortge: M. Adrien Cousineau, son époux; MM. Roger, Aurèle, Paul et Conrad Cousineau, ses fils; MM. J.-A. Paquette et A. Quirouette, gendres; MM. Laurent Quirouet et Jacques Paquette, petits-fils; MM. J.-B. Denis, D. Cousineau, C. Cousineau, beaux-frres; MM. A. Desjardins, F. Denis, M. Joubert, R. Gravel, L. Cousineau, A. Denis, E. Tremblay, Eug. Cousineau, R. Desjardins, A. Cousineau, D. Gravel, neuveux; M. Adrien Montsion, cousin.

Reconnus dans le cortège: MM. le député, Aimé Guertin, A. Boyer, A. Guimont, P. Chénier, J. Raymond, A. Beauséjour, R. Bélanger, R. Boyer, R. Frère Jérôme, directeur du Collège Notre-Dame de Hull, C. Charlebois, L. Sanche, E. Chevrier, E. Cousineau, M. Chaput, G. Chénier, P.-H. Reinhardt, J.-A. Couture, T. Guénette, J. Viau, A. Laprade, A. Deschênes, M. Bergeron, J.-E. Côté, A.-D. Desloges, J.-B. Legault, E. Cloutier, J. Gravel, J. Martel, A. Bélanger, R. Thibault, E. Thibault, M. Massé, J. Paquette, A. Ranger, J.-T. Demers, J. Duquette, F. Chevalier, Léo et Louis Ouimet, d'Ottawa, M. Chevalier, A. Charbonneau, A. Cloutier, L. Mackay, O. Dompierre, P. Gauvin, R. Provost, O. Désormeaux, D. Danis, K. Gignac, P.-H. Charron, U. Cloutier, P.-H. Cormier, les élèves de la neuvième année du Collèges Notre-Dame, sous la direction du R. F. Bénilde, les élèves de la cinquième année E. du Collège Notre-Dame, sous la direction du R. F. Ferdinand, G. Brûlé et quelques autres.

Le "Droit" réitère à la famille en deuil sa plus sincère sympathie.

MONDANITES HULLOISES

Vendredi dernier, 13 septembre, une corbeille de variété a été offerte à Mlle Berthe Lafleur à l'occasion de son prochain mariage. Une jolie bourse lui fut présentée ainsi que de nombreux et riches cadeaux. Un succulent goûter fut servi par Mmes L. Lafleur, Mlles E. Richer, Y. Lafleur, S. Sirois.

Etaient présents: Mme Lorenzo Lafleur, Mme Vve Louis Boucher, Mlle Yvette Lafleur, Mlle Yvette Séguin, Mme P. Maltais, Mlles Emma Richer, Rita Fournier, Mme Georges Lafleur, Mmes Emile Desloges, A. Degrandmont, Y. Groulx, S. Gauthier, V. MacDonald, Y. Gagnon, F. Sioui, R. Danis, A. Bazinet, G. Côté, P. Deschamps, F. Homestead, S. Sigouin, Mlles P. Tremblay, A. Dallaire, R. Myre, R. Myre, Mmes R. Trépanier, A. Duguay, T. Merryfield, Mlles L. Brunet, I. Brunet, L. Morin, Y. Michon, Mmes A. Fournier, V. Servant, Doucet, Mlles M.-A. Beauchamp, T. Gagnon, R. Dupéré, G. Séguin, B. Deschamps, L. Sarault, Mme L. Whissel, Mlles D. Neault, F. Sarault, Mme L. Berry, Mlles L. Villeneuve, N. Marinier, A. Lalonde, Mmes A. Beauchamp, R. Gauvin, E. Langelier, Mlles A. Chénier, S. Gagnon, R. Périard, Mme M. Emond, Mme R. Ménard, Mlles J. Trépanier, R. Trépanier, F. Thépanier, A. Trépanier, A. Trépanier, Mme C. Deschamps, Mlles S. Marleau, F. Cyr, Mme J. Charbonneau, Mlles T. Lalonde, Y. Jenning, Mmes J. Laframboise, G. Neault, J. Maltais Mlles Y. Brunet, S. Maltais, R. Sirois, Mme I. Régimbald, Mlles C. Régimbald, S. Sirois, R. Sirois, S. Trudel, F.-A. Majeau, G. Deschamps MM. G. Hanson, J. Hanson, E. Côté, Mme D. Filion.

* * *

M. Delphis Jolifoux, de Timmins, qui était en visite chez son beau-frère, M. Joseph Petit, 125 rue Dollard, Hull, est retourné chez lui après un séjour d'une quinzaine.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Menuisiers-Charpentiers.

Ce soir assemblée des menuisiers-chapentiers. On devra faire remise des livrets de tirage.

Le Secrétaire.

ORGANISATEUR DE M. FOURNIER

M. Alphonse Moussette a été nommé hier midi organisateur de M. Alphonse Fournier, candidat libéral officiel dans Hull pour les prochaines élections générales. M. Moussette est entré immédiatement en fonction.

Décès de Madame Adrien Gauthier

Madame Adrien Gauthier, née Ursule Pépin, est décédée à Kirkland Lake, chez son fils René, dimanche dernier. Elle était âgée de 69 ans et 9 mois. Lui survivent: son époux, deux fils, René et Harris, à Pearson, quatre filles, Mmes D. Whissell, Solange; L. Fortin, Aurore, W. Hanson, Florida, et U. Lavigne, Bertha.

Les funérailles ont eu lieu mercredi à Kirkland Lake.

LA PROCHAINE EXPOSITION DE LA FRANCE

Ce sera l'exposition internationale de 1937. Une visite aux différents chantiers.

LES TRAVAUX

(P. Can. — Havas)

PARIS, — Dix-neuf mois nous séparent de l'ouverture de l'Exposition Internationale, 1937. Sera-t-elle prête à la date fixée? Où en sont les travaux? Une visite aux différents chantiers nous permit d'en décider. Si on songe que les crédits furent votés et les plans définitifs approuvés en juillet dernier seulement, on conviendra certes qu'on ne perdit pas de temps pour passer de la période des projets à la période constructive.

Nous voici d'abord au quai Tokio, sur les bords de la Seine, future "voie royale de l'Exposition" où doivent s'élever deux grands palais d'art moderne, à côté le Trocadéro voit briller ses derniers soleils. La démolition extérieure comence et on entreprendra incessamment celle des immenses rotondes et minarets qui flanquent le palais cinquantenaire. Comme nous tournons autour du monument, on apporte dans de grands camions les pierres nouvelles des façades. Plus bas les célèbres jardins en lacis agrémentés par des jets d'eau et les groupes d'animaux de pierre surgissant aux détours semblent sourire.

Eux savent, dirait-on, que la pioche des démolisseurs les épargnera. Au contraire ils seront en quelque sorte les grands profiteurs des transformations. Actuellement le palais masque la vue du champ de mars avec la Tour Eiffel, l'école militaire et le dôme des Invalides dont la vaste étendue se déploie de l'autre côté du fleuve. Grâce à la démolition de la partie centrale et au déplacement de la grande salle de théâtre, une large percée de plus de 50 mètres de largeur permettra bientôt d'embrasser d'un seul coup d'oeil l'ensemble des jardins descendant en pente douce vers la Seine et au-delà du pont l'immense esplanade jalonnée par les témoignages de l'histoire de France. Pendant toute la durée de l'exposition, ce passage sera flanqué d'un pavillon sur lequel viendront se buter les ailes du nouveau palais. La terrasse supérieure, l'escalier monumental puis les paliers successifs assureront le mouvement de la foule. Devançant les visiteurs des cinq continents, nous descendons du palais vers le pont.

Là les équipes d'ouvriers se relayant nuit et jour construisent un passage souterrain qui permettra la circulation sur le quai sans gêner l'exposition. Quand il sera achevé, ce passage comportera un tunnel de 120 mètres de long, quatre mètres vingt de haut et 11 mètres de large avec un trottoir de trois mètres raccordé au niveau du sol par deux trémies de cent mètres de long. L'aspect actuel du pont d'Iéna montre que les culées sont presque entièrement terminées et qu'on travaille fiévreusement à la construction de la dernière pile, toutes les piles seront reliées par un poutrage de fer qui supportera un dallage en béton armé et constituera l'élargissement projeté. Mais nous arrivons aux portes des chantiers où les profanes n'ont pas encore l'accès: "C'est ici, nous explique l'ingénieur, que s'effectue le nivellement des terrains sur lesquels s'élèvera le centre régional. Cette attraction qui associera toutes les provinces de France à l'exposition s'étendra sur cinq hectares dont trois laissés libres par la désaffectation de la gare du Champ de Mars et deux par la prolongation ou l'élargissement de la petite île des cygnes au bout de laquelle se dresse la réplique de la statue de la Liberté éclairant l'entrée du port de New-York".

M. A. GASCON

REPARAGE DE FOURRURES

Ouvrage garanti.

107, rue Jasques-Cartier

Pointe-Gatineau Q. 6475

Frais des plantations

THÉ "SALADA"

Environ 25 pays donnèrent déjà leur adhésion à l'exposition internationale de 1937 parmi lesquels les premiers furent les états de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale. Enfin le bureau international des Expositions inscrivit à l'ordre du jour de sa prochaine séance la question des emplacements étrangers, qu'il s'agisse des galeries, du pavillon ou du palais. On sait d'ailleurs qu'en vertu de l'accord intervenu avec le gouvernement français c'est au budget même de l'exposition qu'incomberont les frais des présentations étrangères si luxueuses soient-elles.

"Tout cela coûtera cher, nous disait une personnalité touchant de près le commissaire général, mais la France et Paris ne lésineront pas."

LA CHASSE

MONTREAL, 20. — D'après les rapports reçus par M.-C.-V. Howard, directeur du service de la pêche et de la chasse du Canadien National un grand nombre de chasseurs américains se trouvent actuellement dans les territoires giboyeux desservis par le Canadien National et y poursuivent, l'orignal, l'ours, le cerf et le gibier à plumes. Parmi ces sportmen on remarque M. A. Pailhas, de France, qui chassera sur la réserve de Holt Renfrew, au nord-est de Québec.

LA COMMISSION MUNICIPALE SIEGERA ICI VENDREDI

La commission municipale de l'Ontario siégera au palais de justice, ici, vendredi, le 27 septembre. Plusieurs réglements municipaux seront présentés, dont l'un permettant la construction d'égouts dans les avenues Hamilton et Kenilworth, dans la première pour un montant de $13,675 et dans l'autre pour $1,374. On présentera aussi à la Commission un réglement de construction pour les quartiers St-Georges et Elmdale.

Vente ou échange de propriétés d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

MAGASIN À LOUER

Bonne localité, possession immédiate. S'adresser à GATINEAU BUS CO., 89, rue Wellington, Hull. Tél. Sherwood 40.

A la Maison-

gardez-en quelques bouteilles dans votre réfrigérateur

BUVEZ Coca-Cola

Carton de 6 Bouteilles 27c

Dépôt remboursable de 3c sur chaque bouteille

Clément & Leblanc

EPICERIE DE CHOIX

145, RUE DU PONT, Hull Téléphone: SHER. 2699

Notre meilleur BEURRE de Crémerie pasteurisé No 1. La livre 24c
SUCRE Brun ou Blanc, 10 lvs 51c
PATATES, qualité garantie. Le gallon 7c, Sac de 80 livres 69c
CREME douce, se fouette bien. La pinte 25c
CREME sûre. La pinte 18c
FEVES AU LARD "Libby's", Boite de 26 onces, chacune, 10c
DATTES fraiches, sans noyaux, 2 livres 15c
CORN FLAKES "Quaker". Le paquet 7c
GRAISSE Shortening Supreme. 2 livres 25c
FROMAGE Canadien, doux. La livre 15c
FARINE "Five Rose":— Sac de 7 livres 23c, Sac de 12 livres 45c, Sac de 24 livres 79c, Sac de 98 livres 2.69

BOUCHERIE

ROTI DE JEUNE LARD, épaule. La livre 18c
COTELETTES DE LARD "Neck Rib". La livre 5c
SAUCISSE fraiche. La livre, 10c
FILET D'HADDECK frais. La livre 15c
ROTI DE BOEUF de l'Ouest, haut de côte. La livre 10c
STEAK DE BOEUF de l'Ouest. La livre 10c-15c-20c

Nous avons un bel assortiment de fruits et légumes frais.

Satisfaction Garantie à la Ménagère Econome chez

A. CHATELAIN

EPICERIE —— BOUCHERIE

35, ave Champlain, Hull Tél: Sh. 4791

EPICERIE

BEURRE de Crèmerie. Brockfield, 24c
THE NOIR Orange Pekoe. Paquet, ½ livre, 26c
SUCRE blanc ou brun. 10 livres pour 51c
FARINE à Pâtisserie Suprême, 7 livres pour 19c
COCOANUT sucré, long. la livre, 15c
PAPIER de toilette. 10 rouleaux pour, 25c
OEUFS frais, qualité C, la douzaine, 29c
ESSENCE vanille, bouteille de 3 onces, spécial, 05c
CREME à feuetter. la pinte, 25c
Bouton Jelly Beans. Spécial, 2 livres pour, 25c
SAVON P.-G., 5 barres pour 19c avec livret pour concours,
GRAISSE Shortening, 2 livres pour 25c

BOUCHERIE

SPECIAL cette semaine produits MAPLE LEAF.
PICNIC sans gigot M. L., la livre, 22c
JAMBON cottage M. L., livre 27c
PICNIC désosé, M. L., livre 25c
JAMBON, fesse sans gigot, (Dinner style M. L., livre 32c
WINDSOR Back, tranché et daté, paquet ½ livre, 22c
BACON à déjeûner, tranché et daté, paquet ½ livre 20c
R. BOEUF, marque bleue, la livre, 12½, 15c

Nous livrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

RAISIN BLEU. Papier de 6 pintes 29c

PECHES, Panier 6 pintes N° 3 33c, Panier 6 pintes N° 2 39c

Tél: Sher. 1356 1357

Lemieux & Dompierre

104 Du Pont, Hull

SEMAINE — DU 21 SEPTEMBRE

SUCRE GRANULE, 10 lvs 52c, BRUN, 10 lvs 49c

THE LIPTON— Rég. 60c la livre. Spécial 55c

SAVON Sunlight, Rég. 6c la barre, pour 5c

JUS DE TOMATES de Choix. Silver Ribbon. Boite de 2½ livres 9c

ALLUMETTES De Hull. Boite de 300. Rég. 24c 20c

GRAISSE SHORTENING DUMART'S. La livre 12½c

RIZ SOUFFLE, achetez à la livre; Vous épargnez 21c la livre. 29c

ANANAS TRANCHES SINGAPORE. La Boite 9c

CAFE DATE Chase and Sanborn. La livre 35c

HUITRES — Blue Point

"Solides" — Grosses — Toujours Fraiches

Carton 1 demiard 30c, Carton 1 chopine 55c, La pinte $1.00

BEURRE CREMERE PASTEURISE, Livre 1re qualité, 24c

SEL de table, grosse boite ronde, 5c

SAVON-TOILETTE COLEO, 5 barres 19c
SAVON PALMOLIVE, 4 barres 19c
SAVON COCO CASTILLE KIRK'S.. 4 barres 19c

RIZ glacé Patna, la plus belle qualité, livre, 6c

BISCUITS FRAIS

Chocolat, Pyramides, Arrowroot, Figues, Cookies, Lido. La livre 9½c

CORNICHONS— Monarch, Sucrés. 35 onces, 23c
CORN FLAKES "Quaker". Le paquet 7½c
CORN FLAKES "Kellogg's" 2 pqts 23c
COCOA— Pur. Sac de 1 livre 10c

PISTACHES, fraiches, rôties, 3 lvs 25c

OEUFS FRAIS

Reception tous les jours

Petits de Poulettes La douz. 25c, Classe A Moyens La douz. 35c, Classe A Gros La douz. 39c

CREME douce, se fouette, pinte, 25c

Jambon Fumé — Epaule Sans Gigot. M-Leaf. La livre 20c

Jambon Fumé — Cottage. Maple Leaf 28c

Poulets — Jeunes, engraissés au lait. 3 à 5 livres 25c

CELERI— Krispy, Coeurs. Le paquet 10c
SALADE Iceberg, de Californie 10c
OIGNONS— Rouges. Gros gallon 17c
CAROTTES— BETTERAVES— Gallon 12½c
SOUPES Aylmer. Tomates, Légumes 7½c
POMMES MacINTOSH. De choix. Le Gallon 25c
BANANES FERMES. La livre 6c
FARINE— Pansy. Sac de 7 livres 19c

QUI.....

Va gagner les

Elections

Nouvelles de la plus haute importance

VOYEZ PAGE 11

M. - J. LAVERDURE

EPICERIE LICENCIEE

125, Hôtel-de-Ville, Hull Téléphone: Sher. 1720

Le Numéro gagnant du Service de Vaisselle est 4481

Economisez en profitant de nos Aubaines

THE NOIR "Laverdure". Régulier 49c, 1 cahier 5c — Le tout pour 43c
WESTON ICE CREAM. Sandwich Wafers. Rég. 25c la liv. Spécial la livre 15c
FARINE. Sac de 7 livres 17c
POUDRE GELEE assortie. Le paquet 3½c
Moutarde française. Bocal de 32 onces, 2 pour 25c
EAU DE JAVELLE, 6 bout. 25c
PATE A DENTS. Gros tubes. Rég. 50c. Tant qu'il y en aura, le tube 19c
GRAISSE Shortening. Liv., 12c
POIS VERTS de choix No 1. Rég. 20c la boite. Spécial, samedi, la boite 15c
MACARONI, SPAGHETTI "Quaker". Boite de 1 livre. Le paquet 11c
PRUNEAUX 3 lvs 25c
CATSUP ROUGE. Grosses bouteilles 2 pour 25c
SAUMON ROSE "Clover Leaf". Boites de 1 livre 2 pour 25c
THE VERT "Laverdure". La livre 29c
COCONUT. La livre 15c
SARDINES "Banquet". Rég. 5c la boite. Spécial 6 pour 25c
PAPIER DE TOILETTE. 10 rouleaux pour 25c

Avec chaque achat de 50c, vous aurez droit au tirage de $1.00 en marchandises qui aura lieu samedi soir à notre magasin. Tout en économisant sur vos achats, vous serez peut-être l'heureuse gagnante de cette prime.

Nous livrons dans toutes les parties de la ville. LE NUMERO qui vous assure le service, la qualité et l'économie est Sherwood 1720.

LE HULL-VOLANT OFFRE UN BEAU PROGRAMME

LE GROUPE DE LA VILLE-SOEUR OFFRE DU SPORT DE TAILLE

LES CLANS SONT A L'OEUVRE CE SOIR

La quatrième partie de la série entre le Kelly-Leduc et le Taxi Henry, qui devait avoir lieu jeudi soir, a été contremandée à cause de la pluie.

La lutte reprend ce soir à l'Ovale à 6 heures précises.

Les gladiateurs qui paraîtront en lice lundi soir ont fait leurs preuves à plusieurs reprises.

UN BEL INTERET CHEZ LES AMATEURS

Le Hull-Volant a préparé un programme des plus intéressants pour le gala sportif qu'il monte lundi soir au stade Gratton. Il y aura sept combats de boxe et un match de lutte qui mettent en lice quelques-uns des plus habiles athlètes de la région.

Dans le duel principal, Léo "Darky" Fortier, champion de l'Est d'Ontario et de l'Ouest de Québec à 147 livres, croise les gants avec Charlie Evans, solide troupier de Kingston.

La mi-finale, Owen Dickens, champion de l'Est d'Ontario à 170 livres, s'attaque à Jim Léonard, un candidat sérieux d'Ottawa.

Voici d'ailleurs la liste officielle des engagements de la soirée.

MATCH PRINCIPAL

Léo "Darky" Fortier, 147 livres, contre Charlie Evans, 147 livres de Kingston.

MATCH MI-FINAL

Owen Dickens, 170 livres, de l'O. B. C., contre Jime Léonard, 170 livres, d'Ottawa.

LES PRELIMINAIRES

140 livres:—Eddie Westwood, du club Eddy, contre Arthur Shields, de Kingston.

130 livres: — Roméo Gingras, du club Eddy contre Norville Jones, de Deschênes.

126 livres: — Pit Dubois, du club Eddy contre Alex Sandulo, de l'O. B. C.

105 livres: — Hector Chartrand, de l'O. B. C., contre Frank Smith, de Kingston.

112 livres: — Lucien Dubois, du club Eddy contre Will Barbaro, d'Ottawa.

A LA LUTTE

Chappie Carmonico, 165 livres, d'Ottawa contre Bob Craik, 165, d'Ottawa.

Le match suscite un vif intérêt dans nos parages et l'on s'attend qu'une foule considérable envahisse le stade lundi soir.

Les billets sont à la portée de toutes les bourses.

Les Tigres terrassés

BOSTON INFLIGE UNE AUTRE DEFAITE AUX MENEURS DE L'AMERICAINE

BOSTON — Roy Johnson et Babe Dahlgren se sont entendus jeudi pour frapper en temps opportun et assurer à Boston la victoire sur Détroit, après un beau duel entre les vétérans Crowder et Grove. Le pointage fut de 4 à 1.

Les six premières strophes ne produisirent aucun point.

Johnson ouvrit la septième période par un simple. Il avança sur le sacrifice de Rick Ferrell et compta sur le double de Dahlgren. Les locaux comptèrent trois fois en septième, sur deux passes, un choix d'intérieur, le simple de Johnson, qui produisit deux points, et le simple de Dahlgren.

Détroit compta en neuvième, sur le triple de Greenberg et le hors-jeu de Goslin.

LE RESULTAT

Détroit	000 000 001—1	8	1
Boston	000 000 13x—4	9	1

Crowder et Hayworth; Grove et R. Ferrell.

LES COURSES EN MARYLAND

RISKULUS, LOURD FAVORI, GAGNE L'EPREUVE PRINCIPALE. —DEUX VICTOIRES DE BALASKI.

HAVRE-DE-GRACE. — Voici les résultats des courses de jeudi au champ local:—

Première Course

1—Judy O'Grady, Rosengarten, $2.70, 2.20, 2.20; 2—Gala Dame, Merritt, $2.40, 2.20; 3—Buddy Boo, Peters, $3. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Magnanimous, Balaski, $6.30, 4.10, 3.60; 2—Retired, Howell, $4.80, 4.20;3—Argoan, Reid, $6.10. Temps, 1'14" pour six furlongs.

Troisième Course

1—Lovely Girl, Merritt, $6.40, 3.20, 2.60; 2—My Colin, J. Renick, $4.40, 3.10; 3—Speed, Bejshak, $2.80. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

NOTE: — Le pari double que portaient Judy O'Grady et Lovely Girl a remboursé $10.10.

Quatrième Course

1—Cross Ruff, J. Renick, $9.40, 4.40, 3.50; 2—Silent Shot, Merritt, $7.10, 5.50; 3—Flaming Mamie, Dunbar, $5.10. Temps, 1'46" 4-5 pour un milel 1-16.

Cinquième Course

1—Riskulus, Balaski, $4, $2.60, 2.20, 2—Stocks, Peters, $2.50, 2.30; 3—Fire Thorn, Rosengarten, $2.70. Temps, 1'43" 3-5 pour un mille et 70 verges.

Sixième Course

1—Big Gawk, Reid, $10.30, 5.90, 3.50; 2—Capstan, Knapp, $13.40, 8.60; 3—Chance Dame, Faust, $4.60. Temps, 1'46" 3-5 pour un mille et 70 verges.

Septième Course

1—Dearzin, Peters, $12, $8.80, 4.40; 2—Post Brigade, Howell, $21.10, 8.10; 3—Arabe, E. Smith, $3. Temps, 1'55" 3-5 pour un mille et un furlong.

J. DEAN GAGNE SUR DODGERS

IL ENREGISTRE SA 27e VICTOIRE DE LA SAISON APRES UN BEL EFFORT. — PITTSBURG BAT LES BRAVES.

ST-LOUIS.—Dizzy Dean, as des Carchnaux, a battu les Dodgers, par 9 à 1, dans un match de ligue Nationale qui eut lieu ici jeudi.

C'était la 27e victoire de Dean depuis l'ouverture de la saison. Il retira neuf hommes au bâton et n'accorda que six coups saufs.

Les vanqueurs comptèrent trois points en quatrième période et quatre en cinquième. Jim Collins hissa en sixième son 22e circuit de l'année.

Les champions restent en excellente posture dans la course aux honneurs.

Le résultat:

Brooklyn	010 000 000—1	6	3
St-Louis	000 341 01x—9	13	3

Benge, Baker et Lopez, J. Taylor; J. Dean et Delancey.

PITTSBURG GAGNE

A Pittsburg:

Boston	301 100 001—6	10	2
Pittsburg	011 200 03x—7	10	1

Smith, Cantwell et Spohrer; Birkofer, Brown, Hoyt et Grace.

PHILS BATTUS

A Cincinnati:

Philadelphie	000 000 001—1	4	0
Cincinnati	020 100 30x—6	10	0

Bivin, Mulcahy et Todd, Holden; Derringer et Lombardi.

PARTIE EGALE

BELFAST. — Derry et Linfield ont fait partie égale de 1 à 1, dans une joute pour la coupe d'or de la ligue de ballon d'Irlande.

LE CALENDRIER D'AUJOURDHUI

DETAIL INTERNATIONAL
Montréal à Syracuse.
LIGUE NATIONALE
Cincinnati à Pittsburg.
Seule partie à l'affiche.
LIGUE AMERICAINE
Pas de partie à l'affiche.

Les parties de balle radiodiffusées

CHICAGO. — K.-M. Landis, commissaire de la Balle Organisée, annonce que la série mondiale sera radiodiffusée.

La société automobile Ford paiera 100.000 dollars pour le privilège.

B. RISKO ENLEVE LE CHAMPIONNAT

PITTSBURG. — Babe Risko, pugiliste de Syracuse, a enlevé le championnat poids-moyen du monde, grâce à la victoire qu'il a remportée jeudi sur Teddy Yarocz, dans un combat de quinze assauts.

Risko terrassa son adversaire à deux reprises et eut constamment l'avantage.

Tout le monde aime un changement

quand il s'agit d'
"UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX"

Cigarettes
GRADS
52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées
L.-O. Grothé Ltée — maison canadienne et indépendante

Chicago inflige une autre gifle aux Géants

LA PRESSION DES CUBS EST REMARQUABLE

LA TROUPE DE GRIMM ENREGISTRE AUX DEPENS DE CARL HUBBELL SA SEIZIEME VICTOIRE CONSECUTIVE.

CHICAGO — Les Chicago Cubs ne ralentissent pas l'allure. Cette formidable troupe a continué jeudi sa marche triomphale au premier rang de la ligue Nationale en prenant la mesure des Géants, au pointage de 6 à 1, en présence de 30,237 spectateurs.

C'était leur seizième victoire consécutive.

Bill Lee n'acorda que six coups aux visiteurs, cependant que ses coéquipiers, sans se soucier de la réputation du lanceur Carl Hubbell, cognaient avec entrain.

Les Cubs firent deux points dans la période initiale et deux dans la septième.

Voici comment les points furent comptés:—

CHICAGO

Première Manche — Galan frappe un simple et compte sur le double d'Herman. C'est le 54e double qu'Herman frappe cet été. Herman compte sur le double de Lindstrom. Jackson retire Hartnett. Demaree frappe un simple et Lindstrom va au 3e sac. Cavaretta frappe à Terry. Mack vole à Mancuso — Deux points, quatre coups, pas d'erreur, deux de laissés.

• • •

Sixième Manche — Hartnett frappe un simple. Demaree se sacrifie. Hubbell à Cucinello, Cavaretta frappe un simple qui fait entrer Hartnett. Hack force Cavaretta, Cuccinello à Bartell. Hack vole le 2e sac. Jurges marché. Lee vole à Bartell — Un point, deux coups, pas d'erreur, deux da laissés.

• • •

Septième Manche — Galan frappe un simple et avance sur le sacrifice d'Herman. Il compte sur e simpe de Lindstrom. Lindstrom croise la place sur le double de Hartnett. Hartnett. Demaree marche. Cavaretta frappe dans un double-jeu, Cuccinello à Bartell à Terry — Deux points, trois coups, pas d'erreur, un de laissé.

• • •

Huitième Manche — Stout lance pour les Géants. Hack frappe un simple. Jurges se sacrifie. Staut à Cuccinello. Lee frappe un simple et Hack avance au 3e sac. Galan force Lee, Bartell à Cuccinello. Herman est sauf sur un coup à Cuccinello et Hack croise la plaque. Lindstrom force Herman, Bartell à Cuccinello — Un point, trois coups, pas d'erreur, deux de laissés.

• • •

NEW-YORK

Huitième Manche — Cuccinello frappe sauf et va au 2e sur un mauvais service. Weintraub frappe pour Hubbell, mais périt au 1er sac. Cuccinello avance au 3e but, d'où il compte sur le hors-jeu de Moore à Herman Jackson frappe à Cavaretta — Un point, un coup, pas d'erreur, aucun de laissé.

LE RESULTAT

New-York	000 000 010—1	6	0
Chicago	200 001 21x—6	13	1

Hubbell, Stout et Mancuso; Lee et Hartnett.

LES COURSES À JAMAÏCA

RUST PREND LA MESURE D'ESPOSA ET DE BIRD FLOWER.—BILLY I SURPREND.

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de jeudi au champ de Jamaica:

Première Course

1—Browbeaten, Yager, 5 à 1 1, 2-1, au pair; 2—Itsie Bitsie, Malley, 12 à 1, 5-1, 5-2; 3—Carlesta, Meade, 3 à 1, au pair, 1-2. Temps, 1'7" pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—She Knows, Meade, 6 à 1, 5-2, 6-5; 2—Inflame, Kurtsinger, 5 à 1, 2-1, 1-2; 3—Tide Water, Yager, 16 à 5, 6-5, 3-5. Temps, 1'5" 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Troisième Course

1—Sage Girl, Kurtsinger, 7 à 1, 5-2, au pair; 2—Mock Turtle, Meade, 6 à 5, 2-5, xx; 3—Elcise, Jones, 7 à 1, 5-2, au pair. Temps, 1'12" 4-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Rust, 110, Malley, 11 à 5, xx, xx; 2—Esposa, 112, Wright, 3 à 5, xx, xx; 3—Bird Flower, 105, Meade, 18 à 5, xx, xx. Temps, 1'42" 4-5 pour le mille et 70 verges du handicap Water Blossom.

Cinquième Course

1—Billy I, Steffe, 12 à 1, 5-1, 5-2; 2—Fair Stein, Wright, 6 à 1, 5-2, 6-5; 3—Gentle Tryst, Meade, 7 à 5, 2-5, xx. Temps, 1'12" 3-5 pour six furlongs.

Sixième Course

1—Machilla, Kopel, 13 à 10, 2-5, xx; 2—Big Show, W. Renick, 10 à 1, 4-1, 8-5; 3—Raycart, Meade, 4 à 1, 7-5, 2-5. Temps, 1'46" 1-5 pour un mille 1-16.

LA NOUVELLE-ZELANDE A EU LE DESSUS

LONDRES. — L'équipe de rugby de la Nouvelle-Zélande a battu la Sélection des comtés du Midland, par 9 à 3, dans une exhibition qui eut lieu à Coventry.

Dans une partie entre comtés, le Somerset a battu le Lancashire, par 10 à 3.

BOUSSUS DEFAIT

LOS ANGELES. — Gene Mako, jeune as américain, a battu Christian Boussus, de France, par 3-6, 6-4, 6-2, dans la troisième série du tournoi de paume au filet du Sud-Ouest.

MONTRÉAL SORT ENFIN DE SA LÉTHARGIE

LA SÉRIE FINALE DES SACS DE SABLE

Trois solides troupiers s'enrôlent sous la bannière de l'Université

De nouveaux joueurs viennent de s'enrôler sous la bannière de l'Université d'Ottawa, de sorte que l'équipe de rugby ne manquera pas de bras lorsqu'elle entreprendra son premier effort sur le terrain du collège Clarkson.

Les plus récentes recrues sont Moore, de Temple, Barré, d'Albany, et "As" Kealey, habile voltigeurs. Marcoux et Sweeney ont aussi repris le harnais après quelques jours de repos.

Le Varsity annonce que ses coureurs et sauteurs sont en parfait état physique pour le concours scolastique qui a lieu samedi à Cornwall.

A l'Ombre du Sobranié de Sport

Par Gil.-O. Julien

LA pression que maintiennent les Cubs au premier rang de la ligue Nationale, est vraiment remarquable. Le troupeau de Grimm n'a pas connu la défaite depuis la fête du travail.

C'est la première fois depuis 1916 qu'un club du circuit Frick a une période aussi fructueuse. En 1916, les Géants établirent un record remarquable en remportant 26 victoires consécutives.

• • •

DE BELLES CHANCES

EN vérité, quoique les Cardinaux se tiennent sur leurs talons, les Cubs ont d'excellentes chances de décrocher le championnat de la Nationale.

Ils n'ont, il est vrai, qu'une maigre marge, mais il leur faudrait être victime d'une guigne épouvantable pour perdre un avantage aussi précieux.

• • •

LE ROYAL REVEILLE

LES Royaux se sont réveillés jeudi pour arrêter la marche triomphale de Syracuse dans la série décisive de la ligue de balle Internationale.

Les Chefs avaient tout l'air de vouloir passer outre. C'était la déroute qui se dressait devant l'équipe canadienne. Cette victoire de jeudi change la face des choses et nous n'avons pas perdu tout espoir de voir les gars de Racine et Cie enlever la coupe.

• • •

PLUS DE DEPRESSION

SI l'on en juge à la fortune que les sportifs verseront pour voir Baer et Louis aux prises, la prospérité règne à New-York.

On estime que 100.000 personnes verseront plus de 1.200.000 dollars pour voir les gars échanger des taloches. La recette a à date atteint le chiffre imposant de 700.000 dollars!

• • •

LA SPECULATION

ET l'enthousiasme des oeufs est tel qu'ils versent volontiers 110 dollars aux spéculateurs pour des billets de 25 dollars. Les autres billets commandent le double du prix régulier.

Quelle comédie!

• • •

DANS LA SOUPIERE

LORENZO Gauvreau, bijoutier bie connu, a offert à la ligue de quilles Canadienne une coupe pour la plus haute série féminine durant la saison courante.. Natie Brown, qui s'est déjà battu avec Baer, prétend que Max frappe plus fort que Joë Louis . Les numéros suivants ont gagné les prix offerts dimanche dernier au parc Flora: 1226, 1275, 823... Prière de s'adresser à l'épicerie Bertrand, angle des rues Forntenac et St-Jacques, d'ici samedi soir . James-J. Braddock, champion poids-lourd du monde, a beaucoup de respect pour les poings de Joë Louis . Battling Harry Léonard qui se battit jadis avec Frankie Jérôme, Johnny Buff et autres célèbres poids-coq, conduit maintenant un taxi...

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

LE bruit infernal des criquets durant la nuit . Les associations sportives canadiennes-françaises qui persistent à nous adresser des communiqués en langue anglaise.. La chaleur accablante du 19 septembre . Les énervés qui ont une peur mortelle du moindre bruit...

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaitre.

Par Gil.-O. Julien

Quand la vague s'abat sur le littoral durant la tempête, elle bat contre les hauteurs avec une puissance de trois ou quatre tonnes au pied carré.

• • •

Les autorités d'Ethiopie annoncent que la récolte du café sera cette année exceptionnellement satisfaisante dans le pays.

• • •

Le titre de docteur fut d'abord pris par les professeurs de droit civil à Bologne, avant la fin de XIIe siècle. La licence, qui date du commencement du XIIIe siècle, conférait provisoirement le droit d'enseigner, en attendant le doctorat.

• • •

Un oeuf, humecté d'eau froide, ne se brise pas lorsqu'on le laisse tomber ensuite dans l'eau bouillante.

• • •

On a trouvé dans le Groënland et le Wyoming des fossiles de requins préhistoriques.

• • •

Les savants entrevoient le jour où il sera possible de voyager d'une planète à l'autre.

• • •

DES EFFORTS PERDUS

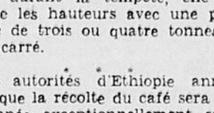
C'est Joubert qui a dit:

—Les bons mouvements ne sont rien s'ils ne deviennent des bonnes actions!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

L'homme qui cherche à se donner des airs de grandeur est souvent loin d'avoir l'air qu'il veut avoir...



Et, surtout, n'oubliez pas que beaucoup de politiciens s'efforcent d'attirer l'attention du monde plutôt sur eux que sur des principes!

LE 20 SEPTEMBRE

1451—Décès d'Owen Glendower, rebelle qui s'était proclamé prince de Galles.

• • •

1697—Signature du traité de Ryswick qui rétablit la paix entre la France et la Grande-Bretagne.

• • •

1814—Les Américains mettent au sac port Talbot dans le Haut-Canada.

• • •

1354—Les Français, alliés aux, Anglais, mettent le siège devant Sébastopol. C'est là que devait prendre fin la guerre de Crimée.

• • •

1861—Les carabiniers Victoria sont organisés à Montréal.

• • •

1863—Décès de Jacob-Ludwig-Karl Grimm, écrivain allemand.

• • •

1877—La première conversation téléphonique entre Montréal et Québec.

• • •

1882—Lawrence-J. Corcoran, du Chicago National, n'accorde pas un seul coup sauf à Worcester qu'il blanchit au pointage de 5 à 0.

• • •

1902—James Callahan, des Chicago White Sox, n'accorde pas un seul coup sauf à Détroit et le blanchit par 3 à 0.

• • •

1902—L'hon. Israël Tarte, ministre des travaux publics, démissionne à cause d'un différend avec sir Wilfrid Laurier.

• • •

1907—Nicholas Maddox, des Pirates de Pittsburg, n'accorde pas un seul coup sauf à Brooklyn et lui inflige une défaite de 2 à 1.

• • •

1908—Frank-E. Smith, de Cleveland, bat Boston, par 2 à 1, sans lui accorder un seul soup sauf.

• • •

1910—Décès de F.-X. St-Charles, président de la banque d'Hochelaga.

• • •

1915—Sam Langford et Sam McVey font combat nul de 20 assauts à Denver.

• • •

1917—Le dernier rivet est posé au pont de Québec.

• • •

1917—Johnny Tillman et Charlie White font à New-York match de dix assauts sans décision.

• • •

1917—Johnny Dundee bat Joe Mooney, dans un match de dix assauts qui a lieu à New-York.

• • •

1927—Décès d'A.-A.-C. Larivière, un des pionniers du Manitoba.

• • •

1927—Jim Doyle et Abe Fruchman font match égal de huit assauts.

• • •

1927—Joey Sangor bat Bud Taylor dans un match de dix assauts qui a lieu à Los Angeles.

• • •

1927—Stanislas Loayza obtient la décision sur Tod Morgan à la suite d'un coup illégal porté au neuvième assaut d'un match qui a lieu à Chicago.

• • •

1932—Camillien Houde abandonne la direction du parti conservateur en Québec.

• • •

1935—La lune se lève à 11 h. 19 du soir à St-Paul et à 11 h. 48 à la Nouvelle-Orléans. Elle se couche à 2 h. 29 de l'après-midi à St-Paul et à 1 h. 41 à la Nouvelle-Orléans. A Ottawa, le soleil se lève à 5 h. 46 et se couche à 6 h. 7.

STE-ANNE ET CHEZ AURÈLE À L'OUVRAGE

LA SERIE DECISIVE D'UN TOURNOI DE SACS DE SABLE A LIEU CE SOIR CHEZ BEAUCHAMP.

Les clubs Ste-Anne et Chez Aurèle se rencontrent ce soir Chez Aurèle dans une série qui décidera des honneurs d'un tournoi de sacs de sable que ces clubs ont organisé il y a quelque temps.

Le jeu commence à 7 heures précises et la direction des clubs invite cordialement tous les intéressés à se rendre sur les lieux afin de pouvoir juger du mérite de ce sport.

Chez Aurèle gagna la première série et Ste-Anne la deuxième. Les Saints enlevèrent deux parties consécutives, par 141.500 à 137.350 et par 145.850 à 135.100.

Les équipes se composent des joueurs suivants.

STE-ANNE: — Henri Dagenais, Maurice Lalonde, Georges Bériault, Ernest Dagenais, Conrad Boulais.

CHEZ AURELE: — Lucien Bailey, Aurèle Maurice, Edmond Beauchamp, Maurice St-Jean, P. Archambault, N. Carter, A. Beauchamp et D. Cayer.

L'EST A EU SA REVANCHE

QUATRE GOLFEUSES DE TORONTO ATTEIGNENT LA SERIE QUART-FINALE DU TOURNOI CANADIEN.

VICTORIA. — Mme E.-H. Gooderham, de Toronto a battu de deux trous Mme S.-C. Sweeney, de Vancouver, dans la deuxième série du tournoi de golf fermé qui se poursuit ici. Elle atteint de ce fait la quart-finale.

Ont aussi avancé: Mmes E.-W. Whittington et F.-J. Mulqueen, de Toronto; Mlle Ada Mackenzie, de Toronto; Mme Douglais Laird, de Winnipeg; Mme Roy Horne, de Calgary; Mme Vera Hutchings Ford, de Vancouver; Mlle Marjorie Todd, de Victoria.

Mme Whittington a battu Mme Wright, de Montréal, par 4 et 2.

Ada Mackenzie a défait Barbara Northwood, de Winnipeg, 5 et 4.

Mme Ford a éliminé Mme Jackson, de Victoria, 4 et 3.

Mme Laird a défait Mme A. McAlister, de Vancouver, au 19e trou.

Marjorie Todd a défait K. Duff-Stuart, de Vancouver, 6 et 5.

Mme Horne a battu Marcia Ross, de Vancouver, 6 et 5.

Mme Mulqueen a battu Mme Darling, de Montréal, par 3 et 2.

MONTEBELLO VEUT AVOIR REVANCHE

MONTE-BELLO — Le club de balle de Monte-Bello s'attaquera dimanche à Alfred, champion de Prescott, dans une partie-revanche.

Prescott gagna le premier engagement, par 2 à 1, après un duel acharné, mais cette fois-ci, les Seigneurs ont confiance en la victoire.

C'est pour les 2 h. 30 précises, heure d'été.

LE ROYAL REMIS DANS LA COURSE INTERNATIONALE

La troupe canadienne prend la mesure de Syracuse dans la troisième joute du tournoi décisif.

C. KIMSEY SOLIDE DANS LA BOUTIQUE

SYRACUSE — Montréal a appliqué les freins à Syracuse dans la troisième partie de la série pour la coupe des gouverneurs. Le Royal, jouant avec courage, a triomphé jeudi, au pointage de 5 à 2, grâce à une poussée de trois points en deuxième strophe.

Chad Kimsey, malmené mercredi, à donné jeudi une belle exhibition sur le monticule, où il n'accorda que six coups saufs.

Kroner hissa en quatrième période un circuit au compte des Chefs. C'est son troisième des détails et son deuxième contre Montréal.

Le Royal bâcla définitivement les affaires au moyen d'un assaut de deux points en cinquième strophe. King Kimsey, et Ripple frappèrent des doubles.

Voici le résultat officiel:—

MONTREAL

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Seeds, cg	4	0	0	1	0
Thompson, 3b.	3	0	0	2	2
Ripple, cc.	4	1	2	1	0
Bissonette, 1b.	3	1	2	16	0
Dugas, cd.	3	1	1	1	0
Chapman, cd.	2	0	0	0	0
King, 2b.	4	1	2	2	5
Sankey, c.-a.	3	0	0	2	4
Tate, rec.	4	0	1	2	0
Kimsey, lanc.	4	1	2	0	2
Totaux	83	5	10	27	13

SYRACUSE

	AB.	R.	H.	Po.	A.
Dal'sandro, cg.	3	0	1	2	1
Toporcer, 2b.	4	0	0	2	3
Kroner, 3b.	4	1	2	1	1
Tucker, cd.	4	1	1	0	0
Oana, cc.	4	0	0	2	0
Taylor, 1b.	4	0	1	10	2
Savino, rec.	3	0	0	2	1
Niemiec, c.-a.	3	0	0	7	3
Grabowski, lanc.	1	0	0	1	1
Hockette, lanc.	1	0	0	0	1
a-Legett, lanc.	1	0	1	0	0
Coombs, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	32	2	6	27	13

a—frappe pour Huckette à la 8e.

Par manches:—

Montréal	030	020	000— 5
Syracuse	000	100	100— 2

LE RESUME

Pas d'erreur. Points sur coups de: King, Sankey, Tate, Kroner, Ripple, Bissonette, Taylor. Deux bases: King, Kimsey, Ripple. Circuit: Kroner. Doubles-jeux: King à Bissonette; Grabowski à Kroner à Topercer. Laissés: Montréal, 4; Syracuse, 4;. Bases sur balles: Grabowski, 2; Hockette, 1; Kimsey, 1. Retirés par: Grabowski, 1; Kimsey, 2. Coups: Grabowski, 8 en 4 2-3; Hockette, 2 en 3 1-3; Coombs, 0 en 1. Mauvais service: Kimsey. Perdant: Grabowski. Arbitres: Jorda, Nallin et Campbell. Durée: 1 h. 30.

BALLE JEUDI

DETAIL INTERNATIONAL
Montréal, 5; Syracuse, 2.
LIGUE INTERNATIONALE
Pittsburg, 7; Boston, 6.
Cincinnati, 6; Philadelphie, 1.
Chicago, 6; New-York, 1.
St-Louis, 9; Brooklyn, 1.
LIGUE AMERICAINE
Boston, 4; Détroit, 1.
Seule partie à l'affiche.

SYLVESTRE HEUREUX

M. Rémi Sylvestre, 176 avenue Laurier, Hull, a gagné le prix que l'Association Hull-Volant a fait jeudi tirer au sort. Il tenait le billet No 112.

WIDNES VAINQUEUR

LONDRES. — Widnes a battu Streatham et Willesden, par 8 à 2, et Huddersfield a infligé à Hull-Kingston une défaite de 18 à 12, dans des parties de la Ligue de rugby qui eurent lieu jeudi.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE NOTRE-DAME

M. J.-P. Ethier, président de la ligue de quilles des Hommes mariés, annonce pour dimanche le 22 septembre, à 3 heures précises, au Monument National, salle no 15, une importante assemblée de tous les membres de leurs amis.

Tous les intéressés sont priés d'être présents à l'heure indiquée.

TRUDEAU CÈDE DEVANT FLOWER

LE TIGRE TERRASSE SON ADVERSAIRE APRES 1 HEURE DE TRAVAIL. — MARCHAND BAT RILEY.

MONTREAL. — Tiger Flower a terrassé Jean Trudeau dans le match principal de la séance de lutte qui eut lieu jeudi soir à l'aréna Mont-Royal. Flower prit l'unique chute en 1 h. 1'36".

Voici les résultats des autres joutes:—

Jean Marchand défait Jack Riley en 11'20".

Roland Labrie et Jack Miller font match égal en 30 minutes.

Jack Millar et Bob Steele font match égal en 20 minutes.

Willie Bourque défait Roland Brousseau en 13'45".

LE CLASSEMENT

DETAIL INTERNATIONAL

	G.	P.	Mov.
Syracuse	2	1	.667
Montréal	1	2	.333

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Mov.	P.dm à l.
Chicago	95	52	.646	. . 7
St-Louis	91	53	.632	2½ 10
New-York	84	56	.600	7½ 14
Pittsburg	84	63	.571	11 . .
Cincinnati	66	82	.446	29½ . .
Brooklyn	62	80	.437	30½ . .
Philadelphie	60	83	.420	33 . .
Boston	34	107	.241	58 . .

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Mov.	P.dm à l.
Détroit	90	52	.634	. . 9
New-York	82	59	.582	7½ 9
Cleveland	75	69	.521	16½ . .
Boston	74	71	.510	17½ . .
Chicago	69	73	.493	20½ . .
Washington	64	79	.441	28 . .
St-Louis	60	82	.423	30½ . .
Philadelphie	55	84	.396	34 . .

LES CIRCUITS

COUPS JEUDI

J. Collins, Cardinaux, 1; G. Suhr, Pirates, 1.

LES MENEURS

Greenberg, Tigres, 36; Foxx, Athlétiques, 34; Berger, Braves, 32; Ott, Géants, 30; Gehrig, Yankis, 30.

TOTAL DES LIGUES

Américaine, 638; Nationale, 622. Grand total— 1260.

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

LES HONNEURS AUX TERRIERS

ORILLIA. — Les Terriers d'Orillia ont décroché le championnat de crosse d'Ontario grâce à la victoire de 16 à 7 qu'ils ont remportée jeudi soir sur les Indiens de Cornwall, dans la partie décisive de leur série.

Les Terriers disputeront maintenant à Montréal le championnat de l'Est canadien.

FATUITE

— Au moins, ça c'est une canne! un jonc de qualité, un vrai rotin!
— Parbleu!... une canne de purotin!...

VENTE À PARTAGE DE profit CHEZ LAROCQUE

SAMEDI

LA NOUVELLE POLITIQUE DE LAROCQUE ateindra un sommet élevé de colossales valeurs, samedi. Des ventes de "Partage de Profits" vous offrant un mode de CREDIT SOCIAL pratique grâce auquel vous pouvez jouir tout de suite de vos dividendes. La foule de clients économes qui a rempli le magasin depuis le début de cet événement sensationnel est une preuve de l'importance économique de cette série de ventes. Ne manquez pas de profiter, samedi, des occasions offertes!

COMPLETS DE $35.00 POUR 19.50

CREDIT avantageux sans frais additionnels

Voilà exactement ce que vous obtenez, un complet deux pantalons de trente-cinq piastres pour seulement $19.50. De lainages worsteds anglais importés de haute qualité, confectionnés par des maitres-artisans, dans les modèles les plus nouveaux et les plus chics. Un assortiment de choix de dessins et couleurs. Essayez un ou deux complets et rendez-vous compte de leurs qualités supérieures et de cette occasion exceptionnelle. Tailles 35 à 42. Samedi, **19.50.**

MANTEAUX

TRES ELEGANTS AVEC RICHES GARNITURES DE FOURRURE LES AGREMENTANT

PRIX DE PARTAGE DES PROFITS **14.75**

PRIX DE PARTAGE DES PROFITS **21.50**

PRIX DE PARTAGE DES PROFITS **34.50**

C'est sans contredit les plus alléchantes valeurs en manteaux de la saison, un événement en manteaux d'une importance gigantesque pour les personnes qui font rapporter le plus de valeur à leur argent. Ravissants modèles dans un splendide étalage de lainages importés et domestiques, en plusieurs textures, de coupe et conception impeccables. Tissu épais avec jolies fourrures soyeuses telles que.

CASTOR DE LUXE, SEAL FRANCAIS, LYNX JAPONAIS, CHAT ARGENTE, PUTOIS TEINT MARTRE, LOUP, CHAT SAUVAGE CANADIEN, RENARD ARGENTE, ECUREUIL, FITCH, KOLINSKY, LYNX PLATINE. MOUTON DE PERSE, etc.

TAILLES 14 à 20 et 38 à 48.

Nous vous offrons un CREDIT AVANTAGEUX sans frais additionnels.

Nouvelles ROBES

pour étudiantes de collegiates et demoiselles de bureau.

Spécialement pour samedi, une alléchante collection de styles avenants que les étudiantes de collegiates et les demoiselles de bureau apprécieront grandement. Joliment confectionnées dans les plus nouveaux tissus crêpés nouveautés et coloris en vogue. Tailles 14 à 20 et 38 à 44. Samedi **4.49**

PARDESSUS d'Hiver pour Hommes

Nous avons à vous offrir un assortiment de paletots de qualité supérieure, vous Messieurs qui exigez, et avec raison qu'un paletot d'hiver soit élégant, de coupe soignée et surtout chaud, venez examiner ceux que nous offrons en vente samedi, variété de couleur: brun, gris, bleu. Quelques-uns, tissu Elysian Melton, devant croisé et genre ulster. 35 à 42. Régulier $20.00. Samedi, en vente pour **12.95**

Bas de Laine pour Hommes

3 paires pour 1.00

Voici une excellente occasion pour vous faire une provision de bas — et cela à peu de frais. De pure laine botany, cachemire de laine, laine à côtes fines et moyennes. Teintes unies, dessins de fantaisie, tricots fins et côtelés. Un vaste assortiment. Plusieurs se vendant jusqu'à 75c la paire. Spécial, samedi. Pointures 10 à 12. 3 paires $1.

Chandails

de Laine pour Hommes Valant jusqu'à 3.00

1.47

Peu importe le genre de chandail que vous désirez, vous le trouverez ici. Gilets cardigan tout laine, pullovers à encolure pointue, collets glissière aussi, tous des chandails pure laine. Teintes automnales. Venez de bonne heure pour vous en procurer.

Spécial en PYJAMAS pour Hommes

Pyjamas de flanellette se vendant régulièrement 1.50, réduits d'un tiers pour samedi. Une splendide qualité, coupe ample, du genre deux pièces avec encolures cerf-volant. Votre choix de plusieurs teintes et rayures. Le complet **1.00**

ROBES pour Fillettes

Valeurs de 2.50. Robes de crêpe de soie Syntha, manches longues ou courtes. Un splendide groupe de chics conceptions et diverses teintes. Garnitures variées, unies et à dispositions. Tailles 2 à 6 ans avec bouffantes, et 8 à 14 ans. L'assortiment dans le groupe. Prix d'écoulement, samedi, **1.00**

CHANDAILS 57c à 1.95

Un vaste assortiment de chandails, le genre de votre préférence, nous l'avons. Chics nouvelles combinaisons de couleurs. Ne manquez pas de voir ces aubaines en vêtements tricotés samedi. Tailles 2 à 15 ans.

JUPES

Jupes de crêpe de laine, joliment confectionnées dans les styles les plus avenants pour l'automne et l'hiver. Faites sur corsage de coton blanc. Bleues, rouges, marin, vertes, brunes, etc. Tailles 8 à 14 ans **1.19**

Deuxième Etage.

ROBES pour Bébés

Tailles 1, 2, 3 ans. Robes bouffantes chaudes et confortables en flanellette et rompers de jersey, dans une variété d'attrayants petits styles pour les tout petits. Bien faites, résistantes aux lavages. Elles ne manqueront pas de plaire. Aubaine spéciale, samedi. Magasinez de bonne heure.

Valeur de 1.50 84c

Rez-de-chaussée.

Couvertures d'Edredon

Valeur de 75c 44c

Trois cents seulement. Couvertures douces et chaudes pour lits d'enfants, 30 x 40 pouces, en édredon épais. Jolis dessins de lapins sur fonds roses ou bleus et bordures festonnées. Le bébé aimera son carrosse avec une si jolie couverture.

Rez-de-chaussée.

BAS pour Garçons et Fillettes

Les jeux vigoureux exigent un bon approvisionnement de bas pour les enfants. Achetez-en, samedi, à un prix d'épargne. Bas de coton bien peigné, tricot fin, à côtes. Fauves ou noirs pour écoliers. Achetez-en à la douzaine de paires. Pointures 6 a 9½.

Rég. 25c la pre, samedi 15c

GANTS de Chamois Suède

Valeurs de 75c! Nouveaux gants d'automne de haute qualité en tissu chamois suède. Chics styles fourreaux et se boutonnant avec les populaires poignets évasés. Pointures 6 à 8. Bruns, marine, gris ou noirs. Samedi, la paire **53c**

Camisoles ou Bouffantes

de Coton Epais pour Dames

Camisoles sans manches ou à manches courtes et bouffantes de coupe ample de coton blanc épais, bien peigné. Unis ou avec garnitures de broderie. Tailles petites, moyennes et fortes. Valeurs de 50c. Le vêtement,

37c

Corsets et ceintures-corsets

Aubaine de samedi 1.84

Corsets laçant en avant ou au dos et ceintures-corsets s'agrafant au côté, à un gros rabais pour cette importante occasion, samedi. Bien confectionnés pour les tailles moyennes et fortes, toutes les grandeurs.

CHANDAILS CARDIGAN

Tout Laine pour Dames. Valeurs jusqu'à 3.00

Valeurs extraordinaires! Chandails tout laine des plus nouveaux styles d'automne. D'autres à collets châles ou revers simili-veston. Un vaste assortiment de teintes automnales. Tailles 34 à 44.

Prix de Partage des Profits 1.74

ROBES de Jersey pour Dames

Valeurs de 4.00. Prix de partage de profits.

Robes de jersey de laine Botany de choix, dans un vaste choix de nouveaux styles. Le jersey joue un nouveau rôle dans la parade d'automne et jouit d'une grande vogue. Attrayantes teintes. Tailles 14 à 46 ..... **2.84**

LAINES Fingering Écossaises 4 Plis

Régulier 1.50. Les aiguilles à tricoter ne manqueront pas d'être affairées lorsque de la laine d'une telle qualité est cotée à un si bas prix et que les vêtements tricotés sont si en vogue. Laine fingering écossaise quatre brin, noire, brune, chamois, bruyère-brun, bruyère-vert, bruyère-bleu, oxford, vin, marine et blanc. LA LIVRE ..... **1.00 la livre**

COMPLETS 2-Pantalons

pour Garçons

Deux pantalons assurent DOUBLE durée. Complets de tweed tout laine, bruns, fauves et gris pour garçons, comportant quelques-uns de serge Fox bleu marine. Styles à devant droit avec une bouffante "knickers" et 1 pantalon. Bien faits, entièrement doublés, tailles 26 à 32.

8.39

CRETONNES Anglaise à l'épreuve du Soleil

Aubaine de "Partage des Profits" au sous-sol. Cretonne anglaise importée, à l'épreuve du soleil, dans une profusion de nouveaux dessins et coloris. Pas de commandes téléphoniques ou C. O. D., limite de 20 verges à chaque personne. Tant qu'il y en aura, la verge **7c**

3 Manières d'acheter
Payer Comptant
Verser un Acompte
Par Crédit Avantageux

LAROCQUE

REGISTERED

MAGASIN À RAYONS

Propriétaire et gérant, J. H. VINEBERG

RUES RIDEAU, DALHOUSIE ET GEORGES

PAGE FÉMININE

SOUVENIR DE JUIN 1935

A la fin de vos études, appliquez-vous ces paroles du chancelier d'Aguesseau à son fils: "Mon fils, vos classes sont terminées, vos études commencent."

Juin 1935! Les dix longues années de dur labeur sont terminées, l'heure du couronnement est arrivée. Oui, depuis dix ans nous sommes les convives d'un grand banquet: l'étude, festin le plus délicieux que l'on puisse offrir à l'intelligence humaine.

Rien n'a manqué au menu, depuis l'entrée jusqu'au desserts succulents: dans une délicate assiette de porcelaine immaculée, peinte de fines fleurs, nous fut présentée la réconfortante religion cachée sous forme de catéchismes intéressants.

Vinrent ensuite les potages très goûtés, d'histoires et de géographie; tous les convives en firent l'éloge.

Les mets suivants ne dplurent à personne, étant les plus soutenants: les différentes langues qu'on avait eu soin de placer avec une parfaite symétrie dans de larges assiettes du brillant Paris, de la fière Albion et de la vieille Rome: le doux français, l'utile anglais et le captivant latin.

Plusieurs hors d'oeuvre soigneusement disposés dans des plateaux de fantaisie vinrent agrémenter ce joyeux gala; ce furent: concerts de toutes sortes, pièces de théâtre classique, récitals, séances littéraires, réceptions, congés . . . Les convives les dégustèrent avec enchantement.

De très appétissantes salades: sciences, botanique, zooologie, physique, chimie, mathématiques, algèbre et géométrie étaient si bien assaisonnées qu'on en oubliait l'amertume.

Le dessert? il était superbe! Minutieusement enveloppée de prose élégante et de saine poésie, la reine du festin, la littérature, régnait dans de riches coupes d'un cristal limpide.

La table du banquet était décorée pour la circonstance: le centre, d'un bouquet de gracieuses fleurs: l'effort et l'aimable ambition, délicatement posés dans un vase d'argent: la persévérance; chacune des deux extrémités, de deux chandelles allumées: les flambeaux de la science.

Mais, hélas! comme tout passe sur cette abominable terre, les joies de ce scientifique régal finirent aussi. Il se termina par un toast porté par notre Révérend Père Chapelain; il employa les paroles du chancelier d'Aguesseau à son fils: "Mon fils, tes classes sont terminées, tes études commencent."

"Cette phrase me fit réfléchir . . . maintenant qu'un tel festin est terminé, nous sommes conviées à un autre. Celui-là, coûte que coûte, il faudra y assister puisque c'est . . . . la vie. N'est-ce pas que nous prévoyons ce qu'en sera le menu?

L'entrée, mais, ce sera le monde tel qu'il est, avec ses plaisirs et ses tracas; pour le bien comprendre, nous n'avons qu'à ouvrir une page de Louis Veuillot: "On ne marche bien dans le chemin du ciel qu'avec un caillou dans sa chaussure; . . . les épines sont semées sur le sentier d'ici-bas." En effet, du berceau à la tombe, la vie n'est qu'une épreuve, une douleur, une souffrance entrecoupée de minimes joies.

A travers le prisme de nos illusions, nous, adolescentes, entrevoyons une route fleurie. Hélas! cette vision enchanteresse que nous chérissons, durera peu. Bientôt ces pensées chimériques tomberont comme les pétales flétris d'une fleur que le vent emporte.

Oui, elle sonnera pour nous toutes, l'heure des peines, des deuils, des larmes; à notre futur festin, elle sera une des coupes dans lesquelles chacune de nous devra tremper ses lèvres. Elle s'attachera au corps de l'une pour le torturer, au coeur de l'autre pour le broyer; pour celle-ci, ce sera l'épreuve de la pauvreté; celle-là verra ses projets renversés, sa fortune compromise, ses affections légitimes brisées. Ah! elle serait bien longue la liste des misères humaines . . . N'est-ce pas que nous aimerions mieux nous passer de ces hors d'oeuvre trop épicés?

C'est ici plutôt, je crois, que l'étude s'impose: une étude sérieuse soutenue, qui nous prépare, non pas à repousser la coupe de la vie, mais à la recevoir avec reconnaissance, à boire son contenu que qu'il soit, en femme forte, en chrétienne.

Ah! s'il m'était donné de connaitre l'avenir, de soulever un coin de ce voile mystérieux, je me demande ce que je trouverais caché dans ses plis? Des jours plus féconds en contentement qu'en affliction? Y aurait-il plus de rayons que d'ombres dans mon ciel? Mystère . . . Je voudrais tout savoir, mais je dois me borner au présent, malgré mon grand désir de connaitre.

La vie qui commence pour nous, jeunes immatriculées, c'est donc un champ d'études, vaste, très vaste, si vaste que nous avons raison de dire avec d'Aguesseau que nos classes étant terminées, nos études ne font que commencer.

Françoise BENARD (34-35)

Élégante pour les Dames

Publié par

LAURA I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université Columbia, New-York.

Très avenantes pour l'usage du jour est cette jolie robe qui peut être réalisée en satin, soie ou lainage souple.

L'original fut confectionné de soie simili-laine noire, avec des décors de satin à l'encolure, avec le blanc répété comme garniture des manches.

Vous pouvez utiliser aussi le patron pour la réalisation d'une robe en lainage nouveauté noir avec collet et jabot (tel que dans le petit cliché), en satin blanc.

Le stye No 3268 se présente dans les tailles 36, 38, 40, 42, 44, 46 48 et 50 pouces de buste. La taille 36 exige 3 3-8 verges d'un tissu de 39 pouces avec 1-2 verge d'un tissu opposition de 39 pouces.

Envoyez 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

Le livret de modes ne coûte que 15 sous. Le livret et le patron ensemble 35 sous.

Adressez vos commandes au Service des Modes, Journal "Le Droit" Ottawa, Ontario

Seize préventifs contre les rides

Le premier, le plus important de tous, est de garder l'équilibre moral, la douceur et le calme autant qu'il est possible, d'éviter les grimaces, les excès d'expression — bien souvent inutiles et qui ne prouvent rien; — de ne jamais laisser un "rictus" désagréable se fixer sur notre visage; de ne pas non plus abandonner les traits, les laisser "tomber", ce qui les marque de plis descendants; enfin, de prendre une expression aimable et sereine même dans la solitude, même dans la solitude, même quand nous ne cherchons pas à plaire..... Pour nous seules, constamment, gardons une physionnomie aussi "belle" que nos traits nous le permettent, les rides qui se formeront seront "belles" de même — car les rides du sourire, de la bonté, de la tendresse sont belles, tandis que les rides du dédain, du mépris, de l'envie sont laides.

Puis, songeons à entretenir la tonicité, la souplesse de notre épiderme, sa fraîcheur, en un mot, par des applications quotidiennes de crèmes nourrissantes. Ces crèmes sont particulièrement efficaces pour empêcher la formation de rides.

Le grand art

Pour certains enfants élevés dans une déprimante mollesse et un abrutissant coton, savoir pleurer est le grand art.

Pourtant, il y a quelque chose de grand, de presque sacré dans ce don des larmes que possède l'être humain, et qui lui permet d'exprimer les plus parfaites de ses émotions, les plus grandes et les plus poignantes.

Mais les enfants, élevés à l'école de Janot, ont bien vite fait de comprendre, quand ils sont en puissance de tante gâteau et de grand'mère trop faible, à quoi peut servir cette rosée, généreusement dispensée par des glandes lacrymales en parfait état.

Je ne peux comprendre, pour ma part, que l'on cède devant les larmes d'un enfant, surtout d'un garçon. Au risque de passer pour intransigeante, je dirai que le seul résultat de cette faiblesse, c'est de voir le jeune comédien, plus compréhensif qu'on ne se l'imagine, user et abuser de ce moyen de faire ses quatre volontés. Si j'avais eu le bonheur d'avoir un fils, le Bon Dieu sait l'importance que j'y aurais attaché. Son éducation, la culture de ses qualités, la destruction de ses défauts auraient été le but de ma vie. Lorsqu'il aurait atteint l'âge ou j'aurais pu, raisonnablement le traiter en personne responsable, je n'aurais jamais voulu le voir pleurer, pas par sensiblerie, certes, ni en vertu du charmant, mais absurbe principe mis en musique par Massenet, mais parce que, de très bonne heure, j'aurais commencé son éducation d'homme. J'aurais voulu qu'il comprenne, très jeune, le bon sens des choses, et que l'impatience ne se soit jamais emparée de ses nerfs j'aurais voulu le voir, courageusement surmonter les obstacles, au lieu de s'asseoir par terre, de prendre sa tête entre ses mains et de pleurer comme une Madeleine. Je lui aurais appris à chercher son crayon, son livre perdu, au lieu de se lamenter et de compter sur ses soeurs pour le sretrouver, à faire, sans fondre en larmes un pensum mérité, sans permettre le moindre commentaire sur la sévérité et la justice du professeur; j'aurais voulu que de bonne heure il sache affermir sa responsabilité, sa personnalité, qu'il l'envisage d'une manière droite, honnête, sans faiblesse, sans crainte coupable.

Mais pour cela faire, je ne l'aurais pas laissé bébé plus longtemps qu'il n'est de raison. Je ne l'aurais pas servi, humblement, jusqu'à l'âge adulte. Je ne l'aurais pas fait manger à la becquée jusqu'à six ans, et j'aurais établi une règle, sévère, mais juste à laquelle il aurait dû se plier. Cela ne veut pas dire que je l'aurais élevé sans gaité, sans entrain, sans caresses. Au contraire. Jamais enfant n'aurait été plus choyé ni plus aimé.

Mais j'en aurais fait un fort, j'aurais trempé son âme, j'aurais développé, sa raison, son coeur. Il n'aurait pas pleuré pour un bobo, pour une contrariété, pour un effort à faire. J'en aurais fait un homme, dans la plus belle acceptation du mot, et j'aurais, plus tard été fière de lui.

Les hommes qui ratent leur vie, tout comme ceux qui la réussissent doivent succès ou échec à leur éducation première. Je n'augure rien de bon d'un garçonnet qui, comme Janot a toujours la larme à l'oeil. Il n'y a chez lui aucune volonté, et les êtres sans ambition légitime, qui ne savent ni penser ni vouloir deviennent rarement des chefs. Ils restent toute leur vie dans la coulisse, simples, ternes, effacés, falots.

Le courage est proportionné à l'âge et à la peine, et l'enfant qui, dans un moment difficile à son point de vue d'écolier redressera la tête, regardera droit devant lui et recommencera, sans pleurer, jusqu'au succès, sera plus tard un vaillant. Les larmes, s'il en coule jamais de ses yeux, ne viendront que d'une source pure; ce sera celles d'un deuil sincère, de la joie ou du repentir. Les autres, celles qui vien- blessé, il aura assez de force d'ânent de l'hypocrisie ou de l'orgueil me pour les retenir.

Cuisine canadienne

Cuisson des oeufs. — Dans leur coquille. Cette cuisson se fait dans l'eau qu'il faut amener à l'ébullition. Selon le temps qu'on les laisse à l'eau, on a des oeufs à la coque mollets ou durs.

Oeufs à la coque.—Dans l'oeuf à la coque, le blanc est légèrement pris. Il devient laiteux et le jaune reste liquide.

1.— Pour ne pas fendre la coquille, il faut prendre la précaution de déposer les oeufs doucement dans l'eau au moyen d'une écumoire.

2.— Plonger les oeufs dans une eau bouillante salée: couvrir les oeufs et laisser cuire une minute dans l'eau.

3.— Retirer sur le côté du feu.

Oeufs mollets.—Dans l'oeufs mollet le blanc est pris, le jaune est liquide.

1.— On obtient des oeufs mollets en les laissant bouillir 4 et 5 minutes au plus.

2.— Pour pouvoir facilement enlever la coquille, il faut dès qu'on les retire de l'eau bouillante, les plonger un instant dans l'eau froide.

3.— Servir chaud sur des purées de légumes ou couverts d'une sauce.

Oeufs durs. — Dans l'oeuf dur le jaune est pris aussi bien que le blanc.

1.— Mettre les oeufs dans l'eau froide, porter celle-ci à l'ébullition et laisser bouillir une dizaine de minutes.

2.— Servir comme les oeufs mollets ou en salade. Hors de leur coquille.

Oeufs entiers. — Dans ce genre de préparation, l'essentiel est que le jaune reste liquide et que le blanc n'aille pas au-delà de la consistnace suffisante pour le maintenir.

On les cuit sur le plat avec du beurre ou de la crème, on les fait frire, on les poche à l'eau de sel, etc.

Suspendez à la crémaillère une marmite dans laquelle vous aurez mis, avec suffisante quantité d'eau, une pièce de boeuf et les débris de vos viandes de boucherie, volaille et gibier. Rafraîchissez le bouillon chaque fois que vous l'écumez; salez-le, ajoutez-y des racines, de l'ail, de l'oignon brûlé et du girofle; placez-le ensuite devant un feu doux et l'y laissez jusqu'à parfaite cuisson des viandes; dégraissez et passez le bouillon.

Bouillon de poulet. — Mettez dans une marmite, avec deux pintes et demie d'eau, un poulet maigre auquel vous aurez ôté la peau et que vous aurez lié après l'avoir vidé et lui avoir flambé les pattes. Ajoutez une once des quatre semences froides, concassées, que vous enfermerez dans un linge et laisserez cuire à petit feu jusqu'à réduction à deux pintes.

Ce bouillon se sert ordinairement qu'aux malades.

POUDING AU PAIN

Vous battez huit oeufs avec du sucre, de la cannelle et de la muscade, vous y mettez du lait frais, assez pour emplover le plat dans lequel vous faites votre pouding, ce plat doit être de faience; coupez des tranches de pain bien minces sur lesquelles vous étendez du beurre et par-dessus une cuillerée de confitures, un lit de pain au fond et un lit de liat alternativement; observez que le dernier lit doit être de pain comme il l'est au fond; si le feu est ardent il ne lui faut qu'un quart d'heure, et vous ne le faites cuire qu'à l'heure du diner si vous voulez qu'il soit soulevé.

POUDING AU PAIN D'UNE AUTRE FAÇON

Beurrez des tranches de pain bien minces, mettez un rang de ce pain (le beurre en dessous) au fond d'un plat, un rang de tranches couvertes de confitures; alors vous battez bien huit oeufs, du sucre au goût, gros comme un oeuf de beurre; faites bouillir un peu de lait avec de la cannelle, un peu d'écorce de citron; versez sur vos oeufs, battez ensemble et mettez sur votre pain dans votre plat en poudrant un peu de muscade; faites usage des confitures qui vous plaisent, cela est indifférent.

POUDING AU SUIF ET AUX RAISINS

Coupez une tranche de pain de l'épaisseur de quatre doigts, et après en avoir ôté la croute, échaudez la mie avec une chopine de lait; ajoutez une demi-livre de suif de boeuf ou de mouton haché fin, un morceau de beurre gros comme un oeuf, huit oeufs bien battus, et délayés cela avec plus d'une demi-livre de farine, une demi-livre de farine, une demi-livre de gros raisins et autant de petits, d'écorce de citron si vous en avez, un peu de cannelle et muscade, trois grandes cuillerées de sucre fin; échaudez votre linge et poudrez-le de farine; que le pouding soit plus épais que de la pâte à crêpe; attachez-le bien serré, et laissez-le bien bouillir constamment et à grand'eau deux heures et demie.

Court-bouillon maigre. — Faites-le de tous points comme le précédent, avec cette seule différence que vous n'y mettrez point de fonds de graisse.

Oeufs à l'ardennaise. — Battez en neige les blancs d'oeufs avec sel poivre, beurre un plat allant au feu, versez vos blancs, puis quelques cuillerées de crème, enfin vos jaunes entiers; faites cuire au four.

Oeufs Nouveau-Monde. — Mettez de l'huile dans une poêle; lorsqu'elle est très chaude, cassez dedans un oeuf et ajoutez un hachis de jambon d'York, ramenez le blanc de façon à enfermer jaune et jambon, égouttez sur un torchon lorsqu'il a pris couleur et salez. Faites passer au beurre autant de tranches de jambon que vous avez d'oeufs, posez un oeuf sur chaque tranche, saupoudrez de persil haché et versez dessus une sauce tomate très relevée.

Court-bouillon gras. — Coupez des oignons et des carottes en tranches minces, mettez-les dans une casserole avec un morceau de beurre, thym, laurier basilic, ail, girofle, gingembre et faites-leur prendre couleur sur un feu vif. Lorsqu'ils se seront un peu attachés au fond de la casserole, vous les mouillerez avec quelques bouteilles de vin et ajouterez de bons fonds de graisse. Faites-les bouillir avant de l'employer.

LES PARVENUS
— N'est-ce pas que c'est ressemblant? C'est de l'art!
— Hein! Vous disiez?... du lard?...

Avez-vous essayé?
DURHAM
CORN STARCH
Produit de la St. Lawrence Starch Sales Co. Limited, Montréal.

Epargnez 10¢!
Le même "bon thé" depuis plus de 40 ans et se vendant encore de 5c. à 10c. de moins la livre que les thés qui se vendaient autrefois au même prix.
Etiquette Rouge 28¢ la ½ lb. Orange Pekoe 38¢ la ½ lb.
Le THÉ
RED ROSE
"est du bon thé"
F1A

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy LIMITÉE
Délicieuse et Appétissante

BEMA
LA VERITABLE
MELASSE
EXTRA FANCY
DES BARBADES

CROUSTILLANTS—leur fraîcheur est gardée par le TRIPLE CACHETAGE de QUAKER!
SAC DE GLASSINE A L'INTÉRIEUR
CARTON CACHETÉ
ENVELOPPE CIRÉE
La plus délicieuse de toutes les céréales!
Maintenant EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER
AUX PLUS BAS PRIX DEPUIS 20 ANS
Le BLÉ SOUFFLÉ QUAKER et le RIZ SOUFFLÉ QUAKER . . . les plus croustillantes et les plus délicieuses de toutes les céréales . . . sont maintenant en vente à des *prix très réduits.* Grâce à ces nouveaux bas prix, le Blé Soufflé Quaker et le Riz Soufflé Quaker sont maintenant aussi économiques qu'ils sont délicieux. Quand vous achetez le BLÉ SOUFFLÉ QUAKER ou le RIZ SOUFFLÉ QUAKER dans les grands cartons bleus et rouges *à l'épreuve de l'humidité* . . . vous êtes assuré qu'ils sont aussi frais, aussi croustillants et aussi délicieux qu'à la *sortie du four.*
QUAKER
PUFFED RICE & PUFFED WHEAT

SHOP SATURDAY at FREIMAN'S and SAVE!

Manteaux garnis de Fourrure

"Un nouveau bas prix pour une telle élégance et valeur"

Il ne semble pas possible que des manteaux d'une si excellente qualité et si chics puissent se vendre si bon marché. Ravissants manteaux confectionnés des plus nouveaux tissus jacquards, diagonaux et tree barks. Chaque manteau est richement agrémenté de fourrures aux encolures et épaules. Fascinantes Fourrures: Mouton, Ecureuil, Loup, Martre, Renard, Caracul. Tailles 14 à 44.

$25

Dernier Solde de Manteaux des Premiers Jours d'Automne

En Trois Groupes à

$5.00, $7.50 et $12.50

Manteaux — Deuxième Etage

Nouveaux

COSTUMES

d'Automne

Unis et garnis de fourrure,

$18.50

Chics costumes tailleurs de tweed et lainages unis. Gilets ¾ et ⅞ de longueur, collets unis transformables ou avec garnitures de fourrure castor de luxe. Tailles 14 à 20. Samedi, **$18.50.**

Manteaux — Deuxième Etage

Nouvelles

Parures de Cou

$1.00

Comportant des parures collet et poignets de satin dentelle moiré et bengaline. Style en vogue. Un vaste assortiment d'encolures hautes et pointues. Ravissantes nouvelles dispositions. La parure, **$1.00.**

Fleurs à Robes

Faites à la Main

Fabriquées à la main. Des fleurs qui agrémenteront par leur teinte ou leur opposition votre robe de soirées, la rendant deux fois plus chic. Les prix sont de

25c à 1.50

Rayon des Parures de Cou—Rez-de-chaussée

Costumes Tricotés

DEUX ET TROIS PIÈCES

Tailles 14 à 20 $11.95

Le genre qui triomphe à New-York. Ils sont ravissants par l'attrait de leurs tissus de fantaisie. Teintes: vert Kent, brun Chili, sang de boeuf, marine et Rustlac. Tailles 14 à 20. Samedi, **$11.95.**

ROBES SPORT

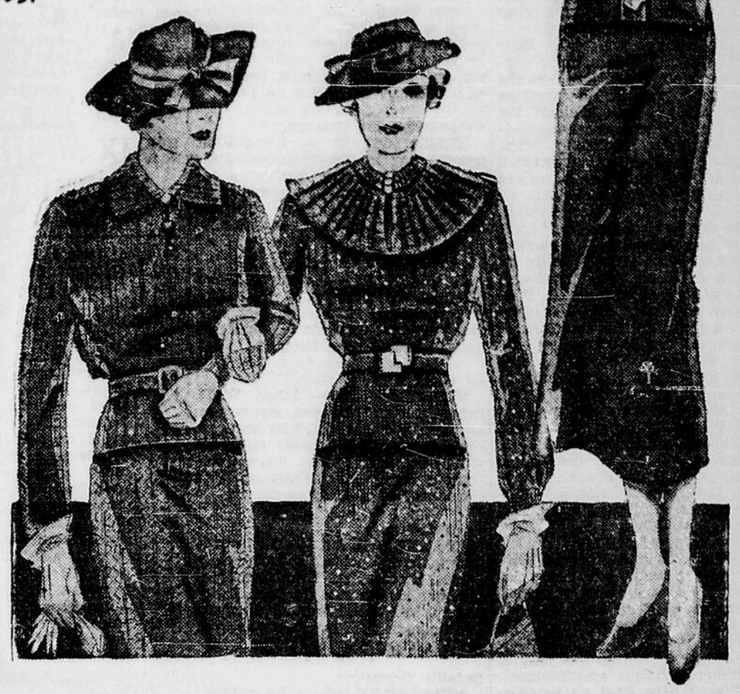
de Laine Anglaise

Tailles 14 à 20.

$3.95

Le genre de robes que vous porterez maintenant et tout l'automne. Faites de laine anglaise de choix. Tricotées en conceptions tailleurs que portent les dames chics. Toutes d'une coupe parfaite et d'un fini impeccable. Tailles 14 à 20. Samedi, $3.95.

Vêtements de Sport—2e Etage



Un Groupe de Ravissantes Nouvelles

Robes de Soie

Les plus chics conceptions et les meilleures valeurs que vous ayez vues jusqu'ici $7.75

Nouvelles robes évasées, effets de deux pièces. Robes avec garnitures métalliques, touches de satin et dispositions soutachées. Tissus de crêpes céréales et "friendship". Tailles 14 à 44.

Robes — Deuxième Etage

TRES CHIC ROBES

Un groupe très extraordinaire! Des conceptions que vous trouverez indispensables pour le bureau, l'école et l'usage en général. Les tissus sont nouveaux et différents. Bien confectionnées et joliment finies. Tailles 14 à 44..... **$2.75**

Robes — Deuxième Etage

BAS

Entièrement Façonnés de Première Qualité

2 paires $1.00

Bas entièrement façonnés, chiffon ou semi-service, "Parfaits" choisis. Tous des nouveaux coloris d'automne. Pointures 8½ à 10½. Valeur courante de 75c.

• • •

BAS

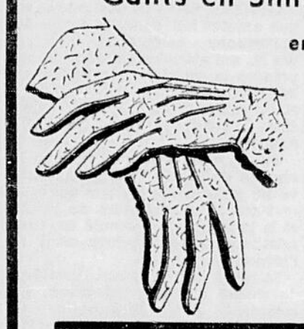
de Qualité Parfaite Monarch. Sans Anneaux "Chardonisés"

Bas clairs, transparence moyenne, sans anneaux. Faits du fil réputé chardonisé en les plus nouveaux coloris d'automne. Pointures 8½ à 10½. La paire, **25c**

Bas — Rez-de-chaussée

Gants en Simili-Peau de Porc

en Couleurs Automnales



Extra Spécial $1.49

Nouveaux chics gants de sport en chèvre ressemblant au pécari. Très belle apparence et aussi durables que la peau de porc. Teinte naturelle. Pointures 6½ à 7½.

Gants — Rez-de-chaussée

Spécial de 9 a.m.!

GANTS

de Chamo-Suède Cousus à la Main

2 paires $1.00

Noirs, bruns et fauves. Pointures 6 à 8. Tant qu'il y en aura, samedi, **2 paires $1.00.**

600 paires de Chics SOULIERS

de Rue et de Toilette pour Dames

$1.94

Séries régulières de pointures 3 à 8

Tous des nouveaux modèles et matériels d'automne. Bien fabriqués et joliment conçus en genres à lanières, sandales et lacés. Noirs ou bruns. Quelque chose de nouveau en piqûres et légères perforations. Talons hauts et cubains. Au prix spécial, samedi, de **$1.94.**

Chaussures pour Dames — 3me Etage

Manteaux de Mouton BROADTAIL

Manteaux de mouton broadtail de qualité de choix dans les plus nouvelles conceptions de la saison. Très chics en les styles 1935-36.

$115.00

1 **Manteau de Broadtail Brun**
Garni de mouton de Perse brun Taille 16.

2 **Manteaux de Broadtail Noir**
Collets de renard argenté. Tailles 16, 18 et 38.

6 **Manteaux de Broadtail Noir**
Collet renard noir. Taille 16.

6 **Manteaux de Broadtail Brun**
Collets de renard brun. Tailles 12, 14, 16, 18 et 38.

2 **Manteaux de Broadtail Gris**
Collets de renard gris. Tailles 14 et 16.

3 **Manteaux de Broadtail Gris**
Collets et poignets d'écureuil gris. Tailles 16 et 18.

6 **Manteaux de Broadtail Brun**
Collets et poignets d'écureuil brun, Tailles 14, 18 et 20.

CONDITIONS:

$5.00 à Compte

Le solde en douze mensualités égales.

Rayon des Fourrures—2e Etage

Vous Serez Enchantées de Ceux-ci

$3.95

Bonnets écossais, fly-away, halos peau d'ange et une profusion de genres sportifs. A garniture sobre ou agrémentés de voiles ou plumes.

Une Autre Aubaine en CHAPEAUX

Styles à passes et d'un ajustement serré, pour dames et jeunes filles. Noirs, bruns, marine, vin et verts **98c**

Chapeaux Vagabonds

Pour Fillettes de 10 à 16 ans

Avec jolie bande de ruban gros grain. Noirs, brun, marine, vin et vert. Entrées de tête 20, 21 et 22..... **$1.95**

A. J. Freiman, Limited *"The Store that Sets the Pace"*

LA POLITIQUE CANADIENNE

"GOUVERNEMENT DES FERMIERS" DIT M. ROB. WEIR

C'est ainsi que le ministre de l'Agriculture qualifie le régime Bennett.

LES ACCORDS

Le gouvernement Bennett passera dans l'histoire comme ayant été "le gouvernement des fermiers," a affirmé hier soir M. Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, dans un discours à Radio-Canada. Ce que je regrette profondément, c'est que M. Mackenzie King, le chef libéral, et la majorité de ses disciples aux Communes ont mis tous les obstacles possibles aux efforts que nous avons faits pour venir en aide aux cultivateurs.

Dès son avènement, dit M. Weir au début de son discours, notre gouvernement s'est rendu compte que toute amélioration de la situation générale reposait tout d'abord sur la prospérité du producteur primaire, du fermier en particulier. Connaissant les problèmes du fermier, il s'est attaché à améliorer la qualité de son bétail vif, de ses chevaux, de ses porcs. Il a été particulièrement heureux dans ses efforts pour améliorer le porc à bacon. Il a cherché avec succès à lui faire produire de meilleurs moutons, de meilleures volailles et de meilleurs grains. Puis, ce qui est très important, il a conquis le marché du Royaume-Uni à nos fermiers par l'entremise des accords impériaux de 1932. Ces accords suffiraient à justifier la réélection du gouvernement. Grâce à eux, les cultivateurs ont pu faire $60.000.000 de plus qu'auparavant sur le bacon seulement. Puis, le gouvernement a conclu des traités avantageux avec la France, l'Allemagne, l'Autriche, le Brésil, la Pologne et il est à négocier un accord avec les Etats-Unis.

LES MARCHES

Contrairement aux dires des libéraux, nous n'avons pas perdu les marchés mais nous avons augmenté notre commerce. Pour aider aux fermiers à vendre leurs produits nous avons édicté la loi des débouchés pour produits naturels qui produit 50 millions d'affaires annuellement. Les libéraux, leur chef en particulier, ont critiqué amèrement cette loi. Grâce à la loi des concordats agricoles, le gouvernement a réussi à abaisser la dette des fermiers de $4.000.000 et les intérêts qu'ils doivent payer de $300.000 annuellement. L'administration a soutenu le marché du blé et a ainsi sauvé les cultivateurs de l'ouest de la banqueroute. Elle a aidé efficacement à l'industrie laitière. Elle vient de prendre des dispositions en vertu desquelles une certaine quantité du surplus de beurre sera exportée.

Grâce aux efforts du gouvernement actuel, un Comité conseil national en matière d'agriculture a été établi avec la coopération des provinces. Ainsi on a pu éviter les dédoublements de services. Puis, le ministère de l'Agriculture s'est occupé de la sécheresse dans l'ouest. Il a mis des experts au travail et les résultats s'annoncent brillants. A toute mesure de nature à aider à l'agriculteur, le premier ministre a donné son entier appui. Aucun gouvernement n'a fait autant que le sien pour mousser notre plus grande industrie.

Excellent contre Faiblesse des Reins

Mettez fin aux nuits sans repos

Gardez vos reins libres de matières de rebut, de poisons et d'acide et introduisez une saine activité dans vos reins et votre vessie et vous vivrez une vie plus saine, plus heureuse et plus longue.

Un moyen des plus efficaces et inoffensif d'obtenir cela est de vous procurer chez votre pharmacien une boite de 40 cents de Capsules à l'Huile "Gold Medal" de Haarlem, et de les prendre tel qu'indiqué — la rapidité des résultats vous surprendra.

A part le sommeil dérangé, quelques symptômes de troubles des reins sont le mal de dos, la moiteur des mains, les crampes aux jambes et les yeux bouffis. Si vous voulez de véritables résultats, assurez-vous que l'on vous donne le "GOLD MEDAL" (MEDAILLE D'OR) — le produit original et authentique — un grand stimulant des reins et diurétique — venant directement de Haarlem, Hollande. Donnez à vos reins un bon nettoyage une fois de temps à autre.

Çà et là

L'hon Leduc dans Russell.

BOURGET, 20. — L'hon. Paul Leduc, ministre des mines à Toronto, sera le principal orateur à une grande assemblée qui aura lieu la semaine prochaine en faveur de M. Alfred Goulet, candidat libéral officiel dans le comté de Russell. Voici maintenant la liste des prochaines assemblées auxquelles M. Goulet adressa la parole: Hammond, le 22 septembre, 2 h. 30 de l'après-midi; Sarsfield, le 23 septembre; Billings Bridge, le 23 septembre; Overbrook, le 23 septembre; Cyrville, le 24 septembre. Tous ces ralliements, sauf celui de Hammond, auront lieu à 8 heures du soir.

• • •

Un pamphlet communiste.

SASKATOON, 20. — Les placeurs à une assemblée du premier ministre Aberhart, tenue ici, hier soir, ont distribué à l'auditoire un pamphlet communiste, croyant que c'était une brochure du crédit social. Ce n'est que longtemps après l'assemblée que les organisateurs ont découvert la chose en ouvrant la brochure.

Dans son discours, le premier ministe a assuré que la solution des problèmes du Canada viendrait de l'ouest, parce que le public de l'ouest du pays est d'esprit beaucoup plus tolérant que celui de l'est.

• • •

Commission du charbon.

EDMONTON, 20. — L'enquêteur nommé par le gouvernement d'Alberta, Sir Montague Barlow, a recommandé la formation d'une commission provinciale pour contrôler l'industrie du charbon en Alberta.

• • •

Simpson et les banques.

HALIFAX, 20. — Le maire James Simpson, de Toronto, a déclaré à une assemblée C.C.F., ici, hier soir, que son parti était en faveur de la nationalisation des banques.

• • •

Le choix à faire.

MONTREAL, 20. — L'hon. W.-D. Euler, ancien ministre du revenu national, a déclaré ici, hier soir, que l'électorat avait à choisir entre les promesses non tenues du gouvernement ou le passé fructueux de l'administration King.

• • •

La dictature.

BRANTFORD, 20. — Le procureur général Roebuck a déclaré aux jeunes libéraux de Brantford, hier soir, que les citoyens du Canada devraient, le 14 octobre prochain, faire le choix entre "la dictature tory ou la démocratie libérale".

• • •

Bataille financière.

STRATHROY, 20. — Le premier ministre Mitchell-F. Hepburn, parlant à un ralliement libéral, ici, hier soir, a déclaré que son gouvernement avait gagné les deux permières rondes avec les intérêts financières. Il ajouta qu'il pouvait perdre la troisième ronde, si M. King et le parti libéral n'étaient pas portés au pouvoir le 14 octobre prochain.

• • •

La route transcanadienne.

STRATFORD, 20. — L'hon Peter Heenan, ministre des terres et forêts en Ontario, a déclaré que la section ontarienne de la route rtanscanadienne serait là où le demanderait le peuple de la province. M. Heenan parlait, hier soir, en faveur de M. Fred Sanderson, candidat libéral dans Perth.

Bennett choisi candidat dans....

(Suite de la 1ère page.)

CAMPAGNE INDIGNE

Monsieur Bennett s'est prit aux "intérêts qui, au Canada et à l'étranger, membres de la bourse de Winnipeg, journaux et parti libéral en général," avaient, à son sens, fait une indigne campagne contre la politique gouvernementale en matière blé, "inaugurée dans il'ntérêt des cultivateurs de céréales de l'ouest."

M. Bennett pria les délégués à la convention de ne pas confondre les questions fédérales avec les questions provinciales aux prochaines élections. Il les invita à voter dans les intérêts du Canada tout entier et non pas pour une seule province. Exerçant leurs droits démocratiques, la population d'Alberta a voté récemment et obtenu le gouvernement qu'elle désirait. "Très bien, dit-il, donnez une chance à ce gouvernement et s'il ne vous donne pas satisfaction, vous pouvez le rejeter. Mais un vote dans l'élection actuelle ne sera pas un vote pour l'Alberta ou pour le crédit social. Ce sera un vote pour tout citoyen dans chaque province du Canada.'

RIEN A OFFRIR

M. Bennett rappelle les accomplissements de son administration et ses projets d'avenir. Il affirme que les libéraux n'ont rien offert pour améliorer la situation de la population. M. Bennett dit qu'il n'a aucune ambition personnelle à assouvir. "Je ne serais pas ici, soutient-il, si je ne croyais pas que le parti que je représente est le mieux qualifié de tous pour vous servir. Je n'ai aucune ambition personnelle mais j'aimerais que lorsque le temps viendra de prendre ma retraite, je sois encore votre représentant dans Calgary-ouest, "Bennett de Calgary".

Au cours d'un luncheon hier, le Révérend Richardson décria ce qu'il qualifia de tendance, de la part de plusieurs canadiens, à laisser le plus lourd fardeau de la défense sur la mère-patrie. La fraternité, le sacrifice et le service, dit-il, sont les principes directeurs de l'impérialisme démocratique.

M. Bennett déclara que l'opinion du Dr Richardson, généralement entretenue il y a 25 ans, est maintenant démodée. La mère-patrie n'est plus la machine directrice de notre vie nationale. Les dominions sont des nations autonomes qui ne sont pas responsables à Westminster. "La vérité, dit M. Bennett, c'est que lorsque l'Angleterre a colonisé le quart du monde, elle n'a pas établi de dispositions quant au contrôle."

M. Bennet cite des chiffres tendant à prouver que, contrairement à l'assertion des libéraux, le parti conservateur n'a pas perdu les marchés du Canada mais a augmenté son commerce d'exportation. Il reproche à l'opposition d'avoir critiqué toutes les mesures qu'il a soumises à la Chamhre, tout en leur donnant son appui lorsque venait le temps de voter. Il mentionna comme exception, M. Young, de Weyburn.

Assemblée Publique Libérale

Salle de Comité du Quartier Capital
601, RUE BANK.

Vendredi Soir, 20 Septembre, à 8 heures

Orateurs:

FRANK AHEARN

Candidat libéral officiel, Ottawa Ouest

Stanley Metcalfe
A. D. Stewart
S. P. Quilty
Mme A. H. Lieff
Géo. W. Dawson.

Présidente:

MME P. D. WILSON

Programme musical par l'Ottawa Boys Community Band, sous la direction du Lieut. Finlayson, et M. William Nixon, ténor, soliste.

PRIX MINIMUM ATTRIBUABLE...

(Suite de la 1ère)

ce que voulait l'ouest." Elle fut adoptée à l'unanimité aux Communes et tous les libéraux votèrent en faveur.

saire. Mais cela ne peut continuer

LA PROSPERITE

Si les libéraux sont élus, dit-il, et ont une chance d'appliquer leur politique de liberté commerciale et d'expansion des marchés, la crise actuelle disparaîtra et la prospérité reviendra à tel point que les producteurs n'auront plus à dépendre du gouvernement pour leur aider. En cas d'urgence, l'aide gouvernementale est chose nécessaire. Autrement, c'est la banqueroute. D'une part, M. Bennett fait d'extravagantes promesses et de l'autre il parle du danger de la banqueroute. En voilà assez pour mettre les électeurs en garde et leur faire comprendre que M. Bennett n'est pas plus capable de remplir ses promesses électorales actuelles que celle de 1930.

Quant au projet de traité avec les Etats-Unis, dont parle M. Bennett, M. King ne comprend pas que le gouvernement canadien n'ait pas déjà conclu un accord, puisque M. Roosevelt s'est dit favorable. M. Bennett, dit-il a publié de la correspondance à ce sujet, mais elle est vieille de près d'un an.

Quant au tarif, les libéraux n'ont pas l'intention d'agir à la légère. Ils n'ouvriront pas les portes à toute concurrence. Ils abaisseront substantiellement les tarifs sur les instruments aratoires, d'autres instruments de production et sur les nécessités de la vie. Ils exempteront plusieurs nécessités de l'impôt sur les ventes.

En annonçant sa politique sur les retraites des ouvriers à 60 ans, M. Bennett a dit pour la première fois que ses collègues approuvaient cette mesure. Cela, parce que j'avais observer qu'il avait complètement ignoré ses collègues. "Mais quels sont ses collègues? La plupart ont été placés à des postes sûrs pour le reste de leurs jours. D'autres font la campagne. Les seuls sont quelques nouveaux qui n'ont jamais été élus ou qui n'ont jamais été approuvés par le peuple."

M. M. LANDRY CANDIDAT...

(Suite de la première page)

Le président accorda cinq minutes aux délégués pour la mise en nomination des candidats. Sept noms furent soumis aux choix des délégués: ceux de MM. Joseph Cyr, Cyrville; Mathias Landry, Saint-Albert; C.-A. Séguin, C.-R., Rockliffe; J.-C.-S. Wolff, Cummings Bridge; J.-A. Martineau, Lafontaine; Joseph Lemieux, Embrun, et Philias Blanchard, Saint-Albert. Toutefois, sur ces sept candidats, trois seulement ont laissé leurs noms devant la convention. Après un seul tour de scrutin, M. Landry l'emporta par une forte majorité sur M. Joseph Lemieux, d'Embrun, et J.-A. Martineau, de Lafontaine.

LES CANDIDATS PARLENT

Avant le scrutin, les sept candidats mis de l'avant furent appelés à expliquer leur attitude et leur politique aux délégués présents. M. Joseph Cyr se déclara surpris qu'on ait proposé sa candidature. Il expliqua qu'il n'avait nullement l'intention d'être candidat conservateur dans Russell. "Je ne suis pas en mesure de faire la lutte maintenant", dit-il. "Mes années de service avec le parti conservateur ne sont pas assez longues pour cela". Il conclut en disant qu'il appuyait les conservateurs parce que c'est le gouvernement Bennett qui a rendu le plus justice aux cultivateurs du pays.

IL FAUT UN CULTIVATEUR

M. C.-A. Séguin, C.R., refusa à son tour de laisser son nom devant la convention. Il remercia ceux qui l'avaient mis en nomination. Puis il se demanda pourquoi on ne choisirait pas un cultivateur comme candidat dans le comté de Russell. "C'est par un cultivateur que la population du comté de Russell, qui est en majorité agricole, devrait être représentée au parlement de la nation", dit-il. Il nota que les délégués avaient dans les cultivateurs mis en nomination des candidats de valeur pour les représenter. Il conclut en disant qu'il ne servirait de rien d'élire encore un libéral dans Russell, parce que, le 14 octobre prochain, le parti conservateur serait de nouveau au pouvoir.

LES INTERETS AGRICOLES

M. Joseph Lemieux, d'Embrun, prit ensuite la parole. Il rappela que la population du comté de Russell était composée de quatre-vingt pour cent de cultivateurs. Il ajouta que le candidat choisi devrait être un cultivateur. "Nous devrions confier à un cultivateur la défense de nos intérêts", déclara-t-li. Il montra que les cultivateurs n'avaient pas eu dans le passé une représentation suffisante à la Chambre des Communes.

M. MATHIAS LANDRY

Dans son discours aux délégués, M. Mathias Landry qui fut choisi, par la suite, candidat conservateur dans le comté de Russell, déclara que le peuple était trop prompt à jeter le blâme sur le gouvernement. "Nous tenons à tort", dit-il, "le gouvernement responsable de tous les mécomptes qui nous arrivent." L'crateur passa ensuite brièvement en revue l'administration du gouvernement Bennett. Il montra que le parti conservateur avait fait son possible pour aider les cultivateurs en ce temps de crise. Il conclut en disant que la population était prête à élire, cette année, un candidat conservateur dans Russell en raison du grand nombre de candidats libéraux déjà sur les rangs dans le comté.

AUTRES CANDIDATS

M. Philias Blanchard, comme MM. Cyr et Séguin, refusa nettement la candidature. Il ajouta toutefois qu'il donnerait son plein pouvoir à celui qui serait le choix de la convention. M. J.-C.-S. Wolff se retira également. Il expliqua qu'il n'avait aucunes aspirations politiques pour le moment.

M. J.-A. Martineau, qui avait déjà été mentionné comme candidat du parti Stevens dans le comté de Russell, expliqua qu'il avait refusé la candidature restauratiste parce qu'il lui était impossible d'accepter le programme politique du nouveau parti fédéral. Il fit remarquer qu'il était surtout contre la nationalisation de la Banque du Canada, parce qu'il craignait que cette institution ne devienne ensuite la proie des politiciens de tout acabit.

M. EDGAR BOUTET

Tandis que l'on prenait le scrutin pour choisir un des trois candidats restés sur les rangs, M. Edgar Boutet, d'Ottawa, prononça le principal discours politique de la soirée. Il fit l'éloge du gouvernement conservateur et de l'administration de M. Bennett. Il rappela ensuite que la crise au Canada datait d'aussi loin que 1920. Il cita les lois adoptées par les conservateurs depuis 1930 afin d'aider la classe agricole. Il acusa le gouvernement King d'avoir perdu les marchés étrangers du Canada durant son administration. Il conclut en disant que M. Bennett avait fait davantage en cinq ans pour le peuple canadien que M. King en un quart de siècle.

LE CANDIDAT EST CHOISI

Après le dicours de M. Boutet, M. Joseph Cyr annonça que M. Mathias Landry avait obtenu à une forte majorité les suffrages des délégués. Les deux autres candidats sur les rangs. MM. J. Lemieux et J.-A. Martineau, annoncèrent qu'ils se ralliaient à la candidature de M. Landry dans la présente élection.

M. Mathias Landry remercia les délégués de leur choix. Il déclara qu'il lutterait vigoureusement jusqu'au bout pour emporter le comté de Russell le 14 octobre prochain.

SA CARRIERE

M. Landry est un cultivateur bien connu dans le comté de Russell. Il s'est toujours vivement intéressé à la chose publique. Il fut deux années durant le préfet du canton de Cambridge. M. Landry est père de neuf enfants et est âgé de 53 ans.

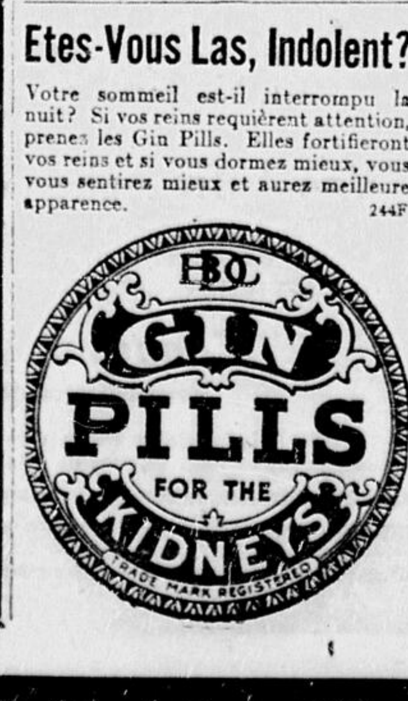
PARAISSEZ BIEN SOYEZ BIEN

Prenez **BonKora**

Recommandé et Vendu par Tous les Pharmaciens

Etes-Vous Las, Indolent?

Votre sommeil est-il interrompu la nuit? Si vos reins requièrent attention, prenez les Gin Pills. Elles fortifieront vos reins et si vous dormez mieux, vous vous sentirez mieux et aurez meilleure apparence. 244F



PEMBROKE, Ont.

PEMBROKE, 20 — A l'occasion de son 91ème anniversaire de naissance, Mme Antoine Huot, née Félicite Genais, a été lundi l'objet d'une belle manifestation de la part de ses parents et amis. Mme Huot est en bonne santé et jouit de toutes ses facultés mentales. Elle se plait à raconter les faits de sa jeunesse, du temps où il lui fallait parcourir une distance de dix milles pour aller à la messe.

Elle est née dans les environs de Montréal et demeure à Pembroke depuis 50 ans. Son époux est décédé il y a 41 ans. Elle a trois fils: Antoine, de Peterboro; Louis, de Windsor; Jean, de Elsa, nord-ontarien, et aussi une soeur, Mme Narcisse Mathieu, du canton d'Alice.

Nos meilleurs voeux de bonne santé et longue vie.

ST-PASCAL BAYLON

ST-PASCAL BALON, 20— Le 17 Ycourant, M. le curé F. Labelle a béni le mariage de M. René Clément, avec Mlle Rose Deschamps, tous deux de cette paroisse. Les nouveaux époux demeureront parmi nous. Nous leur souhaitons longue vie et bonheur.

La semaine dernière, M. Jos. Lavictoire, de Laprairie, visitait la famille F. Galand.

Mlle R. Galand est revenue chez elle après un séjour de deux mois à Montréal.

M. S. Gareau se rendait à Papineauville dimanche dernier par affaires.

UN MAIRE CANDIDAT

(Presse Canadienne)

LONDON, Ontario, 20.—Le maire Georges Wenige a annoncé aujourd'hui qu'il serait candidat dans London aux élections fédérales. Il n'a pas dit quel parti il représenterait. Il se trouve à être le sixième candidat en lice dans le comté.

STEVENS LANCE DES TRAITS À M. TASCHEREAU

En matière de crédit agricole. Contre la participation à la guerre.

LE CREDIT

(Presse Canadienne)

SHERBROOKE, P.Q., 20.—Quand de grosses compagnies deviennent en pratique les dictateurs des prix aux producteurs primordiaux, c'est le temps où le gouvernement doit intervenir et de voir à ce que ces prix soient équitables, a déclaré M. Stevens, chef restauratiste, ici hier soir. M. Stevens soutient que plusieurs grandes laiteries fusionnées ont un pouvoir quasi-absolu. Le fermier n'a rien à dire sur le prix du lait. Le gouvernement doit y voir.

Aujourd'hui, M. Stevens est en route pour Montréal, où il doit porter la parole ce soir. Ce sera sa deuxième grande assemblée dans cette ville. Il regagne Ottawa demain et parlera à Alexandria en cours de route.

Si le premier ministre peut fixer le prix du blé, pourquoi ne lui serait-il pas possible de faire autant pour les produits laitiers et le bétail vif, demande M. Stevens, dans son discours à Sherbrooke? Il invite M. Bennett à se prononcer simplement sur ce point, sans recourir à une longue déclaration légale et enchevêtrée.

Une fois de plus, il annonce que s'il est élu, il établira un Office national d'Agriculture avec services pour contrôler les diverses phases de la production fermière. L'une des principales fonctions de cette commission sera de voir à ce que les fermiers reçoivet des prix équitables.

A M. TASCHEREAU

M. Stevens lance quelques traits au premier ministre Taschereau. "Le premier ministre Taschereau n'est pas un libéral, c'est un tory, dit-il." Il le défie de demander à "ses amis de la rue Saint-Jacques" du crédit agricole. M. Taschereau soutient la nécessité de pareil crédit. Mais pourquoi n'agit-il pas. M. Taschereau est un grand homme. Toute la rue Saint-Jacques est avec lui. Les financiers, là, sont ses amis. Il s'est montré très amical à leur égard. Il les a bien servis. Qu'il aille maintenant demander à ses amis des banques et des compagnies d'assurance de l'argent pour les fermiers de Québec.

M. Taschereau dit aussi que Québec devrait avoir des pensions pour les vieillards. Pourquoi n'a-t-il rien fait à ce propos? Il aurait pu donner ces pensions il y a six ans.

Une modification de la loi bancaire s'impose afin de faire baisser les taux d'intérêt. "Ces taux doivent baisser, sinon la population ne peut survivre."

LE TARIF

En une phrase, M. Stevens résume sa politique tarifaire: "Quand une industrie obtiendra de la protection en ce pays, elle devra en faire bénéficier ses ouvriers." M. Cahan a prétendu que sa politique de crédit plus facile mènerait à l'abaissemet des salaires, à la destruction de l'épargne, à l'annulement de l'assurance. M. Stevens soutient qu'elle ne peut que faire du bien.

Il se prononce carrément contre toute participation du Canada à la guerre. Il est amusant, dit-il, de voir comment MM. Bennett et King ignorent la situation au Canada pour parler de guerre en Ethiopie. L'Ethiopie qu'il faut considérer, ajoute-t-il, c'est celle de la rue St-Jacques à Montréal et de la rue Bay à Toronto.

Ont porté aussi la parole à l'assemblée, M. R.-L. Calder, avocat de Montréal, candidat restauratiste dans Chambly-Rouville, J.-O. Cordeau, candidat dans Maisonneuve, et Roger Prevost, président du mouvement de réforme de la jeunesse.

L'INTEGRITE ET LA LIBERTE...

(Suite de la première page)

donné de protester auprès du conseil de la Société des Nations contre l'envoi par la Grande-Bretagne de vaisseaux de guerre dans la Méditerranée. Il ajoute que le Duce a donné ordre au baron Aloisi, représentant de l'Italie, d'attirer l'attention du conseil sur la situation créée par l'envoi de ces renforts, ce qui constitue, à son avis, une menace de guerre.

Aloisi fera remarquer, dit-on, que cette mesure équivaut à devancer l'attitude de la S. des N. pour ce qui a trait aux sanctions, et que c'est là une violation des principes de la S. des N.

(L'article XI du protocole de la Société des Nations dit en substance: Toute guerre ou menace de guerre, qu'elle affecte immédiatement ou non un des membres de la S. des N., est regardée comme un acte dont devra tenir compte la S. des N. tout entière, et la S. des N. agira de façon sage et efficace en vue de sauvegarder la paix parmi les nations. En ce cas, le secrétaire général de la S. des N. convoquera une réunion du conseil. C'est aussi le droit de chaque membre de la S. des N. de porter à l'attention de l'assemblée ou du conseil toute circonstance affectant les relations internationales e tqui menace de troubler la paix internationale ou la bonne entente entre les nations dont dépend la paix.)

Un représentant du gouvernement italien déclare qu'il est encore possible que la proposition de compromis de la S. des N. serve de base é une discussion de la situation, si toutefois cette proposition est considérablement modifiée.

Mussolini est actuellement le seul interprète du code de guerre international d'Italie, et il compte répondre à toute attaque contre la campagne éthiopienne. Un décret signé par le roi Victor-Emmanuel et publié dans la Gazette Officielle établit une commission des personnages les plus haut placés du pays pour reviser les accords réglant la conduite des belligérants et des neutres en temps de guerre. Il est décrété que le Duce sera le seul arbitre en ce cas. Il serait en mesure de sévir immédiatement contre toute nation qui tenterait de juger l'Italie d'après des lois de guerre précédentes.

Dans l'intervalle, l'Italie continue ses préparatifs de guerre dans l'est de l'Afrique. Dix vapeurs partiront de Naples pour l'Afrique. Trois d'entre eux partiront immédiatement et les autres avant lundi.

La question qu'on se pose souvent est celle de savoir à quelle date éclateront les hostilités. On en suggère plusieurs, mais le 16 octobre est la date le plus communément fixée.

La rumeur que la guerre doit éclater aujourd'hui, en l'anniversaire de l'unité de l'Italie, est ridiculisée, et on fait remarquer que l'Italie ne célèbre plus cet anniversaire, par déférence pour le Vatican. Cet anniversaire est celui où les troupes de Victor-Emmanuel entrèrent à Rome en 1870. Depuis le traité de Latran, en 1929, Mussolini a ordonné de ne plus célébrer cet anniversaire. Il décréta au contraire que le 11 février serait célébré comme anniversaire de la signature du traité.

On tient aussi comme improbable que le cabinet déclanchera la guerre demain. Le fait que la saison des pluies tropicales persiste en Erythrée et en Ethiopie est regardée comme un obstacle à la déclaration immédiate des hostilités.

La nouvelle que le paquebot Oceania, du service de l'Amérique du sud est prêt à partir pour Buenos Ayres, avec des passagers, donne lieu à des commentaires. Le batteau est parti ostensiblement pour l'Afrique avec 3.500 soldats le 11 septembre.

La commission qui revisera les lois de l'Italie se composera de douze membres du cabinet et autres personnages officiels ainsi que de juristes.

SUBSTITUTION

(Presse Associée)

GENEVE, 20. — Dans certains milieux locaux, on croit que Mussolini ne répondra pas par un non catégorique au plan de compromis de la Société des Nations en vue du règlement du différend italo-éthiopien, mais qu'il suggèrera un substitut. Bien que ces vues ne soient pas celles de tous les diplomates français, l'un d'eux a déclaré ce qui suit: Il est possible que Mussolini réponde: Votre plan est idiot, mais je consens à en discuter un autre. Il est rumeur que le premier ministre Laval de France prendra des mesures pour conférer avec le Duce à Stresa, Italie, la semaine prochaine, et que de Madariaga, président du comité italo-éthiopien, verra aussi le chef italien.

La Grande-Bretagne, dit-on, cherchera à obtenir de Mussolini la promesse qu'il retirera la majeure partie de ses troupes du nord-ouest de l'Afrique, et on dit aussi que les Italiens, de leur côté, demanderont qu'il ne soit pas question de pénalités contre l'Italie en cas de guerre avec l'Ethiopie.

On exprime en haut lieu cette opinion qu'aucune modification ne sera apportée au plan présenté à l'Italie et à l'Ethiopie. Les deux pays, dit-on, devront l'accepter au moins comme base de négociations, et on pourrait alors apporter certaines modifications.

DE LA SURPRISE

(Presse Associée)

LONDRES, 20. — On est surpris dans les milieux officiels à la nouvelle que Mussolini a ordonné de protester auprès de la S. des N. contre l'envoi de vaisseaux anglais dans la Méditerranée. La nouvelle officielle de ces protestations n'a pas été reçue et rien ne fait croire au gouvernement anglais que les activités navales sont regardées comme suspectes par le gouvernement italien. On fait remarquer qu'il n'existe absolument aucune querelle entre la Grande-Bretagne et l'Italie.

TROUPES DE LYBIE

(P. C. - Havas)

PARIS, 20. — Le correspondant à Genève de l'"Echo de Paris" dit avoir appris que Mussolini a proposé que l'Italie fasse cesser le mouvement des troupes en Lybie, près de la frontière égyptienne, si la Grande-Bretagne consent à ne pas avoir recours aux sanctions militaires contre l'Italie.

Le correspondant ajoute qu'il ne semble pas probable que la proposition soit acceptés par le gouvernement anglais.

PESSIMISME

(Presse Associée)

GENEVE, 20. — Le pessimisme règne aujourd'hui dans les rangs des importantes délégations à la S. des N., qui attendent la décision que prendra le premier ministre Mussolini en faveur du plan de la S. des N. ou contre ce plan, lequel est destiné à régler le différend italo-éthiopien.

On n'a que peu d'espoir que la réponse de Mussolini soit favorable, vu les grandes divergences qui existent entre les demandes de l'Italie et la proposition du comité des cinq, relativement au développement de l'Ethiopie.

Salvador de Madariaga, président du comité des cinq puissances, qui comprend des représentants de Grande-Bretagne, de France, d'Espagne, de Pologne et de Turquie, a déclaré à ses collègues que le baron Aloisi, d'Italie, n'a pas encore rejeté les propositions de ce comité. Au contraire, dit-il, il a été en communications constantes avec Mussolini depuis qu'il a pris connaissance du texte de ces propositions.

ON EST INQUIET

(Presse Canadienne)

LONDRES, 20. — L'ancienne contrée de Lybie est devenue un sujet d'inquiétude dans les milieux anglais. Des nouvelles de Rome, dit-on, indiquent qu'on concentre secrètement des troupes et qu'on envoie des munitions dans cette possession de l'Italie, près du territoire égyptien sur lequel la Grande-Bretagne a des intérêts.

LE NAVIRE PROMETHEUS

(Presse Canadienne)

LONDRES, 20. — Le correspondant de l'Exchange Telegraph à Athènes dit que le vaisseau italien Prometheus, en route pour Benghazi, Lybie, est entrée dans le port d'Argostoli, à cause du mauvais temps. Les officiers du bateau, dit le correspondant, sont entrés dans la ville, mais ils ont été l'objet d'une froide réception.

REÇUS PAR L'EMPEREUR

(Presse Associée)

ADDIS ABEBA, 20. — Près de 100 correspondants et photographes étrangers ont été reçus hier soir par l'empereur Hailé Sélassié à un banquet au palais impérial.

LA REPUTATION Q'UA LAISSEE...

(Suite de la 1ère page.)

l'approchèrent, mais l'originalité de sa figure provient précisément qu'il fut l'homme du vingtième siècle aussi bien que l'homme du passé.

Directeur des affaires civiles d'Algérie, préfet de Constantine, gouverneur général de l'Algérie, il montra une compléhension raffinée des problèmes coloniaux. Ambassadeur Madrid et à Washington, il assista plus en prophète qu'en témoin au développement du nouveau monde. Administrateur de nombreuses banques et sociétés, il ne perdit pas une seule occasion pour proclamer que la prospérité de l'économie mondiale dépendait du développement des échanges internationaux. Avant le début de la crise, il avait le premier dénoncé "L'auarchie economique comme le plus dangereux des sophismes." Tous les hommes d'état devaient reprendre à leur compte cette parole du vieux diplomate.

C'est en effet surtout comme diplomate que le grand public connaissait Jules Cambon, ancien ambassadeur à Berlin au début de la guerre mondiale et son frère, Paul Cambon, mort voici dix ans, qui fut à Londres à la même époque l'ambassadeur de l'entente cordiale. Comme il l'expliqua lui-même dans son livre le plus connu "Le Diplomate", sa carrière fut en quelque sorte une transition entre la diplomatie d'avant-guerre et la diplomatie d'après-guerre. Nul plus que lui ne connut les détours des chancelleries et l'efficacité des négociations secrètes puisque, par cette méthode, il était parvenu en 1898 à mettre à term la guerre hispano-américaine en élaborant patiemment les préliminaires de la paix. Mais aussi il fut un des premiers à comprendre les posibilités immenses que recèle la Société des Nations. Secrétaire général du ministère des affaires étrangères pendant la grande guerre, il réserva le meilleur accueil aux principes Wilsoniens. Et il lui arrivait fréquemment ces dernières années encore de venir à Genève de sa propriété à Vevey pour suivre les débats de l'assemblée de la Société des Nations.

Chez Cambon le caractère intime n'était pas séparé de l'homme public. En toutes circonstances, il fit preuve du même optimisme calme et d'une réflexion prudente. En août 1914—alors qu'il n'avait pas eu le temps de quitter la capitale allemande—la foule vint jeter des pierres dans les carreaux de l'ambassade de France où il résidait. Sans quitter sa table ni faire un geste, il continua calmement à rédiger l'ultime télégramme pour le Quai d'Orsay. Ne pas répondre aux provocations, disait-il à ce propos, est souvent un moyen honorable d'éviter les complications."

VOTRE NOUVELLE AUTO MERITE CETTE MEILLEURE HUILE

VEEDOL

HUILE A MOTEUR

100% PENNSYLVANIE A SON MEILLEUR

TIDE WATER OIL CO. OF CANADA, LTD., MONTREAL, TORONTO, REGINA

L'OEUVRE DES TRANSFUSIONS

Elle s'organise dans tous les centres de France.

MARSEILLE, 18 septembre, (P.C.-Havas) — A son tour la ville de Marseille vient d'organiser dans tous les hôpitaux et hospices l'oeuvre des transfusions sanguines d'urgence copiée sur le principe qui fit ses preuves à Paris sous les initiatives du spécialiste médecin des hôpitaux Tzanck patroné par tous les chirurgiens comme les professeurs Antonin Gosset et Bernard Cuneo. Il s'agit de trouver sur le champ sans aucune difficulté les donneurs de sang correspondant à la catégorie du blessé ou malade. désormais dans toutes les grandes villes de France un répertoire est dressé de personnes susceptibles de répondre immédiatement au désir du chirurgien. Ils sont d'abord les agents hospitaliers dont la fonction exige dans les hôpitaux puis les fonctionnaires comme la police et pompiers dont on sait à chaque heure du jour ou de la nuit où es trouver. Tous les candidats sont l'objet d'un long examen préalable avec des analyses de sang au point de vue pathologique pour éliminer tous les porteurs de germes et de maladies au point de vue également des catégories sanguines, pour que la classe sanguine du donneur soit analogue à la classe du blessé et qu'il n'existe point d'incompatibilités. Les comités retiennent surtout les catégories de la classe quatre, c'est-à-dire les donneurs universels et prévoient une rénumération fixe sur la base d'un franc par centimètre cube avec des sommes minima qui évitent toutes contestations futures et aussi, car le point de vue psychologique a une grosse importance, toute reconnaissance exagérée de part du malade, des femmes surtout, pour le donneur du sang. A Paris une telle organisation a déjà permis de sauver certaines malades dans des maternités, notamment dans le cas de grosses hémorragies qui mettent en danger de nombreuses jeunes mamans. Dans les villes et les provinces les mêmes résultats sont obtenus de telle sorte que tous les médecins français déclarent absolument inutiles telles pratiques utiles mais macabres en usage dans les pays ou les donneurs de sang sont rares et chers, comme la conservation de sang frais des cadavres, découverte en Russie par le chirurgien Judine.

Qui détient le billet no 1281 ?

La personne qui détenait le billet no 1281 au tirage du Carnaval de la Légion Canadienne hier soir a remporté le premier prix, soit 25 dollars. Cette personne est inconnue et pourra réclamer son prix. Les autres prix du tirage on été gagnés comme suit: Ivanhoe St-Jean, 72 rue Albert, fer électrique; Margaret Bowler, 160 avenue Clemow, boite d'épiceries; Nelson Thomas, 500 rue Lisgar, minot de pomme; Hugh Williams, 314 Driveway, des plats. M. S. Merrifield président de la section de Hull de la Légion Canadienne, a présidé le tirage hier soir.

Malgré la température menaçante l'assistance était nombreuse au Carnaval hier. On comptait parmi les visiteurs l'hon. juge Taylor, le lieutenant-colonel L.-R. Laflèche, D. S. O. et le colonel H.-J. Mackie. Les cornemusiers du régiment des Cameron Highlanders d'Ottawa ont fait les frais de la musique au cours de la soirée.

Le bébé Long aura la vie sauve

(Presse associée)

MACLEOD, Alta., 20 William Long, robuste bébé de 14 mois, trouvé auprès des cadavres de ses parents au flanc d'un ravin, après avoir passé quatre jours et cinq nuits, dehors, par la froide bise de septembre aura la vie sauve. Les médecins disent aujourd'hui que l'enfant, depuis son entrée, à l'hôpital dort très bien.

M. et Mme T.-M. Long, de Macleod et leur bébé, n'avaient pas été revus depuis dimanche dernier. On a retrouvé les cadavres du père et de la mère, sur les rives de la rivière Belley hier. Ils avaient été tués dans un accident d'automobile, à 14 milles au sud-est d'ici. A leur côté, gisait le bébé, inconscient. On tiendra aujourd'hui une enquête sur la mort tragique des époux Long.

Harry Long, le père du défunt se rendant mercredi à la ferme de son fils n'y trouva pas celui-ci et constata que le bétail manquait de nourriture.

Il se mit à la recherche et trouva les cadavres de son fils et de sa belle-fille, gisant au flanc d'une colline de 100 pieds de hauteur. Dans l'accident ils avaient été apparemment jetés hors de la voiture. Celle-ci était au fond du ravin, sans-dessus-dessous. De l'avis des médecins, la mère fut tuée instantanément. Le père dut mourir plus tard, mais l'enfant n'avait aucune blessure. Des déchirures dans le sol et des arbustres arrachés font penser aux efforts que dut faire Long pour se hisser à la crête de la colline et demander du secours. D'après les indices relevés, Long a peut-être vécu deux jours, sans connaissance et pourtant sans pouvoir porter secours à son enfant qui pleurait un peu plus bas.

M. Joseph Lapalme meurt à l'hôpital

(Presse Canadienne)

SUDBURY, 20. — M. Joseph Lapalme, jeune homme de Falconbridge, est mort à l'hôpital aujourd'hui. Il avait été blessé accidentellement, lundi dernier, au cours d'une partie de chasse et on avait dû, mercredi, lui amputer la jambe droite. M. E.-D. Wilkins, procureur de la couronne, a annoncé qu'une enquête sera faite.

Secousse sismique

L'Observatoire du Dominion a enregistré hier soir un violent tremblement de terre qui s'est produit à environ 9.000 d'ici, dans une direction indéterminée. Le séismologue de l'Observatoire dit que les premières secousses se firent sentir à 9 h. 5 minutes et 52 secondes, heure solaire de l'est hier soir et qu'elles se continuèrent pendant cinq heures environ.

ENTREPRISES ADJUGEES

Sir George Perley annonce que le gouvernement a adjugé la construction de l'immeuble de disposition des résidus à l'usine fédérale d'épreuve du combustible à Alex-I. Garvock, d'Ottawa. Il fait aussi savoir que la Dominion Construction Co., de Toronto, a obtenu la construction du tunnel qui reliera la capitale ontarienne à l'Ile Hanlan. La première entreprise coûtera $24.-389 et la deuxième $976.264.

LE "LADY NELSON"

MONTREAL, 20. — Le "Lady Nelson" de la Canadian National Steamships part de Halifax demain et de oston dimanche, pour une croisière aux Bermudes, aux Iles Bahamas, la Barbade, Trinidad et la Guanes anglaises. Toutes ses cabines de voyageurs sont retenues.

QUI ......

Va gagner les

Elections

Nouvelles de la plus haute importance

VOYEZ PAGE 11

Carnet mondain

Son Excellence le délégué apostolique a été reçu par le gouverneur-général à Rideau-Hall hier.

• • •

M. A.-F. Lascelles et Mme Lascelles seront les hôtes d'honneur à un dîner que leur offriront un groupe de leurs amis, lundi, au Country-Club, à l'occasion de leur retour en Angleterre.

• • •

Lady Foster qui a passé quelques mois au Canada, s'est embarquée aujourd'hui sur le Duchess of Bedford pour rentrer en Angleterre.

• • •

Le haut-commissaire britannique et Lady Floud ont reçu hier soir, à dîner, les délégués au congrès des statisticiens de l'Empire. Les invités: MM. R.-H. Coats, S.-A. Cudmore et H. Marshall, de la Statistique canadienne; MM. E.-C. Hamsbottom, H. Leak, T.-H. Hammond, A.-E. Kirkus et G.-S. Dunnett, de Grande-Bretagne; MM. C.-W. Pearfall, de l'Afrique du Sud, M. et Mme C.-W. Butcher, de Nouvelle-Zélande, M. Rowland Wilson, d'Australie, M. Stanley Lyon, de l'Etat Libre d'Irlande, M. D.-B. Meek, de l'Inde, M. Wallace Hallsyard, de Terreneuve, MM. J.-A.-C. Osborne, Clifford Clark, V.-I. Smart, L.-D. Wilgress, Mlle Hyacinthe Lambart et M. et Mme A.-V. Coverley-Price.

• • •

Mlle Sturgis-C. Cushman a reçu soir à un bridge, en l'honneur de Mlle Estelle Lessard, à l'occasion de son prochain mariage.

• • •

Le "Lady Somers" de la Canadian National Steamship est parti hier soir de Montréal pour une croisière de 25 jours aux Bermudes, aux îles Bahamas et à la Jamaïque. Parmi les passagers l'on remarque M. M. Labrie, gérant du bureau des National Breweries Limited et Mme Labrie, Mlle S. Fortier, Mlle C. Fontaine, le Dr J.-R. Forest, Mlle B. Gravel, Mme J. Bobichaud, de Montréal, Mlle M. Bouffard et Mme R. Simard, Mlle M. Verrot, Mlle V. Verreault, de Québec, M. et Mme C. Trépanier, des Trois-Rivières.

Le "Lady Somers" transporte aux Antilles une cargaison d'autos, de bois, de farine, de chaussures et autres produits canadiens.

Le "Chomeday" de la Canadien National Steamship partira ce soir pour une croisière de 6.500 milles qui le conduira à Halifax, les Bermudes, Porto-Rico, la Barbade, Trinidad et la Guyane Anglaise. Parmi les passagers on remarque Mme A. Camafaire, de St-Jean, Qué., Mme G. Valiquette et Mlle M. Valiquette, d'Ottawa.

MONTREAL

Mlle Lucile Prud'homme a reçu hier à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Monique Bousquet, à l'occasion de son départ prochain pour l'Europe. Mlle Simone Bousquet, Mlle Margot Lacoste et Mlle Madeleine David servaient le thé et les glaces.

Thé d'adieu.

Un thé d'adieu sera offert, le 27 septembre, à l'hôtel Windsor, sous les auspices du "Women's Canadian Club" en l'honneur de la comtesse de Bessborough à l'occasion de son départ pour l'Angleterre.

Déplacements.

Mlle B. Lanctôt est partie pour Québec où elle passera quelque temps chez son frère, M. Charles Lonctôt.

Mlle Joséphine Noël, de New-York, qui est à Saint-Hilaire, depuis quelque temps, l'invitée de Mme Colin Campbell, est attendue à Montreal, la semaine prochaine et sera l'invitée de Mme Aimé Geoffrion, pendant son séjour en ville.

Lady Nanton, actuellement à Genève, s'embarquera pour revenir au Canada à la fin du mois.

Le docteur et Mme A.-M. Cholette, leurs enfants, Jacqueline, Suzanne et Jean-Paul, ainsi que le docteur Conrad Brossard partiront, demain, pour New-York et Atlantic City où ils passeront une semaine environ. Ils seront les invtés de M. Harold-M. Russel, pendant leur séjour à New-York.

Mme M.-C. Larue est retournée à Québec, après avoir passé une semaine en ville.

Au club de Tennis Canadien.

C'est le samedi 28 septembre qu'aura lieu, au Club de Tennis Canadien, la soirée dansante de clôture de saison. On remarque parmi les personnes qui y assisteront: MM. et Mmes Marcel Rainville, Hubert L'Espérance, Paul L'Africain, Louis Dolbec, Marcel Gracel, Mlles Gisèle Dion, Madeleine Saint-Amour, Cécile Lanctôt, Marcelle Dansereau, Jeanne Savignac, Fernande Gaudry, Eileen Maio, Jeanne Des Trois Maisons, Marcelle Prévost, Jeannette Côté, Mercédès Dansereau, Yvette Gravel, Paulette Dussault, Renée Sabran, Jacqueline Beaudin, Gaby Dussault, Gaby Lanctôt, Cécile Beauvais, Marie Hétu, Jeanne Malo, MM. Maurice Parent, Paul Michaud, Fernand Corbin, Paul Martin, Walter Murphy, Jean Guimond, Bernard Faubert, Bill Gauvin, Wilfrid Lanctôt, Lorenzo Pelletier, Bill Murphy, Henri-Paul Emard, Léo Boucher, Roger Frigon, René Bouthillier, le docteur Georges Larue, MM. Frank Taylor, Hector Valois, Henri Lebrun, Eugène Dame.

• • •

QUEBEC

Les invitations ont été lancées pour le mariage de Mlle Marguerite Bastien, fille de M. et de Mme Joseph Bastien, avec M. Edouard Taschereau, fils de lady Taschereau, d'Ottawa, qui aura lieu le 5 octobre, à dix heures, en l'église S.-Patrice.

Une réception au "Winter Club" suivra la cérémonie nuptiale.

Mlle Kathleen Kelly, de retour de New-Carlisle où elle a passé l'été, est actuellement à Québec, chez sa sœur, Mme Guy Hudon. Mlle Kelly s'embarquera, samedi, sur l'"Empress of Australia" pour Londres où elle continuera ses études.

M. et Mme Joseph Sirois et leur famille sont revenus de la Malbaie.

Mme Louis Saint-Laurent a reçu au déjeuner, mardi, au "Royal Quebec Golf Club", à Boischatel, en l'honneur de lady Taschereau, d'Ottawa, actuellement l'invitée du premier ministre et de Mme L.-A. Taschereau.

Mme P.-C. Dagneau a reçu à l'heure du thé, mardi, en l'honneur de Mme Emile Sergent, de Paris. Mmes G.-H. Brunet et E.-W. Gauvreau servaient le thé.

Le colonel et Mme C.-A. Chauveau, Mlle Marie Chauveau sont partis, mardi, pour New-York, où ils passeront quelque temps.

M. et Mme Edmour Tétu et leurs filles sont retournés à St-Félicien après avoir passé quelques temps à Québec, où ils ont été les invités du docteur et de Mme Valmont Martin.

Le juge et Mme J.-Hugues Fortier, de Québec, et leur famille, sont revenus de Château d'Eau où ils ont occupé leur villa pendant l'été.

Mme Cyrille-F. Delâge, de Québec, est de retour du Lac Edouard où elle a passé quelques semaines.

M. et Mme Charles Frémont, de Québec et leur famille, sont revenus de Loretteville où ils ont passé l'été.

Mme Elzéar Baillargeon, de Québec, et ses enfants sont de retour de leur villa de Château d'Eau.

M. et Mme Gustave Bazin, de Québec, sont de retour de Neuville où ils ont passé l'été.

Mlles Frances et Ethel Dinan donnent un shower d'ustensiles de cuisine, aujourd'hui, au "Habitant Inn" en l'honneur de Mlle Marguerite Bastien à l'occasion de son prochain mariage. Lady Taschereau, Mme J. Bastien et Mme F. Dinan servent le thé et les glaces aidées de Mme Antonio Paradis et de Mlles Marguerite Baillargeon et Réjeanne Bastien.

• • •

Dans votre course aux emplettes dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boîte de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's, 49, rue Rideau. Rid. 3254.

Le Carnet du Cinéma

Vendredi 20 septembre 1935

Le bon cinéma ne manquera ni ce soir ni demain. Ainsi, parmi les salles qui donnent des spectacles dits de famille, il faut citer le Capitol, le Regent, le Rideau, le Laurier et le Français. C'est plus qu'il n'en faut pour ne pas excuser ceux qui, malgré un sort si heureux, préfèrent des pièces plus risquées.

Malgré tout, la plupart des pièces qu'on y joue ne sont pas pour enfants. En ce sens qu'elles dépassent la moyenne des divertissements qui conviennent à de jeunes intelligences. Les spectacles véritablement pour enfants existent . . . dans les prospectus; plusieurs studios en préparent mais ils ne sont pas utiles au Canada. Pourquoi? et comment nos "Bureaux d'éducation" ne s'en occupent-ils jamais?

V. B.

Dépêches de la nuit

Secousses sismiques.

CONSTANTINE, Algérie, 20. — On croit que plusieurs personnes ont été tuées hier en cette région par un violent tremblement de terre. Des maisons ont été détruites dans le village de Roknia.

Orages électriques.

LONDON, Ont., 20. — Des orages électriques se sont abattus hier soir dans l'ouest d'Ontario et ont été accompagnés de pluies torrentielles, de grêle et de vent. Des granges et des vergers ont été endommagés dans le canton de Brooke.

Décès de Madame Ferdinand Lajoie

(De notre Correspondant)

GREEN VALLEY, Ont., 20— Le 31 août est décédée à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, Rose Robillard, épouse de feu Ferdinand Lajoie, à l'âge de 73 ans, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil, six garçons et quatre filles: Armand, Joseph, Marcien, Georges, Dan et Isaïe Lajoie; Mmes Henri Brabant (Albina), Isaïe Ménard (Lilly), Isaïe Marleau (Rose), Euclide Doucet (Ida); cinquante-huit petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu mardi, 3 septembre, en l'église St-Raphaël, Ont. Le cortège funèbre partit de la demeure de son fils Isaïe Lajoie, de Green Valley. Une foule nombreuse suivait les restes mortels pour rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

Les porteurs étaient son cousin, M. Ferdinand Massie; son beau-frère, Adélard Pilon; trois garçons, Armand, Joseph et Georges; son neveu, Henri Robillard, de Hogansburg, N.-Y.

La famille a reçu un grand nombre de sympathies. Une magnifique couronne fut placée sur le cercueil par son fils, M. Georges Lajoie.

Aux familles en deuil, nous offrons l'expression de nos sincères condoléances.

Un anniversaire.

CITE VATICANE, 20. — Le Souverain Pontife vient de célébrer le 60e anniversaire de son admission dans le Tier-Ordre de St-François. Le Pape a rappelé cet anniversaire au cours d'une audience qu'il accorda au Rév. Père Vigilius à Valsagna, O. M. C., ministre général des Capucins.

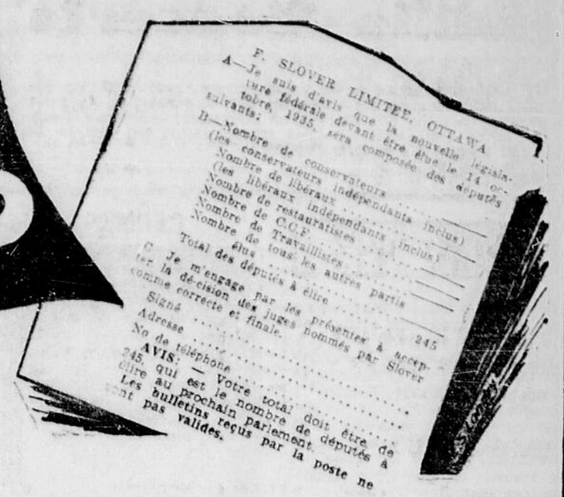
NOUVELLE GROSSE BOUTEILLE

Extirpe les douleurs musculaires, enraie les rhumes, fait disparaître les taches de la peau. Gardez-en une bouteille sous la main.

65¢

AUSSI DANS LA BOUTEILLE RÉGULIÈRE PLUS PETITE

Who will win the election ?



Le 14 octobre les électeurs du Canada voteront afin de décider quel parti politique formera le nouveau gouvernement. Il y aura 245 députés d'élus. Tout ce que vous avez à faire est de remplir la formule et de l'apporter chez Slover avant 6 h. de l'après-midi, lundi, 14 octobre. Des formules supplémentaires d'estimation peuvent être obtenues chez Slover et elles ne comportent aucune obligation d'acheter.

Faites votre estimation maintenant,

$-200

Slover's

EN PRIX ET GRANDES AUBAINES DANS LA

VENTE D'ELECTION

1er PRIX, UN MOBILIER CHESTERFIELD DE $98
2me PRIX, UN SOFA DE STUDIO DE $42
3me PRIX, UN LIT COMPLET DE $24.50
4me PRIX, UNE CHAISE DE CIRCONSTANCE DE $12.95
et 8 Prix de consolation valant $3 chacun.

Alléchantes Occasions pour la Famille et le Foyer qu'il ne sera pas possible de répéter

Complets 2 Pantalons de Worsted et Serge bleue de choix pour HOMMES et JEUNES GENS.

Tout laine. Bleus garantis, nouveaux bruns, gris Oxford et mélanges fauves, le tout est compris dans ces prix à rabais draconiens. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Groupe 1— Valant jusqu'à $17.50 — Prix de Vente $13.50
Groupe 2— Valant jusqu'à $19.50 — Prix de Vente $15.75
Groupe 3— Valant jusqu'à $22.50 — Prix de Vente $17.50

Tous les complets ou paletots dans notre immense assortiment sont substantiellement réduits pour cette grande vente. Venez vous mettre au courant des plus alléchantes aubaines dans tout Ottawa.

Premier Etalage des

Nouveaux Paletots D'HIVER

Vous en aurez besoin avant longtemps. Achetez maintenant et épargner. 100 nouveaux paletots récents modèles de cette saison, Raglans, Tubulaires, Balmacans. Tweeds tout laine et silverstones. Toutes les tailles, tous les coloris. Des paletots qui se vendront en quelques semaines à $17.95. Prix le Vente d'Introduction,

$15.00

PALETOTS pour Jeunes Gens

$8.95

Jamais il n'y eut de telles aubaines. Jolies dispositions. Tubulaires et raglans. Tissus tout laine. Tailles 32 à 38. Valant jusqu'à $15.00. Une aubaine saisonnière à seulement $8.95.

COMPLETS de Tweed pour Garçons

$4.95

Complets de tweeds de laine durables avec pantalon et bouffante de golf. Tailles 28 à 32. Valant jusqu'à $7.95. Extra Spécial, $5.75.

SPECIAL DE 9 HEURES

Reefers, Manteaux de pluie et paletots pour garçons, fillettes et étudiants.

$1.98

Cheviots bleus, serges Fox et Tweeds de fantaisie.
Reefers, tailles 3 à 14 ans.
Paletots 32 à 36.
Comptant et non livrés $1.98

Edredons

Couverture de chintz de fantaisie, remplie de coton, 66 x 72. Variété de couleurs. Prix de vente,

$1.89

Edredons

Satine de fantaisie avec panneau de satin rose, bleu, mauve et or. Remplis de duvet. Grandeur 66 x 73. Prix de vente,

$6.98

Draps

Draps de coton Wabasso épais. Ourlés à jour. 72 x 90, 98c chacun. 81 x 90,

$1.19

SOULIERS NOUVEAUTES et réguliers pour dames.

Noirs et bruns. Divers talons et styles. Pointures 2½ à 8 dans le lot. Valant $3.00, pour $1.49

Nouveaux

Souliers d'Automne

Escarpins, souliers lacés, oxfords, souliers à lanières, lacés châles, de veau, chevreau, suède et deux teintes. Talons hauts, cubains et pour adolescentes, noirs et bruns. Pointures 2½ à 8. Valant $1.98.

$1.98

OXFORDS de fabrication solide pour pour Hommes

bien faits, bonnes formes, doublés en cuir. Pointures 6 à 10½. Valant $1.98, pour

$1.49

Coton Jaune

5,000 verges de coton jaune. Extraordinaire aubaine. 27 à 40 pcs de largeur. 20 vgs à chaque client. Prix de Vente,

5c la verge.

FLANELLETTE

Flanellette blanche, épaisse, 27 pcs de largeur. Régulier 12½c. Prix de vente,

10c la verge.

BAS GOLF pour Garçons

Pointures 6 à 10. Laine nuancée. Prix,

29c

CAMISOLES pour Enfants

Envers duveteux, manches longues,

25c

BAS

Bas épais d'hiver pour enfants, fauves et noirs. Pointures 5½ à 10. Spécial,

29c

BOUFFANTES envers duveteux pour Enfants

Couleurs: vin, marine, bleu pâle, pêche, rose et blanc. Régulier 49c. Prix de Vente,

29c

Table d'Articles

au choix, pullovers de laine pour enfants.

69c

BAS de cachemire de laine pour Dames.

En les plus récentes teintes, toutes les pointures,

49c

PREMIER MINISTRE BENNETT

T. H. MACKENZIE KING

HON. H. H. STEVENS

J. S. WOODSWORTH, M. P.

CHAPEAUX de Feutre.

Pour solder à,

69c

SLOVER'S

F. SLOVER, LIMITED

Sur le marché By — Rues York, William et Clarence

LE DROIT OTTAWA VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1935 12

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact. Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

Mademoiselle Suzette Forgues, violoncelliste, donnera un récital au poste CRCM le vendredi, 20, à 9 h. 30. Les autres postes de Radio-Canada de la province diffuseront ce concert. Mademoiselle Forgues a poursuivi à New-York ses études musicales et on la considère déjà comme une artiste remarquablement douée. Elle est la soeur de José Forgues du Théâtre radiophonique des Petits.

* * *

"CARMEN"

ROSE BAMPTON, jeune et populaire mezzo-soprano du Metropolitan opera de New-York, revient au radio théâtre Palmolive ce soir afin de jouer le rôle titre du célèbre "Carmen" de Georges Bizet.

Outre Mlle Bampton, qui remplira le rôle de l'impétueuse beauté tzigane, Théodore Webb se fera entendre dans le rôle d'Escamillo, le fantasque toréador qui gagne le coeur de Carmen. Le jeune ténor Jan Peerce sera Don José.

Il y a quelques semaines Rose Bampton remportait un grand succès à la même émission au cours de la présentation du "Desert Song" de Romberg. La jeune cantatrice est née à Cleveland il y a vingt cinq ans. Elle fit ses études musicales à Philadelphie et vient de commencer sa quatrième année consécutive au Metropolitan de New-York.

* * *

"PREMIERE"

Lundi soir, le 30 septembre, le réseau NBC (WEAF) présentera la première de "Hammerstein's Music Hall". La nouvelle émission sera sous la direction du jeune Ted Hammerstein et sera élaborée d'après le même modèle que les présentations théâtrales de son célèbre grand-père Oscar Hammerstein.

Guy Robertson, ténor et vedette de "The Great Waltz", Blanche Ring, actrice, Joe Weber et Louise Groody, étoile de comédies musicales, seront les vedettes de la nouvelle émission hebdomadaire. Les programmes comporteront de la musique de danse, des compositions modernistes et romantiques, du classicisme pur, des radio-drames, etc ..

Le jeune Hammerstein tachera de faire revivre l'atmosphère créée par Oscar Hammerstein dans son "Victoria Music Hall" dont les portes s'ouvrirent pour la première fois en 1899 sur le Times Square de New-York. Ce fut l'inauguration d'une nouvelle période dans le cycle théâtral moderne. Parmi les acteurs célèbres qui passèrent sur les planches du Victoria on remarque Eleanora Duse, Harry Breen, Solly Lee, Will Rogers, Charlie Chaplin et Evelyn Nesbitt.

* * *

Micrologues:— Irene Dunne, du cinéma, sera l'artiste invitée au programme "Hollywood Hotel" diffusé ce soir à 9 heures sur le réseau CBS (WABC) et du poste CKAC. L'émission Neilson ne revient pas au micro cet hiver. La suppression de cette émission demeure un peu mystérieuse, car c'était l'une des meilleures émissions commerciales et l'une des plus populaires au Canada.

COMMENT ENO ANÉANTIT L'ACIDITÉ DE L'ESTOMAC

Cette sensation pénible de brûlure et d'aigreur que vous ressentez après avoir mangé est causée par l'acidité et par une élimination incomplète. Cet état ne s'améliorera pas sans aide. Le 'Sel de Fruit' d'Eno vous aidera de la façon la plus agréable qui se puisse imaginer. Jetez simplement une pincée d'Eno dans un verre d'eau et buvez le mélange pendant qu'il pétille. Faites ceci deux ou trois fois par jour et vous remarquerez bientôt un changement favorable. Eno est alcalin—il adoucit l'estomac. De plus, Eno débarrasse rapidement les intestins des matières toxiques accumulées qui occasionnent tant de troubles physiques. Les médecins recommandent Eno et en prennent eux-mêmes. Eno est à la fois efficace et *sans danger*—pour les jeunes comme pour les vieux. Format commode, 50c. Format domestique, 85c.

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

6.30—Les chansons d'Yvonne Meurand—CKCH.
7.15—Mario Chamlee, ténor (WJZ).
8.00—Jessica Dragonette, soprano; orch. Rosario Bourdon (NBC WEAF).
L'Heure Provinciale (CKAC).
8.15—Lucille Manners, soprano.
9.00—L'heure de Valser—Frank Munn, ténor; Bernice Claire, soprano (NBC—WEAF).
"Carmen" de Bizet (WJZ).
"Hollywood Hotel". (WABC-CKAC).
10.30—Sinfonietta: Sous la direction d'Alexander Chuhaldin — (CRCO).

CARMEN

ROSE BAMPTON, jeune contralto de la Metropolitan Opera, chantera le rôle titre dans la présentation du "Carmen" de Bizet, diffusée ce soir à 9 heures sur le réseau NBC (WJZ).

PROGRAMMES DETAILLES

LES CHANSONS D'YVONNE MEURANT

Mlle Yvonne Meurant, soprano, se fera entendre le vendredi, 20, de 6 h. 30 à 6 h. 45, dans le programme suivant:

C'est lui ..... G. van Parys
Avec une petite femme .... Moretti
Delphine ..... Moretti
Pourquoi quand je te dis je t'aime ..... Valerio

L'HEURE PROVINCIALE

Programme varié: **"Les refrains que l'on aime entendre"**. Orchestre sous la direction de Jean Goulet, ce soir, à 8 heures, au poste CKAC.

8 h. — Causerie:
"Aux étudiants"
M. David Ratté.

8 h. 15 — Concert:
"Les refrains que l'on aime entendre"

1—"Amusez-vous" (Florestan 1er) ..... W. Heymann
2—"Mon seul amour" (Le Maitre de Forges) .. H. Verdun
3—"Blonde, ma Blonde" (Le Secret d'une Nuit) .. R. Moretti
4—"Le plus beau rêve" (Les filles de la concierge) .... Van Parys
5—"Caricouli" (Prince de Minuit) ..... Maurice Yvain
6—Sélection — fantaisie sur la musique du film "Il est charmant" ..... Moretti
7—"Tout est beau quand on aime" (Jeunesse) .. Van Parys
8—"J'ai rêvé d'un amour" (Au Pays du soleil) ..... Vincent Scotto
9—"Haïti" (Zouzou) ..... Vincent Scotto
10—"Pas d'autre femme" (Zou! le Midi bouge) .... Vincent Scotto
11—"La chanson des pompiers" (La Caserne en folie) .... Oberfeld
12—"La Chanson de Panama" ..... H. de Bonzi
(Orchestre sous la direction de Jean Goulet.

LES FRERES COWLING

Le quatuor vocal des frères Cowling, avec leur accompagnateur Eddie Renardson, présenteront le programme suivant ce soir à 8 heures sur le réseau de l'est de Radio-Canada.

That's what you think
Love on a dime
Sleep Kentucky babe
I ain't got nobody
Early to bed.

SINFONIETTA

Un petit orchestre symphonique sous la direction d'Alexander Chuhaldin présentera le programme suivant ce soir à 10 heures 30 sur le réseau national de Radio-Canada.

Guillaume Tell,
ouverture ..... Rossini
Suite pour enfants ..... Ansell

GENIA FONARIOVA

Genia Fonariova, soprano présentera le programme suivant demain à midi quinze sur le réseau de la NBC (WJZ).

Sérénade d'automne ..... Massenet
One who was yearned alone ..... Tschaikowsky
Danse hongroise no 3 ..... Brahms
Chant du soir ..... Edwards

HORAIRE

Vendredi, 20 sept. 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner
9.00—Fermeture.
Midi—Musique.
12.15—Emission internationale de la BBC.
12.30—Pronostics et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Disques.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Songs that stay young
5.30—Concert.
5.45—Nouvelles.
6.00—Disques.
6.30—Les chansons d'Yvonne Meurand
6.45—Bourse.
7.00—Emission de la BBC.
7.30—George Grant.
7.45—"Came the dawn" — sketch.
8.00—Les frères Cowling.
8.15—Rugby de Hamilton.
8.30—Fundy Fantasy.
9.00—"While Hearts Are Singing"
9.30—Woodhouse and Hawkins in Nitwit Court.
9.45—Wilf Carter.
10.00—Emission conservatrice.
10.30—Sinfonietta — orchestre symphonique sous la direction d'Alexandre Chuhaldin.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orch. Billy Bisset.
11.30—Orch. Glen Lea.
11.45—esse Crawford, organiste.

CKCO—OTTAWA—1010

12.00—Variétés.
12.15—Musique classique.
12.30—Le poète de l'orgue.
12.45—Disques.
1.00—alsés.
1.15—Musique de danse.
6.00—Disques.
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs.
6.45—Musique symphonique.
7.00—Musique de danse.
7.15—Valses.
7.30—Emission politique.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—A être annoncé.
8.30—Musique du vieux temps.
9.00—Lewis-C. Hill.
9.15—Pianiste.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.15—Orchestre du Glenlea.

CKAC—MONTREAL—730

5.15—Odette Oligny.
5.15—Programme musical
5.30—Programme du foyer.
6.25—Heure récréative.
7.00—Nouvelles.
7.05—Chansons françaises.
7.10—Drames vécus.
7.30—Marcel Fortier, pianiste.
7.45—Le trio de concert de l'Hôtel Queen's.
8.00—L'Heure provinciale.
9.00—"Hollywood Hotel" — (CBS)
10.00—L'heure des amateurs.
10.30—Orchestre.
10.45—Jerry Cooper, baryton.
11.00—Sport
11.15—ariétés.
11.45—Orch. erry Freeman.
12.00—Orch. Simon Seymour.

VIOLONISTE

Le violoniste LEO REISMAN est le directeur de l'orchestre que l'on entend tous les mardis soirs à 8 heures sur le réseau NBC (WEAF). M. Reisman joue du violon depuis l'âge de 11 ans.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Spécial.
11.45—Disques.
12.00—Spécial.
12.30—Spécial.
12.45—Chansonnettes françaises.
1.15—Fermeture.
5.30—Disques.
6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Les chansons d'Yvonne Meurand.
6.45—Les Cavaliers de La Salle.
7.00—Chansons françaises.
7.30—Radio-journal.
8.00—Concert Jos. Pharand.
8.30—Musique du vieux temps.
9.00—Orch. Interprovincial.
9.30—Emission de Montréal.
10.00—Parti conservateur.
10.30—Spécial.
10.45—Poèmes et Rêveries.
11.00—Radio-journal.
11.15—Orch. du Standish.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre Riviera.
6.15—Tournoi de golf.
6.30—Revue métropolitaine.
6.45—Musical Bits.
7.00—L'oncle Troy.
7.20—Perdu et retrouvé.
7.30—Soliste.
7.45—Chanteur.
8.00—Les Soeurs Campbell.
8.15—Solistes.
8.30—Radio-Théâtre Princesse.
8.45—A être annoncé.
9.00—Radio-Théâtre Lux.
9.30—Orchestre Alex Lajoie.
9.45—A être annoncé
10.00—Concert du parc Grant.
10.30—La troupe Al Pearce.
11.00—Les nouvelles.

Samedi, 21 sept., 1935,

CRCO—OTTAWA—890

8.00—Heure du déjeuner.
11.57 a.m.—Heure exacte.
12.00—Musicale, pronostics.
12.15—Emission internationale de la BBC.
12.30—Pronostics et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Orchestre Rex Battle.
1.30—Disques.
5.00—Valses.
5.30—Musique de danse.
5.45—Nouvelles.
6.00—Disques.
6.30—Ernest Dainty, organiste.
6.45—Causerie.
7.00—Emission de la BBC.
7.30—"Breezin' along" de Windsor.
8.00—Bert Anstice et ses montagnards
8.30—"From a rose garden".
9.00—amboree (NBC).
9.30—"Mutually Yours".
10.00—"Fiesta" de Vancouver.
10.30—"Summer Follies" de Montréal.
11.00—Radio-journal.
11.15—Emission politique conservatrice.
11.30—Orchestre Ray Noble.

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Illustrateur: James McIsaac. Commentateur: Victor Barrette. Editeur: Le Cercle Catholique des voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.

36

Le lendemain, les deux compagnons allèrent à la Grand'Prée. C'était jour de la fête nationale. La foule s'y pressait, foule d'humbles travailleurs et de fières paysannes.

Et tous, à la joie de Jean et de Paul, parlaient la langue des anciens. La procession vers une croix qu'on devait bénir était émouvante, un cortège d'"espérants".

Puis ce fut vers le cap Blomidon que les deux cousins se dirigèrent, une autre journée de vacances. Le cap Blomidon avait vu le départ et le retour des exilés.

Au pied de ce mont, les arbres ont l'air de gémir, de gémir sur un crime inoubliable sur des détresses jadis sans écho, de sourire aux espoirs renoués, à la volonté de vivre.

BAPTEME—

M. et Mme Emmanuel Forget sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms, de Joseph-Albini-Gérard-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Albini Pinsonneault, de St-Louis, Qué, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Mathias Lafrance, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 15 septembre sous les prénoms, de Joseph - Rosario - Eugène - Normand. Farrain et marraine, M. et Mme Joseph Benoit, de Crysler, oncle et tante de l'enfant.

DIVERS—

M. et Mme Emilien Dorais et leur famille, de Montréal, étaient en visite chez M. Joseph Guertin dimanche dernier.

Mlle Laura Richer rendait visite à M. et Mme J.-R. Northern d'Ottawa, récemment.

VAL DES BOIS, Qué.

VAL-DES-BOIS, 19. — M. Georges Larocque nous a quittés pour Val-d'Or, Abitibi.

M. Guy David, était en voyage d'affaires à Mont-Laurier au début de la semaine.

Mme J. Coyle et sa fille Hazel sont en visite à la Gatineau depuis quelques semaines.

M. Laurier French, et sa mère, Mme French, se rendaient à Mont-Laurier, dimanche dernier.

Mlle Denise St-Denis, inst., a passé la fin de semaine ici.

M. et Mme Oscar Sarrazin, de Ferme-Neuve, Qué., sont de passage à Val-des-Bois, cette semaine. M. M. Nantel, dentiste de Montréal, était chez M. David dimanche dernier.

Mlle Gilberte David nous a quittés pour Ottawa.

Mlle Lauréanne David, g. m. g., visitait des amis de Mont-Laurier, l'Annonciation et Montréal, la semaine dernière.

Mlles Aldéa et Eva Vallière sont en vacances chez leurs parents.

La rentrée des classes eut lieu la semaine dernière; tous reprenaient également le chemin de l'école. Nos institutrices sont: Mlles A. Assad, D. St-Denis, E. Thibodeau, Bertrand et Pigeon.

Plusieurs de nos étudiants ont aussi repris leurs classes, entre autres: Mlle Thérèse David, à l'Académie St-Michel, de Buckingham, Jeanne d'Arc David, au couvent de St-Gérard, Marguerite Lacasse au pensionnat de St-André-Avellin, Marguerite White, au couvent de la rue Rideau, MM. René Portelance, au Séminaire de Mont-Laurier, Gérald White, au collège St-Alexandre d'Ironside.

Samedi dernier nous avons eu un euchre dans la salle paroissiale, au profit de l'église.

Baptême

M. et Mme Emmanuel Thibault font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée: Marie-Liliane-Ghislaine. Parrain et marraine, M. et Mme André David.

Mort de Mgr Allard

SAINTE-MARTINE, 18.— Mgr Joseph-Charles Allard, protonotaire apostolique, est mort lundi matin à 8 heures, au collège d'agriculture de Sainte-Martine, dont il était le directeur fondateur.

Mgr Allard était né à Châteauguay, le 27 avril 1867, de Joseph-Alfred Allard marchand, et de Marie L'Ecuyer. Il fit ses études au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 19 décembre 1891. Auxiliaire au collège de Montréal (1891-1892), à Valleyfield, secrétaire de l'évêché, directeur des premières classes latines au séminaire jusqu'en 1902 et des séminaristes jusqu'en 1903, vicaire général du diocèse, aumônier des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, et curé de la cathédrale, il était fait protonotaire apostolique en 1906. Il fut ensuite curé de Sainte-Martine, pendant de longues années, puis il se consacra jusqu'à sa mort à son oeuvre de prédilection, son collège d'agriculture. Il était chevalier du Mérite agricole français.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

MORT DE MME PILON ET DE M. SARRAZIN

(De notre correspondant)

ST-ANDRE-AVELLIN, 19. —Nous apprenons avec regret la mort de Mme Albert Pilon, née Cécilia Désormeaux, survenue à sa demeure. Elle laisse deux filles, Graciosa et Rita, et un fils, Joseph.

Nous annonçons également la mort subite de M. Isaïe Sarrazin. Il laisse cinq fils et une fille. Notre smpathie aux familles en deuil.

* * *

M. Rolland Pépin est empoyé pour le moment à la succursale de la Banque Provinciale à Papineauville.

M. Gilles Richer travaille pour M. O. Quesnel, de Montebello.

Mme Mongeon, de Lachine, et Mlle Alice Brunet ont rendu visite à des parents, M. et Mme Emile Valois.

Mme Alida Charlebois est allée conduire sa fille à l'hôpital pour y subir un traitement à un oeil. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Funérailles de M. E. Laplante

(De notre correspondant)

ST-ALBERT, 19.— Les funérailles de M. Euclide Laplante, mort des suites d'un accident à l'hôpital général d'Ottawa, ont eu lieu le 17 septembre, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Le défunt était âgé de 26 ans.

Il laisse dans le deuil, en plus de son épouse inconsolable, née Flore Grignon, son père, M. Rémi Laplante, un frère, M. Gérard Laplante, quatre soeurs, Mme Mastai Lamesse, (Marie-Anne), d'Embrun, Mme Auguste Legault (Eva), de Farrelton, Sr Rémi Auguste, (Berthe), de Bonfield, Sr St-Jean-de-L'Eucharistie (Claire), de Berthierville; ses beaux-parents, M. et Mme Josaphat Grignon d'Embrun, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les porteurs étaient: MM. Napoléon Laplante, de Casselman; Omer Laplante, Paul Meilleur, Osias Paquette, Pascal Meloche et Joseph Gagné, de St-Albert, tous cousins du défunt. Suivaient le cortège, parents te amis de l'étranger, M. Josaphat Grignon, d'Embrun, M. et Mme Josaphat Meilleur, d'Ottawa, M. et Mme A. Lacroix, de Cornwall, M. et Mme Proulx, de Marionville, MM. Anastase, Joseph, Aurèle Grignon, d'Embrun; M. et Mme Albert Grignon de Crysler, M. et Mme Raoul Grignon, de Cornwall, M. Alfred Goulet, de Bourget, M. E. L'Eriger, maire d'Embrun. Nous offrons nos plus vives sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

M. et Mme Paul Meilleur ont eu la douleur de perdre leur bébé âgé de cinq mois, décédé après une longuegue maladie. Nos sympathies.

QUI . . . . . Va gagner les **Elections**

Nouvelles de la plus haute importance

VOYEZ PAGE 11

OTTAWA
224
DALHOUSIE
Tel: Rideau 2150

Sécurité d'abord.—Prescriptions remplies avec exactitude.

PHARMACIE BRISSON
DRUGGIST
224 DALHOUSIE OTTAWA

EASTVIEW
85
CH. MONTREAL
Tél: Rideau 254

NOUS SOMMES AUSSI PRES DE VOUS QUE VOTRE TELEPHONE.

SEIDLITZ La Boite 9c
KLEENEX 15c
PEPTONINE 45c
LACTOGEN 98c $2.29

PILULES CAROID & BILE
CARTER-CUMMINGS
Le cent 89c

Trousse avec emplâtres et Onguent Magic pour cors. Appliquez quantité requise. Pratique, économique. Parfois, une seule application enlève le cor. Soulagement absolu ou argent remboursé. 25c
FIN RAPIDE ET ABSOLUE DES CORS
HANSON'S MAGIC CORN KIT

Tablettes VERACOLATE
BOUTEILLE ORIGINALE
Le cent 98c

NOUS NE SUBSTITUONS PAS

Huile de Foie de Morue Ayerst. 50-89-1.45
Gants de Caoutchouc 29-39-49
Savon Woodbury 3 pour 25c

HUILE DE FOIE DE MORUE
Avec extrait de malt
32 onces 98c

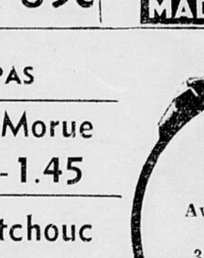
PRESCRIPTIONS DES MEDECINS REMPLIES AVEC SOIN

Ouate Thermoker 29c
Sal Hepatica 29-57-1.09
Sac à Eau Chaude Garanti, 69c

Sel Andrew 29-49
Sel Jad 49c
Modess 14 Serviettes 25c
Savon Palmolive 5c
Papier Onliwon 15c
Dextri-Maltose 69c
Sirop Cherrymint Toux-Bronchite La bouteille 50c

BIOGNERGYL
Tonique régénérateur des globules rouges du sang, des tissus musculaires et nerveux.
La bouteille 1.00

BOEUF FER et VIN "Garnia
A base de vin français
La bouteille 1.00



HUILE DE CASTOR spéciale.... transformée!...
le délicieux RICIFRUIT sirop de framboises fraîches
Purgatif laxatif, jamais fatigant
Chez votre pharmacien. 2 onces pour 25c

Pablum 45c
Protein Milk C. M. P. 1.35
Ovaltine 38-58-98
Urasal 89-1.50
Agobyl 1.50
Sirop Lambert 29c
Poudres Louis Legras 65c

TELEPHONEZ VOS COMMANDES
RID. 2150

Pharmacie Brisson
— Service de Livraison Rapide —
OTTAWA - HULL - EASTVIEW

TELEPHONEZ VOS COMMANDES
RID. 254

À LA RADIO CE SOIR
LE 20 SEPTEMBRE

Les Candidats Conservateurs d'Ontario
PRESENTENT
"CANADA IN 1936"
UN SKETCH DRAMATIQUE
CRCO — OTTAWA
A 9 heures (heure normale) A 10 heures (heure d'été)

LES VOLS DE BICYCLETTES À LA BAISSE

Les plaques de permis obtiennent d'excellents résultats. 50 vols de moins.

4.000 DOLLARS

Le système de plaques de permis obligatoires sur les bicyclettes mis en vigueur à Ottawa le 1er mai dernier, a contribué à diminuer sensiblement le nombre de vol de bicyclettes. A partir du 1er mai à la fin de septembre, les vols de bicyclettes ont été au nombre de 182. Pendant la même période l'an dernier, ils atteignaient le chiffre de 232. C'est donc 50 de moins dans une période de cinq mois. Les plaques aident également à la police à retracer les bicyclettes volées.

La police a émis à date 8.142 plaques de permis pour bicyclettes à Ottawa. Elles sont valides jusqu'au 1er mai 1936. La vente des plaques de permis se continue à raison d'une moyenne de 10 par jour. Elle a rapporté à date plus de 4.000 dollars, les honoraires étant de 50 sous pour chaque bicycliste.

Soirée d'amateurs à la radio

ELLES SERONT DIFFUSEES DE LA SCENE DU THEATRE RKO CAPITOL. — SOUS LES AUSPICES DE LA "STANDARD BREAD"

La direction du théâtre R.K.O. Capitol annonce qu'elle a conclu des arrangements pour la présentation sur la scène de l'émission "Radio Discovery", de la boulangerie Standard, qui sera bientôt inaugurée. Ce programme radiophonique est un nouveau moyen de découvrir et d'aider les amateurs locaux qui ont du talent pour la scène ou le théâtre. Ces soirées seront d'une nature identique à celles vulgarisées par le Major Bowes à la radio, et on s'efforcera au plus haut point d'aider au véritable talent. On se propose de radiodiffuser ces représentations de la scène du théâtre RKO Capitol tous les jeudis soirs.

Les acteurs amateurs, chanteurs, musiciens, siffleurs, imitateurs - - comme question de fait toutes les personnes qui croient posséder certains talents propres à intéresser les auditoires visible ou invisible devraient s'inscrire immédiatement chez le directeur du théâtre Capitol. Comme il ne sera possible d'entendre plus qu'un certain nombre d'exécutants à chaque soirée, on suggère de se hâter, car on donnera la préférence à ceux dont les noms seront inscrit les premiers.

On se propose d'offrir pour premier prix du concours de chaque semaine, un voyage de trois jours à New-York, toutes dépenses payées Cette récompense a été rendue possible avec la coopération de la Colonial Coach Lines, et de l'hôtel Président. Ce prix comporte en plus du transport et de la pension à l'hôtel Président, une visite au fameux cabaret Hollywood Restaurant, une visite de la ville, la vue de New-York du haut de la tour observatoire de Radio City, l'admission du Radio City Music Hall ,et d'autres attrayants divertissements. Lisez bien les journaux quotidiens pour plus de détails au sujet des soirées "Radio Discovery" de la boulangerie Standard, au théâtre RKO Capitol. Ces représentations devraient être très populaires auprès des amateurs de théâtre.

Condamné à six mois de prison

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 20. — Lester Franklin, trouvé coupable d'avoir fraudé Anthony Connelly, ancien lieutenant de police de Los Angeles, pour la somme de vingt-deux mille dollars, il y a quatre ans, a été condamné aujourd'hui à six mois de prison. Il fut transporté de New-York à Montréal pour subir son procès. La sentence fut prononcée par le juge Amédée Monet.

Quatre personnes perdent la vie

(P.C.-Havas)

PARIS, 20. — Quatre personnes ont perdu la vie et trois autres ont été grièvement blessées et deux plus légèrement dans une des pires conflagrations qui aient éclaté à Paris depuis plusieurs années, rue La Croix Nivert.

Grands dommages par la tempête

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 20. — Les citoyens de Montréal et des environs sont occupés à réparer des maisons et des granges endommagées hier par une violente tempête électrique. Des poteaux et des centaines d'arbres ont été abattus à Montréal. A Lachute, à 50 milles de Montréal, le toit d'une maison a été enlevé et plusieurs granges ont été détruites.

FAITS-OTTAWA

Alfred Laurence, 214 rue St-Patrice, a dû payer 10 dollars d'amende avec dépens en cour du magistrat ce matin pour avoir négligé de fermer son magasin à 7 heures le soir.

• • •

Pour excès de vitesse en automobile dan sla ville, Laurence Foubert, 40, chemin Marier, Eastview, a été condamné en cour du magistrat ce matin à 10 dollars d'amende avec dépens et à être privé de son permis de conduire pendant une période de dix jours.

• • •

Mme Joseph Brousseau, 50 ans, 21, rue Scott, Eastview, a été péniblement blessée à 4 heures et 10 hier après-midi au moment où elle descendait d'un autobus d'Eastview. Elle fut renversée par un automobile dont le chauffeur est inconnu. Mme Brousseau a été transportée à l'hôpital Général, rue Water, par Mlle M. Côté, garde-malade. Elle avait subi de pénibles coupures et contusions aux bras et à la tête. Son état n'est pas grave cependant.

• • •

Les pompiers ont été appelés à 11 heures et 52 hier soir à la demeure de M. J. Sarazin, 79, rue Duke, où un plat de graisse avait pris feu sur un poêle électrique. Il n'y eut pas de dommage. Une demie-heure auparavant, un moteur surchauffé dans un réfrigérateur électrique donna une autre course aux pompiers à l'épicerie de F.-R. Carnochan, 70 avenue Leonard. Aucun dommage n'a été causé.

• • •

Mme George Brockwell, 101 avenue Pretoria, a été avertie hier soir de la mort de son fils, Arthur-Claude, 32 ans. Le jeune homme a été tué instantanément au cours d'un accident d'automobile survenu à Syracuse, N. Y., au cours de la journée. Le défunt avait habité Ottawa avant d'aller s'établir à Syracuse il y a dix ans.

UN RABAIS DE 7.000 DOLLARS POUR L'HYDRO

Le consommateur jouirait sous peu d'une réduction du taux de l'énergie électrique.

A OTTAWA

La Commission Hydroélectrique d'Ottawa paiera à l'avenir 25 dollars du cheval-vapeur au lieu de 26.90 dollars pour son énergie électrique, soit une réduction de 1.90 dollars. C'est ce qui a été annoncé à une réunion de la Commission hier.

Le maire P.-J. Nolan présidait. Un rabais de 7.000 dollars a été reçu de la Commission provinciale pour l'énergie utilisée à Ottawa pendant les six premiers mois de l'année. Ce rabais avait été promis il y a quelque temps après que l'on eut constaté que la quantité d'énergie utilisée dans la division de l'est justifiait une réduction de tarif. Au lieu de donner un rabais pour les six derniers mois, le tarif a été réduit. La Commission espère pouvoir faire bénéficier le consommateur d'une réduction substantielle dans un avenir rapproché. P.-Stewart Lyon, président de la Commission provinciale, a déclaré récemment que l'Hydro locale devrait réduire ses taux plutôt que d'accumuler un surplus trop considérable.

Un homme et une femme tués

(Presse canadienne)

BELLEVILLE, Ont., 20.— Un homme et une femme voyageant dans un automobile portant un permis du Minnesota ont été tués ce matin en se faisant frapper par un train du C. P. R., au passage à niveau de Gibson, à deux milles à l'est d'ici. L'auto prit feu.

17 MORTS ET 31 BLESSES

(Presse associée)

GUADALAJARA, Mexique, 20. — Dix-sept personnes ont été tuées et 31 blessées dans une bagarre, pendant que les gens de La Joya, Michoacan, célébraient une fête.

Il est condamné

Winston Kirln, d'Ottawa, arrêté hier après-midi par le grand connétable A. Ricard, à Templeton-est, sous accusation de conduire une auto en état d'ivresse, a été condamné aujourd'hui, en cour de Hull, par le juge R. Millar, à sept jours et les frais ou à sept autres jours d'emprisonnement.

MACDONALD A TORONTO

TORONTO, 20. — Le premier ministre Macdonald de la Nouvelle-Ecosse est arrivé aujourd'hui à Toronto, pour une tournée oratoire en Ontario en faveur des candidats libéraux. Il parle ce soir à Saint-Thomas avec le premier ministre Hepburn. Il adressera la parole samedi à Drumbo, Ingersoll et London.

A la fin de la semaine prochaine, il fera la campagne dans l'est de la province.

LES ÉTUDIANTS D'OKA À LA FERME MODÈLE

MM. W.-L. Chauvin et E.-S. Hopkins leur adressent la parole après le déjeûner à midi.

LES ETUDIANTS

Le R. P. Léopold, directeur de l'Institut agricole d'Oka, qui avait été retenu à Montréal hier, est venu rejoindre aujourd'hui le groupe des étudiants finissants de l'Institue agricole, qui visitent ces jours-ci M. W.-L. Chauvin, surveillant des fermes de démonstration du Québec et de l'est de l'Ontario, a présidé aujourd'hui le déjeuner des étudiants, qui leur fut servi dans l'auditorium de la ferme. M. E.-S. Hopkins, chef de la division de la grande culture à la ferme, était l'invité d'honneur.

MM. Jean Roy, de la division de la ferme expérimentale d'Ottawa, l'aviculture, J.-E. Faulkner, organisateur de la visite des étudiants, M. Mackay, de la division du lin, Têtreault, de la division de l'agriculture, Julien Richard, de la division du tabac et Jos. Mailleur, de la beurrerie, ont aussi déjeûné avec les étudiants.

M. W.-L. CHAUVIN

Après le repas, M. Chauvin adressa la parole aux étudiants. Après leurs avoir souhaité la bienvenue, il leur parla du service de recherches agricoles du Canada. "Nous pouvons nous glorifier, dit-il, de posséder le meilleur service de recherches agricoles du monde. Il comprend 27 stations expérimentales sous la direction de la ferme centrale d'Ottawa. 223 stations de démonstration renseignent les cultivateurs sur les principales découvertes des fermes expérimentales. Le service comprend encore plusieurs laboratoires où l'on étudie les maladies des plantes".bM. Chauvin expliqua ensuite aux étudiants le fonctionnement du service fédéral des démonstrations, dont il est l'un des surveillants.

M. E.-S. Hopkins prit ensuite la parole. Il dit que les autorités de la ferme expérimentale d'Ottawa étaient heureuses de recevoir les étudiants en agriculture d'Oka et qu'elles étaient prêtes à leur fournir tous les renseignements dont ils auraient besoin, maintenant et plus tard. Il parla ensuite brièvement de la conférence internationale du roi qui eut lieu l'été dernier en Angleterre. M. Eddy Pagé, étudiant à l'Institut d'Oka, qui remercia MM. Chauvin et Hopkins au nom de ses camarades, ayant dit que la visite de la ferme l'avait convaincu, lui et les autres étudiants, de la nécessité d'une spévialisation, M. Hopkins répondit que, s'il était en effet préférable de se spécialiser, il fallait d'abord se renseigner sur toutes les matières agricoles et il a conseillé aux étudiants de commencer par ne négliger aucune partie de l'agriculture.

Le R. P. Léopold dit qu'il considérait comme fort utile pour eux la visite de la ferme expérimentale d'Ottawa que font les finissants de l'Institut depuis cinq ans et il remercia les autorités de la ferme de l'amabalité et de l'obligeance avec lesquelles elles recevaient les étudiants.

Voici le nom des étudiants de l'Institut agricole d'Oka qui visitent actuellement la ferme: MM. G. Beauchamp, G. Bédard, R. Bernatchez, G. Champoux, R. Desmarteau, L. Filion, O. Henuset, G. Letendre, B. Landry, R. Monette, R. Millier, G. Millette, E. Pagé, L. Vaillancourt, J.-M. Vachon et le frère Eloi, c.s.c., M. P.-N. Vézina, professeur à l'Institut, les accompagne.

45.000 visiteurs à la Ferme Modèle depuis le 1er mai

Environ 10.000 personnes de plus que l'an dernier pendant les mêmes mois ont visité la ferme expérimentale d'Ottawa au cours de la saison du tourisme, c'est-à-dire depuis le 1er mai. On a compté environ 45.000 visiteurs, cette année. En 1934, on n'en avait compté que 35.000.

Le nombre des visiteurs des provinces de l'ouest a beaucoup augmenté pendant la dernière saison.

Mme MARY ELLIS LIBEREE EN SUSSIS

Mme Mary Ellis, femme de Isaac Ellis, un noir, s'est acouée coupable devant le juge E.-J. Daly ce matin d'avoir infligé des blessures graves à Mme Rose Landry, 204 rue Clarence. Le juge la libéra en sursis après l'avoir réprimandée sévèrement. Mme Ellis avait été arrêtée à la suite d'une bagarre qui se produisit le matin du 5 août au City Hotel, rue Clarence. Elle avait lancé une bouteille de bière dans la direction de Mme Irène Bélanger, 171 rue Notre-Dame, Hull. Le projectile alla frapper à la tête une employée de l'hôtel, Mme Landry. Me Hal-J. Burns occupait pour Mme Ellis.

QUALITÉ SERVICE

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Entêtes de lettres
Enveloppes
Circulaires
Programmes, Revues et Brochures, etc.
Impressions en couleurs

Le Droit

98, RUE GEORGES

Tél: Rideau 514

QUI . . . . . .

Va gagner les

Elections

Nouvelles de la plus haute importance

VOYEZ PAGE 11

Autre appel à la paix de l'"Osservatore Romano"

(Presse associée)

CITE VATICANE, 20. — L'"Osservatore Romano" a fait aujourd'hui un autre appel en faveur de la paix, déclarant que la situation italo-éthiopiene devient de plus en plus grave tant sur le front africain que sur le front européen.

En face de cette situation si pleine de menaces, dt le journal, cet appel au sens de la responsabilité des chefs des gouvernements et à la conscience populaire doit se faire chaque jour de plus en plus pressante.

Le journal proteste aussi contre la représentation d'une vue de cinéma sur l'Ethiopie, laquelle est représentée dans toute l'Italie pour fin de propagande. Il qualifie cette pellicule d'indécente.

VENTES A TROIS HEURES

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Garneau et Ostiguy, 46, rue Elgin, Ottawa.

Associated Breweries	9¼
Bathurst	7⅞
Bell Telephone	131
Brazilian	7⅝
B. C. Power "A"	24
Bruck Silk	17
Canada Cement	5⅝
Can. Cement Priv.	53
Can. Northern Power	20⅛
Can. Steamship Priv	7½
Canadian Bronze	30½
Can. Car & Foundry	4⅞
Can. Car & Foundry Priv.	11
Canadian Celanese	20⅜
Can. Hydro-Elect. Priv.	45
Can. Indust. Alcohol	8
Can. Indust. Alcohol "B"	7
Can. Pacific Railway	9⅝
Cockshutt Plow	8
Cans. Mining & Smelt.	168½
Dominion Bridge	28½
Dominion Coal Priv.	14⅞
Dom. Steel & Coal "B"	4½
Dominion Textile	64½
Dryden Paper	4¼
Foundation	11½
Gurd	5
Hamilton Bridge	3½
Hollinger	12.85
Howard Smith	9¾
Imperial Tobacco	13
International Nickel	29¾
Lake of the Woods	10
Massey Harris	4⅝
McColl Frontenac	12⅝
Montreal Power	30¼
National Breweries	35¼
National Breweries Priv.	40
Ottawa L. H. & P.	74½
Power Corporation	7¼
Quebec Power	13¾
St-Lawrence 'A' Priv	6¾
St-Lawrence Corp	1¼
St-Lawrence Paper Priv.	12¾
Shawinigan	16½
Sherwin Williams	11
Southern Can. Power	13
Steel of Canada	49½

BANQUES

Canada	52
Commerce	131½
Montreal	158
Royale	139

MONTREAL & CURB

Ventes à 11 heures	12.715
Ventes à midi	20.729
Ventes à 1 heure	24.902
Ventes à 2 heures	26.948

MINES DU CURB

Ventes à 11 heures	20.370
Ventes à midi	24.320
Ventes à 1 heure	26.840
Ventes à 2 heures	31.040

CURB DE MONTREAL

B. C. Packers	80
Brewers & Distillers	90
Beauharnois	3½
Brewing Corp.	1.85
Brewing Corp. Priv.	12¼
Canada Bud	5⅝
Canada Malt	31½
Canadian Dredge	30
Canadian Wineries	3¾
Consol Paper	1.05
Distillers-Seagrams	24¼
Dominion Stores	8
Dominion Tar Priv.	51½
Ford 'A'	25¼
Inter. Utilities 'A'	2⅞
Inter. Utilities 'B'	40
Loblaw 'A'	17½
Loblaw 'B'	16
Page Hersey	80
Price Bros.	1¾
Rogers Majestic	6¼
Standard Paving	85
Walker Gooderham	25¾
Walker Gooderham Priv.	17⅝
Walkerville Brewery	2¼
Big Missouri	52
Duparquet	9
Greene Stabell	20
Mining Corp.	1.15
Nipissing	2.15
Noranda	38
Parkhill	20½
Quebec Gold	50
Siscoe	2.65
Stadacona	23
Sullivan	67
Teck Hughes	3.94
British Amer. Oil	15¼
Home Oil	48
Imperial	18⅞
Intern. Petroleum	34
Royalite	18½

MINES DE TORONTO

Cotes fournies par Hughson Bros and Co., 122, rue Wellington St., Ottawa. Tél. Queen 152-153.

Acme Oil	18
Ajax Oil	42
Afton	58
Algoma	3 1-8
Ashley	8 1-2
Buffalo-Ankerite	2.50
Barry-H.	5 1-2
Bear Exploration	58
Bobjo	22
Beattie	1.40-1.50
Big Missouri	50
Bralorme	4.60
Canadian Malartic	57
Castle Tretheway	87
Cent. Pat.	1.70
Chibougamau Pros.	14 1-2
Clericy	1.61
Coriagum	4
Cobalt Contact	2
Dome	40 5-8
Eldorado	1.30
Falconbridge	4.20
Gods Lake	1.46
Granada	27
Gabrielle	18-20
Gunnar Gold	63
Hollinger	13
Hudson Bay	17
Howey	67
J. M. Cons.	11
Kirk. L.	38
Lamaque-Contact	2-2 1-8
Lake Shore	49.75
Little Long Lac	5.20
Macassa	2.34
McIntyre	38.50
McMillan	9
MacKenzie Red Lake	1.09
McWatters	1.47
Min. Corp.	1.15
Nipissing	2.15
Noranda	37.75
Paymaster	24
Parkhill	20 1-2
Pioneer	9.50
Pickle Crow	2.48
Premier	1.63
R. Lake Gold Shore	28
Reno Gold	85
Royalite	18.50
San Antonio	3.12
Sherritt	78
Siscoe	2.65
Stadacona	23
Sudbury Basin	1.55
Sullivan	68
Sylvanite	2.25
Teck Hughes	3.94
Toburn	1.14
Tashota	33
Ventures	97
Waite-Amulet	52-55
Wr. Hargreaves	8
Wayside	14 1-2
White Eagle	2

FLUCTUATIONS DE LA MATINEE

Cotes fournies par L.-G. Beaubien, Ltée, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

Date, 20 septembre, 1935

BOURSE DE NEW-YORK

Air Reduction	147½
Allegheny Corp.	1¾
Allis-Chalmers	26¾
American Can Co.	139
Allied Chemical	166
Am. & For. Power	6
Am. Tel. & Tel.	137
Anaconda Copper	19¾
Atchison	49¾
Atlantic Refining	21⅞
Auburn	34⅞
Baldwin Loco.	2⅜
Baltimore & Ohio	13¾
Bethlehem Steel	39
Borden Milk	24
Briggs Mfg	45¼
Brooklyn Man Tr.	44
Canada Dry	9
Canadian Pacific	10
Cerro de Pasco	57¾
Chesa & Ohio	46
Chrysler Corp.	70¾
Coca-Cola	236
Columbia Carbon	88½
Columbia Gas	11½
Com. Solv. Corp.	18¾
Com. Southern	1½
Continental Can	84
Cont. Motor	1¼
Congoleum	34
Consolidated Gas	26
Corn Products	60¾
Dupont	127¼
Freeport Texas	19
General Asphalt	23
General Electric	32¼
General Motors	44½
Goodrich	9
Goodyear Tire	18¾
Granby Mining	10½
Houston Oil	3½
Howe Sound	50
Hudson Motors	11¾
Inter. Harv.	57¾
Intern. Nickel	29¾
Inter. Tel. & Tel.	9¾
Kenn. Copper	24
Loew's Theatre	42½
Ottawa Trucks	32
Nash Motors	15⅝
Nat. Dairy Prod.	16
N.-York Central	25
North American	19⅞
Northern Pacific	17¾
Packard Motors	5
Pennsylvania Ry	28
Phillips Pete	28⅜
Public Serv. Corp.	40
Radio Corp.	7⅜
Remington Ran.	11
Sears Roebuck	54¾
Southern Pacific	18⅞
Southern Rails	9⅛
Standard G. & El.	4⅛
Stand. Oil N. J.	33½
T. Roller Bear. Co.	51⅛
United Aircraft	18⅛
United Corp.	4⅛
U. S. Ind. Alcohol	44½
U. S. Rubber	13¾
U. S. Steel	45
West Maryland	8¾
Woolworth Co.	60¼

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	1¼
Electric Bond & Sh.	11¼
Cities Service	1¼
Niagara Hudson	6¼

L'argent a demande est a ¼ de 1 pour cent.

Affaires a 11 heures: 640; a midi: 1330; a 1 heure: 1560; a 2 heures 2850.

La Chambre senior forme deux comités

LES ELECTIONS AURONT LIEU A LA PROCHAINE ASSEMBLEE REGULIERE, EST-IL ANNONCE.

La Chambre de commerce sénior de Hull s'est ruénie hier soir sous la présidence de M. T. Moncion. Il a été formé un comité, composé de MM. T. Lanctôt, J. Fharand et E. Dussault, pour s'occuper d'étudier la mise en vigueur ici d'un programme de logements en se prévalant de la loi fédérale passée à ce sujet. La Chambre demandera à la ville d'exempter de taxes pour une période de cinq ans les bâtisses qui seront construites en se servant de cette loi.

Un comité, composé de MM. R. Brunet, E. Dussault et A. Buteau, a été chargé de collaborer avec les autorités municipales en vue d'élaborer un règlement de construction. M. T. Lanctôt, ingénieur de la ville, a annoncé que le règlement que préparait en ce moment la ville à propos de la construction était presque terminé.

M. Jacques Bertrand, secrétaire de la Chambre a soulevé le problème de l'assurance obligatoire pour automobile dans Québec. Les élections de la Chambre auront lieu à la prochaine assemblée.

M. Johnny Morin est décédé hier

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. Johnny Morin, paroissien hautement estimé de St-François d'Assise, survenue hier dans un hôpital local, après une brève maladie. Il était âgé de 65 ans.

Feu M. Morin était né et avait passé une bonne partie de sa vie à Ottawa. Il habita aussi Hull pendant quelque temps. M. Morin fut pendant de nombreuses années à l'emploi de la compagnie Gillis Brothers, de Arnprior. Son épouse, née Delphine Chapman l'a précédé dans la tombe il y a 23 ans.

Le défunt laisse pour le pleurer un fils, Edmond, d'Ottawa; une fille, Emiliana, de Montréal; un frère, M. Albert Morin; deux soeurs, Mme Hormisdas Lamadeleine (Albina), et Mme Jules Mercier (Victoria), tous d'Ottawa. M. Morin était domicilié à 71 avenue Forward.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 733 rue Somerset-ouest, d'où les funérailles auront lieu à 7 heures 45 samedi matin. Le service funèbre sera chanté à 8 heures à l'église St-François d'Assise. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

Au temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes, apprirent pourtant à lire et à connaître le progrès, jusqu'à ce que, petit à petit ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

Religieuse morte à St-Hyacinthe

(Presse canadienne)

ST-HYACINTHE, 20.— La Révérende Soeur Evelina Girard, des soeurs de la Charité, de St-Hyacinthe, est décédée ici aujourd'hui à l'âge de 72 ans. Elle faisait partie de la communauté depuis 55 ans et célébra ses noces d'or religieuses en 1930.

DEUX MORTS DANS UN ACCIDENT D'AVION

(Presse canadienne)

REGINA, 20.— R.-J. Groome, pilote de Régina, et un étudiant du nom de Finn ont été tués aujourd'hui au moment où leur aéroplane tomba, pendant qu'ils étaient au-dessus de Régina.

(Service Téléfrance)

GENEVE, 21. — M. de Madariaga, le Président du Comité du Conseil de la S. D. N. chargé de rechercher une formule de réglement pacifique au conflit italo-éthiopien, jouit d'une grande autorité dans les sphères internationales où l'on rend hommage à son caractère et à son talent.

M. de Madariaga est arrivé à Genève tout juste à temps pour être investi de sa haute mission. Quelques jours plus tôt, en effet, il était encore au Brézil où il achevait un voyage d'études. Sur un télégramme pressant de ses amis, M. de Madariaga prit place à bord du "Graf Zepelin" qui l'amena à Berlin d'où il gagna Genève par avion rapide.

CAPLAN'S 129-137 Rideau St

Vêtements "Carlton"

Les Vêtements "Carlton" sont les meilleurs vêtements qui soient. Confectionnés des meilleurs tissus, en les plus chics styles.

COMPLETS
2 pantalons $37.50
PALETOTS $29.50
PARDESSUS $37.50

Complets 2 Pantalons

Lainages durables, d'un ajustement parfait et d'une belle apparence. Un assortiment de dessins, couleurs et styles.
Tailles 34 à 44 ..... $19.50

Chapeaux d'automne pour Hommes

Marques bien connues: Manleigh, Kensington, Morgan, Brock et Stetson.
$2.95 à $6.50

SOULIERS pour Hommes

Oxfords d'apparat de veau noir et brun ou chevreau noir. Aussi brogues de suède brun. Pointures 5½ à 10.
La paire, $5.95

Il y a profusion de nouveautés dans ce NOUVEL assortiment de conceptions d'automne en Vêtements pour Hommes, Femmes et Enfants, Visitez notre magasin, samedi.

MANTEAUX DE TISSUS

Garnis de Fourrure

Suède, crêpe et tree bark — noirs, bruns, verts, marine, bleus, etc. Collets de renard chinois, Genet, Mouton Krimmer, Loup, Martre, Lynx, Fitch et Seal. Tailles 14 à 40.

$19.50 $29.50 $39.50

Manteaux de Broadtail

Garnis en pareil ou avec grands collets de Renard, Loup et Ecureil. Teintes: brun, kaffa, gris et noir. Samedi, ... $99.00

Manteaux de Seal Français pour Dames

Faits avec peaux pleine grandeur. Collets châles, Reine Anne ou droits foncés. Prix spécial, samedi à $59.50

COSTUMES TRICOTES

Styles 2 et 3 pièces

Jupe avec pullover seulement ou avec pullover et cardigan. Tailles 14 à 20. ..... 5.95

Styles 3 pièces

Jupe avec pullover et cardigan, ... 9.95

BAS POUR DAMES

Epaisseurs populaires de chiffon et service. Samedi, la paire.
59c

Parfaits et sous-types. — Pointures 8½ à 10½.

ROBES D'AUTOMNE

Robes genre militaire, robes de crêpe avec collier or, robes genre chemisette, lainages tailleurs. Teintes automnales, ... $10.95

Lainages chauds pour vêtements de sport et de bureau ou nouveaux crêpes pour les occasions plus d'apparat. — Teintes d'automne. Tailles 11 à 20 et 38 à 50 ..... $5.95

Jerseys de laine et crêpes de soie. Genres pour dames et jeunes filles, dans les tailles de 14 à 46. ..... $2.95

GANTS de Chevreau

Chics fourreaux bruns, noirs, marine, gris, verts, etc. La paire, ... 1.95

Chapeaux d'Automne

Tout ce qui est nouveau en chapeaux — à passes, halos, turbans, 1.95

D'autres de 1.49 à 4.95.

SOULIERS pour Dames

Soldes de ventes récentes. Suède, cuir, satin. Pointures 3 à 8 dans le lot. Sam, la paire, 1.99

Souliers d'Automne

Nouveaux souliers zipper, lacés, à lanières, Oxfords, escarpins et sandales, paire, $4.95

BLOUSES DE SATIN

Styles à manches longues avec nouvelles encolures. Tailles 14 à 20. .. 2.95

CHANDAILS

Chandails tout laine et quelques gilets-tricots. Tailles 14 à 20. ..... 2.95

JUPES

Confectionnées de lainages. Tailles 14 à 40. ..... 2.95

SACOCHES D'AUTOMNE

Veau, maroquin et suède, en les plus nouvelles formes, ... 2.95

Mobiliers Chesterfield de 3 morceaux $38.95

Chesterfield de 72 pcs, chaise "bunny et de repos, tous avec coussins réversibles à ressorts. Couverts de reps en une petite disposition. Prix, samedi.

ENSEMBLES

3 Pièces pour Fillettes

Manteaux de tweed en populaires styles tailleurs avec collets de Castor français. Chapeau et manchon zipper pour assortir.

Tailles 3 à 6, $6.95
Tailles 7 à 14x, $7.95

Chandails de Laine

pour Fillettes

Tout laine. Tailles 22 à 34, ... 98c

JUPES

Flanelle et crêpe de laine, tailles 7 à 16. ..... 1.95

SOULIERS

Pour Fillettes

Souliers lacés, à lanières et oxfords, en veau ou suède. Pointures 8 à 10½ et 11 à 2. La paire $1.95

Rayon des Enfants — Rez-de-chaussée

COMPLETS

3 pièces pour Garçons

Garantis assurer double durée, breeches et pantalons renforcés au siège et aux genoux, aussi aux coudes du veston. Tailles 28 à 33. $11.95

Complets 4 pièces

pour Adolescents

Veston à dos bi-swing, gilet et 2 pantalons. Tweeds de qualité. Tailles 32 à 37 ..... $13.95

CHANDAILS

pour Garçons

Tailles 24 à 34 ..... 98c

CHAUSSURES

pour Garçons

Oxfords et bottines de kip noir. Pointures 11 à 13 et 1 à 5½. La paire $1.95

Tel. Rideau 9500 **CAPLAN'S** 129-137 Rideau St

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

UNE VIOLENTE RÉACTION SE FAIT SENTIR À LA BOURSE

Les pertes, très nombreuses, s'élèvent parfois à 2 cents. — Les valeurs minières et industrielles, de même que les valeurs du curb suivent le mouvement général de fléchissement.

MONTREAL, 20 — (P. C.) — La tendance à la baisse prédominait aujourd'hui à la bourse de Montréal et les ventes à profit occasionnèrent de nombreuses pertes qui s'élevaient parfois à 2 points.

International Power à 43 et Consolidated Smelters à 168 firent les pertes les plus considérables avec des reculs de 2 points chacun. Canada Northern Power perdait 1 point à 20 et Montreal Power 3-4 de point à 31.

Associated Breweries et Canadian Car atteignaient les plus bas niveaux touchés depuis le début de l'année. La première valeur perdait 1-4 de point à 9 1-4 et la deuxième 1-2 point à 5. National Breweries perdait 3-4 de point à 35 1-4 et Hollinger 50 cents à 13.00.

La session d'aujourd'hui fut marquée par une réaction violente à laquelle on s'attendait, d'ailleurs, depuis la hausse rapide des derniers jours. La majeure partie des spéculateurs se défaisaient aussi rapidement que possible de tous leurs titres.

Le Curb de Montréal (Midi)

MONTREAL, 20 (P.C.) — Le curb de Montréal suivait le mouvement des autres marchés pendant les premières transactions aujourd'hui. Les pertes étaient beaucoup plus nombreuses que les gains. Sur la liste générale, Distillers Seagrams perdait 1 point à 24 1-4 et Canada Dredge 1-2 point à 30. International Petroleum perdait 1-2 à 34. Walkerville 5 cents à 2.55 et British American Oil 1-4 à 15 1-2 tandis que Whittall Can ordinaire gagnait 1-8 de point à 8 3-8.

Parmi les valeurs minières, Base Metals perdait 3 1-2 cents à 28 1-2 et Noranda 3-4 de point à 38 1-4. Teck Hughes, Pickle Crow et Ventures demeuraient stationnaires.

Le marché des mines. (midi)

TORONTO, 20. (P.C.) — Les valeurs minières fléchissaient considérablement aujourd'hui à la bourse de Toronto. Les valeurs secondaires du groupe de l'or firent des pertes qui s'élevaient parfois jusqu'à 9 points. Les valeurs les plus importantes du même groupe fléchissaient aussi de même que les autres métaux.

Parmi les valeurs or les plus importantes, Wright Hargeaves fit les plus lourdes pertes. Cette valeur perdait 30 cents à 7.75. Teck Hughes perdait 5 cents à 3.95. Little Long Lac 20 cents à 5.50 et Dome 1-4 de point à 40 5-8 tandis que Lake Shore demeurait ferme.

Parmi les valeurs secondaires, Central Patricia fit la plus lourde perte avec un recul de 9 points à 1.67. Sylvanite et Maccassa enregistraient chacun des pertes de 8 points. McWatters perdait 6 points, Siscoe 4, San Antonio 5 et Pickle Crow, 4.

Dans le groupe de l'argent, Eldorado faisait une perte de 5 points à 1.35. Nipissing et Bear perdaient environ 1 point chacun.

Falconbridge perdait 5 points à 4.20. Base Metals et Gordon Sherritt perdaient environ 1 point chacun. Noranda tombait à 38 1-2 avec une perte de 1-4 de point.

LE MARCHE DE TORONTO (midi)

TORONTO, 20. (P.C.) — La majeure partie des valeurs fléchissait aujourd'hui à la bourse de Montréal sous l'influence déprimante du marché de New-York. En général, les pertes ne furent que fractionnaires.

Consolidated Smelters fut la seule valeur du groupe à se maintenir ferme. Ford faisait une lourde perte de 7-8 de point à 25 1-8. International Nickel, après un recul de 1 point enregistré hier, faisait une nouvelle perte de 3-8 de point aujourd'hui. C. P. R. éprouvait une perte fractionnaire tandis que Brazilian perdait 1-4 de point.

Parmi les liqueurs, les brasseries se maintenaient assez fermes, mais Canada Bud, Canada Malting et Walkers préféré faisaient des pertes fractionnaires. Distillers Seagrams faisait la perte la plus lourde à 24 1-4 avec un recul de 1 1-4 points.

British American et Imperial Oil fléchissaient également. International Petroleum perdait 3-4 de point à 34 mais Supertest ordinaire gagnait 1-4 de point.

Parmi les aliments, Quality Canners gagnait 1 3-8 points et International Milling préféré 1-2 point. Les services publics demeuraient stationnaires tandis que Bell Telephone demeurait stationnaire.

Les constructions et les aciers étaient plus faibles sauf General Electric préféré qui faisait un gain de 1 point. Bruck Silk perdait 5-8 de point sur la liste générale. Parmi les valeurs bancaires, la Banque du Commerce demeurait stationnaire et la Banque Impériale perdait 1-2 point.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
Commun:—			
Bell Tel.	6.00	132	4.55
B. A. Oil	.80	15¾	5.08
B. C. Power "A"	1.50	24¾	6.06
Build. Prod. "A"	1.00	29	3.45
Calgary Power	6.00	120	5.00
Can. Malting	1.50	32	4.69
Can. North. Power	1.20	20¾	5.78
Can. Bronze	.60	30¼	1.98
Can. Converters	2.00	29½	6.78
Can. Cottons	4.00	40	10.00
Can. Foreign Inv.	1.60	20	8.00
Dom. Bridge	1.20	28¾	4.17
Dom. Glass	5.00	100	5.00
Dom. Textile	5.00	65½	7.63
*Imperial Oil	.50	19⅛	2.61
Imp. Tobacco	.52½	13⅛	4.00
Inter. Nickel	.80	30⅛	2.65
**Inter. Pete	1.50	34½	4.35
McColl-Frontenac	.80	12¾	6.27
Mont. Power	1.50	31¾	4.72
Mont. Tramways	9.00	93	9.68
Nat. Breweries	1.60	36	4.44
Ogilvie	8.00	170	4.71
Ottawa Power	6.00	74½	8.05
Page Hersey	3.00	78½	3.82
Penmans	3.00	43½	6.90
Quebec Power	1.00	14	7.14
Shawinigan	.50	17	2.94
South. Can. Power	.80	13	6.15
Steel of Canada	1.75	50	3.50
Banques:—			
Montreal	8.00	160	5.00
Nova Scota	12.00	253	4.74
Can.-Nationale	8.00	128½	6.23
Commerce	8.00	132½	6.04
Royale	8.00	138½	5.78
Préféré—			
Can. North. Power	7.00	106	6.60
Can. Bronze	7.00	117	5.98
Can. Celanese	7.00	119	5.88
Can. Cottons	6.00	95	6.32
Can. Fair.-Morse	6.00	90	6.67
Can. Foreign Inv.	8.00	107	7.48
Can. Gen. Elec.	3.50	59½	5.88
Can. Hydro Elec.	6.00	48	12.50
Dom. Glass	7.00	136½	5.13
Dom. Textile	7.00	138	5.07
Goodyear	2.50	53½	4.67
Jamaica P. S.	7.00	120	5.83
Mont. Cottons	7.00	76	9.21
Nat. Breweries	1.75	40	4.37
Ogilvie	7.00	145	4.83
Ottawa Power	6.50	104½	6.22
Penmans	6.00	115	5.22
Power Corp.	6.00	89	6.71
So. Can. Power	6.00	94	6.38
Steel of Canada	1.75	48	3.64
Tuckett Tobacco	7.00	145	4.83
Walker-Gooder.	1.00	17⅝	5.67

*N'incluant pas l'extra de 37½ cents paye en juin, 1935.
**N'incluant pas l'extra de 50 cents paye en juin, 1935.

Mines (Extra non inclu.)			
*Dome	2.00	41	4.88
Hollinger	.65	13½	4.81
Lake Shore	2.00	50	4.00
*McIntyre	2.00	39	5.13
Pioneer, B. C.	.80	9.60	8.33
Siscoe	.20	2.79	7.17
Teck-Hughes	.40	4	10.00
*Wright-Har.	.40	8.05	4.97

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Le 19 septembre, 1935. Fermeture.

Cable Monnaie	New-York	Montreal
New-York, dollar	1 p.c. pr.	
Angleterre, livre:		
cable	4.92	4.97
chèque	4.91⅞	4.96⅞
France, franc	.0658½	.0665
Belgique:		
franc	.0338	.0341⅜
belga	.1690	.1706⅛
Italie, lire	.0814½	.0822⅝
Espagne, peseta	.1366	.1380
Suisse, franc	.3245	.3278
Hollande, florin	.6761	.6829
Norvège, couronne	.2478	.2503
Danemark, couronne	.2202	.2225
Suède, couronne	.2545	.2570
Allemagne, reichsmark	.4028	.4068
Tchecoslovaquie, couronne	.0414¼	.0418⅜
Grèce, drachme	.0095½	.0096½
Bresil, milreis	.0540	.0546
Finlande, mark	.0219	.0221⅛
Chine, dollar H. K.	.5085	.5136
Pologne, zloty	.1890	.1909
Yougoslavie, dinar	.0229½	.0231¼
Japon, yen	.2890	.2913
Autriche, schilling	.1893	.1912
Roumanie, lei	.0090⅛	.0091

LES PRIX DES PRODUITS SONT STATIONNAIRES

Sauf les oeufs, tous les produits demeurent à peu près stationnaires.

MONTREAL, 20. — Les fluctuations de prix étaient de peu d'importance hier sur le marché des produits de Montréal. Les pommes de terre se maintenaient aux niveaux récemment établis, le fromage était un peu plus ferme, les oeufs étaient incertains tandis que les volailles demeuraient stationnaires.

LE BEURRE

Le beurre au wagon ou en lots partiels se vendait à 23 cents pour le No 1.

Les arrivages: 762 boites.

Le beurre en lots partiels aux détaillants à 23 1-2 à 24 cents pour le beurre solide, et à 24 1-2 à 25 cents pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Les prix du fromage no 1 de l'Ontario de 11 7-8 à 12 cents, et le No 1, Québec, de 11 1-4 à 11 1-2 c.

Les arrivages: 1.216 boites.

LES OEUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A, gros, 33 cents; A, moyens, 31 cents; B, 22 1-2 à 23 cents; C, 19 1-2 à 20 1-2 cents.

Les arrivages, 453 caisses.

A-1 gros	43c
A—1 moyens	41c
A—gros	37c
A—moyens	35c
B	29c
C	25c

LES PATATES

Les patates nouvelles de Québec étaient de 50 à 75 cents le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	$1.02
Blé Nord No 2	.99c
Picotin, No 1	.42c
Orge, No 3, c.w.,	48c
Orge, No 5	45c
Montréal:	
1ère marque	$2.90 à $2.95
2ième marque	$2.70 à $2.75
Au baril	$2.65 à $2.70

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix en lots partiels au baril	$3.40 à $3.50
Qualité de choix en lots divers, baril	$3.60 à $3.80
Farine de maïs blanc par baril livraison faite	$5.00
Engrais:—	
Son	$18.75 à $19.25
Gru Rouge	$20.75 à $21.25
Gru Blanc	$28.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par ton ne pour commandes au comptant: Grains, sacs pour brasserie, $22 la tonne, au gros: $24 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres livraison faite et y compris les taxes de ventes à $3.25.

Foin No 2 extra	$11.00
Foin en balles	
Foin No 2 extra	$10.00
Foin No 3	$ 8.00

(Prix à la tonne f.a.b wagons)

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volailles à rôtir	24	28
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	22	24
Poulets au lait	24	27
Dindes	22	23
Oies	13	16
2 cents de moins que la qualité A		
Canetons du lac Brome	24	26
Canetons domestiques	17	20

LE BLÉ TEND À LA HAUSSE À WINNIPEG

Un nouveau gain de 3 cents hier. 2.000.000 de boisseaux sont exportés.

MAI A 99 3-4 c.

WINNIPEG, 20. (P.C.) — La faiblesse des récoltes de l'Argentine et les fortes ventes du blé canadien à l'étranger contribuèrent à la hausse de 2 5-8 à 3 cents qui fut effectuée hier sur le marché des grains de Winnipeg.

De nouveau hier, le Canada exportait plus de 2,000,000 de boisseaux. En moins de deux semaines, le total des exportations canadiennes s'est élevé à près de 11,000,000 de boisseaux.

Les options fléchissaient légèrement. Celles d'octobre étaient à 95 3-8, celles de décembre à 96 et celles de mai à 99 3-4 cents. Cette dernière option fut la seule à se maintenir au même niveau.

Malgré l'importance des gains effectués aujourd'hui l'activité était beaucoup moins fiévreuse qu'hier.

La sécheresse perpétuelle en Argentine, où les récoltes se détériorent rapidement, occasionna une hausse de 2 1-2d à Liverpool. Buenos-Ayres gagnait 4 1-8 cents à l'ouverture, mais perdait une partie de ce gain un peu plus tard. Chicago gagnait 2 5-8 cents.

L'orge et l'avoine ont été exportés en forte quantité hier. Tous les gros grains suivaient le mouvement d'avance du lin qui faisait un gain de 5 cents à $1.44.

Prix au comptant:—

BLE: No 1, dur, 96⅜; No 1, nord, 96⅛; No 2, nord, 92⅞; No 3, nord, 89⅛; No 4, nord, 84⅞; No 5, 76⅜; No 6, 66; picotin, 47⅜; No 1, dur, 91⅜; sur voie, 95⅜; No 1, garnet, 90; No 2, garnet, 87; No 4, nord special, 80⅜; No 5, special, 65⅜; No 6, special, 57⅞.

AVOINE: No 2, c.w., 37; No 3, c.w., et picotin extra, 32½; No 1, picotin, 31; No 2, picotin, 28; No 3, picotin, 24½; sur voie, 35½c.

ORGE: No 3, c.w., 38¾; No 4, c.w., 35¾; No 5, c.w., 33¾; No 6, 32¼; sur voie, 38¼.

LIN: No 1, c.w., 1.43¾; No 2, c.w., 1.40; No 3, c.w., 1.28; No 4, c.w., 1.22; sur voie, 1.44.

SEIGLE: No 2, c.w., 44½.

Les Options:—

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Oct.	94½-95¾	95⅜
Dec.	95-96½	96
Mai	99¾	99¾
AVOINE—		
Oct.	34-34⅛	33½
Dec.	30½	30¼
Mai	33¼	32⅞
ORGE—		
Oct.	38½-⅜	38¼
Dec.	38¾	38¾
Mai	41½-42	41⅞
LIN—		
Oct.	143	144
Nov.	143	144
Dec.	141	142⅞
Mai	144	147½
SEIGLE—		
Oct.	44-44¼	44⅞
Dec.	46-45⅞	46⅜-½
Mai	49⅜	49⅞

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Companie, Banquiers en Placements, 75, rue Sparks, Ottawa Queen 4830, Queen 4831.

Province	%		Demande	%
N.-B.	4½	61	105.50	4.16
N.-B.	5	60	108.50	4.44
N.-B.	5½	50	109.50	4.64
N.-E.	4½	43	105.50	3.72
N.-E.	4½	47-52	106.50	3.85
N.-E.	4½	61	108.50	3.98
N.-E.	5	60	110.50	4.31
Ont.	4	62	102.50	3.86
Ont.	4½	44	105.50	3.69
Ont.	4½	50	104.00	4.16
Ont.	4½	62	106.50	4.10
Ont.	5	48	106.50	4.37
Ont.	5	60	110.50	4.33
Ont.	5¼	46	108.50	4.54
Ont. Hyd. C.	3½-4-5	33-52	101.00	2.53
Ont. Hyd. C.	4	57	102.50	3.84
Ont. Hyd. C.	4¾	70	107.00	4.36
Que.	4	52	104.50	3.65
Que.	4¼	58	107.50	3.77
Que.	4½	63	109.50	3.94
Alta.	4	57	88.50	4.86
Alta.	4½	56	91.50	5.18
Alta.	5	48	94.50	5.66
Alta.	5	55	93.50	5.57
Alta.	5	59	94.50	5.43
Alta.	5½	47	96.50	5.97
Alta.	6	47	99.50	6.10
C.-B.	4	57	93.50	4.48
C.-B.	4½	51	98.50	4.66
C.-B.	4½	53	96.00	4.86
C.-B.	5	48	100.50	4.98
C.-B.	5	53	99.50	5.07
C.-B.	5½	45	100.50	5.48
C.-B.	6	47	102.50	5.74
Man.	4	57	97.50	4.19
Man.	4½	56	100.50	4.48
Man.	5	54	104.50	4.65
Man.	5	59	107.50	4.48
Man.	5½	55	104.50	5.16
Man.	6	47	105.50	5.39
Sask.	4	53	89.00	4.96
Sask.	4½	45	97.50	4.86
Sask.	4½	51	95.50	4.94
Sask.	5	58	97.00	5.24
MUNICIPALES				
Montreal	6	40	105.50	4.84
Montreal	6	41	106.50	4.73
Montreal	6	44	109.00	4.80
Montreal	5	45	103.50	4.53
Montreal	4	45	101.50	3.86
Montreal	4½	48	101.50	4.38
Montreal	4½	51	103.50	4.22
Montreal	5	54	106.50	4.50
Montreal	4½	71	101.50	4.42
Quebec	4½	50	103.50	4.22

Strictement sujet au changement.

Le marché des produits

MONTREAL, 20. — Les oeufs, A, gros, 32 à 33 cents; A. moyens, 30 à 31 cents; B, 23 cents; C, 20 cents.

Le beurre: No 1, 23 cents.

Le fromage: Ontario, de 12 à 12 1-8 cents; Québec, 11 à 11 1-4.

Les patates nouvelles de Qubec se vendent de 50 à 70 cents.

TORONTO, 20. (P. C.) — Les prix du gros des produits fournis par la Cie White étaient aujourd'hui:

Les oeufs, A. gros, 28 cents la douzaine; A. moyens, 27 cents; A. poulettes, 22 cents; B, 21 cents la douzaine C, 18 cents la douzaine.

La crème à fouetter: No 1, 21 cts la pinte; No 2, 19 cents la pinte.

Le beurre No 1, 22 1-2 cents la livre; No 2, 22 cents la livre.

Les patates nouvelles de l'Ontario 90c le sac.

FRUITS ET LEGUMES

TORONTO, 19. — Les prix du gros des produits demeuraient stationnaires aujourd'hui.

OBLIGATIONS

(Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa. Tél. Q. 1446)

MUNICIPALITES	Int.	Echéance	Offre	Demande
Montréal	6%	15 Déc. 1941	107	108¼
Hull Com. Scolaire	5½%	1 Avril 1953		104.75
St-Lambert	5%	1 Avril 1948	100	101
Trois-Rivières	4½%	1 Nov. 1950	101	102
INSTITUTIONS				
Diocèse Ottawa	4%	1 Sept. 1955	98	100
Hôpital St-Luc	4½%	1 Août 1947	98	100
Soeurs St-Joseph	4½%	1 Sept. 1954	99	100
Sém. St-Joseph	4½%	2 Jan. 1947	99½	100
Frères Sacré-Coeur	4½%	1 Août 1945-55	99½	100
Soeurs Miséricorde	4½%	1 Janv. 1945	99	100
Soeurs Servantes	4½%	1 Juin 1948	99¼	100
Diocèse, Ottawa	4½%	1 Nov. 1949	101	103

LES ENCHERES DE L'U. C. C.

MONTREAL, 20. — Les prix suivants furent obtenus aux enchères publiques tenues à Montréal mercredi dernier par le Comptoir Coopératif de l'U.C.C. Limitée, sous la direction de H.-Clinton Henderson, gérant des ventes.

BEURRE

No 1 pasteurisé:
917 boites à 22 5-8c la livre.
No 2 pasteurisé:
77 boites à 22 3-8c la livre.

FROMAGE

No 1 blanc:
1158 boites à 11 1-8c la livre.
No 2 blanc:
9 boites à 10 1-8c la livre.
No 1 coloré:
266 boites à 11 7-16c la livre.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 20. — Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York:—

	30 Ind.	15 Ferr.	15 S.p.
Jeudi	67.2	26.7	37.1
Mercredi	65.1	25.8	38.2
Il y a un mois	65.1	25.8	38.2
Il y a un an	47.8	25.0	26.7
Haut 1935	68.8	27.6	39.3
Bas 1935	49.5	18.5	21.6
Haut 1934	61.4	43.0	40.6
Bas 1934	45.3	22.8	24.2
Le mouvement des dernières années:			
Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	184.3
Bas 1927	51.6	95.3	61.8

L'INDICE DES PRIX DU GROS

A 72.2 CETTE SEMAINE CONTRE 71.5 LA SEMAINE PRECEDENTE.

L'indice général des prix de gros (base 100 en 1926) ressort à 72.2 pour la semaine du 13 septembre au lieu de 71.5 la semaine précédente.

Les substances végétales sont passées de 65.2 à 67.1. Les exportations de blé s'effectuent en gros volume et les prix ont haussé. Le Manitoba No 1 a atteint un nouveau record pour l'année à Winnipeg (81c); les grains fourragers ont également renchéri. La farine, les huiles végétales et les pommes de terre ont haussé alors que le sucre brut accuse une légère baisse. Le sous-indice des produits animaux a haussé de 70.6 à 71.3. Les marchés de bétail sont très actifs et des ventes importantes ont été effectuées à des prix assez élevés. Le marché des oeufs s'est raffermi à la veille de l'automne et s'exportent en volume accru; les oeufs No 1a ont atteint un maximum record à Montréal. Les viandes fraîches et les produits laitiers ont renchéri, tandis que les viandes préparées et les matières grasses ont baissé. Malgré la hausse accentuée de la soie grège, l'indice des textiles est demeuré stationnaire à 70.3 En raison, notamment, de la hausse du cuivre et du plomb, le sous-indice des métaux autres que le fer est passé d 70.3 à 70.6; quand aux sous-indices du bois, du fer, des métalloïdes et des produits chimiques, les sous-indices n'ont pas oscillé et se sont maintenus aux niveaux suivants: 64.2, 87.1, 85.1 et 79.5 respectivement.

Le sous-indice des produits de la ferme nationale est monté de 61.6 à 64.2. Les produits de la terre sont passés de 54.5 à 58.0, ce qui est attribuable principalement au renchérissement des céréales et des pommes de terre. La hausse du bétail et des oeufs a fait monter le sous-indice des produits animaux de 73.6 et 74.6.

LES ECHANGES EN AOUT

Les exportations canadiennes de produits nationaux s'établissent à $70,738,000 en août contre $55,249,000 et $44,723,000 respectivement les mois correspondants de 1934 et 1933, soit une plus-value de $15,489,000 ou 28 p.c. et une augmentation sur 1933 de $26,015,000 ou 58 p.c. Le total d'août est plus élevé que tout autre mois depuis novembre 1930.

Les importations en août ont été de $49,560,000 contre $43,507,000 et $38,747,000 en août 1934 et 1933 respectivement. L'augmentation sur l'année dernière est de $6,053,000 ou 13 p.c. et sur 1933 de $10,813,000 ou 27 p.c.

Le grand total des échanges pour le mois d'août s'élève à $121,260,000 comparativement à $99,344,000 l'année dernière et $83,882,000 en août 1933. Les plus-values sont de $21,916,000 ou 22 p.c. et $37,378,000 ou 44 p.c. respectivement pour août 1934 et 1933. Le total du mois d'août est le plus élevé de tout autre mois depuis mai 1931.

STOCKS DE BLE

Les stocks canadiens de blé domestique s'établissent à 205,929,171 boisseaux le 13 septembre contre 198,121,468 8 jours auparavant et 217,376,379 à pareille date en 1934. Les existences de blé canadien aux Etats-Unis ont atteint 17,810,777 boisseaux au lieu de 17,962,653 et 11,579,502 respectivement; Buffalo y est pour 14,541,159 boisseaux. Les cargaisons en transit sur les Grands Lacs sont passées de 3,581,803 boisseaux la semaine passée à 3,360,908. Les stocks de blé américain au Canada ne se montent qu'à deux boisseaux et n'accusent ainsi aucun changement sur la semaine précédente.

INDICES DE 23 VALEURS MINIERES

L'indice général de 23 valeurs minières ressort à 117.6 pour la semaine terminée le 12 courant, soit un accroissement de 2.7 points sur la semaine précédente. Il était de 139.3 la semaine correspondante de 1934. Les aurifères sont passés de 104.8 pour la semaine du 5 septembre à 108.3; bas métaux, 157.2 à 156.6.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison John Graham et Cie, Banquiers en placement, 85, rue Sparks, Ottawa. Q. 6261.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Dues			%	Demande	Rapporte %
Oct.	15	1935	3½	100.15	1.83
Oct.	15	1935	4	100.15	1.52
Oct.	15	1936	2	100.25	1.78
Nov.	15	1936	5	103.25	2.50
Mar.	1	1937	5	106.50	.78
Dec.	1	1937	5½	107.25	2.16
Oct.	15	1939	2½	101.00	2.24
Oct.	15	1939	4	104.25	2.93
Sept.	1	1940	4½	105.25	3.38
Nov.	15	1941	5	108.00	3.79
Oct.	15	1942	3	100.75	2.90
Juin	1	1943	2½	99.50	2.59
Oct.	15	1943	5	107.00	3.99
Oct.	15	1944	4½	105.00	3.85
Oct.	15	1943-45	4	103.25	3.57
Fev.	1	1946	4½	105.00	3.92
Oct.	15	1944-49	3½	101.25	3.35
Oct.	15	1947-52	4	103.00	3.60
Juin	1	1950-55	3	99.00	3.00
Nov.	1	1946-56	4½	104.75	3.98
Nov.	1	1947-57	4½	105.00	3.99
Nov.	1	1948-58	4½	105.25	4.00
Nov.	1	1949-59	4½	105.25	4.03
Oct.	1	1950	4	104.50	3.62
Garantie par le gouvernement.					
G.T.R.		1936	6	106.25	.94
C.N.R.		1933	2	100.25	1.98
G.T.R.		1935-40	7	103.75	...
C.N.R.		1944	3	99.75	3.01
C.N.R.		1946	6½	120.25	3.80
C.N.R.		1945-50	3	98.75	3.06
C.N.R.		1951	4½	106.25	3.96
C.N.R.		1954	5	107.75	4.38
C.N.R.		1935-54	4½	103.00	...
C.N.R.		1955	4¾	103.25	4.06
C.N.S.		1955	5	111.00	4.16
C.N.R.		1956	4½	105.50	4.03
C.N.R.		1957	4½	105.50	4.10
G.T.P.		1962	3	99.25	3.03
G.T.P.		1962	4	101.50	3.92
C.N.R.		1949-69	5	111.25	4.21
C.N.R.		1950-70	5	111.25	4.21
M. Har.		1949-69	5	111.75	4.17

Strictement sujet au changement.

Vente de titres pour $135.000.000

Le gouvernement fédéral a vendu hier une émission d'obligations de $135.000.000. Ces titres comprenaient $45.000.000 de valeurs à échéance d'un an, à 1 1-2 pour cent et devant donner un rendement d'environ 1.9 pour cent, et $90.000.000 de valeurs à échéance de trois ans, à deux pour cent, avec rendement d'environ 2.25 pour cent. La vente fut faite à un groupe de banques canadiennes.

L'argent servira à renouveler $25.000.000 de titres à trois ans à 4 pour cent, et $89.393.000 de titres à deux ans à 3 1-2 pour cent. Ces deux séries échoient le 15 octobre, lendemain des élections et les détenteurs seront remboursés au comptant à cette date.

Le ministre des Finances, dans son communiqué officiel, fait observer que par cette transaction, le gouvernement va épargner une somme considérable.

L'exportation du surplus de beurre

Le ministère de l'Agriculture a fait part, hier, de l'approbation officielle d'un plan destiné à aider l'industrie du lait au Canada. Ce plan est désigné du nom de "plan de stabilisation de l'exportation du beurre. Le but en est de faciliter l'exportation de ce produit au Royaume-Uni, où "il semble qu'un marché favorable existe." On veut aider au marché du beurre au Canada et faire hausser le prix du gras de beurre. La statistique montre qu'au premier septembre, le beurre en entrepôt était de 8.500.000 livres de plus que la moyenne depuis cinq ans, et que la production courante, plus forte que l'an dernier, menace d'augmenter encore ce surplus. Le plan sera administré par une commission dont le président est J.-F. Singleton, commissaire de la laiterie et de la frigorification.

LE CHANGE

A MONTREAL:—
Livre Sterling, 4.97 3-8; dollar américain, 1.01 1-8; franc: 6.66.

A NEW-YORK:—
Livre Sterling: 4.91 3-4; dollar canadien, .98 15.-16; franc: 6.58 3-4.

A PARIS: —
Livre Sterling: 74.71; dollar américain, 15.18 3-4; dollar canadien: 15.04.

Carte de couleurs pour les pommes

Le Service de l'horticulture de la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa, a préparé dernièrement une carte de couleurs pour aider à cueillir les pommes McIntosh et Fameuses au bon degré de maturité, et cette carte parait être très appréciée, car elle est l'objet d'une bonne demande. On peut se la procurer gratuitement en s'adressant à la Division de la publicité et de l'extension, du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

Le Canada, les Etats-Unis et la France sont les seuls pays qui soient autorisés à expédier de la farine en Belgique. La farine de France est employée uniquement pour faire certaines sortes de biscuits pour la réexportation tandis que la farine du Canada et des Etats-Unis est employée pour fabriquer des "biscottes" (une variété de pain rôti ou grillé ou pour la revente aux magasins des navires.

Le Canada est depuis 1931 la principale source d'approvisionnement de miel pour la Grande-Bretagne, et il n'y a aucune raison pour que notre pays ne continue pas à occuper cette position tant qu'il n'expédiera que du miel de trèfle blanc de la meilleure qualité possible, dit le Commissaire du commerce canadien en Grande-Bretagne.

LA SITUATION ÉCONOMIQUE S'AMÉLIORE

L'indice économique accuse un gain de 3.8 p. c. sur la semaine précédente.

Réflétant l'avance de trois facteurs majeurs, l'indice de la situation économique du Bureau Fédéral de la Statistique marque une avance prononcée la première semaine de septembre. Les compensations bancaires ont fait un gain prononcé et il y a eu des gains aussi dans les chargements de wagons et les prix de gros. Les obligations et les actions ont été réactionnaires et la spéculation aux bourses de Montréal et de Toronto a été moins active que la semaine précédente.

Le gain de l'indice économique compense en partie le déclin de la semaine précédente et ramène son niveau au-dessus de la ligne de base. L'indice s'est bien maintenu depuis le commencement de l'année, fluctuant dans une étroite marge de la moyenne de la ligne de base de 1926. Il était à 102.4 la semaine du 7 septembre comparativement à 98.7 la semaine précédente, un gain de 3.8 p. c.

Il y a aussi eu augmentation sur la semaine correspondante de 1934 alors que fut atteinte une des cimes de l'année. Le haut niveau des chargements de wagons a été la principale influence à monter l'indice de la même semaine de l'an dernier. La récolte étant terminée de bonne heure, le mouvement du grain a commencé plus tôt. L'indice économique était à 100.5 la semaine correspondante de l'année dernière, étant d'environ 2 p. c. inférieur à celui de la semaine sous revue.

Les prix de gros se sont un peu raffermis la semaine terminée le 6 septembre, l'indice montant de 71.4 à 71.5. Le blé, le lin et le seigle ont été plus hauts à la bourse de Winnipeg, tandis que l'avoine et l'orge ont été plus bas. Le prix du blé Manitoba No 1 a été en moyenne de 84.8 le boisseau comparativement à 84.0 la semaine précédente. Les bestiaux ont été un plus forts à Toronto. Les cours du cuivre, du plomb et du zinc ont été stables à New-York, tandis que l'étain a fléchi à un niveau bas depuis plusieurs mois.

Le cours des obligations a décliné pour la troisième semaine consécutive, atteignant son point le plus bas depuis la fin de juin. La cote d'offre pour les obligations du gouvernement fédéral 1943 à 5 p. c. était à 111 le 10 septembre comparativement à 112 1-4 le 27 août. L'indice inverti du rendement des obligations était de 135.9 la semaine du 7 septembre comparativement à 136.7 la semaine précédente. L'indice était à 4.6 p. c. plus haut que la semaine correspondante de l'an dernier.

Malgré des gains mineurs dans l'acier et dans les denrées alimentaires, les breuvages et les divers, l'indice de 112 titres d'action ordinaire a décliné de 98.1 à 97.3. Neuf groupes de la classification officielle ont enregistré des reculs sur la semaine précédente, mais il y a gain de 13 p. c. sur la semaine correspondante de 1934.

L'indice des compensations bancaires montre un gain de 32 p. c. comparativement à la semaine précédente, et de 5 p. c. sur la semaine crorespondante de 1934.

LA SITUATION MONDIALE

Les principaux marchés des valeurs mobilières considérés comme indicateurs du sentiment en affaires montrent que le cycle mondial des affaires a pris une meilleure orientation. Les actions industrielles en Grande-Bretagne, en Allemagne, aux Etats-Unis et au Canada montrent une tendance à la hausse depuis les bas-fond de la dépression de 1932. Les moyennes annuelles des indices reconnus des quatre pays ont été en 1932 les plus bas de l'échelle de ces dernières années. Il y a eu des avances de proportion considérable en 1933, 1934 et les sept premiers mois de 1935.

L'avance des quatre pays au cours des deux ans et demi derniers suggère l'arrivée d'un mouvement de hausse dans le cycle économique. Le relèvement en Grande-Bretagne a puissé une partie considérable de son animation dans l'expansion du commerce avec les pays adhérant au sterling, bien que son principal stimulant soit plutôt d'un caractère domestique. Le déclin a continué jusqu'à la fin de l'année dernière dans le marché des valeurs mobilières de France, reflétant les conditions adverses dans les pays adhérant à l'étalon or.

La culture du phlox vivace par voie de semis

(Notes des fermes expérimentales)

Le phlox est l'une des meilleures de nos fleurs vivaces rustiques et mériterait d'être beaucoup plus cultivé qu'il ne l'est aujourd'hui. Il se cultive aisément par voie de semis et c'est là un moyen de multiplication relativement peu coûteux. Les nuances de magenta dominent généralement dans les plantes obtenues de cette façon, mais il y a suffisamment d'autres nuances et d'autres couleurs pour faire un assortiment agréable. La plupart des plants de semis ne valent pas les variétés régulières au point de vue de la taille et de la couleur, mais parfois cependant on obtient une plante qui mérite une mention spéciale.

La plupart des variétés produisent beaucoup de graines de semence à condition que l'on n'enlève pas trop de fleurs. Il faut laisser cette graine mûrir parfaitement avant de la couper. On ne devrait aussi prendre que la graine des meilleures espèces. Cette graine peut être semée dès qu'elle est mûre. A la Station expérimentale fédérale de Charlottetown, I. P.-E., nous avons bien réussi en semant en automne juste avant que la terre ne gèle. On choisit pour cela un endroit haut, bien égoutté, car il n'y a qu'un très faible pourcentage de la graine qui germe lorsque le sol reste humide pendant quelque temps au printemps. Il faut semer très épais, en lignes écartées de 18 pouces et la graine doit être mise à 2 pouces de profondeur.

Lorsque la terre est bien gelée, recouvrez la plate-bande de semis de plusieurs pouces de feuilles ou de paille, et enlevez ce paillis au printemps dès que les fortes gelées ne sont plus à craindre. Les plantules font leur apparition au printemps bientôt après que le sol s'est réchauffé. Les limaces causent généralement des ennuis à cette époque et c'est une bonne précaution que de saupoudrer les deux côtés des lignes avec de la chaux fraîchement éteinte. Plus tard, il peut être nécessaire d'appliquer du son empoisonné pour tenir les vers gris en échec.

Lorsque les plants ont bien levé et que les vers gris ne sont plus à craindre, on peut éclaircir les plants de façon à laisser entre eux au moins 8 pouces d'espacement dans les lignes.

Bien soignés, la plupart des plants de semis fleurissent la première année. On les examinera alors pour choisir les meilleurs d'entre eux, que l'on pourra établir dans des endroits permanents le printemps suivant.

GORDON-C. WARREN,
Station expérimentale fédérale, Charlottetown, I. P.-E.

D'après la loi des grains du Canada l'orge à malt "saine" signifie de l'orge qui ne contient pas de grain gelé, germé, chauffé, moisi ou séché artificiellement, et qui ne contient que peu ou point de grain cassé, décortiqué ou endommagé d'autre façon.

En 1935 l'étendue totale de blé à récolter dans les 26 principaux pays à blé du monde est évaluée à 190.954.000 acres environ, contre 185.276.000 acres en 1934 et 191.132.000 acres en 1933.

POUR LE CULTIVATEUR

LES VILLAGES QUI MEURENT

La paroisse fut de tout temps le noyau de la vie sociale au Canada français. Le peuplement du pays se fit par rayonnement autour d'un épicentre qui était l'église. Ce mode particulier d'établissement était commandé par la nécessité dans laquelle se trouvaient les colons de se protéger contre les dangers de la forêt et les incursions des indigènes. Au lendemain de la Conquête, nos pères adoptèrent à l'égard de l'envahisseur la tactique de la résistance passive. Ils se serrèrent davantage autour du clocher qui devint le bastion de leur survivance. La paroisse fut donc, sous les deux régimes, le point de concentration des forces de résistance et de conquête.

Cette concentration de la vie religieuse et sociale devait entraîner une concentration correspondante de l'activité économique. Autour de l'église naquit le village; et le village, c'est la bourse où s'échangent les denrées agricoles contre les produits industriels et exotiques, c'est l'atelier où s'exercent les métiers rustiques. Jusqu'à la fin du siècle dernier, la paroisse formait un tout économique, jouissant d'une autonomie presque complète, faisant un minimum d'échanges avec le reste du pays. Cette économie était sans doute rudimentaire, privait le paysan des multiples articles d'importation qui procurent ce qu'on est convenu d'appeler le confort; mais en revanche elle jouissait d'une grande stabilité et épargnait à l'agriculteur les inconvénients des crises économiques.

L'avènement de la grande industrie et la multiplication des moyens de transport ont bouleversé cette économie primitive. Cette transformation procura des avantages dont le moindre ne fut pas de relever le niveau d'existence des populations rurales. Il est incontestable que le bien-être est plus grand à la campagne aujourd'hui qu'à l'époque de la chandelle, de la charrette à ridelles et du fléau. Le progrès de la mécanique, aidé par la publicité et par la facilité des voies de communication, a vulgarisé l'usage d'une multitude d'instruments et d'articles qui soulagent l'effort manuel et décuplent le rendement, qui accroissent le bien-être. On aurait donc tort de bouder le progrès, même s'il bouscule de respectables traditions.

Pourtant, cette course vers le mieux-être, vers l'économie de l'effort manuel, a semé des ruines regrettables, a fait table rase de certaines institutions indispensables à la vie économique et sociale de la paroisse. Le cultivateur prit d'abord l'habitude d'acheter à l'extérieur les articles qu'il ne pouvait se procurer sur place; de là à donner la préférence à l'étranger pour l'achat de marchandises qu'il pouvait obtenir dans son patelin, il n'y avait qu'un pas; il le franchit. La mode aidant, l'agriculteur prit la détestable habitude de faire venir de la ville une foule d'articles qu'il pouvait fabriquer lui-même ou faire faire par l'artisan rural.

Et les villages tombèrent en décadence. Pendant les dix années qui ont suivi la Guerre, l'artisanat a presque disparu des campagnes. La tannerie, jadis si prospère, périclita faute de clients; les agriculteurs préféraient vendre leurs peaux vertes à des prix ridicules et acheter à prix fort des souliers vernis, faits aux trois quarts de carton, de bois et de colle forte. La cordonnerie subit le sort de la tannerie; la traditionnelle botte sauvage céda la place à la galoche de caoutchouc, informe et peu hygiénique. Madame se mit à fureter les catalogues de nouveautés et à substituer les robes de cotonnades imprimées aux tissus de laine et de lin; et la couturière du village dut fermer boutique pour aller gagner péniblement sa vie dans les ateliers juifs de la rue St-Laurent. La substitution de l'aluminium au fer-blanc pour la fabrication des ustensiles de cuisine ruina la ferblanterie. La menuiserie et le charronnage ne purent supporter la concurrence des produits de l'industrie standardisée.

Et les villages devinrent le refuge des rentiers à 100 dollars qui s'écoutent mourrir.

Ces menus faits, Monsieur, vous intéressent peut-être moins que les discours de la prochaine campagne de démagogie ou l'octroi que vous sollicitez depuis dix ans pour la construction d'un chemin à la lune, mais ils expliquent comment il se fait que vos dépenses dépassent vos recettes et que vous devrez prochainement composer avec vos créanciers.

La restauration de la vie économique et sociale de la paroisse est une condition nécessaire au relèvement de l'agriculture. Il faut que le cultivateur s'emploie à comprimer ses dépenses; et pour ce faire, il faut qu'il recoure aux services des artisans ruraux qui transforment avec un minimum de frais ses matières premières en articles d'usage courant. Ces échanges de produits et de services feront renaître dans les villages l'activité d'autrefois.

Gérard FILION.

Batterie de ponte

(Notes de la fermes expérimentales)

La batteries de ponte a été introduite en ces dernières années pour loger les poules pondeuses. Nous donnons ici compte-rendu sommaire de l'essai que nous avons fait de cette batterie à la Ferme expérimentale pour que nos lecteurs puissent se faire un idée des ressources que présente cet instrument.

L'un des plus grands avantages de la batterie de ponte est qu'elle est divisée en compartiments séparés. Dans ces conditions les oiseaux les plus forts et les plus batailleurs ne peuvent empêcher les plus dociles de se rendre aux mangeoires ou aux auges, car chacun d'eux a sa provision de nourriture. Les poules qui, dans les conditions ordinaires des parquets, ne pourraient se procurer qu'un minimum de nourriture, peuvent satisfaire leur appétit en tout temps et pondre en proportion. Dans les conditions des parquets beaucoup de poules sont réduites à un état d'épuisement, par suite du manque de nourriture et par les brimades de leurs camarades de parquet, et elles restent sans pondre pendant une longue période. Très souvent même ces poules sont mangées par les autres, ou elles meurent des maladies contractées par suite de l'affaiblissement de leur vitalité. C'est un fait spécialement à noter que les morts par suite du cannibalisme sont impossibles dans les batteries. Dans un essai de ces batteries, l'écart dans la production des oeufs parmi les occupants n'a été que de 14.8 pour cent tandis qu'il était de 26.8 pour cent dans un groupe comparable d'oiseaux tenus en parquet. Une bonne partie de cette amélioration était due sans doute au fait que les poules n'étaient pas obligées de se battre pour aoir leur nourriture et que les poules n'étaient pas obligées de se battre pour avoir leur nourriture et que les plus petites d'entre-elles pouvaient bien se nourrir et pondaient en proportion. Dans l'expérience qui précède, la ponte moyenne des oiseaux qui ont survécu dans la batterie a été de 61.8 pour cent, tandis qu'elle a été de 54.3 pour cent dans les parquets; ce fait démontre que l'on peut obtenir une excellente production dans les batteries. Il ne faudrait pas en conclure que la différence sera toujours le même, mais il n'y a pas de doute qu'une bonne production est possible.

Un autre facteur dont il serait difficile de mesurer toute l'importance est celui du développement de certaines maladies. Le fait que les oiseaux se tiennent sur un grillage de fil de fer et qu'ils ne piétinent pas leurs fientes aide sans doute à prévenir les vers et la coccidiose, dont la gravité augmente lorsqu'une réinfection se produit par les fientes. La mortalité provenant de toutes les causes a été de 6 pour cent moins élevée dans les batteries, dans l'expérience en question, que pour les poules qui étaient tenues sur un plancher de bois.

Quant à l'économie relative des batteries et des parquets de ponte, nous ne la considérons pas en détail, car tout aviculteur qui connaît ses frais de production sait s'ils sont économiques pour lui ou non. Il y a cependant quelques faits qui peuvent être notés. La batterie économise de la main-d'oeuvre, car un homme peut soigner plus de poules dans les batterise que dans les parquets. C'est surtout le cas lorsqu'on pratique le contrôle au nid-trappe car il suffit de lever les oeufs une fois par jour, ou deux fois par jour au plus, car l'oeuf de chaque poule roule sur le devant de sa cage, audelà de sa portée et enregistre ainsi automatiquement sa production. Il suffit pour enlever les fientes de tourner une manivelle, ce qui prend naturellement moins de temps que dans l'ancienne méthode qui consiste à gratter les planches de fiente et à changer de litière. La distribution des aliments exige peut-être un peu plus de travail, car les mangeoires n'ont pas la capacité des grandes trémies. Nous avons constaté sous ce rapport qu'une bonne pâtée à laquelle on ajoute du grain à litière, dans la proportion la plus utile (généralement en parties égales) fait une ration excellente de ponte dans les batteries. Il y une grande économie de place, car on peut mettre au moins deux fois plus d'oiseaux sur la même étendue de plancher, mais cette économie est contrecarrée jusqu'à un certain point par le fait qu'il faut avoir recours au chauffage et à une construction calorifugeante lorsqu'on se sert de batteries; il a la aussi le coût original de la batterie dont il faut tenir compte.

Un fait qu'il ne faut perdre de vue, c'est que les considérations qui précèdent s'appliquent à la production commerciale des oeufs. Quant à l'effet des batteries de ponte sur l'aptitude à l'éclosion et à la ponte et sur la valeur générale des poules pour la production, nous n'en savons rien, et on fera bien d'y aller prudemment dans l'adaptation de ces batteries à l'élevage, tant que l'on n'auna pas ces renseignements.

H.-S. Gutteridge,
Ferme expérimentale centrale, Ottawa

Le sixième congrès mondial d'aviculture

L'avis préliminaire du Congrès mondial d'Aviculture qui doit avoir lieu à Berlin l'année prochaine, vient d'être publié. Il sera ouvert officiellement le 24 juillet 1936 par le Chancelier Hitler. Les Séances du Congrès seront tenues dans le "Opera Kroll".

Les après-midi seront consacrés à une visite des lieux d'intérêt dans la ville de Berlin et au dehors. A la fin du Congrès les délégués assisteront aux cérémonies d'ouverture des Jeux Olympiques, puis ils feront une tournée d'une semaine dans l'Allemagne rurale, qui comprendra la descente du Rhin. Une tournée spéciale de six semaines est arrangée pour les Canadiens, ceux-ci visiteront la France, la Suisse et la Belgique et passeront quelques jours en Angleterre avant de revenir au pays.

Jusqu'ici les pays suivants ont décidé de prendre part au Congrès: le Canada, l'Argentine, l'Australie, la Chine, la Tchécoslovaquie, la Grande Bretagne, l'Equateur, l'Esthonie, Haïti, la Hollande, la Hongrie, l'Italie, le Mexique, la Norvège, la Rhodésie du Sud, la Suède la Suisse et les Etats-Unis.

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin Hull. Médecine et chirurgie Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le **DR A. SABETTA.** Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper. Queen 924.

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X. Consultation. 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulvard St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville. Hull Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

Dr R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

AVOCATS

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau. Queen 240.

Automobiles 54

VITRES de portes $2.50 posées Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

AVIS DE RACHAT

AVIS est par les présentes donné que la Corporation soussignée rachètera à 101% plus les intérêts courus le 1er avril, 1936, toutes les obligations en cours se ratachant à l'émission de $25,000.00, portant des coupons d'intérêt à 5%, émise en vertu d'un acte de fiducie en faveur de et constituant Capital Trust Corporation, Limitée, fiduciaire pour les obligataires, en date du 1er octobre, 1931. Les obligations devront être livrées aux bureaux principaux de la Banque Canadienne Nationale à Ottawa, Montréal, Québec, pour rachat le 1er avril 1936, date après laquelle lesdites obligations cesseront de porter intérêt et tous les coupons y annexés pourvoyant aux intérêts après cette date seront nuls.

CET AVIS est donné conformément à l'Acte de fiducie.

Daté à Ottawa, ce 18ième jour de septembre, 1935.

La Corporation Episcopale Catholique Romaine d'Ottawa.

Bois Mou bien Sec
$5.50 LA CORDE
Coupé, $1.50 et $2 le voyage
RIDEAU WOOD YARD
61, rue St-Hyacinthe
Sher. 2380 HULL

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Remerciements 2

COUSINEAU — M. Adrien Cousineau et sa famille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Adrien Cousineau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, sympathies, lettres, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 1085-2-219

HURTUBISE — Mme Joseph Hurtubise et sa famille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Joseph Hurtubise, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, sympathies, lettres, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 1078-2-219

Naissances 5

LEMAY. — M. et Mme Paul Lemay, née Gilberte Simon, désirent faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils, né le 17 septembre, baptisé le 18, sous les noms de Joseph, Alonzo, Roma. Parrain et marraine: M. et Mme Alonzo Simon, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Thérèse Laroche. La mère et l'enfant se portent bien. 107-5-219

Décès 6

BELANGER — A sa résidence, 103, rue Murray, Appt. 3, le 19 septembre, Alexandrine Desjardins, épouse de feu Zotique Bélanger, à l'âge de 78 ans, 11 mois. Funérailles, des Salons Racine, 127, rue Georges, lundi, le 23 courant, à 7 h. 45, pour se rendre à la Basilique, où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1082-6-220

BOULIANE — Ernest Boulianne, époux de Amanda Bouchard, décédé à sa résidence, 119 Papineau, à l'âge de 60 ans, 7 mois. Funérailles samedi, le 21 septembre, à 8 h. 45 de la maison mortuaire, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Hull, où le service sera chanté à 9 heures, et de là au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1073-6-219

DALLAIRE. — Décédée à un hôpital local jeudi le 19 septembre 1935, Alice Dallaire, fille bien-aimée de Séraphin Dallaire et de Elizabeth Pépin. Funérailles samedi le 21 septembre à 7.45 a.m. des Salons funéraires Gauthier & Cie Ltée, 259 rue St-Patrice. Service à la Basilique à 8 heures et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1075-6-219

GAUTHIER — Mme Adrien Gauthier, née Ursule Pépin, décédée le 15 septembre, 1935, à Kirkland Lake, âgée de 69 ans, 9 mois. Les funérailles ont eu lieu le 18 septembre, à Kirkland Lake. 1085-6-219

LORTIE — François Lortie, époux de Zoée Leduc, décédé le 19 septembre, à Bourget, Ont., à l'âge de 89 ans. Funérailles lundi matin, le 23 septembre, dans l'église du Sacré-Coeur, de Bourget. 1081-6-219

MORIN — Décédé à un hôpital local jeudi le 19 septembre 1935, Johnny Morin, veuf de Delphine Chapman, à l'âge de 65 ans. Funérailles samedi le 21 septembre, à 7 h. 45 a.m., des Salons Funéraires Gauthier et Cie Limitée, 733 Somerset Ouest. Service à l'église des Capucins à 8 heures, et de là au cimetière Notre-Dame de Hull. 1079-6-219

Monuments

MONUMENTS de qualité, adressez-vous, J.-P. Laurin, 95 George. R 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa R. 650.

Amusement 13 a

THEATRE FRANÇAIS. — Aujourd'hui, vendredi et samedi, programme double. William Haines dans "The Marines Are Coming" aussi Richard Cromwell dans "Among Missing". 13a

THEATRE RIDEAU. — Jeudi, vendredi, samedi: Warner Oland, dans "Charlie Chan in Egypt" à l'affiche avec Frank Morgan, dans "Little Men". Représentation théâtrale pour les petits samedi en matinée. 13a

Hommes demandés 20

HOMMES DEMANDES pour clientèle Rawleigh dans le comté de Prescott et Ottawa. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh Co. Dépt. ML-314-SB-I, Montréal, Canada. 20

Perdu-trouvé 13

SAC d'école avec livres, perdus. Sh. 6712-W. 1086-13-219

On demande 14

OR, argent, bijoux, dents en or, pièces de monnaie en or. Les plus hauts prix. 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

COMPTABLE avec expérience dans un commerce de viande. Doit être hautement recommandé. Ecrivez à boite 16, le "Droit". Mentionnez salaire désiré. 1076-14-222

Servantes demandées 15

PERSONNE AGEE comme servante. Références. 158 St-Patrice. 1061-15-j.n.o.

Instituteurs demandés 21

INSTITUTRICE qualifiée 2ème classe pour Ontario, Salaire: $650.00. S'adresser: Louis-S. Denis, sec.-trés., Hanmer, Ont. 41804-21-220

INSTITUTRICE diplômée français et anglais, comme sous-maitresse. Salaire, $225.00. Parlant couramment les deux langues. S'adresser: David Ménard, sec.-trés., Wolf Lake, P.Q. 1071-21-220

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois dur à planchers, bardeaux, planches Insull Baker Bros., 66, rue Booth. Sh 5977 25

BOIS D'OEUVRE, de construction, New Hardwood Flooring, $35.00. Ten Test, Poutres, Pôteaux, Angles, Bardeaux, $2.50; Lattes, $2.00. Enormes assortiments. S. 6679. M. Zagerman & Co., Ltd, Chemin Bayview. 25

AUBAINES en pianos à la vente de septembre annuelle d'écoulement chez Orme. Williams $49.50; Heintzman, $60; Palmer, $75; Raper, $95; Lindsay, $165; Martin Orme, $190. Conditions à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

PAPIERS à couverture, un pli, 1.45; deux plis, 1.80; trois plis, 2.10; papiers ardoise, 85 livres, 2.55. **CHARRON-MENARD**, 13½ Laval, Hull. Sh. 2845. 25

MACHINE à coudre "Singer". Tête basculante, $10.00. 94 Laval, Hull. Sh. 1706. 25

TABLES-extensions, $2.50. Slover Ltée, 61 York. 25

TROIS automobiles, en bonne condition. Bon marché. S'adresser, 24 Brébeuf, Hull. 41756-25-220

BON CAMION avec licenses, en bonne condition. $60.00. S'adresser: 176 Cathcart. 41755-25-220

GRAHAM PAIGE, sedan 1930, bonne condition. A sacrifice. 139 Chemin Montréal, Eastview. 41820-25-220

AMEUBLEMENT de salle à manger; $35.00. 94, rue Laval, Hull, Sh. 1706. 1084-25-219

ETAL DE BOUCHER bien équipé. Location avantageuse au marché By-Ward. Vieux commerce bien établi. Accorderons conditions intéressantes à acheteur solvable. S'adresser à M. J.-L. Boulanger, 123, rue Rideau. Tél. R. 765 ou R. 2400. 1077-25-222

LE KLEEREX — "Le merveilleux onguent soulageur". — Vous soulage de l'**ECZEMA** et du **PSORIASIS** tandis que vous travaillez. L'impétigo, la démangeaison, l'érythème, l'acné, les dartres et autres affections de la peau répondent promptement au traitement au Kleerex. 50c; $1.00; $2.00. Recommandé et vendu par la Pharmacie Denman, 271, rue Dalhousie. R. 4609. 25

CORS, ETC. — Paraissez plus jeune. Les pieds endoloris causent des rides. Faites usage de l'Onguent Cress à Cors ou Oignons. En vente dans toutes les pharmacies d'Ottawa. 25

A louer 38

APPARTEMENT, 5 pièces, système air chaud. 39 Ste-Marie, Hull. Sh. 1352. 1062-38-222

LOGIS, 3 pièces, ménage frais fait. S'adresser 18 Champlain, Hull. 1059-38-223

Appartements à louer 39

APPARTEMENTS, 6 pièces, 67 Kent S'adresser 60 Hôtel-de-Ville, Hull, ou Tél. Sher. 2503. 39

Combustible 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476. 74

SLABS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvisais 258 Maisonneuve, Hull. Sh. 6062. 74

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00. Pin sec, gros voyage, spécial, 1.75. Acceptons bons de Hull. **A. Amyot**, Sh. 2525. 74

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHES.

NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

Maison à louer 41

MAISON à louer, chauffage à l'air chaud. S'adresser, 151 St-André. Rid. 1813. 41719-41-222

MAISON en brique. 130 Blvd St-Joseph, Wrightville, 8 pièces, possession immédiate. Sher. 3263. 1064-41-228

DUPLEX (haut) chauffé, garage, à 18 rue St-Joseph, Ottawa. S'adresser même adresse. Possession 15 octobre. 1072-41-j.n.o.

MAISON, 206 Clarence, loyer, $25 par mois. Possession 1er octobre. Rid. 1102. 1080-41-j.n.o.

Chambres à louer 44

CHAMBRES meublées, simples et doubles. Eau chaude, et téléphone. 61 Montcalm, Hull. 41572-44-221

Avis 48

CHEZ J.-R. BEAUSEJOUR, 97½ Wellington, Hull, vous trouverez du tabac et des prix qui vous conviendront. 25 variétés de toutes sortes. Toujours frais et bon. Réduction pour quantité. 48

Couvreurs 66

FOURNAISE à air chaud, couvertures en tôle, couverture en goudron, et réparations. A. Gauthier, 243 Champlain, Hull. 66

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil. $1.00. Garanti. 390 Champlain, Hull. Sh. 2980. 75

PERMANENT $1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3290. 75-15½

PERMANENT à l'huile 1.00, Salon de beauté YVAN, 307-a Dalhousie. R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial $1.00 en montant. 102½, rue Rideau. R. 6041. 75

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du bureau des commissaires et portant la suscription "Soumission pour la fourniture et la livraison de sable requis pour les trottoirs et les chemins", seront reçues par le secrétaire, Hôtel de Ville, jusqu'à 12 h. (midi), mardi, 1er octobre, 1935.

Toute soumission reçue après le temps ci-haut mentionné ne sera pas valide.

Les devis, formules de soumission et renseignements particuliers peuvent être obtenus sur demande au bureau du Commissaire des travaux, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Corporaton ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

F.-C. ASKWITH,
Commissaire des Travaux.
Ottawa, le 18 septembre, 1935.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Fourniture d'avoine.

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du bureau des commissaires et portant la suscription "Soumission pour à peu près 6000 boisseaux d'avoine", seront reçues par le secrétaire, Hôtel de Ville, Ottawa, jusqu'à 12 h. (midi), heure d'été, jeudi, le 26 septembre, 1935.

Toute soumission reçue après le temps ci-haut mentionné ne sera pas valide.

Les devis, formules de soumission et renseignements particuliers peuvent être obtenus sur demande au bureau du Commissaire des travaux, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

F.-C. ASKWITH,
Commissaire des Travaux.
Ottawa, le 18 septembre, 1935.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

C.C.B. Electric Works. 378 Bank Q. 858; soir, Q. 8388, C. 799.

Fourrures 58

L. GIROUX — Spécial pour septembre; manteaux de seal sur commande; 65.00 et 59.00. Remodelage, réparage, doublures. 164 St-Patrice. R. 5554. 58

MANTEAUX fait sur mesure, et remodelés. $15.00. Derniers modèles. J.-R. Lalonde, 91 Victoria. Hull. Sh. 4670-M. 58

REMODELAGE de manteaux. 15.00. Manteaux faits sur mesure. Ouvrage garantie. **JOS. RONDEAU**, 81 Champlain, Hull. Sh. 481. 58

SEMAINE DU POISSON

MONTREAL, 18.—Comme par les années passées la "Semaine du poisson", qui se tient cette année du 30 septembre au 5 octobre, sera célébrée dans les wagons-restaurants et les hôtels du Canadien National. Sur la route comme dans les grands hôtels du réseau des menus avec plats de poissons canadiens seront offerts. Dans les wagons-restaurants on ajoutera aussi aux menus des feuilles volantes offrant un repas de poisson à prix populaire.

La semaine du poisson a pour objet de faire apprécier aux Canadiens les richesses gastronomiques de leur pays et de les inviter à faire plus grand usage des poissons délicieux qui abondent dans nos eaux. En y participant le Canadien National approuve le mouvement et continue une tradition déjà établie sur son réseau et veulent qu'on y serve le plus possible de produits canadiens et en particulier de poissons.

MARIONVILLE, Ont.

MARIONVILLE, 20. — M. et Mme A. Léger, d'Apple-Hill et M. et Mme A. Léger, mariés récemment à Cornwall, ont visité les familles Ovila Marion et Joseph Ayotte.

Le 31 août, M. et Mme Joseph Ayotte, M. et Mme Ovila Marion, M. O. Parisien, MM. Albert, Georges Roger et Gérard Marion, M. Roland et Mlle Rhéa Bouchard, M. Rhéal et Mlle Eva Ayotte, se rendirent à Cornwall pour assister au mariage de M. A. Léger à Mlle J. Marion.

M. Georges Dagenais est de retour dans sa famille après avoir passé plusieurs jours à l'hôpital général d'Ottawa. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Evariste Thibeault est actuellement à l'hôpital d'Ottawa.

M. et Mme David Martel ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé. Nos sympathies.

Mlles Oméa et Yvonne St-Pierre sont retournées à l'école normale, d'Ottawa.

MONTÉBELLO, Qué.

MONTEBELLO, 20— La semaine dernière, Mlle Elisabeth Gervais a visité son père, M. Edouard Gervais.

Mme Laurette Larocque-Auger a repris ses cours de diction au couvent de Montebello.

Mlle Yvette Leroux a reçu dernièrement son diplôme complémentaire avec distinction et Mlle Madeleine Gervais son diplôme élémentaire également avec distinction.

M. et Mme Adrien Joanis (Zora Legault), M. et Mme Edouard Joanis (Mercédès Cloutier), ainsi que MM. Albert et Roland Joanis ont visité dimanche Mme Pierre-Hector Blais, d'Edquarter, soeur de MM. Joanis.

SENTENCES EN COUR DE POLICE DE CORNWALL

Plusieurs condamnations pour possession illégale de liqueurs

LIBERE EN SURSIS

(De notre Correspondant)

CORNWALL, 20 — Le magistrat McDonell a libéré en sursis Réal Gadbois pour avor été trouvé en possession illégale d'une arme à feu.

Le magistrat a aussi condamné plusieurs autres individus pour possession illégale de liqueur.

MARIAGE

On annonce pour le mois prochain, le mariage de M. Joseph Sigouin, fils de M. et Mme Noé Sigouin, à Mlle Stella Paquette, fille de M. et Mme Joseph Paquette, de la rue Carleton.

M. et Mme Delma Paquette, ainsi que Mlle Laurence Charette s'en sont revenus ici après avoir visité leurs parents de Ste-Agathe-des-Monts.

M. Octave Lalonde, de Monkland, passait la fin de semaine ici.

NAISSANCE

A M. et Mme René Lafleur (née Melvina Pagé) est né un fils, baptisé Joseph-René. Parrain et marraine, M. et Mme Omer Pagé, oncle et tante de l'enfant.

VISITEURS

M. Rhéal Sabourin, de Sturgeon Falls, était ici cette semaine, l'invité de M. et Mme Lucien Michaud, 2ième avenue Est.

M. et Mme Gérald Lemire et leurs deux fils, Jean et Réal, de Montréal, étaient les invités de M. et Mme Pressault, dimanche.

Mlle Desneiges Leroux, de Brownsburg, P.Q., a passé la fin de semaine ici, chez des parents et des amis.

M. et Mme E.-C. Martel ont fait un voyage d'affaires à Ottawa cette semaine.

M. Arthur Charland, de St-Albert, était parmi nous ces jours derniers.

M. P. Lafrance visitait cette semaine des parents et amis de Embrun.

M. A. Saucier, de Valleyfield, a passé quelques jours ici récemment.

M. Réal Lavictoire, de Montréal, était dans sa famille cette semaine.

M. et Mme Joseph Bélanger étaient de passage à Bourget récemment, pour assister aux funérailles du père de Mme Bélanger.

M. Patrick Laroche était récemment de passage à St-Albert, l'invité de Mlle Léa Legault.

MM. Léo Maheu, Hector Collin et Alphonse Courier, de Huntingdon, P.Q., ont passé la fin de semaine ici.

M. Léo Lévesque, d'Ottawa, a passé la fin de semaine ici, l'invité de M. et Mme A. Marier.

M. Laurent Lascelles est allé à Montréal dimanche.

M. Léo Payette, de Rockland, était parmi nous cette semaine.

M. Octave Lalonde, de Montréal, était ici récemment.

M. et Mme Hormisdas Fillion ainsi que Mlles Dora et Aline, de Maxville, passèrent la fin de semaine chez M. et Mme A. Latour, 28½, rue Arthur.

M. Edouard Parisien est revenu ici après avoir passé quelque temps à Ottawa.

AVIS AUX LECTEURS

M. Lionel Poirier, 24, rue Lennox, vient d'être nommé représentant du "Droit", à Cornwall, et il se fera un plaisir de faire paraitre pour les lecteurs, tous les événements sociaux que ceux-ci lui communiqueront.

Il se propose de donner des nouvelles intéressantes, aussi régulièrement que possible. Il ne demande que le concours de tous et de chacun pour le renseigner. S'il vous plait, veuillez vous adresser à MM. Gérard Meilleur, correspondant, ou à Lionel Poirier, représentant; téléphone 965-W, pour toutes nouvelles. Ils se feront un plaisir de se rendre à vos demandes.

LA COUPE "COURVILLE"

La coupe du Dr Courville fut décernée à la partie de crosse vendredi soir dernier.

M. Moore mérita cette coupe pour avoir joué le plus grand nombre de parties et pour avoir été le joueur le plus utile à son équipe.

M. le Dr Courville, accompagné de MM. Royal Baker et René Laframboise, présenta la coupe et tous furent très applaudis.

Mme Z. Bélanger décédée à 78 ans

Nous apprenons avec un vif regret la mort de Mme Zotique Bélanger, veuve, née Alexandrine Desjardins, survenue hier à sa résidence, 108, rue Murray, appartement 3, à l'âge de 78 ans et 11 mois. Sa santé laissait à désirer depuis assez longtemps. La défunte était la soeur de feu l'échevin A.-W. Desjardins.

Feu Mme Bélanger était née à Saint-Augustin, comté des Deux-Montagnes, Qué. Elle vint s'établir à Ottawa dès son jeune âge. Mme Bélanger épousa François-Xavier Gagnon, décédé il y a plusieurs années. De ce mariage survirent M. Eugène Gagnon et Mlles Valéda et Anna Gagnon, d'Ottawa; la défunte épousa en secondes noces Zotique Bélanger, qui la précéda dans la tombe en 1915. Elle laisse aussi une belle-fille, Mme W. Morgan (Sophronie), d'Ottawa, et un beau-fils, Emile Bélanger; 11 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces; un frère, M. Ovila Desjardins, et une soeur, Mme Alexandre Charbonneau (Louisa). Mme Bélanger avait fait partie, jusqu'à sa maladie des Dames de Ste-Anne. Elle était une paroissienne dévouée de la Basilique.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Racine, 127 rue Georges, d'où les funérailles auront lieu à 7 heures 45 lundi matin. Le service funèbre sera chanté à 8 heures à la Basilique. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à ses plus vive et syncère sympathie.

Le respect des lois de la pêche et de la chasse

IL IMPORTE DE FORMER L'OPINION PUBLIQUE, DIT LE JUGE M. B. TUDHOPE.

(Presse Caadienne)

GANANOQUE, 20.—Le juge M. B. Tudhope, de Brockville, dans un discours prononcé à l'assemblée annuelle de l'association protectrice du gibier de l'est d'Ontario, a déclaré que la conservation du gibier et du poisson dépend de la mise en vigueur des lois, et que cette dernière dépend de l'opinion publique. Les lois contre le meurtre ou le vol, dit-il, sont approuvées par l'opinion publique, mais il n'en est pas de même quand il s'agit de pêcher illégalement. Nous devons former l'opinion publique de sorte qu'elle respecte les lois de chasse et de pêche.

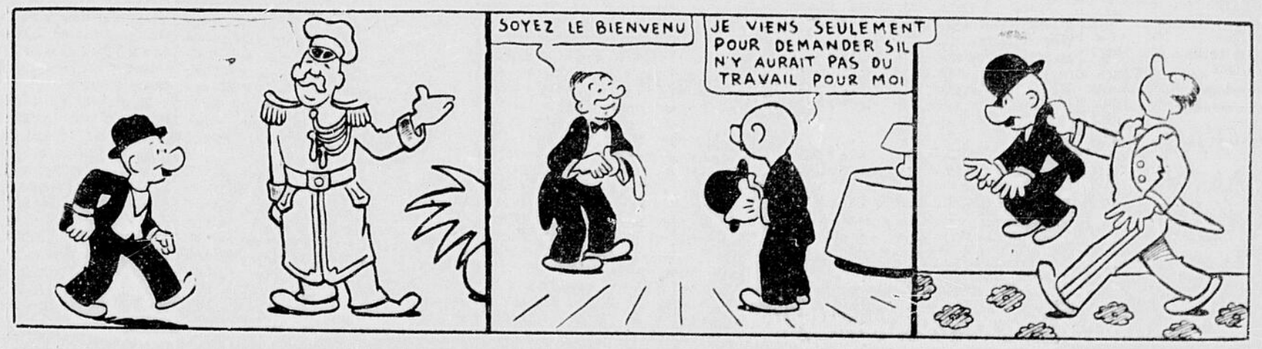
Les officiers dont les noms suivent ont été élus: président honoraire, l'hon. H.-C. Nixon, secrétaire provincial; vice-présidents honoraires, le juge Tudhope, G.-T. Fulford, député de Leeds à la législature, F.-D. Brownridge, député de Stormont à la législature, J.-J. Reid, Prescott; président, W.-E. Wright, Gananoque; vérificateurs, O. Clow, Kingston et W.-W. Whittaker, Cornwall.

Deux croisières intéressantes

MONTREAL, 18. — La Canadian National Steamships annonce deux croisières d'automne d'un intérêt particulier. Elles seront faites de Montréal à New-York via les Bermudes et les Iles Bahamas. La première partira de Montréal le 10 octobre à 9 h. du soir, à bord du "Lady Somers" pour arriver à Nassau le 25 octobre. Après deux jours à Nassau le retour s'effectuera à bord du "Queen of Bermuda" de la ligne Furness-Bermuda. L'arrivée à New-York est fixée au 29 octobre.

La seconde croisière, qui suivra le même itinéraire, mais permettra une escale de 4 jours aux Iles Bahamas partira de Montréal le 30 octobre par le "Lady Rodney" et le retour à New-York, à bord du "Queen of Bermuda", s'effectuera le 14 novembre à 8 h. du matin.

(151) **PITCHE est en chômage . . .**



CONSCIENCE PROFESSIONNELLE

Le stagiaire. — C'est vraiment un cas très embarrassant; ce client se prétend malade et je ne sais quel diagnostic porter.

Le professeur. — Assurez-vous d'abord s'il a de l'argent, nous lui trouverons bien quelque chose après ! !

FEUILLETON DU "DROIT"

AU-DESSUS DE LA LOI

Par ADRIENNE CAMBRY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 58.

Une fois encore Juliette se pencha. L'air avait fraichi, devenait froid. Elle rejeta le grand châle blanc qui l'enveloppait. Sous le lainage du peignoir, ses omoplates saillantes ressortaient, dans le mouvement penché du buste au-dessus de la fenêtre.

Le printemps venait; après ce serait l'été, la chaleur propice aux malades.

Elle se savait perdue; mais elle avait compris que si elle atteignait la belle saison, elle pourrait durer encore jusqu'à l'hiver: On la soignait si bien! Un nouvel essai de traitement l'avait soulagé, ces jours-ci. C'est pour cela que le docteur grondait si fort tout à l'heure. Il ne voulait pas qu'elle entravât son oeuvre.

Juliette réfléchissait, et son âme était vraiment transformée.

"Un petit rhume... la grippe. Ce serait la fin. Rien de mal à cela. ne suis-je pas condamnée? Un peu plus tôt, qu'importe? Je me dévoue à ceux qui se sacrifient pour moi. Je leur permets d'être heureux plus vite; c'est tout ce que je puis faire pour eux."

Pourtant, elle décidait de ne pas avouer ce projet à l'abbé Hodelin, elle se rendait compte vaguement qu'il ne l'eût pas approuvé. On n'a pas le droit de hâter le terme de ses jours.

"Le bon Dieu ne peut m'en vouloir, puisque moi aussi, je fais un sacrifice. Car, qui sait si je n'aurais pas guéri?"

Un grand frisson la secoua, ce fut comme si des gouttes d'eau glacée eussent coulé, l'une après l'autre, depuis sa nuque jusqu'à ses pieds.

Elle restait à la fenêtre cependant. Le creux de ses mains était moite; sa langue semblait se durcir dans sa bouche séchée.

—"Cette maladie est mon châtiment, pensait-elle encore. Je ne l'ai pas prise en travaillant, en gagnant mon pain honnêtement."

Ses souvenirs la reportaient au soir où elle était tombée malade, et après lequel elle n'avait plus été qu'en déclinant de jour en jour. Un peu de chaleur lui monta au visage à l'évocation de cette époque de folie et de péché. Elle sentit que ses joues s'empourpraient aux pommettes.

Comment avait-elle pu se lancer dans ce tourbillon où s'étaient écrasés sa jeunesse, sa santé, son bonheur, celui des siens et toute sa vie, enfin!

En cet instant, elle excusa entièrement Mme Virieux, à qui, jusqu'alors elle en avait toujours un peu voulu. Comme elle était dans le vrai, en élevant la petite Muguette avec rigorisme, préparant son âme aux dangers de la vie, la fortifiant par avance contre les ennemis tentateurs!

Mais elle Juliette, personne n'avait pensé à lui donner une conscience. Elle ne cherchait point à se justifier. Qui sait, pourtant, si elle eût mal agi, après qu'on l'eût vraiment élevée, dans son enfance? "Maintenant, il est trop tard. J'ai eu le temps de me repentir, c'est déjà bien!"

Elle grelottait, la tête en feu. Fatiguée de cette longue station debout, elle se sentait envahie de courbatures et de faiblesse intense.

Elle referma la fenêtre, rouvrit ses portes et s'effondra dans un fauteuil.

Le soir même, elle était si mal que le médecin jugea la situation désespérée.

—Son imprudence aura hâté sa fin dit-il tout de suite.

Dès qu'on le put, le lendemain matin, on fit prévenir l'abbé Hodelin et le comte de Thimécourt.

Ils accoururent sur-le-champ, et, tandis que le prêtre donnait à la malade les suprêmes secours de la religion, le père d'Annette, très ému, s'empressait de se faire conduire chez Gilbert.

L'heure était venue de tout lui apprendre. Il ne pouvait l'amener assez vite près de Juliette qu'en lui révélant l'urgence de sa visite.

Jusqu'ici, M. de Thimécourt s'était proposé de ne rien dire de précis à Gilbert, d'attendre son consentement plein et entier et de le conduire près de sa femme en le laissant dans l'ignorance de l'état dans lequel il allait la trouver.

Quand Gilbert serait devant elle, apportant le pardon et prêt à lui rouvrir sa porte, croyant même, peut-être, la ramener avec lui sous son toit, il se trouverait devant cette pauvre créature condamnée et il comprendrait seulement alors que Dieu n'exigeait pas un sacrifice au delà des forces humaines, et que l'obéissance lui avait plu. Ainsi, jadis, il avait arrêté le bras d'Abraham, prêt à frapper son fils pour se soumettre à l'ordre divin.

Mais aujourd'hui, il était trop tard, on ne pouvait plus attendre, et pour emmener Gilbert avec lui, M. de Thimécourt était obligé de lui dire la vérité.

VIII

Assis à côté du comte dans la voiture qui les emportait à Neuilly, Gilbert songeait profondément, et M. de Thimécourt respectait ce recueillement, qu'il partageait, en grande partie au moins.

Juliette allait mourir.

Cette pensée était nouvelle, imprévue, si brusquement arrivée qu'il ne s'y habituait pas encore. C'était un événement auquel il n'avait jamais pensé.

Tout de suite il s'était écrié en regardant le comte:

—Vous le saviez!

Et celui-ci n'avait pas eu à expliquer les motifs de son silence; les coeurs délicats se comprennent à demi-mot et même sans paroles. Les faits sont là, qui leur servent à pénétrer leurs plus secrets mobiles.

—Vous avez eu raison: c'était mieux ainsi, disait-il à M. de Thimécourt.

Il écoutait la voix intérieure qui lui répondait nettement:

"Tu as commencé dans cet esprit, oui. Tu cherchais encore Annette en consentant à la perdre. Et puis, tu es devenu sincère, et aujourd'hui, tu agis comme elle: par principe, par conviction."

C'était vrai. Il se demandait même comment il avait jamais pu douter de la conduite qu'il devait tenir.

Synthétisant ses pensées intimes en une seule phrase, il s'adressa à M. de Thimécourt:

—Comme on peut s'améliorer, quand une main secourable vous éclaire la route! Et qu'il serait facile, sans doute, de mener le peuple au bonheur par la vertu!

—C'est tout le contraire qu'on fait, dit le comte. On feint d'instruire le peuple, mais on le laisse dans les ténèbres. On met un fanal au bout du chemin, très loin, et on lui crie:

Cours là-bas; presse-toi. Quand tu seras arrivé, tu seras heureux". Et il court, il s'écrase et marche sur les autres. Mais il ne se s'aperçoit pas que la lumière recule à mesure qu'il avance! C'est le cas de répéter les paroles de Jean-Jacques, qu'on peut citer parfois, car il croyait en Dieu et prêchait la justice au milieu de son fatras d'extravagants sophismes. "Les hommes, a-t-il dit, ne doivent point être instruits à demi. S'ils doivent rester dans l'erreur, que ne les laissiez-vous dans l'ignorance? A quoi bon tant d'écoles et d'universités pour ne leur apprendre rien de ce qui leur importe de savoir? C'est pour abuser le peuple, que vous feignez de l'instruire et, comme ces brigands qui mettent des fanaux sur les écueils, vous l'éliairez pour le perdre!"

—Ceux qui revendiquent si chaudement Rousseau seraient surpris d'apprendre ces paroles, murmura Gilbert.

Puis il se tut, et le comte imita son silence. La voiture suivait les quais. La Seine miroitait, nacrée, avec de petites vagues argentées, frétillantes et brasillantes, papillotant sous le soleil comme des milliers de poissons phosphorescents.

(A suivre)

Nous commencerons LUNDI la publication d'un nouveau feuilleton:

CORBIN ET D'AUBECOURT

par

LOUIS VEUILLOT

LE VERSEMENT MENSUEL N'EST PAS FAVORISÉ

MM. Gordon et Robertson contre tout changement dans la perception des impôts municipaux.

BRUIT INUTILE

M. G.-P. Gordon, contrôleur des finances, et M. William Robertson, percepteur municipal, ont fait jeudi rapport au Bureau des Commissaires qu'ils n'acceptent pas la résolution de M. Stanley Lewis que la perception des impôts municipaux soit faite mensuellement au lieu de deux fois l'an.

M. Robertson opine que si les autorités changent le système actuel, le coût de la perception augmentera sensiblement et les arrérages seront plus considérables. M. Gordon dit qu'il n'y a pas de raison sérieuse en faveur d'un nouveau système qui, d'après lui, occasionnerait des frais annuels d'environ 15.000 dollars.

M. Lewis avance que le versement mensuel éviterait l'intérêt que la corporation paie à la banque pour l'argent qu'elle en obtient en attendant la perception du 18 juin. Il a promis de soumettre sous peu d'intéressants faits à la considération de ses collègues.

POUR LES PROPRIETAIRES

Le Bureau a demandé à MM. Gordon, Askwith et Ford un rapport au sujet de la résolution de MM. McMillan et Pinard que la corporation emploie de préférence pour ses travaux les contribuables qui sont arriérés dans le paiement de leurs impôts.

Le Bureau a donné à M. Caplan l'autorisation de transformer en trois logements la maison qu'il possède, rue Stewart à l'intersection de la rue Charlotte, quoique la construction d'habitation de ce genre dans ce quartier soit prohibée légalement.

BRUIT INUTILE

Malgré l'appui qu'il reçut jeudi de M. McVeigh, le sifflet des vendeurs de pistaches n'aura plus droit de cité à Ottawa.

"C'est une nuisance publique, dit le maire Nolan, et j'assume pleine responsabilité pour les poursuites qui seront intentées à ces marchands ambulants."

La maison Farley et Davis a averti la ville qu'elle est à construire des habitations sur huit terrains vacants qu'elle a achetés dans l'avenue Huron et elle demande aux autorités de faire niveler le chemin. L'ingénieur fera rapport.

PAS DE FAVEURS

La maison Bruce livre le charbon aux écoles publiques dans de très lourds camions, si lourds qu'il n'y a pas sous le contrôle de la corporation de pesées capables de les recevoir.

Elle a demandé hier au Bureau de faire construire à l'angle des rues Isabelle et O'Connor une pesée de trente tonnes.

"Jamais de la vie, fit le maire, je ne suis pas en faveur de ces camions de dix tonnes et je ne veux pas venir en aide à la maison Bruce en cette affaire".

Le Bureau fera savoir à la compagnie qu'il lui faudra prendre les moyens de se conformer à la puissance des pesées actuelles.

A LA CONFERENCE DES STATISTICIENS

Les délégués de la conférence des statisticiens de l'Empire ont proposé hier que l'or soit dorénavant considéré comme n'importe quel autre bien négotiable étant donné que le prix de l'or a monté et que, dans plusieurs pays, il n'a plus de valeur au pair. Les délégués ont fait observer que la préparation des statistiques d'information sur l'or était beaucoup plus facile dans les pays qui en sont producteurs, comme le Canada, l'Afrique du Sud, l'Australie et les Indes, que dans ceux qui n'en produisent pas.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

Samedi, le 21 Septembre

Parc Britannia

Aux Jardins Lakeside

Dernière danse de la saison—un joli souvenir sera donné à chaque dame présente.

DIMANCHE, 22 SEPT.

TOUR CIRCULAIRE — Laissant le Château à 2.30 p.m. pour Wakefield, Masham, Grand View et retour via le chemin d'Aylmer — Adultes, $1.00 — Enfants, 50c.

PETITES RANDONNEES A L'INCONNU — laissant le Château Laurier à 3 heures p.m. — une promenade délicieuse pour admirer Ottawa et le District environnant — Adultes 50c — Enfants, 25c.

SAMEDI ET DIMANCHE 21 et 22 Septembre

VENEZ VISITER LA CAPITALE ET LE DISTRICT ENVIRONNANT — l'autobus quittant le Château à 10 heures a.m. et à 3 heures p.m. — Une promenade très intéressante qui permet d'admirer Ottawa et ses environs — Adultes, $1.00 — Enfants, 50c.

VOYAGES SPECIAUX

A aucun temps vous pouvez vous procurer les autobus les plus nouveaux et les plus confortables, à des taux très raisonnables.

Pour autres renseignements appelez Queen 72 ou Queen 1894.

CHANGEMENT DE COMMANDANT A LA GARDE CHAMPLAIN

Le lieutenant-colonel W.-A. Bedard a été promu au grade de commandant, à la Garde Independante Champlain d'Ottawa en remplacement du colonel L.-G. Roy, qui occupait ce poste depuis plusieurs années. Le colonel Roy est promu au grade de sous-brigadier de la 3e sous-brigade de la Fédération catholique des Gardes Indépendantes du Canada et des Etats-Unis.

LES ORAGES ONT CAUSÉ DE FORTS DÉGÂTS

La tempête a été violente dans la région de Hawkesbury et de Almonte, Ontario.

GRANGES INCENDIEES

De violents orages électriques ont visité la vallée de l'Outaouais hier après-midi. La pluie torrentielle était accompagnée d'un fort vent. La tempête a pris en certains endroits les proportions d'un véritable ouragan. Des dommages considérables ont été causés. La tempête a été particulièrement violente dans la région de la Gatineau. On en trouvera les détails dans une autre colonne.

Du côté d'Ontario, les orages ont frappé rudement la région de Hawkesbury de même que celle de Almonte, Ont. La foudre a frappé à plusieurs endroits et allumé des incendies désastreux. Plusieurs arbres ont été déracinés par le fort vent.

A HAWKESBURY

La foudre a mis le feu aux granges de M. Zotique Dubois, à un demi-mille à l'ouest de Hawkesbury. Toutes les dépendances de la ferme ont été rasées. M. Dubois a perdu au cours de cet incendie toute sa récolte de la saison. Les pertes ne sont couvertes qu'en partie par les assurances. Les flammes ont menacé les établissements de ferme de la compagnie International Paper. La résidence de M. Dubois a été épargnée. La foudre a aussi frappé un transformateur de la compagnie Gatineau Power dans les cours de la Hawkesbury Lumber Co. Les dommages furent légers cependant. Le service de la compagnie Gatineau Power a été partiellement paralysée. Un gros arbre tomba sur les fils près de Vankleek Hill. Le service téléphonique entre Hawkesbury et Vankleek Hill a également été paralysé par la tempête.

A ALMONTE

Les orages furent également violents dans la région de Almonte. Trois vaches ont été tuées par la foudre sur la ferme de Ernie Symington, dans la 11e concession de Ramsay. Plusieurs arbres ont été brisés et des fils téléphoniques abattus.

A Ottawa, l'orage n'a pas causé grand dégât. Un arbre a été brisé sur la rue Lisgar et plusieurs fils téléphoniques furent brisés. La pluie torrentielle a fait déverser quelques égouts, mais il n'y eut pas d'inondation dans les caves.

PROCHAINS *Événements*

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Frank Ahearn, candidat libéral officiel pour Ottawa-Ouest, et d'autres orateurs adresseront la parole à une assemblée publique libérale, ce soir, à 8 heures, au Comité du Quartier Capital, salle 601, rue Bank. Il y aura un programme musical.

Parlant en faveur de Frank Ahearn, candidat libéral officiel pour Ottawa-ouest, M. W.-H. Pugsley petit-fils de feu l'hon. W.-G. Pugsley se fera entendre au poste de radio CKCO, ce soir de 7 h. 30 à 7 h. 45. Il discutera des "Idéaux libéraux".

F. SLOVER Limited

Poêles Québec

Dessus à cuisson de 6 ronds et fourneau. Porte émaillée blanche.

$26.50

SUR LE MARCHE BY

Un livre d'actualité

"NOS CHEFS À OTTAWA"

par LEOPOLD RICHER rédacteur au "Droit"

L'auteur brosse le portrait de MM. R. B. Bennett, Mackenzie King, J.-S. Woodsworth, Ernest Lapointe, Mitchell Hepburn, Arthur Sauvé, H.-H. Stevens, Fernand Rinfret, C.-H. Cahan, Alfred Duranleau, Sir George Perley, R.-J. Manion, Hugh Guthrie, Maurice Dupré, J.-L. Ralston, W.-R. Motherwell, Ian Mackenzie, P.-J.-A. Cardin, Onésime Gagnon, J.-F. Pouliot, Samuel Jacobs, Abraham Heaps et Samuel Factor. — Le dernier chapitre du volume est consacré à la députation canadienne-française.

Ouvrage vivant, alerte, écrit avec impartialité, indépendance et courage. — Grand succès de librairie.

En vente au "Droit" 98, rue Georges, Ottawa, au prix de 0.75 et 0.80 par la poste.

SMILEY IRA EN PRISON POUR 6 MOIS

Il a été trouvé coupable d'avoir blessé M. Léon Bédard, le 4 août dernier.

LE JUGEMENT

Le juge E.-J. Daly a condamné, hier après-midi, à six mois de prison, Fred Smiley, chauffeur nègre, âgé de quarante ans, domicilié au no 118, rue Murray. Smiley a été trouvé coupable d'avoir blessé d'un coup de couteau M. Léon Bédard dans la nuit du quatre août, rue Parent, non loin de la rue Clarence, au cours d'une rixe. Le juge Daly a ensuite acquitté Isaac Ellis, nègre lui aussi, qui accompagnait Smiley la nuit de la querelle, la couronne n'ayant pas réussi à établir qu'il y avait participé.

La rixe commença à l'intérieur du City Hotel, rue Clarence. Les témoins ont raconté que là, Mme Isaac Ellis, qui est une blanche, avait lancé une bouteille à Mme Irène Bélanger, 171, rue Notre-Dame, Hull, parce que celle-ci avait fait des remarques désobligeantes sur les blanches qui épousaient des nègres, mais la bouteille, au lieu de frapper Mme Bélanger, atteignit Mme Rose Landry, 204, rue Clarence, et la blessa. Mme Isaac Ellis, accusée d'avoir infligée à Mme Bélanger des blessures corporelles, subit son procès aujourd'hui. M. Fred Smiley, M. et Mme Isaac Ellis et M. Fred Cummings furent arrêtés peu après la querelle, chez M. Smiley, par le détective municipal M. Ernest Sabourin. M. Cummings fut acquitté dès l'enquête préliminaire.

Le principal témoin, M. Léon Bédard, raconta à la cour que, la nuit de l'affaire, il sortit de chez lui en entendant du bruit au dehors et rencontra deux amis. Il aperçut plus loin deux noirs et une blanche qui étaient suivis par plusieurs blancs. Ses compagnons et lui ayant décidé d'aller faire une marche du côté de la rue Rideau, ils se dirigèrent du côté du groupe. Au moment, où il passait près des noirs, il s'aperçut que l'un de ses compagnons, M. Joseph Lacroix, venait d'être frappé par en arrière. Lui-même se sentit aussitôt saisi. Son agresseur le poussa contre une fenêtre et le frappa à la poitrine. Ce n'est que quelques minutes plus tard qu'il s'aperçut qu'il avait été poignardé.

Le docteur John-S.-G. Shotwell, ingénieur chimiste de la ville, témoigna ensuite. Il déclara que l'examen d'un grand couteau de poche trouvé sur Smiley au moment de l'arrestation l'avait convaincu que c'était bien là le couteau dont s'était servi l'agresseur de M. Bédard.

Après avoir entendu un dernier témoin, M. Emile Proulx, qui assista de loin à la rixe sur le trottoir, le juge Daly prononça son jugement. En voici la traduction: "La preuve a clairement démontré que Bédard a été attaqué et sérieusement blessé. Rien ne prouve qu'il a provoqué l'attaque de quelque façon ni qu'il se trouvait parmi le groupe d'hommes qui suivaient les nègres et la femme de l'un d'eux. C'était à la couronne de prouver qu'un des nègres se servit du couteau qui blessa M. Bédard. Après les témoignages entendus, particulièrement après celui qui affirme que le couteau dont s'est servi l'agresseur a été trouvé sur Smiley, je déclare Smiley coupable. D'autre part, je déclare Isaac Ellis non coupable, car rien ne prouve qu'il a lui-même attaqué ou blessé Bédard." S'adressant ensuite à Smiley, le juge continua: "Vous êtes chanceux qu'on n'ait pas porté contre vous une accusation plus grave. Vous n'avez jamais le droit de vous servir d'un couteau dans une querelle. Je pense que les blancs ont le devoir de ne pas vous insulter, vous les noirs, car vous avez le même droit que quiconque de vivre en paix dans ce pays, mais c'est de vos poings que vous devriez vous servir quand vous avez à vous défendre. Je crois que vous avez été gravement provoqué la nuit que vous avez frappé Bédard, mais ce dernier ne s'était pas mêlé aux provocations. Je suis peut-être trop indulgent. Un crime comme le vôtre est généralement puni de trois ans de prison, mais il me semble que, dans votre cas, je ne dois pas vous condamner à la peine maximum. Je vous avertis que ni vous, ni aucun de vos amis, n'avez le droit de vous servir d'un couteau dans une querelle. Si vous vous trouvez obligés de vous battre, servez-vous plutôt de vos poings."

L'avocat Hal.-J. Burns occupait pour les deux accusés Smiley et Ellis, et l'avocat J.-A. Ritchie, agissait pour la couronne.

EMPLOYEZ LE COKE OTTAWA

"LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE"

Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'été.

Fabriqué par The OTTAWA GAS Co.

56, Sparks, Ottawa - Queen 5000

85 Principale, Hull - Sher. 2236

RKO CAPITOL

Lundi et mardi soirs et mardi en matinée 23-24 SEPT.

SAN CARLO OPERA COMPANY

Lundi soir— AIDA

Mardi en matinée— BUTTERFLY

Mardi soir— LOHENGRIN

BAS PRIX RECORD

60c—85c—$1.15—$1.65

(Taxe comprise)

Loges $2.25

Location des sièges maintenant.

PROFESSEUR

M. GEORGES BUXTON qui enseignera encore cette année la Littérature anglaise au Cours Supérieur de la Faculté des Arts.

Monsieur Georges Buxton est un diplômé de l'Université du Manitoba. C'est là qu'il reçut le Baccalauréat et la Maîtrise ès Arts en 1926 et en 1927. Il avait fait ses études préparatoires à la "Deloraine High School".

Boursier en 1927 de l'Université du Manitoba il se dirigea vers la Sorbonne où il conquit en 1929 le grade du Doctorat ès Lettre en soutenant avec distinction une thèse intitulée: "L'influence de la Révolution Américaine sur le développement constitutionnel du Canada". De 1929 à 1930, Monsieur Georges Buxton enseigna à l'Université du Manitoba. L'année suivante il donna des cours à l'Université d'Alberta. Il est à l'Université d'Ottawa depuis 1932.

Les imposantes funérailles de M. J.-W. Reny

SERVICE FUNEBRE CHANTE A 8 HEURES CE MATIN A LA BASILIQUE.

Les imposante funérailles de M. Joseph-W. Reny, paroissien bien connu et hautement estimé de la Basilique, ont eu lieu ce matin au milieu d'un nombreux cortège de parents et d'amis. M. Reny fut pendant plusieurs années, fonctionnaire à l'Imprimerie Nationale. Il prit sa retraite en 1920. Il était âgé de 72 ans.

Le défunt faisait partie de la Conférence St-Vincent-de-Paul, de Notre-Dame, de la Congrégation des Hommes, de la Société St-Jean-Baptiste, des Forestiers Catholiques, et de l'Union Typographique. M. Reny était domicilié chez son beau-fils, M. Alfred Allaire, 79 Bolton.

Le cortège funèbre a quitté les salons funèbres Gauthier, 259 rue St-Patrice à 7 h. 45 pour se rendre à la Basilique et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fit l'inhumation.

M. le curé O. Lalonde a fait la levée du corps et a aussi chanté le service, assisté des abbés Brosseau et Benoit comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale fit les frais du chant sous la direction du M. Gustave Gosselin. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue à la sortie M. Charette joua une marche funèbre.

Conduisaient le deuil: son fils: M. N.-Achille Reny, commissaire des écoles séparées du quartier Rideau; beau-fils: M. Alfred Allarie; Petits-fils: Gérard, Louis et Alexandre Reny; beaux-frères: MM. Georges Lavigne et Armand Demers de Montréal; cousins: MM. L.-A. Trépanier, J.-C. Trépanier, J.-M. Trépanier, Wilfrid Trépanier, Wilfrid Clouthier; neveux: MM. D. Alfred Reny, Rodolphe Reny, Fernand Reny, Roger Reny, Léon Allarie, Marcel Reny.

Reconnus dans le cortège funèbre: les échevins A. Bélanger, N.-A. Bordeleau, J.-A. Parisien, Eric Québry, MM. Henri Rhéaume, A. Perras, Ernest Desormeaux, Aurèle Parisien, R. Lachaine, représentant la Meunier représentant les anciens de l'Académie de La Salle; B. Paquin, E. Dorion représentant l'union typographique No 102 d'Ottawa et plusieurs membres de cette union; M. Boyer trésorier des A.-C.-F; J.-F.-H. Laperrière secrétaire des A. C. F. Roland Dion, gérant de la banque Canadienne Nationale, succ. rue Dalhousie; Le Frères Alban, directeur de l'école Guigues: les Frères Rembert et Narceau, E. C., Léo Moquin, H. Bordeleau, R. Bordeleau, Paul Bordeleau, Ed. Bordeleau, E.-H. Lachance, E.-G. Potvin, E.-J. Lévesque, I. Champagne, R. Carter, F. Fairfield, Albert Pinard, J.-G. Kirouette, G. Payete, F. Lamoureux, L.-F.-A. De LaSalle, Oscar Charette, Nap Boyer, W. Bériault, O. Legault, H. Morisset, W. Langevin, J.-B. Jobin, Ed. Larose, F. Gagné, G. Barnes H. Bordeleau, E.-F. Bordeleau, G. Descelles G. Ball R. Trudel, H. Boutin, A. Degagné, J.-A. Boucher, A. Boudreault, H. St-Jacques, I. Châteauvert, L. Major, A. Lacoste, P. Bédard S. Joanisse, J. Hurtibise, V. Groulx, A. Lapierre, H. Beauchesne, A. Lacourse, I. Glaude, J.-E. Page, C. Bordeleau, W. Malette, Raoul Mercier, J.-A.-N. Mercier, Emmanuel Pinard, Roland McNicoll, A. Leduc, J.-J. Brennan, Ed. Casault, B. Grenier, Wilfrid Gascon, Jean Dumont, G. Emond, J.-P. Laurin, N. Lepage, A. Quirouette, J.-A. Lacasse, J.-M. Lavoie, J. Dumouchel, L.-J. Billy Léon Fink, H. Racine père, Nap. Potvin et plusieurs autres.

Les Srs Grises de la Croix et de l'Institut Jeanne d'Arc étaient présentes en groupe. M. l'abbé Benoit a récitée les dernières prières auprès de la dépouille mortelle, au cimetière.

LES POMMES DE TERRE A $1.50

WELLAND, Ont., 20. (P.C.)—Les prix des pommes de terre atteignaient $1.50 le sac hier sur le marché de Welland. C'est le plus haut niveau touché depuis le $2 de 1933. Avant la journée d'hier, le prix avait été de $1.35 pendant quelque temps.

Les fermiers prévoient que le niveau ne baissera pas bientôt. Car les arrivages de l'est sont faibles et les conditions des récoltes, dans cette région, peu encourageantes.

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.

DÉCLARATIONS FRAUDULEUSES MISES À JOUR

Les personnes qui font de fausses déclarations au comité des Pensions seront poursuivies.

CAS TYPIQUES

Le comité local des Pensions au Vieil Age a décidé, à sa réunion hier soir, de traduire devant les tribunaux toute personne qui fera de fausses déclarations dans l'espoir d'obtenir une pension. Cette décision a été prise après que l'on eut découvert que deux personnes âgées, arrivées de Hull récemment, ont déclaré avoir vécu à Ottawa depuis 20 ans. A l'avenir, les cas de ce genre seront soumis à la Commission provinciale et des poursuites seront intentées.

Le comité a étudié à sa réunion 91 cas, 30 requêtes et 61 cas à être revisés. Sur les 30 demandes, 20 pensions complètes et 5 pensions partielles ont été accordées tandis que cinq autres, ont été rejetées.

Une pension a été abolie, 4 réintégrées, 19 augmentées, 16 laissées intactes.On fit enquête au sujet de 13 successions. 20 demandes de pension ont été reçues par le comité du 1er au 18 septembre.

Le comité a adopté une résolution de sympathie à l'égard de M. A.-K. Stewart, membre du comité, à l'occasion de la mort de son père.

Assistaient à la réunion, Mme J.-C. Sears, les échevins J.-A. Parisien, W. Spearman, M. A.-K. Stefart et Mlle V.-C. Loveday, secrétaire.

CARLO PERONI DIRECTEUR DE LA SAN CARLO

Carlo Peroni, chef d'orchestre de la troupe San Carlo, n'est pas un directeur musical du type "fantasque". Et cependant, il "secoue sa chevelure" et porte toujours des habits tellement bien taillés, que personne ne peut s'empêcher d'admirer la carrure à la fois forte et élégante de ses épaules. De plus, il mesure plus de six pieds, ce qui ne manque jamais d'attirer l'attention des auditeurs vers le sérieux chef d'orchestre.

Peroni exerce une influence quasi hypnotique sur les musiciens et les chanteurs. Depuis plusieurs années déjà il étudie la psychologie des foules, et il accorde presque autant d'attention à son auditoire qu'à la musique qu'il interprète. La gérance ne se voit jamais dans l'obligation de se servir d'un substitut. Car le travail du directeur d'orchestre est en même temps sa récréation. Il dirige tous les opéras—huit par semaine—depuis le début de septembre jusqu'au milieu du mois de mai, sans jamais manquer une seule représentation. Et c'est heureux. Car un gérant éprouverait beaucoup de difficulté à le remplacer adéquatement.

Carlo Peroni, qui n'a que 42 ans, entrait au service de Fortune Galio il y a quinze ans. Et la troupe San Carlo ne serait guère ce qu'elle est aujourd'hui sans ce chef d'orchestre. Il est un fervent de la discipline et d'une conception manigative des représentations d'opéra. Debout derrière le pupitre du directeur, aucun détail ne lui échappe, pas même les costumes des choristes. Si par hasard une soprano du choeur essaie de passer inaperçue en souliers de rue afin de ne pas manquer un engagement après la représentation, un simple geste de Paroni, et la malheureuse choriste disparait derrière les coulisses afin de quitter ses souliers et compléter son costume de scène.

Peut-être M. Peroni détient-il un record mondial pour le nombre d'opéras interprétés sous sa direction. Au début de la tournée 1935-36, qui nous amènera la troupe San Carlo lundi et mardi prochain, il atteignait un total de 5300 représentations d'opéra.

M. Peroni quittait l'Italie et s'embarquait pour les Etats-Unis en 1914 A l'âge de 14 ans, il était le gagne pain de ses parents en donnant des leçons d'harmonie et de piano à Rome, où demeure encore sa mère. A 17 ans, ses économies étaient assez considérables pour faire vivre également sept autres parents. Il fit ses étules musicales au Conservatoire Santa Cecilia de Rome. Carlo Peroni connait à fond 61 opéras et en dirige trente absolument par coeur.

M. Woodsworth et la finance

(Presse Canadienne)

HUDSON BAY JUNCTION, Sask., 20. — La C.C.F. se propose de socialiser la monnaie, le crédit et l'industrie au bénéfice de tous les Canadiens, a affirmé M. Woodsworth, chef de ce groupe, dans son discours ici hier aux électeurs de Mackenzie. M. Woodsworth s'en prit à la politique de liberté et de concurrence commerciale des libéraux. Il parla longuement du rapport de la commission royale sur les méthodes commerciales. La politique libérale entrainera la concurrence sans merci, la misère et la destitution des masses. Le premier ministre Bennett a dit qu'il voulait réprimer certains abus constatés par la commission royale, M. Stevens promet de faire encore plus que M. Bennett. Mais les libéraux sont contents de la situation. La C.C.F., elle, verra à ce qu'aucune compagnie n'opprime le peuple. Elle mettra à mort "la pieuvre de la finance" parce qu'elle est absolument libre.

LE CONSEIL DE NEPEAN S'EST REUNI, HIER

Le règlement municipal de construction dans la banlieue de Nepean que le conseil municipal de Nepean étudie depuis quelque temps a été mis momentanément de côté. A la réunion du conseil, hier, on a décidé d'attendre que la Commission municipale de l'Ontario, qui siégera à Ottawa le 27, se soit prononcée sur ce règlement avant de le considérer de nouveau.

DES BOURSES REMISES HIER À 4 ÉTUDIANTS

S. Exc. Mgr Forbes et plusieurs membres du clergé assistent à la cérémonie, chez les C. de C.

ALLOCUTIONS

Quatre bourses scolaires, offertes par les Chevaliers de Colomb d'Ontario, ont été solennellement présentées aux gagnants hier soir, dans les salles du Conseil d'Ottawa, avenue Laurier-ouest. Son Excellence Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, et plusieurs membres du clergé rehaussaient de leur présence l'éclat de la présentation.

Quatre des cinq bourses provinciales ont été remportées par des étudiants d'Ottawa. Les gagnants de 1935 qui ont reçu leur diplôme des Chevaliers de Colomb hier soir sont Mlle Dorothy Jansen et Donald Brunton, élèves du Glebe Collegiate; Redmond Chartrand, étudiant à l'Université d'Ottawa, et E.-A. Lemieux, élève du Collège St-Patrice. Ils ont été chaleureusement félicités de leur succès. Les parents des boursiers assistaient à la présentation.

L'ASSISTANCE

M. Philip Phelan, secrétaire du Conseil d'Etat d'Ontario des C. de C., a présidé la collation des diplômes. Outre Mgr l'Archevêque, on remarquait parmi les membres du clergé présents, le T. R. P. G. Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa; le R. P. Cormican, O.M.I., recteur du Collège Saint-Patrice; M. l'abbé T.-J. Deschamps, chapelain du Conseil Champlain; M. l'abbé A.-E. Armstrong, chapelain du Conseil d'Ottawa; M. l'abbé George Prudhomme, curé de la paroisse St-Sacrement;: les RR. PP. Poupore et Manning, O.M.I., du Collège St-Patrice; M. l'abbé Corkery curé de South Gloucester, et M. l'abbé George Larose, vicaire à Ste-Thérèse.

Dans l'assistance, on remarquait aussi l'avocat J. Burrows, grand chevalier du Conseil d'Ottawa; MM. J.-W.-C. Tierney et R.-A. Jeffery, de Arnprior, officiers provinciaux. Le Conseil Champlain était représenté par MM. François Mackay, grand chevalier; Eugène Chéné, trésorier; Edouard Boulay, secrétaire-financier; U. Guillemette, cérémoniaire; Albert Perras et P.-E. Brodeur, syndics; A.-T. Tardif, Henri Grignon, et autres. Parmi les parents des boursiers, on comptait le Dr H. Chartrand, dentiste, et Mme Chartrand. Yvon Beaulne, boursier de 1934 était aussi au nombre des assistants.

M. Phelan a expliqué au début de la réunion que les Chevaliers de Colomb de la province donnent ces bourses scolaires dans le but d'encourager et d'aider les étudiants catholiques à poursuivre leurs études. Depuis 1924, les Chevaliers de Colomb ont donné 69 bourses, d'une valeur totale de 21.300 dollars. Les bourses sont de 400 dollars chacune, payables à raison de 100 dollars par année. Elles permettent aux gagnants de continuer leur cours des Arts dans des institutions catholiques. Pour adjuger ces bourses, les Chevaliers de Colomb se basent uniquement sur les points obtenus par les élèves aux examens d'immatriculation, et obtiennent les résultats du ministère de l'Instruction publique d'Ontario.

PRESENTATIONS

M. l'abbé Armstrong, curé de Ste-Marguerite Marie, a été invité à présenter la première bourse à Mlle Dorothy Jansen, une de ses paroissiennes. Il ajouta quelques paroles de félicitations. M. l'abbé Prudhomme remit la bourse à Donald Brunton, son paroissien. Il félicite les Chevaliers de Colomb de cette excellente initiative et affirme que l'instruction est plus nécessaire que jamais de nos jours.

Le T. R. P. Marchand présenta la bourse méritée par Redmond Chartrand, étudiant à l'Université. Le R. P. Recteur adresse quelques paroles de félicitations à l'endroit des Chevaliers de Colomb. Les bourses scolaires sont un stimulant non seulement pour ceux qui les gagnent mais pour les nombreux concurrents. Le R. P. Marchand félicite le jeune Chartrand et ses parents. Le R. P. Cormican fit la dernière présentation, à E.-A. Lemieux, du Collège St-Patrice. Le R. P. recteur de St-Patrice dit que le problème des élèves catholiques qui fréquentent les écoles publiques est un sujet d'appréhension pour les autorités religieuses du diocèse. Il félicite les Chevaliers de Colomb de leur oeuvre dans le domaine de l'enseignement. Il croit cependant que des bourses devraient être données aux élèves dont les parents ne peuvent faire les sacrifices voulus pour leur permettre de poursuivre leurs études dans des institutions catholiques.

Redmond Chartrand répondit au nom des boursiers. Il s'exprima en français et en anglais. Il dit toute sa reconnaissance aux Chevaliers de Colomb et toute son admiration pour leur oeuvre si profondément catholique. L'orateur exprime en même temps sa gratitude aux autorités de l'Université pour la formation morale et intellectuelle qu'il y a reçue. Il remercie également ses professeurs et ses parents de l'intérêt qu'ils ont porté à son succès.

S. E. Mgr FORBES

Son Excellence Mgr Forbes ajoute quelques paroles de félicitations à l'endroit des Chevaliers de Colomb, et de leurs boursiers de 1935. Mgr l'Archevêque se réjouit du fait que quatre des cinq bourses ont été méritées par des étudiants d'Ottawa, et ajoute que c'est tout à l'honneur de nos institutions d'enseignement secondaire.

La soirée a été agrémentée par des morceaux de chant exécutés par M. Victor King, accompagné au piano par Mlle Helen McGovern, et par Mlle J.-C. Seed, accompagnée par Mme Marier. Le chant du "Dieu Sauve le Roi", clôtura la réunion.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides a votre bien-être. Lisez les annonces.

QUALITÉ SUPÉRIEURE "CANADA PAINT"

MAINTENANT SEULEMENT $3.75 LE GALLON

Fabriquée de véritable BLANC DE PLOMB PUR "ELEPHANT" et de pure HUILE de GRAINE de LIN. Magnifiques couleurs nouvelles.

Un gallon égale deux gallons de peinture à prix d'occasion

VENDUE PAR

DUFORD LIMITED

70, rue Rideau, — OTTAWA — 283, rue Dalhousie

W. J. CARSON — GEO. MONTPETIT & FILS

ARTHUR AUGER — L. A. MONDOU

"QUALITE DANS CHAQUE GOUTTE"

LE MAGISTRAT RENVOIE CETTE ACCUSATION

(Presse Canadienne)

TORONTO, 20. — L'accusation d'homicide involontaire portée contre William-J. Mulqueeney et Irwin Davis, aviateurs de Détroit, en rapport avec la mort du joueur de baseball Léonard Koenecke, de Brooklyn a été renvoyée aujourd'hui par le magistrat Douglas Keith.

L'organisation d'Ottawa-est

Libéraux et stévenistes préparent activement leur campagne dans Ottawa-est. M. Chevrier, député libéral d'Ottawa, inaugurera la sienne en l'immeuble Plaza ce soir à 8 h. 30. D'ici le 10 octobre, il tiendra au moins huit assemblées. L'organisation dans les quartiers va bon train. Le quartier Riverdale a été organisé au cours d'une réunion à la salle de comité, 133 rue Main. M. T. Beaudry et Mme R. McDonell, présidente du Club libéral Lady Laurier dans le quartier, occupaient conjointement la présidence. M. Oscar Saint-Aubin, organisateur dans l'est d'Ottawa y fut le principal orateur.

Au cours d'une réunion hier soir en l'immeuble Transportation, les restauratistes ont décidé, comme l'avait d'ailleurs annoncé le "Droit", de tenir leur convention mercredi soir prochain dans Ottawa-est. Le choix du candidat sera fait par environ 75 délégués, représentant les divers quartiers. L'échevin Spearman présidait la réunion.

Voici les noms au complet de l'exécutif restauratiste et des présidents de quartiers dans le comté: Président, l'échevin Spearman; 1er vice-président, Wilfrid Leduc, deuxième vice-président, George Sharp; troisième vice-président, John Burrows; secrétaire, L. Lavigne; trésorier, F. Lindley, présidents de quartiers; Rideau, F.-W. Sherwood; Rockcliffe, L. Côté; Ottawa, H. Kufman; Saint-Georges, F.-W. Moeser; Riverdale, S. Brown; Eastview, A. Vanasse.

Mlle Vera Racine fut nommée secrétaire dans le quartier Ottawa. H. Haak fut nommé au même poste dans le quartier Rideau et Fred Lindley dans le quartier Riverdale.

Vers Churchill

Le service radiophonique du ministère de la Marine a appris aujourd'hui que trois vaisseaux sont en route pour Churchill, Man., via les détroits d'Hudson, et qu'un autre se dirige au large. A midi, le Wentworth se trouvait à 45 milles de Hope's Advance; le Alma Dauson, à 215 milles de Résolution; le Charles L.-D. à 48 milles de Churchill, et le Léopold L. D. à 250 milles de Nottingham.

Comment un poste de Londres eut la nouvell

MONTREAL, 20. — On sait que souvent des dépêches télégraphiques doivent quelquefois faire le tour du monde avant d'arriver à destination paroc qu'une ligne importante a été mise hors d'état de fonctionner par la tempête. Cet incident a eu sa contre-partie lorsqu'il s'est agi d'annoncer la chute de l'avion dans lequel se trouvaient Will Rogers et Wiley Post. M. L.-B. Jones, gérant de la Canadian National Steamships en Alaska a révélé que lors de l'accident, les postes récepteurs d'ondes longues fonctionnaient mal en Alaska ce soir-là et que les grands postes émetteurs américains, étaient silencieux, de sorte que c'est un petit poste de Londres, irradiant des ondes courtes qui a donné le premier la nouvelle de l'accident Alaska même.

Une requête du comité des par

Le comité municipal des parcs et des arbres a décidé à sa réunion hier soir de demander au bureau des commissaires d'autoriser le commissaire des travaux à transférer une somme de 2.000 dollars du compte de l'enlèvement de la neige a celui du comité des parcs des arbres. Le comité a dépensé à date 9.274 dollars et il ne lui reste plus que 400 dollars à sa disposition. Ses appropriations de l'année ont été fortement réduites.

Il a été décidé de planter ne[illegible] conifères au parc Minto, au coût de 18 dollars et six arbres au coût de 12 dollars sur la promenade Middleton, à Lindenlea. Le comité a décidé également de couper d[illegible] vieux arbres sur le côté sud de la rue Somerset, entre les rues Kent et Lyon. Le commissaire des travaux a fait rapport que depuis le début de l'année jusqu'au 15 septembre, 207 arbres ont été abattus, 3[illegible] émondés, 4 plantés et 93 enlevés à la demande de propriétaires. L'échevin Daniel McCann présida[illegible] réunion.

COCKTAIL A LA "NEGU

GENEVE, 21. — Avez-vous go[illegible] le Négus? Rassurez-vous. Notre question ne relève pas de l'anthropophagie, mais un nouveau cocktail lancé par le barman de la salle des Pas-Perdus, à la S.D.N. La recette est facile. Mélangez dans un verre glacé un jus d'orange et un jus de citron auxquels vous ajouterez quelques gouttes d'amer picon. Vous aurez parfaitement réussi si vous arrivez à donner à votre mélange la couleur habituelle des sujets de Sa Majesté le Roi des Rois.

Mais pour goûter toute la saveur du breuvage n'oubliez pas de penser en le dégustant, que son inventeur est un Italien.

COMPAREZ NOS PRIX

POIRIER & FRÈRE

EPICERIE - BOUCHERIE

175, rue King Edward, angle St-André.

Livraison prompte. Téléphones: Rid. 6794 - Rid. 7271

EPICERIE

Oranges de Californie, tant qu'il y en aura, la douz. ... 12½c	Pâtes alimentaires "Sunshine", macaroni, spaghetti, alphabet, etc. Samedi seulement, ... 3 boites pour 23c
Voici une excellente occasion de vous procurer de bonnes oranges à bon marché.	"Aylmer Infants Soup" .... 2 boites pour 19c
Fèves au Lard "Clark" Jumbo, spécial, la boite 9c	Bonbons Kisses, La livre . 10c
Papier de Toilette .... 10 rouleaux pour 25c	Graisse Pure, ... 15c
	Shortening 13c
Savon Sunlight . 5 barres 27c	Saumon "Clover Leaf" Fancy Pink", la boite 10c

BOUCHERIE

SPECIAUX POUR SAMEDI

Rôti de Boeuf de l'Ouest, tendre et juteux, haut côté, spécial, la livre 10c	Rôti de Jeune Lard, épaule, La livre 19c
Saucisse et Boudin, spécial, la livre 10c	Agneau frais du printemps. Fesse, la livre 19c
	Devant, entier, la livre ... 10c
Beau Boeuf frais haché, lv., 12½c	Steak de Boeuf de l'Ouest T-Bone ou Filet, la lv., 25c

Nous avons toujours un assortiment de viandes des plus complet.

QUI ..... Va gagner les Elections

Nouvelles de la plus haute importance

VOYEZ PAGE 11